

1

MINUTES of the meeting of the GRAND COUNCIL of I F L A

Vienna, June 14th, 1974

Attendance List

	<u>June 14th</u>	<u>June 15th</u>
The President, Professor O.Aspesaeter	*	x
The Past President, Professor F.C.Cabral	x	x
The Vice Presidents, Professor H. Owens	x	x
Dr. H.F.Werkmeister	x	x
Mr. J. Oldham	x	x
The Secretary General, Professor E.Fontes	x	x
The Treasurer , Mr. P. Zbinden	x	x
<u>Delegates</u>		
Australia - Mr. J.Oldham	x	x
Austria - Erof. K.P.Filipsky	x	x
Belgium - Mr. J. Wyckmans	x	x
Canada - Mr. D. Harper	x	x
Denmark - Mr. A. Bruun	x	x
France - Mr. J.B.Perrin		x
Germany - Dr. F.H.Werkmeister	x	x
Hungary - Prof. M.Möcsenyi		x
Japan - Mr.K. Shinoda	x	
Mr. N. Kitamura		x
Norway - Prof. M. Bruun		x
Netherlands- Mrs. Haan-Wiegman	x	x
Portugal - Prof. B. C. Cabral	x	x
Southern-Africa - Prof. P. Botha	x	x
Spain - Mr. J, Miranda de Onis	x	x
Sweden - Mr. J. Dormling	x	x
Switzerland- Mr. P. Zbinden	x	x
Czechoslovakia - Mr. M.Kodon	x	x
United Kingdom - Mr. J.St.Bodfan Gruffydd	x	x
United States - Mr. G.Rodgers	x	
Mr. E. Lovelace		x

Individual members

Bulgaria - Prof. D.Sougarev	x	x
Greece - Mr. G. Anagnostopoulos		x
Yougoslavia- Prof. D.Ogrin	x	x

Observers

Canada - Mr. I. Olcay		x
Denmark - Mrs. K. Permin	x	x
Germany - Mr. F. Evert	x	x
Hungary - Mr. L. Todl	x	x
Japan - Mr. K. Shinoda	x	x
United States - Mrs. H. Warner	x	x
- Mr. C. Rodgers	x	x

Mr. F.G.Breman

x

The President opened the session at 10 a.m. and gave the floor to Professor K.P.Filipsky, who welcomed the delegates in Vienna.

The President briefly evoked the kind personality and high professional standard of Mr. Paul Olsson, Foundation Member of IFLA from Finland, who passed away in October 1973. The Council observed one minute of silence.

Apologies for absence were received, in writing, from Dame S. Crowe and Mr. S. Shurcliff. Cables came in from Prof. P.Porcinai, Prof. P. Bhagwat, Mrs. A. Scholtzowna, Mr. L. Riudor and Mr. Y.Paldi. Verbal apologies were presented in the name of Mr. G. Walkley, Mr. H. Blom and Mr. S.Challenger.

The President regretted the absence of the Hon. President, Mr. J.G.Jellicoe and Vice-Hon. President Mr. F.Duprat, and proposed to send them the Council's best regards.

CARRIED UNANIMOUSLY

Minutes of the last meetings were taken for read and approved.

CARRIED UNANIMOUSLY

The President presented his report on the achievements during the last months, since last Grand Council meeting, referring to the last contract fulfilled for UNESCO, and the admission of IFLA to Consultative Status by the Council of Euro-

pe. He regretted that IFLA had not been invited to the conference of NGOs, held in Nairobi in March 1974, to prepare the meeting of the Executive Board of the United Nations Environment Programme (UNEP), but advised that ICOMOS had proposed to present at said conference a joint declaration in the name of the non-governmental organizations interested in UNEP's programme, including IFLA. (Copy of said declaration is attached to these minutes).

IFLA had been represented at several international meetings, the respective reports to be presented later under the relevant points of the agenda.

The President referred to the problem raised by UNESCO regarding the affiliation to IFLA of the Institute of Landscape Architects in Southern Africa, and advised that himself and Vice-President Dr. Werkmeister had written to the association about this unpleasant situation, requesting it to consider the possibility of solving the problem by converting to individual membership.

The President regretted that nor delegates or individual members had answered his request to send the Secretariat of IFLA reports on their professional activities, conferences, courses, etc., and requested them again to provide such information, which should then be included in a comprehensive report on IFLA's members' activities - A C T I O N -

The President warmly thanked all those who served IFLA during his presidency, namely the past-Secretary General Mr. F. Breman, the Secretary General Prof. E. Fontes, the Treasurer Mr. P. Zbinden, and the Executive Secretary.

Presidential elections The President recalled that the new President of IFLA had been elected by 24 votes to 9 votes in favour of Mr. D. Lovejoy, and congratulated Professor H. B. Owens on his election.

Professor H. Owens thanked the Council for the confidence shown to him.

Secretary General's report was circulated and approved. The Secretary General, referring to the last contract completed for UNESCO, proposed that the work be continued and constant efforts be made to promote the adoption of adequate measures for the protection of the landscape all over the world. Eventual achievements should be circulated to IFLA members, and also transmitted for information to UNESCO. This is a long-range objective to add to our list. - A C T I O N -

Regional structure The Report on Central Region, by Vice-President Dr. F. Werkmeister, was circulated. Dr. Werkmeister added that Mrs. A. Scholtzowna, member of his Committee together with Mr. A. Bruun (Denmark), suggested that, besides regional conferences, small groups should gather whenever possible, to exchange professional information. On request of the President, he promised that the proceedings of the regional meetings would be circulated, hopefully translated. - Prof. D. Sougarev asked the chairman of the Central Region about his contacts in Africa. Dr. Werkmeister promised to promote contacts in Africa and to report on eventual progress in due course.

Western Region - The report was presented by chairman Prof. H. Owens, and circulated. He informed that himself and Mrs. J. Stensson (Canada) represented their Region at the AIT Congress in Portugal February 74, where landscape architects were given the opportunity to present 6 papers.

He briefly outlined the program for the 1975 Grand Council meeting and Regional Technical Conference, to be held in San Antonio, Texas, on which Mr. E. Lovelace, absent, would report in detail.

Prof. H. Owens advised that his Region would be called the Western Region, with the approval of the Executive Committee.

In view of his election to the presidency of IFLA, Prof. H. Owens proposed that the Council ask Mr. G. Stoddart, from Venezuela, to act as chairman of the Western Region Committee, until the new Vice-President be elected to that post. Seconded by the President.

CARRIED UNANIMOUSLY

Eastern Region's report was presented by chairman Mr. J. Oldham, and circulated.

Mr. Oldham added information on the development of the profession in Japan, which he had had no time to include in his report, namely legislation on the preservation of green spaces in cities and cultural property, as temples, shrines etc., whereas the Ministry of Trade and Industry made it mandatory for industry to set aside 20% of all sites to be used as green areas of planting, to protect the environment against the effects of industry. New developments took place in landscape architecture education, namely at Shiba University, Tokyo and Yokohama Universities, as a result of which some 100 more landscape architects will graduate every year.

Mr. J. Oldham recommended the admission to membership of IFLA of the newly formed association in New Zealand.

He reported on progress made in India, with the creation of a school of landscape design, associated with the Faculty of Architecture and Environmental Planning at the New Delhi University, the first in the South-East Asian Region. The head

of this School, Prof. R.Bham, applied for individual membership of IFLA.

Mr. J.Oldham announced the death of Prof. P.Manakam, from India, who played an important part in the development of landscape architecture in India, with the support of the Ford Foundation. The Council observed a minute of silence.

Administrative structure The President advised that, on his request, Mr. F.Breman had prepared a draft, outlining the task and responsibilities of the Honorary Member with delegated powers from the Executive Committee, which the Executive Committee had approved with two amendments :

- to read 'Honorary Member', this distinction to be conferred to Mr. F.G.Breman for life, in recognition of his services to IFLA over many years, according to item 8 of the Constitution, and independently from any task given to him in future.
- to read ' for a period of three years ', on request of Mr. F.G.Breman.

The President gave the delegates a quarter of an hour to study the draft, which was circulated, before discussing it.

Mr. C.E.Rodgers, USA alternate delegate, proposed to approve the proposal, already recommended by the Executive Committee. Seconded by Mr. J.Dormling.

CARRIED UNANIMOUSLY

Treasurer's report and Budgets - were circulated and presented by the Treasurer, who commented on the final accounts for 1973 and the Auditors' reports, already circulated prior to the meeting, together with the revised budget for 1974, prepared by the former Treasurer, Mr. Breman.

- Mr. Bodfan Gruffydd thanked the past Treasurer for supplying the information on Bureau expenses, that he had requested last year in Paris, and declared that his association and himself found it gratifying to note that, on recommendation of the Grand Council, the expenses had been reduced.
- The Treasurer pointed out that the income expected from the congress in Vienna, estimated to Sw.Frs. 9.000,- on the revised 1974 budget, should be considerably reduced, which would seriously affect the balance by 31.12.1974 and the subsequent budget for 1975.

He advised that the joint IFLA-ICOMOS Committee on Historic Gardens considered the amount of SwFr.500,- too low for the meetings expenses. The Treasurer proposed to raise the amount to Sw.Frs.1.200,-, which was approved.

- The Treasurer further advised that the funds on the budget can only be paid on presentation of a draft project, submitted to and approved by the Bureau.

The President proposed to approve the revised 1974 budget and the Treasurer's advices as above.

CARRIED UNANIMOUSLY

Budget 1975 was presented by the Treasurer, who advised that, on recommendation of the Executive Committee, he proposed to increase to SW.F. 5.600,- the budget for regional structure, divided into : Sw.F.3.000,- to Eastern Region, Sw.F.1.800,- to Central Region and the same as previously Sw.F.800,- to Western Region, instead of the total 3 x 800,- = Sw.F.2.400,- previously on the budget.

- Mr. Bodfan Gruffydd asked Mr. Breman whether the Sw.Fr.10.000,- on 1975 budget (instead of Sw F.16.000,- on 1974 budget) would be sufficient for him to fulfill his task and establish a permanent secretariat by 1975.
- Mr. Breman replied that he would have to adapt his programme to the available funds which should be sufficient to run part of his task in 1975, but that a permanent secretariat would require funds totally beyond the present reach of IFLA. He reminded that, as Treasurer, in 1965, he informed the Grand Council that a permanent secretariat would cost no less than US\$ 35.000,- (Not devalued dollars !).
- Past President Cabral pointed out, to clear any misunderstanding, that the problem was not to establish a permanent secretariat, but to run it. Running a permanent secretariat would require annually some Sw.Frs. 100,000,- It is therefore proposed to find an intermediary solution, with the services of a half-time paid executive secretary, and a Honorary Member willing to work free of charge with only his expenses paid, and trying to do part of the task of a permanent secretariat. Through new contacts, he might be able to raise new funds, to enable us to establish and run a permanent secretariat in the long run, but certainly not in 1975.
- The former Treasurer explained that the Sw.F.1.500,- on the budget for ' Grand Council meetings ' were to cover the expenses made on the occasion of same, these expenses depending essentially on the organizers.
- Mr. C.Rodgers, alternate US delegate, said that he expected such expenses to be covered by ASLA in 1975.
- Prof.H.Owens said that it would be necessary to have at least US\$ 500,- on the budget for the travel expenses of the Executive Secretary to Texas in 1975.
- Prof. H.Owens further remarked that there was no fund on the budget for Bureau meetings. The President pointed out the wish of the Grand Council in Paris, voiced by the UK delegate and stated in ASLA's written proposal, to abolish Bureau meetings

After a broad discussion, stressing the importance of Bureau meetings which met

unanimous agreement, the conclusion was reached that at least two meetings of the Bureau were necessary, between Grand Council meetings.

- Mr. Bodfan Gruffydd proposed that Sw.F.2.800,- (half the amount spent in 1973) be allowed on the budget for Bureau meetings. He suggested that an Executive Committee meeting be convened whenever possible, as the Executive represents all three Regions, and that its meeting take place every year in a different Region.
- The President approved the idea, but advised that each Executive Committee meeting costs, at present, Sw.F.12.000,- or more, which the budget obviously does not permit. He added that Sw F. 2.800,- would not cover the expenses of one single Bureau meeting, since the President lives in the USA.
- Asked about the Sw.F.2.000,- for ' special conferences' ,the Treasurer informed that these funds were to cover the expenses of specialists attending meetings to which IFLA is invited to participate, such as ICOMOS,IUCN,UIA etc.
- Prof. D.Sougarev declared that it is very important for IFLA to participate in such conferences, and that the respective funds should be not only maintained but eventually increased on the budget.

Finally two concrete proposals were formulated :

- Mr. Bodfan Gruffydd proposed to put on the 1975 budget an amount of Sw.F. 4.000,- for Bureau meetings, to be taken out of the balance.
Seconded by Prof. H.Owens
- Prof. Cabral proposed to reduce the budget for the Bureau meeting to Sw.F.2.800,- in view of the financial situation of IFLA.
Seconded by the Treasurer

The President put both motions to the vote. Mr. Bodfan Gruffydd's proposal was
CARRIED by 14 votes against 10 and one abstention

The Treasurer point out that, as a result of this vote, the final balance by 31 December 1975 would drop from Sw.F.22.656,85 to Sw.F.14.956,85 and even less, due to the reduced income from the Vienna congress. This, he said, was the answer to the question previously asked by Prof.Botha regarding the pessimistic outlook expressed in his report.

Meeting of the GRAND COUNCIL June 15,1974

Relationship with international organizations Mr. Breman reported on contacts with UNESCO, advising that UNESCO would increase its subvention to IFLA by 20%, to US\$ 3.000,- a year, a very considerable increase as compared to funds granted to other NGOs. Presently UNESCO has a list of 30 to 40 landscape architects to work on its programmes.

Mr. Breman reported that Mr.Perrin and himself had attended a meeting at UNESCO, in view of publishing a new quarterly devoted to the cultural and natural heritage and its preservation, as defined in the 1972 Convention of UNESCO. The publication would be for professionals working with or interested in the relevant problems. After a broad discussion, UIA's delegate proposed a monthly popular publication for laymen, with added technical information strictly for professionals every three months, intended specially for governments, politicians and local authorities. However, due to the financial problems, the final decision was that the publication be, in the first place, devoted to the problems of national parks, published 4 times a year, IUCN being in charge of the publication. An editorial Board was envisaged, composed of delegates from UNESCO, FAO, ICOMOS, UIA and IFLA, as well as the USA National Parks Service and the International Federation for Housing & Planning. Next working session to take place at UNESCO, at a date to be fixed by IUCN, which should then present a budget for the operation.

Mr. Breman also reported that IFLA had completed its third contract for UNESCO.

- Mr. Bodfan Gruffydd asked whether it would be possible to obtain a summary of the reports submitted to UNESCO. Mr. Breman informed that the first two reports would be integrated in UNESCO publications to be released in the near future, whereas the Secretariat would circulate the summary of the last contract on legislations.
- Prof. Cabral advised that the documents on legislation sent by the delegates had been remitted to UNESCO with the report, so that no copy was left at IFLA's headquarters. Considering the interest of such documents for the profession and in view of pursuing the study on legislation, as proposed by the Secretary General, he proposed that each delegate be requested to send to the Secretariat a second copy of the document previously provided. - A C T I O N -
- Dr. Werkmeister proposed that such delegates or individual members who had not yet answered the Secretary General's repeated requests to send such information, be requested to send it urgently now. - A C T I O N - Seconded by Mr. A. Bruun.

CARRIED UNANIMOUSLY

Architectural Heritage Year Prof. Cabral reported that Mr. D. Lovejoy convened a meeting in Vienna, June 18th, for the preparation of the

material for publishing and the illustrations for the exhibition on the programme. Humanized landscape to include not only sites for the buildings, but also rural landscapes and villages.

- Prof. D. Ogrin proposed a motion of thanks to Mr. D. Lovejoy for his constant efforts in favour of the profession. Seconded by Mr. A. Bruun.

CARRIED UNANIMOUSLY

Council of Europe Mr. Breman reported on the meeting convened at the Council, May 30-31, which he attended on request of the President. The report has been circulated.

- Mr. Bodfan Gruffydd informed that ILA was enlarging the scope of the profession in the United Kingdom, to include Landscape Management. Miss B. Colvin is chairman of a special committee set up to report on training and education of landscape managers, to try and set up some degree and graduate courses. The final report to be available in September, a copy to be sent to Mr. Breman to be submitted to the sub-committee for planning and management of the natural environment.

Mr. Breman provided the name and address of the State Representatives that attended the meeting, from France, UK, Germany, Norway and Switzerland, and suggested that the IFLA delegates in said countries contact them.

ICOMOS Prof. Cabral stressed the importance of the joint IFLA-ICOMOS committee on Historic Gardens. It is the first time, he said, that the landscape architect is admitted as competent member of the team of architects - archeologists and art historians working in the field of historic gardens, though it belongs essentially to our profession. He pointed out that the landscape architects just start to have a word to say, up to now the matter being mostly in the hands of archeologists and art historians who investigated some remnants of steps and stones but never tried to find out what was the plant material used in these gardens. We have still a long battle to fight before we obtain full recognition in this field, and through our connection with ICOMOS we are making some progress.

- Mr. E. Lovelace advised that Dr. Caroly, head of Historic Section of the US Park Service, proposed to have a meeting in Washington DC, right after the IFLA-ASLA conference in Texas, and hoped to raise some funds to permit some landscape architects to attend the meeting.

UNO - Program on Environment The President advised that ICOMOS had presented a joint declaration of principles, in the name of the NGOs interested in the environment, at the UNEP conference in Nairobi (see attached copy)

- Prof. P. Botha proposed that IFLA try to establish a direct contact with the NGO Committee on Environment, working in close co-operation with UNEP in Nairobi. The President advised that this task should be on Mr. Breman's programme.

Symposium on the preservation of the Alps, in Trento, Italy, August-September 1974. Prof. D. Ogrin outlined the importance of

the conference.

- Mr. Bodfan Gruffydd requested that a brief summary be circulated by the delegates of IFLA attending this and any other meeting.

Ist. International Congress on Ecology The Hague, September 8-14, 1974. The President outlined the importance of the congress, and met unanimous approval.

- Prof. D. Sougarev advised that IFLA should be represented at such conferences by persons of specific competence, and proposed that a list of experts in the various fields of the profession be established for the purpose.
- Mr. J. Oldham proposed that Dr. Werkmeister be appointed to represent IFLA officially at said congress, as leader of a group of experts of his choice. Dr. Werkmeister to be appointed as official IFLA representative, and to select his team. Seconded by the President.

CARRIED UNANIMOUSLY

UNO Conference-Exposition Habitat '76, in Vancouver, 1976 Mr. Breman reported on the conference, in Canada, May 31-June 11, 1976, and proposed that IFLA be represented, after contributing as much as possible.

- Mr. D. Harper promised to examine the matter with his association, and to propose action.

ASLA Mr. C. Rodgers reported on ASLA's activities, namely on the Inter-Professional Council on Environmental Design, involving the various disciplines of architects, engineers, landscape architects and many others concerned with the design of environment. The Council is operating as an organization at national level, for the protection of the environment.

ASLA also works on the legislation for land-use policy.

The President asked Mr. Rodgers to prepare a brief summary of his report, to be circulated to all IFLA delegates. - A C T I O N -

International Federation for Housing & Planning invited IFLA to attend its 32d world congress in Vienna, August 18-24, 1974, on the theme: Goals for Urban Development. The President proposed to ask Prof. Filipisky to represent IFLA, and to report on the congress to the Secretary General.

CARRIED UNANIMOUSLY

Working parties - Historic gardens Prof. Cabral, in the absence of Mr. Pechère, reported on the joint IFLA-ICOMOS symposium, in Grenada, October 1973, where several landscape architects presented valuable papers namely Messrs. Pechère, Bhagwat, Hammad, Elidio Araujo and Evyapan.

Education Chairman Prof. Weddle's report had been circulated prior to the meeting. Prof. Cabral commented the report, and pointed out that one of our problems is the fact that our field of activity is rapidly enlarging, which might endanger the essential characteristic of the profession, design. Educational trends should give priority to this basic requirement in the training of the landscape architect, and avoid excessive concentration on planning, ecology and other important elements.

Discussing the provisional list of members of the Education Committee, presented by Prof. Weddle, the Council decided that the chairmen of all working parties, responsible for the choice of the members of their committee, should before appointing them inform the Executive Committee of IFLA and consult for approval the national associations involved.

Discussing Prof. Weddle's desire to be replaced at the head of this committee, Mr. Oldham proposed that Prof. H. Owens, adviser on the Committee on Education, be appointed liaison officer between the committee and IFLA's Executive Committee, in order to promote further activities.

Seconded by Prof. P. Botha.

CARRIED UNANIMOUSLY

Editorial Committee Prof. D. Ogrin proposed :

- to print the proceedings of congresses, technical meetings, studies and reports as soon as possible;
 - to produce a special publication, printed in several languages, to promote the status of the profession and of IFLA and replace the leaflet.
- Committee's members to include one member from each Region, plus two members located not too far from the chairman, and the Hon. Member Mr. Breman, and a delegate from the association that organized the last congress.

The President proposed that Chairman Prof. Ogrin set up the committee and report on it to the Bureau. - A C T I O N -

CARRIED UNANIMOUSLY

Research Committee Prof. D. Ogrin proposed to appoint Prof. Vroom, from Wageningen, to chair this committee, and advised that he had already contacted Prof. Vroom, who accepted, and promised to inform within the next months on the composition of this committee and its working scheme. - A C T I O N -

Seconded by Prof. Cabral.

CARRIED UNANIMOUSLY

COME Prof. Filipisky reported on the first joint IFLA-IFPRA congress.

Mr. D. Harper referred to the report on congress organization, approved by the Council in Brussels 1972, according to which the 1976 congress should take place in the Eastern Region.

- Mr. J. Oldham advised that Australia is still unable to host a conference in 1976, in spite of his previous proposals, and suggested that the invitation made by the Israeli Association be considered instead. He pointed out that it would be very desirable to have a congress in India as soon as possible, but such congress would only be possible with the financial support of UNESCO and Ford Foundation. He promised to contact the latter on the occasion of a meeting that he would attend in December next, and asked Mr. Breman to contact UNESCO. India might have a Landscape Heritage Year in 1978 or 79.

Out of a lengthy discussion, two concrete proposals emerged :

- The President proposed the following venues :
 - 1976 Israel, provided the Israeli Association's invitation is confirmed, or as an alternative, the United Kingdom.
 - 1977 Denmark, on the occasion of the Scandinavian Conference
 - 1978 Canada
 - 1979 Japan or India, if possible

CARRIED UNANIMOUSLY

- Mr. D. Harper proposed that 20% (twenty percent) of the income from the dues paid by people attending Technical Conferences as well as Congresses, organized under the auspices of IFLA, be granted to the IFLA organization.

Seconded by the President

CARRIED (Three votes against : Prof. D. Ogrin, Prof. K. Filipisky and Mr. A. Bruun)

The COME committee's composition from now on to be :

- Chairman Mr. E.Lovelace (USA)
- Mr. Y.Paldi (Israel)
- Prof. K.Filipsky (Austria)

If Israel's invitation is not maintained, Mr. Paldi to be substituted by a delegate from the United Kingdom.

Committee on short-long range objectives Mr. J.Oldham proposed, with the approval of the Executive Committee, to appoint Mr.E.Lovelace as chairman of this committee. Mr. Lovelace accepted, and promised to report on the task, after consultation with Vice Presidents Dr.Werkmeister and Mr. J. Oldham.

Translation of Technical Terms Prof. Cabral proposed to compare the various translations already made on a certain number of technical terms, with the assistance of the Executive Secretary. Before publishing them, translations and definitions should be submitted to the approval of experts from the various countries. Prof.Cabral deems necessary about 4 hours of work on each term. A list of terms will be circulated prior to next Grand Council meeting. Any comments and contributions welcome.

- Dr.Werkmeister recalled that the German Association BDLA had already circulated to all delegates - through IFLA's Secretariat, back in 1972, the first 50 terms and definitions with their translations.

Regulations for international competitions Mr. D.Harper proposed to adopt the set of regulations, prepared by Mr. D. Lovelace, and circulated this year. Seconded by Prof.H.Owens.

CARRIED UNANIMOUSLY

Applications for membership The President proposed to admit the newly-formed Institute of Landscape Architects in New Zealand, the application having been warmly supported by Mr. J.Oldham and the Australian delegate, Mr. G.Walkley. The Executive Committee recommended the Institute's admission.

CARRIED UNANIMOUSLY

Prof. R. Bham, India, Master in Landscape Architecture by the University of Pennsylvania, is setting up a course of landscape architecture in New Delhi, and hopes to be able to organize a national association in India. The President proposed the admission of Prof.Bham as individual member.

CARRIED UNANIMOUSLY

Prof. Yuen-chen-Yu, Taiwan The application, formulated back in 1966, was supported by a complete curriculum and a list of landscape projects and publications, on the base of which the Executive Committee recommended his admission as individual member. However, Prof. H.Owens proposed that Vice-President J.Oldham investigate the qualifications of the candidate on the occasion of his next trip to Taiwan, before a final decision is made. Seconded by Prof.D.Ogrin.

CARRIED UNANIMOUSLY

The Executive Committee withdrew its recommendation and proposal.

Membership list The President proposed to publish a complete and up-to-date list of members of all affiliated societies every five years, on recommendation of the Executive Committee. Such list should be completed with indications of the type of activity of the landscape architect : private practice, civil service, etc., as provided by each association.

Grand Council 1975 Mr. E.Lovelace outlined the provisional programme: two days devoted to the Grand Council of IFLA, then working sessions together with ASIA members. Theme of the technical sessions: Status of the profession in the Americas, and preservation of the historic and natural landscape values in the Americas. Reports by landscape architects from various countries in North, Central and Southern America. A detailed programme will be issued in November, including working sessions, social functions, excursions etc. Translation during all meetings. Mr. Lovelace stated that costs, after reacting San Antonio, while being there, including the fees to all the meetings, were estimated to about US\$ 350,-. If leaving directly after the Grand Council meeting, the costs would be cut by about half, depending on the entertainment in which the person wishes to participate.

On request of Dr.Werkmeister, Mr.Lovelace promised to work out a post-conference tour, to visit landscape projects of professional interest. The President read a letter of invitation to Texas, addressed to him by the Governor of the State of Texas.

Professor O.Aspesaeter thanked the delegates for their co-operation during his presidency, and wished all good luck to the newly elected

President, Professor H.Owens, to whom he gave the chair.

- Professor E.Fontes proposed a motion of thanks to the Past-President.

CARRIED UNANIMOUSLY WITH APPLAUSE

Professor H.Owens thanked the delegates, and declared that his best attention would be devoted to the problems of education, which had been familiar to him for many years.

He referred to the study of the profession of landscape architect, sponsored by Ford Foundation and published by Mr. A.Fein, of which ASLA published a brief summary in its february 1974 Bulletin, stating the chosen priorities. Copies were available from the Secretariat of ASLA.

Referring to the financial difficulties encountered by ANTHOS, the official organ of IFLA, he urged all delegates to request their association to appoint one member in charge of securing subscriptions to ANTHOS.

Mr. P.Zbinden gave a brief outline of the situation of ANTHOS, and insisted on the President's proposal.

Mr. Bodfan Gruffydd recalled a resolution passed some years ago, and calling for the printing of a tear-off section in ANTHOS, containing information that the associations could eventually duplicate and distribute to their own members. IFLA should contribute to the expenses of such a tear-out section.

Recognition of the profession in Israel The Secretary General was pleased to report that he received a letter from Mr. Paldi, informing that the Israeli Government had given the profession of landscape architect full recognition, on the same level as the disciplines of architecture and engineering.

Proceedings of Brussels' congress Mr. Wyckmans, Belgian delegate, advised that the proceedings were now ready in three languages, composing some 120 pages each. He asked what IFLA planned to do to have them printed and circulated to all delegates as well as to other organizations, once Prof. D.Ogrin had given priority to such publications in his Editorial Committee.

Mr. Pechère had proposed that the themes of the congress be followed up by the next congress, the questions asked to be answered on that occasion.

The President referred the matter to Prof. D.Ogrin, chairman of the Editorial Committee.

The President closed the session, after thanking the interpreters for their voluntary work.

Lisbon, August 1, 1974

PROCES-VERBAL de la réunion de l'ASSEMBLEE GENERALE

de l' I F L A

Vienne, 14 Juin 1974

Liste de Présence

		<u>14 Juin</u>	<u>15 Juin</u>
Le Président	Professeur O.Aspeesaeter	x	x
Le Président-Sortant	Professeur F.Caldeira Cabral	x	x
Les Vice-Présidents	Professeur H.B.Owens	x	x
	Dr. H.F.Werkmeister	x	x
	J. Oldham	x	x
Le Secrétaire Général	Professeur E.Fontes	x	x
Le Trésorier	Monsieur P. Zbinden	x	x
<u>Délégués</u>			
Afrique du Sud	- Prof. P. Botha	x	x
Australie	- Mr. J. Oldham	x	x
Autriche	- Prof. K.Filipsky	x	x
Belgique	- Mr. J.Wyckmans	x	x
Canada	- Mr. D.Harper	x	x
Danemark	- Mr. A.Bruun	x	x
Espagne	- Mr. J.Miranda de Onis	x	x
France	- Mr. J.B.Perrin		x
Grande Bretagne	- Mr. J.St. Bodfan Gruffydd	x	x
Hongrie	- Mr. M. Möcsenyi		x
Japon	- Mr.K. Shinoda	x	
	- Mr. N. Kitamura		x
Norvège	- Prof. M. Bruun		x
Pays-Bas	- Madame J.Haan-Wiegman	x	x
Portugal	- Prof. F.C.Cabral	x	x
Rep.Fed.Allemagne	- Dr. F.H.Werkmeister	x	x
Suède	- Mr. J. Dormling	x	x
Suisse	- Mr. P. Zbinden	x	x
Tchécoslovaquie	- Mr. M. Kodon	x	x
Etats Unis Amé.	- Mr. C.E.Rodgers	x	
	- Mr. E.Lovelace		x
<u>Membres individuels</u>			
Bulgarie	- Prof.D.Sougarev	x	x
Grèce	- Mr. G.Anagnostopoulos		x
Yougoslavie	- Prof. D.Ogrin	x	x
<u>Observateurs</u>			
Canada	- Mr. I. Olcay		x
Danemark	- Madame K.Permin	x	x
Hongrie	- Mr. L.Todl	x	x
Etats Unis	- Mr. C.E.Rodgers	x	x
	- Miss H. Warner	x	x
Rep.Fed.Allemagne	- F. Evert	x	x
Monsieur F. G.Breman		x	x

Le Président ouvre la séance à 10 h. et donne la parole à Mr.K.Filipsky, qui souhaite la bienvenue aux délégués à Vienne.

Le Président évoque la mémoire de Monsieur P. Olsson, de Finlande, Membre Fondateur de l'IFLA, décédé en Octobre 1973. L'assemblée observe une minute de silence à sa mémoire.

Excuses pour motif d'absence : reçues par écrit de Dame S.Crowe et de Monsieur S. Shurcliff, par télégramme de Madame A.Scholtzowna, et de Messieurs P.Bhagwat, P.Porcinaï, Y.Paldi et L.Riudor. Divers membres présentent verbalement les excuses de Messieurs H.Blom, G.Walkley et S.Challenger.

Le Président regrette l'absence du Président d'Honneur Mr. G.Jellicoe et du Vice-Président d'Honneur Mr. F.Duprat, et propose de leurs transmettre les salutations amicales de l'assemblée.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Procès-verbaux des dernières réunions de l'Assemblée Générale : lues et approuvées.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Le Président présente son rapport sur les activités de l'IFLA au cours de la dernière année, notamment l'achèvement du dernier contrat pour l'UNESCO et l'admission de l'IFLA au Statut Consultatif du Conseil de l'Europe. Il regrette que l'IFLA n'ait pas été invitée à la conférence des ONG, en Mars 1974, à Nairobi, pour la préparation de la réunion du Comité Directeur du Programme des Nations Unies pour l'Environnement (UNEP), mais annonce que l'ICOMOS avait proposé à l'IFLA d'y présenter une déclaration de principe, au nom de toutes les organisations non-gouvernementales intéressées à ce programme. (Note du secrétariat : cette déclaration est annexée au présent procès-verbal).

L'IFLA a été représentée à diverses conférences internationales, dont il sera question plus loin, à l'ordre du jour respectif.

Le Président se réfère au problème de l'affiliation de l'association Sud-Africaine, dans le cadre de l'UNESCO, et annonce qu'il a envoyé au président de cette association une lettre, élaborée et signée également par Mr. H. Werkmeister, pour l'informer de la situation et le prier d'examiner la possibilité de résoudre le problème en retirant l'association de la liste des membres de l'IFLA, et en y faisant admettre des membres individuels.

Le Président regrette que les membres de l'Assemblée Générale n'aient pas répondu à sa demande de faire parvenir au Secrétariat un rapport sur leurs activités professionnelles, les conférences, les cours ou d'autres faits intéressants, et les prie, une fois de plus, de fournir ces informations qui devraient faire l'objet d'un rapport complet sur les activités de tous les membres de l'IFLA. - A C T I O N -

Le Président remercie chaleureusement tous ceux qui ont servi l'IFLA sous sa présidence, en particulier Monsieur Breman, ancien Secrétaire Général, Monsieur E. Fontes l'actuel Secrétaire Général, le Trésorier Monsieur Zbinden et la Secrétaire Exécutive.

Election du Président Le Président rappelle que le nouveau Président de l'IFLA a été élu par 24 voix contre 9 en faveur de Monsieur D. Lovejoy, et félicite le Professeur H. Owens de son élection.

Le Professeur H. Owens remercie l'Assemblée Générale pour la confiance qu'elle lui a témoignée.

Le Rapport du Secrétaire Général: un exemplaire du rapport est distribué à chaque membre, lu et approuvé. Le Secrétaire Général s'y réfère également au dernier contrat complété pour l'UNESCO, et propose que cette étude soit poursuivie avec persévérance, afin d'encourager l'adoption de règlements adéquats pour la protection du paysage dans le monde entier. Les résultats éventuels devront être communiqués aux membres de l'IFLA ainsi qu'à l'UNESCO. C'est là un objectif à long terme à ajouter à notre liste. - A C T I O N -

Structure régionale Le rapport sur la Région Centrale est présenté par le Dr. Werkmeister et distribué. Mr. Werkmeister ajoute que Mme. A. Schoitzowna, membre de son comité régional avec Mr. A. Bruun (Danemark), propose qu'en dehors des conférences régionales techniques, des rencontres entre professionnels soient organisées chaque fois que l'occasion s'en présente, afin de favoriser un échange d'informations. A la demande du Président, il promet d'envoyer à tous les membres un exemplaire des procès-verbaux des conférences régionales organisées, ces documents étant traduits dans la mesure du possible.

- Le Prof. D. Sougarev demande au Dr. Werkmeister quels contacts il a pu établir en Afrique. Le Dr. Werkmeister promet de renouveler les efforts dans ce but, et de faire rapport sur les résultats atteints dès que possible.

Région Occidentale Le rapport du Prof. H. Owens est distribué. Il y ajoute quelques détails sur la conférence de l'AIT, organisée en février 1974 au Portugal, à laquelle lui-même et Mme. J. Stensson (Canada) participèrent en qualité de conférenciers et représentèrent la région Occidentale de l'IFLA. Six architectes paysagistes eurent l'occasion de présenter des rapports à cette conférence.

Le Prof. Owens expose brièvement le programme de la conférence technique et de l'Assemblée Générale à S. Antonio, au Texas, en 1975. Monsieur E. Lovelace, absent, fournira plus amples renseignements plus tard.

En raison de son élection à la présidence de l'IFLA, le Prof. H. Owens propose de prier Monsieur J. Stoddart, du Vénézuéla, de présider temporairement le comité de la Région Occidentale, en attendant qu'un nouveau Vice-Président soit élu à ce poste. Appuyé par le Président.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Région Orientale Le rapport présenté par Mr. J. Oldham est distribué. Il y ajoute quelques détails sur la formation des architectes paysagistes au Japon, information qu'il n'a pas eu le temps d'inclure dans son rapport, ainsi que sur la législation destinée à protéger les espaces verts urbains et les propriétés culturelles. Le Ministère du Commerce et de l'Industrie du Japon oblige maintenant toutes les industries à consacrer 20% de toutes les superficies aux espaces verts, qui seront plantés de manière à limiter les effets de l'activité industrielle.

Dans le domaine de la formation professionnelle, de nouveaux cours ont été

créés dans les Universités de Shiba, Tokyo et Yokohama, ce qui permettra de former chaque année une centaine de nouveaux architectes paysagistes en plus.

Monsieur J. Oldham recommande l'admission au sein de l'IFLA de la nouvelle association nationale formée en Nouvelle Zélande.

Il expose les progrès réalisés aux Indes, grâce à la création d'un nouveau cours, incorporé à la Faculté d'Architecture et d'Aménagement du Territoire à l'Université de Nouvelle-Delhi, le premier cours de ce genre dans tout le Sud-Ouest Asiatique. Il propose que le Prof. R. Bham, directeur de ce cours, soit admis en qualité de membre individuel de l'IFLA.

Il annonce le décès du Prof. Manakam, qui a joué un rôle important dans le développement de l'architecture paysagiste en Inde, grâce au soutien de la Fondation Ford, et demande que soit observée une minute de silence.

Structure administrative Le Président annonce, qu'à sa demande, Monsieur F. Breman a préparé un projet définissant la mission dont serait éventuellement chargé le Membre Honoraire chargé de mission par le Comité Exécutif, et que le Comité Exécutif a approuvé ce projet avec deux amendements :

- " Membre Honoraire " - cette distinction serait conférée à Monsieur Breman en reconnaissance des services qu'il a rendus à l'IFLA pendant de nombreuses années, en accord avec l'article 8 des Statuts, et indépendamment de la mission dont il pourrait être chargé à l'avenir.
- " pour une période de trois ans", Monsieur Breman ayant demandé de réduire la durée de sa mission éventuelle à trois ans.

Le Président donne un quart d'heure aux délégués pour étudier le projet, qui leur est distribué, avant de le mettre en discussion.

Monsieur C. Rodgers, délégué suppléant de l'association des Etats Unis, propose d'approuver le projet ainsi amendé, suivant la recommandation du Comité Exécutif, Appuyé par Monsieur J. Dormling.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Rapport du Trésorier et Budget 74/75: distribués et présentés par le Trésorier, qui présente également les comptes pour l'année 1973 et le budget corrigé pour 1974, préparés par l'ancien Trésorier Mr. Breman. Ces documents et les rapports des commissaires aux comptes ont déjà été distribués.

- Monsieur J. Bodfan Gruffydd remercie l'ancien Trésorier Mr. Breman de lui avoir fourni le détail des dépenses du Bureau, ainsi qu'il l'avait demandé lors de l'Assemblée Générale à Paris, et déclare que son association et lui-même sont très satisfaits de noter que les recommandations de l'Assemblée ont été respectées et que les dépenses ont été réduites.
- Le Trésorier fait remarquer que les revenus escomptés du congrès de Vienne, estimés au budget 1974 corrigé pour le montant de FrS. 9.000,- seront sérieusement réduits, ce qui affectera le solde au 31.12.1974 et le budget 1975. Le comité Jardins Historiques ICOMOS-IFLA a trouvé le montant de l'allocation de F.S. 500,- trop faible pour contribuer aux frais de réunion. Le Trésorier propose de porter cette somme à F.S. 1.200,-, ce qui est adopté par le Comité Exécutif. Il fait en outre remarquer que les sommes prévues au budget ne peuvent être prélevées que sur présentation d'un projet détaillé, qui doit être soumis et approuvé par le Bureau.

Le Président propose d'approuver le budget 1974 corrigé, et compte tenu des remarques du Trésorier.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Budget 1975 Le Trésorier présente le budget provisoire pour 1975 et déclare que le Comité Exécutif ayant décidé de recommander que le montant destiné aux Régions soit porté à FS.5.600,-, il propose de modifier le budget de manière à allouer FS. 3.000,- à la Région Orientale, FS.1.800,- à la Région Centrale, et les FS.800,- prévus au budget pour la Région Occidentale, soit au total FS.5.600,- au lieu de FS 3 x 800,- = 2.400,-

- Mr. Bodfan Gruffydd demande à Mr. Breman si les FS.10.000,- au budget 1975 seront suffisants pour lui permettre de remplir sa tâche et d'établir un secrétariat permanent en 1975, alors qu'au budget 1974 il y avait FS.16.000,- à cet effet.
- Mr. Breman répond qu'il faudra évidemment adapter le programme au budget de 1975, qui lui permettra de remplir certaines fonctions, mais qu'un secrétariat permanent exigerait un montant auquel l'IFLA ne peut, en aucune façon, prétendre à l'heure actuelle. Il rappelle que lors de l'Assemblée Générale en 1965, lorsqu'il était trésorier, il avait déjà estimé qu'un secrétariat permanent coûterait environ US\$ 35.000,- par an, dollars non dévalués de l'époque.
- Le Président-Sortant Prof. Cabral fait remarquer, pour éviter tout malentendu, qu'il ne s'agit pas d'établir un secrétariat permanent, mais de l'entretenir. L'entretien d'un tel secrétariat coûterait environ F.S.100.000,- par an. Dans ces conditions, il s'agit actuellement de trouver une solution intermédiaire, en utilisant les services payés d'une secrétaire exécutive à mi-temps, et la collaboration volontaire d'un chargé de mission, auquel l'IFLA ne rembourse que ses frais

- et qui essayerait de remplir partiellement les fonctions d'un secrétariat permanent. Grâce aux nouveaux contacts qu'il pourrait établir, il pourrait éventuellement augmenter les ressources de l'IFLA de manière à permettre la création et l'entretien d'un secrétariat permanent à long terme, mais certainement pas en 1975.
- L'ancien trésorier explique que les FS.1.500,- au budget pour l'Assemblée Générale sont prévus pour couvrir les frais d'organisation de cette réunion, lesquels dépendent essentiellement des organisateurs.
 - Mr. C. Rodgers, suppléant du délégué US, estime qu'en 1975, ces frais seront pris en charge par son association.
 - Le Prof. Owens déclare qu'il y a lieu de prévoir au moins US\$ 500,- pour les frais de voyage de la Secrétaire Exécutive à l'Assemblée Générale au Texas.
 - Le Prof. Owens fait remarquer qu'aucune somme n'est prévue au budget pour les réunions du Bureau. Le Président lui rappelle le voeu exprimé par l'Assemblée à Paris, sur proposition écrite de l'ASLA et par la voix du délégué du Royaume-Uni, d'abolir les réunions du Bureau.

Après une vaste discussion du sujet, au cours de laquelle tous les délégués reconnaissent l'importance des réunions du Bureau, il est admis, à l'unanimité, que le Bureau devra se réunir au moins deux fois par an, dans l'intervalle des Assemblées Générales.

- Mr. Bodfan Gruffydd propose d'allouer pour ces réunions FS.2.800,-, soit la moitié du montant dépensé en 1973. Il propose également que le Comité Exécutif soit convoqué chaque fois que possible, et que sa réunion ait lieu chaque année dans une autre région.
- Le Président approuve l'idée, mais fait remarquer que chaque réunion du Comité Exécutif coûte actuellement à l'IFLA environ FS. 12.000,- ce que le budget ne permet évidemment pas, et ajoute qu'un montant de FS 2.800,- ne suffit pas à couvrir les frais d'une seule réunion du Bureau, le Président résidant aux Etats Unis.
- Questionné sur la destination des FS. 2.000,- pour 'conférences spéciales', le Trésorier déclare que ce montant est destiné aux frais exposés par les experts qui représentent l'IFLA à des conférences techniques telles que celles de l'ICOMOS, l'UIA, etc.
- Le Prof. Sougarev estime très important que l'IFLA participe à ces conférences, et propose que le montant prévu à cet effet au budget soit non seulement maintenu, mais éventuellement augmenté.

Finalement deux propositions concrètes émergent :

- Mr. Bodfan Gruffydd propose que soit alloué un montant de FS. 4.000,- pour les réunions du Bureau, ce montant étant à déduire du solde au 31.12.1975
Appuyé par le Professeur Owens.
- Le Professeur Cabral propose que ce montant soit ramené à FS. 2.800,- en vue de la situation financière de l'IFLA.
Appuyé par le Trésorier.

Le Président demande à l'Assemblée de voter sur ces deux propositions. Celle de Monsieur Bodfan Gruffydd est APPROUVEE par 14 voix contre 10 et une abstention.

Le Trésorier déclare que suite à ce vote, le solde de l'exercice 1975 sera réduit de FS. 22.656,85 à FS. 14.956,85, et sans doute encore moins, le congrès de Vienne donnant un revenu très inférieur aux estimations. Ce qui, ajouta le Trésorier, fournit la réponse à la question précédemment posée par le Prof. Botha quant au ton pessimiste du rapport du Trésorier.

Réunion de l'ASSEMBLEE GENERALE le 15 Juin 1974

Relations avec les organisations internationales Mr. Breman fait un rapport sur les contacts avec l'UNESCO, qui a décidé d'augmenter de 20% sa subvention à l'IFLA pour la porter à US\$ 3.000,- par an, une augmentation considérable, en comparaison avec celles concédées à d'autres ONG. L'UNESCO dispose actuellement d'une liste de 30 à 40 architectes paysagistes pour les travaux dans le cadre de ses programmes.

Mr. Breman rapporte que Mr. Perrin et lui-même ont participé à une réunion de l'UNESCO au sujet d'une nouvelle revue trimestrielle, consacrée à l'héritage naturel et culturel et sa préservation dans le cadre de la convention adoptée par l'UNESCO en 1972. La publication se destinait aux professionnels s'intéressant aux problèmes relatifs à ces questions. Après une vaste discussion, le délégué de l'UIA proposa une publication mensuelle, de divulgation populaire, avec un supplément technique destiné aux professionnels tous les trimestres, cette revue s'adressant principalement aux gouvernements, autorités locales etc. Toutefois, en raison des problèmes financiers, il fut finalement décidé de consacrer la revue exclusivement aux problèmes des parcs nationaux. La revue serait trimestrielle, sa publication à charge de l'UICN, dont le comité éditorial se composerait de délégués de l'UNESCO, la FAO, l'ICOMOS, l'UIA, l'IFLA, le service des Parcs Nationaux des Etats Unis et la Féd. Internationale pour l'Habitat et l'Urbanisme. La prochaine réunion de travail sera organisée par l'UICN, qui

y présentera un budget pour le financement de la publication. Cette réunion, dont la date sera fixée par l'UICN, aura lieu à l'UNESCO.

Monsieur Breman rapporte également que l'IFLA a complété son 3e contrat pour l'UNESCO. - Mr. Bodfan Gruffydd demande s'il est possible de distribuer à tous les délégués un résumé des rapports soumis à l'UNESCO sous contrat. Mr. Breman annonce que les rapports faisant l'objet des deux premiers contrats seront intégrés dans des publications que l'UNESCO prépare actuellement, tandis que le secrétariat enverra un résumé du dernier rapport, concernant les législations en matière de protection du paysage.

- Le Prof. Cabral déclare que les ouvrages remis par les délégués au secrétariat pour documenter le rapport sur les législations, ont été remis à l'UNESCO, en sorte que l'IFLA n'en a conservé aucun exemplaire. Compte tenu de l'intérêt de cette documentation pour poursuivre cette étude, ainsi que l'a proposé le Secrétaire Général, il propose de demander aux délégués d'en envoyer un second exemplaire au Secrétariat.

- A C T I O N -

- Le Vice Président Dr. Werkmeister demande que tous les membres qui n'ont pas répondu aux appels répétés du Secrétaire Général et ne lui ont pas envoyé d'information sur les législations existant - ou n'existant pas - dans leur pays, le fassent sans plus tarder. Appuyé par Mr. A. Bruun.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Année du Patrimoine Architectural - Le Prof. Cabral annonce que Mr. D. Lovejoy a convoqué une réunion préparatoire le 18 Juin à Vienne, afin de rassembler la matière destinée aux publications prévues au programme de l'Année du Patrimoine Architectural, et à l'exposition relative au paysage humanisé, comprenant non seulement les sites urbains mais aussi les villages et les paysages ruraux.

- Le Prof. Ogrin propose de remercier Mr. D. Lovejoy pour ses efforts incessants en faveur de la profession.

Appuyé par Mr. A. Bruun.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Conseil de l'Europe Mr. Breman présente un rapport - distribué aux membres - sur la réunion à laquelle il a participé les 30 et 31 Mai 1974, à la demande du Président. Cette réunion portait notamment sur le projet des 'corridors verts'.

- Mr. Bodfan Gruffydd déclare que son association élargit le champ d'action de la profession au Royaume-Uni en y incorporant la notion de gestion du paysage. Miss Colvin a été chargée du comité créé pour l'étude des problèmes de formation professionnelle des spécialistes en gestion du paysage, et d'un programme de cours adéquat. Le rapport de ce comité sera publié en Septembre, et un exemplaire sera remis à Mr. Breman pour être transmis au sous-comité pour l'aménagement et la gestion de l'espace naturel, au Conseil de l'Europe.

- Mr. Breman fournit les noms des délégués qui ont pris part à cette conférence, représentant les Etats de: France, Grande Bretagne, Allemagne Fédérale, Norvège et Suisse, et propose que les délégués de l'IFLA établissent un contact avec eux. - ACTION -

ICOMOS Le Prof. Cabral souligne l'importance du comité mixte IFLA-ICOMOS sur les Jardins Historiques. C'est, dit-il, la première fois que l'architecte paysagiste est reconnu comme membre compétent de l'équipe architecte-historien d'Art - dans le domaine des jardins historiques, où jusqu'à présent l'architecte paysagiste ne tenait pas une grande place, le rôle principal revenant aux archéologues et historiens d'art qui se contentaient d'étudier quelque vestige de marches ou de pierres, sans jamais se préoccuper de la végétation qui avait existé dans les lieux. L'architecte paysagiste a encore beaucoup à faire pour être admis en qualité d'expert dans ce domaine, qui lui appartient cependant, et c'est grâce à l'ICOMOS qu'il peut espérer y parvenir.

- Mr. Lovelace déclare que le Dr. Caroly, Directeur de la Section Historique du service des Parcs aux USA a proposé une réunion à Washington, juste après la réunion IFLA-ASLA au Texas en 1975, et qu'il espère réunir des fonds permettant à certains architectes paysagistes d'y participer.

UNO - Programme pour l'Environnement Le Président rapporte que l'ICOMOS a présenté une déclaration de principe - en annexe - au nom des ONG intéressées aux problèmes de l'environnement, lors de la conférence de Nairobi.

- le Prof. Botha propose que l'IFLA essaye d'établir un contact direct avec l'ONU, par l'intermédiaire du comité des ONG pour l'Environnement, qui travaille en étroite collaboration avec l'Agence de l'ONU à Nairobi. Le Président déclare que ce contact devrait être au programme de Monsieur Breman.

Symposium sur la conservation des Alpes La réunion aura lieu en Italie à Trento, en Aout-Septembre prochain et le Prof. Ogrin en souligne l'importance.

- Mr. Bodfan Gruffydd demande qu'un bref résumé soit distribué aux membres, par tout délégué ayant représenté l'IFLA à une conférence de ce genre.

Congrès Mondial d'Ecologie à La Haye, du 8 au 14 septembre 1974. Le Président en souligne l'importance. Tous les délégués l'approuvent.

- Le Prof. Sougarev fait remarquer que l'IFLA doit être représentée à des conférences

de ce niveau par des experts, et propose qu'une liste d'experts dans les divers domaines de la profession soit dressée à cet effet.

- Mr. Oldham propose de prier le Dr. Werkmeister de représenter l'IFLA à ce congrès, à la tête d'une délégation d'experts de son choix. Le Président désignera Mr. Werkmeister comme délégué officiel de l'IFLA et lui laissera le choix des membres de sa délégation.

Appuyé par le Président

APPROUVE A L'UNANIMITE

Conférence-Exposition de l'ONU à Vancouver 1976, du 31 Mai au 11 Juin. Mr. Breman expose le programme de cette importante conférence, et propose que l'IFLA y soit représentée, après y avoir contribué de son mieux.

- Mr. D. Harper promet d'examiner la question avec son association et de proposer une action concertée.

ASLA Mr. C. Rodgers présente un rapport sur les activités de l'ASLA, en particulier son rôle au sein de l'Inter-Professional Council on Environmental Design, qui concerne les divers professionnels s'intéressant à l'environnement : architectes, ingénieurs, urbanistes, architectes paysagistes et autres, et qui opère au niveau national pour la protection de l'environnement.

ASLA travaille également dans le domaine de la législation pour l'aménagement du territoire et l'utilisation rationnelle du sol.

Le Président demande à Mr. Rodgers de distribuer aux membres de l'Assemblée un bref résumé sur les divers aspects des activités de son association. - A C T I O N -

Fédération Internationale pour l'Habitation et l'Urbanisme a invité l'IFLA à participer à son 32e congrès, à Vienne, 18-24 Aout 1974, sur le thème "Objectifs du développement urbain". Le Président demande au Prof. Filipisky d'y représenter l'IFLA et d'en faire rapport à l'Assemblée, ce qu'il accepte.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Groupes de travail - Jardins historiques En l'absence de Mr. Pechère, le Prof. Cabral rapporte qu'un colloque fort intéressant a eu lieu à Grenade en Octobre 1973, avec la participation active d'architectes paysagistes de plusieurs pays, notamment : MM. Pechère, Bhagwat, Hammad, Elidio Araujo, Evyapan et lui-même. Le prochain colloque aura lieu à Prague en 1975.

Education La rapport du Prof. Weddle a été distribué avant la réunion. Le Prof. Cabral le commente et fait noter que l'un des problèmes qui se posent actuellement à la profession est l'élargissement rapide de son champ d'action, qui fait peser une certaine menace sur l'une de ses caractéristiques essentielles, celle de la création artistique. Les programmes de formation devraient donner la priorité à cet aspect fondamental de la formation de l'architecte paysagiste, en évitant une concentration excessive sur les questions d'écologie et de planification, bien que ces disciplines constituent également des éléments importants.

Après examen de la liste provisoire des membres du comité Education, présentée par le Prof. Weddle, l'Assemblée décide que les chefs des groupes de travail, bien que libres et responsables du choix de leurs collaborateurs, devraient, avant de les désigner, obtenir l'accord du Comité Exécutif de l'IFLA et celui de l'association nationale intéressée.

Etant donné le désir exprimé par le Prof. Weddle de se voir déchargé de la présidence du comité Education, Mr. Oldham propose de nommer le Prof. Owens, déjà membre de ce comité, agent de liaison entre le Comité Education et le Comité Exécutif, afin de développer le programme Education.

Appuyé par le Prof. Botha.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Comité Editorial Le Prof. Ogrin propose :
- de publier les procès-verbaux des congrès, conférences techniques etc. dès que possible;
- de publier une brochure spécialement destinée à promouvoir le statut de l'architecte paysagiste et l'IFLA, afin de remplacer le dépliant d'ailleurs épuisé, en plusieurs langues.

Les membres de ce comité seront : un membre appartenant à chaque région, deux membres pas trop éloignés géographiquement du président du comité, un délégué de l'association ayant organisé le dernier congrès, et Monsieur Breman. Le Président propose de laisser au Prof. Ogrin le soin d'organiser ce comité et d'en faire rapport au Bureau. - A C T I O N -

APPROUVE A L'UNANIMITE

Comité Investigation Le Prof. Ogrin propose de désigner le Prof. Vroom à la tête de ce Comité, et déclare qu'il le lui a déjà proposé, et que le Prof. Vroom a accepté, et promis de faire connaître, dans les prochains mois, non seulement la composition de son comité, mais aussi son programme. - A C T I O N -
Appuyé par le Prof. Cabral

APPROUVE A L'UNANIMITE

COME Le Prof. Filipisky parle du premier congrès mixte IFLA-IFPRA.

- Mr. Harper rappelle le rapport de la commission ad hoc, approuvé par l'Assemblée Générale en 1972, suivant lequel le congrès 1976 devrait avoir lieu dans la région Orientale.
- Mr. Oldham déclare que l'Australie n'est toujours pas disposée à organiser une conférence, malgré ses propositions précédentes. Il propose d'accepter l'invitation formulée par Israël. Il estime important d'organiser un congrès en Inde dès que possible, mais le projet n'est réalisable qu'avec l'aide financière de l'UNESCO ou de la Fondation Ford qu'il promet de solliciter à cet effet, tandis que Mr. Breman est prié d'en parler à l'UNESCO. L'Inde pourrait organiser en 1978 ou 79 une Année du Paysage.

Après une longue discussion, deux propositions émergent :

Le Président propose le programme de réunions suivant :

- 1976 Israël, à condition que soit confirmée l'invitation formulée en 1972, ou, en alternative, Grande Bretagne
- 1977 Danemark, à l'occasion de la Conférence des Pays Scandinaves
- 1978 Canada
- 1979 Japon ou Inde, si possible

APPROUVE A L'UNANIMITE

Mr. D. Harper propose que soit prélevé, sur le montant total de toutes les inscriptions des participants aux congrès, conférences techniques ou tout autres organisées sous les auspices de l'IFLA, le même pourcentage de 20% (vingt pour cent) en faveur de l'IFLA.

Appuyé par le Président

APPROUVE (contre 3 votes de MM. Ogrin, Filipisky et A. Bruun)

Le Comité COME sera composé de :
Président Mr. E. Lovelace (USA)
Monsieur Y. Paldi, (Israël)
Professeur K. P. Filipisky (Autriche)

Si l'invitation d'Israël n'était pas confirmée pour 1976, Mr. Bodfan Gruffydd (UK) remplacerait Mr. Paldi.

Comité objectifs à court et long terme Mr. J. Oldham propose, appuyé par le Comité Exécutif, de désigner Mr. E. Lovelace à la tête de ce groupe. Mr. Lovelace accepte et promet de faire rapport au Comité Exécutif après avoir consulté les Vice Présidents Werkmeister et Oldham.

Traduction des termes techniques Le Prof. Cabral propose de faire une étude comparée des diverses traductions qui existent déjà, d'un certain nombre de termes techniques, avec l'aide de la Secrétaire Exécutive. Les traductions et définitions seront, avant d'être publiées, soumises à l'approbation d'experts des divers pays. Il estime qu'il faudra consacrer au moins 4 heures de travail à chaque terme. Une liste des termes sera distribuée avant la prochaine Assemblée Générale. Toutes propositions et tout aide acceptées avec reconnaissance.

- Le Dr. Werkmeister rappelle que la BDLA a déjà distribué en 1972, par les soins du Secrétariat de l'IFLA, une liste de 50 terms traduits.

Règlement pour concours internationaux Mr. D. Harper propose que le règlement préparé par Mr. D. Lovejoy, et distribué cette année, soit définitivement adopté.

Appuyé par le Prof. Owens

APPROUVE A L'UNANIMITE

Demandes d'admission Le Président propose d'admettre en qualité de membre de l'IFLA l'association récemment formée en Nouvelle Zélande, que Mr. J. Oldham et Mr. G. Walkley, délégué Australien absent, recommandent chaleureusement.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Prof. R. Bham, Inde diplômé architecte paysagiste par l'Université de Pennsylvania, USA, qui organise actuellement un cours à Nouvelle Delhi, et espère mettre sur pieds une association d'architectes paysagistes en Inde, est recommandé par Mr. J. Oldham. Le Président propose son admission en qualité de membre individuel.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Prof. Yuen-chen-Yu, Taiwan a formulé sa première demande d'admission en 1966, en y joignant un curriculum, une liste de travaux effectués en architecture paysagiste et des publications diverses, sur la base desquelles le Comité Exécutif recommande son admission en qualité de membre individuel. Toutefois, le Prof. Owens propose de charger Mr. Oldham, lors de son prochain voyage à Taiwan, d'enquêter sur place avant que soit prise une décision sur l'admission de ce candidat. Appuyé par le Prof. Ogrin.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Le Comité Exécutif retire sa recommandation et sa proposition d'admission.

Liste de membres Le Président propose que l'IFLA ne publie une liste complète et à jour de tous les membres des associations affiliées que tous les cinq ans. Le Comité Exécutif appuie cette proposition. La liste devrait être complétée

d'indications relatives à l'exercice de la profession - fonctionnaire public, employé, privé, etc. fournies par chaque association.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Assemblée Générale 1975 Mr. E. Lovelace annonce le programme provisoire suivant :
Assemblée Générale de l'IFLA, deux journées, ensuite, avec la participation des membres de l'ASLA sessions de travail sur le thème : le statut de la profession sur le continent américain et préservation des valeurs naturelles et culturelles. Rapports de divers architectes paysagistes du continent, Nord, Centre et Sud. Un programme détaillé sera distribué en Novembre, indiquant les réunions de travail, les réceptions, excursions etc. Traduction simultanée de toutes les séances de travail. Mr. Lovelace estime que les frais, à partir de l'arrivée des délégués à San Antonio et pendant toute la durée de leur séjour, s'élèveront à environ US\$ 350,- par personne, y compris le droit d'inscription. Pour ceux qui quitteraient S. Antonio immédiatement après l'Assemblée Générale, les frais seront réduits d'environ la moitié, le montant dépendant des réceptions auxquelles les délégués souhaitent participer. A la demande du Dr. Werkmeister, Mr. Lovelace promet d'étudier un voyage post-congrès, permettant aux participants de voir des réalisations d'intérêt professionnel.
- Le Président lit une lettre du Gouverneur du Texas, invitant cordialement tous les participants à la conférence de San Antonio.

Le Président Prof. Aspesaeter prend la parole pour remercier tous les délégués qui ont servi l'IFLA sous sa présidence, et souhaite bonne chance au nouveau Président Prof. Owens, auquel il cède sa place.

Le Prof. E. Fontes propose un vote exprimant la gratitude de l'Assemblée Générale au Président Sortant.

APPROUVE A L'UNANIMITE AVEC ACCLAMATIONS

Le Prof. H. Owens remercie les membres de leur confiance, et déclare qu'il accordera une certaine priorité aux problèmes d'éducation, qui lui sont familiers. Il mentionne l'étude de la profession, réalisée par Mr. A. Fein sous les auspices de la Fondation Ford et dont l'ASLA a publié dans son bulletin de février 1974 un bref résumé. On peut obtenir ce bulletin sur demande adressée au Secrétariat de l'ASLA.

Parlant des difficultés financières d'ANTHOS, organe officiel de l'IFLA, il demande que chaque délégué obtienne de sa société qu'un membre soit chargé d'encourager les abonnements à la revue.

Mr. P. Zbinden donne un bref aperçu de la situation d'ANTHOS et insiste sur la proposition du Président. Mr. Bodfan Gruffydd rappelle qu'une proposition, visant la publication sur des feuillets détachables, avait déjà été approuvée par l'Assemblée Générale. Les informations techniques et autres concernant l'IFLA, publiées ainsi par ANTHOS pourraient être utilisées par toutes les associations, qui les distribueraient à leurs membres. L'IFLA devrait contribuer aux frais de publication de ces pages par ANTHOS.

Reconnaissance officielle de la profession en Israel Le Secrétaire Général a le plaisir de faire connaître à l'Assemblée Générale, qu'il a reçu une lettre de Mr. Paldi, lui annonçant que le Gouvernement d'Israel a reconnu officiellement la profession d'architecte paysagiste au même niveau que celles d'architecte et d'ingénieur.

Procès-verbaux du congrès de Bruxelles Mr. J. Wyckmans, délégué Belge annonce que cet ouvrage d'environ 120 pages en trois langues est prêt, et demande comment l'IFLA a l'intention de le publier et de le distribuer, non seulement à ses membres, mais également aux organisations internationales intéressées, puisque le Prof. D. Ogrin a donné la priorité à ces publications au programme de son Comité Editorial.

Monsieur R. Pechère a proposé que les thèmes du congrès, et les questions qui y furent posées, aient une suite logique, et que leur étude soit poursuivie lors du prochain congrès.

Le Président remet la question au Prof. D. Ogrin, qui préside le Comité Editorial.

Le Président lève la séance en remerciant les interprètes bénévoles qui ont prêté gracieusement leur concours à l'Assemblée Générale.

Lisbonne, 1er Aout 1974

17

MINUTES OF THE MEETING OF THE GRAND COUNCIL
of IFLA - San Antonio, July 13th, 1975

Attendance List

The President	Prof. H. Owens
The Vice - Presidents	Dr. H.F. Werkmeister
	Mr. J. Oldham
	Mr. E. Lovelace
The Secretary General	Prof. E. Fontes
The Treasurer	Mr. P. Zbinden

Delegates

Australia	Mrs. J. Verschuer
Austria	Prof. K.P. Filipisky
Belgium	Prof. R. Pechère
Canada	Mr. P. Tattersfield
Denmark	Mr. A. Bruun
Israel	Mr. Y. Paldi
Japan	Mr. N. Kitamura
Mexico	Mr. E. Arredondo
Federal Rep. Germany	Dr. H.F. Werkmeister
Switzerland	Mr. P. Zbinden
United Kingdom	Prof. A.E. Weddle
United States of America	Mr. C. Miller
Venezuela	Mr. G.J. Stoddart

Individual Members

Brazil	Mrs. R. Grena Kliass
--------	----------------------

Foundation Members

Prof. R. Pechère

Observers

Australia	Mr. R.J. Hart
Canada	Mrs. J. Stensson
Federal Rep. Germany	Mr. Hans Dorn
Mexico	Mr. C. Contreras
	Mr. C. Bernal-Salinas
	Mr. T. Queredo
Sweden	Prof. P. Friberg

1. The meeting was opened by President H. Owens at 9.20 a.m. It was determined that the number of officers and delegates, necessary to make up the quorum for conducting business, was present. The President welcomed the Grand Council and assured the members of his personal pleasure at having the 27th annual meeting of the Grand Council held in his own native country. He explained that the Executive Committee, at its meeting of July 12th, had changed the sequence of some agenda items.
2. The Secretary General reported with deep regret the loss of two distinguished members of IFLA during the last year: Miss Joan Pim, from South Africa, and Miss Sylvia Gibson, from Sweden. Condolences have been sent in his personal name and in that of IFLA.
3. Apologies for absence were received from:
Chargé de Mission F.G. Breman and the Executive Secretary of IFLA, Mrs. J. Breman
Australia: Mr. Gavin Wakley, who appointed Mrs. J. Verschuer his proxy
Belgium: Mr. J. Wyckmans, who appointed Prof. R. Pechère his proxy
Finland: Mrs. M.L. Rosenbroijer
Norway: Prof. M. Bruun, who appointed Mr. A. Bruun his proxy
The Netherlands: Mrs. D. Haan-Wiegman
Portugal: Prof. F. Caldeira Cabral, who appointed Prof. E. Fontes his proxy
United Kingdom: Mr. J. Bodfan Gruffydd, represented by Prof. A.E. Weddle
Sweden: Mr. J. Dormling, who appointed Mr. A. Bruun his proxy
Czechoslovakia: Mr. M. Kodon, who appointed Dr. H. Werkmeister his proxy
Yugoslavia: Prof. D. Ogrin, who gave his vote to Prof. K.P. Filipisky
Foundation Members: Dame S. Crowe; Hon. President Mr. G.A. Jellicoe; Mrs. A. Scholtzowna (also delegate for Poland) and Prof. P. Porcinai (also delegate for Italy).
4. Minutes of last meetings, Vienna 1974 were taken for read and approved, with the amendment noted on the agenda: to the item apologies for absence add: Prof. R. Pechère.
5. The newly-elected officers and delegates were introduced as follows:

Vice-Presidents : elected to Western Region : Mr. E. Lovelace
 re-elected Central Region : Dr. H.F. Werkmeister
 " " Eastern Region : Mr. J. Oldham

Secretary General : re-elected Prof. E. Fontes
 Delegates : Canada : Mr. Ph. Tattersfield
 U S A : Mr. Campbell E. Miller

- 6. The President's report, which had been circulated, was accepted.
- 7. This item was postponed until discussion of item 14- review of Presidential Letter.
- 8. The Secretary General's report, which had been circulated, was accepted.
- 9. The reports of Vice-Presidents of Central Region, Dr. Werkmeister and Mr. J. Oldham, Eastern Region, which had been circulated, were accepted. The report on Western Region, was authored by Mr. J.G. Stoddart, Acting Chairman for the Region, and had also been circulated. Vice-President Mr. E. Lovelace made a brief resume of activities since the time said report was circulated, and added an outline of the IFLA Technical Conference in San Antonio, July 12-17th, for which he had served as IFLA's general chairman, and a statement of his plans for the coming year, including a proposed visit to Latin American and Canadian Associations. The Stoddart-Lovelace report was accepted.

10. Working Parties

Historic Gardens : Chairman R. Pechère presented his report and commented on the growing interest in the preservation of historic gardens. His report, which had not been circulated, will be later circulated by the Secretariat. Mr. Pechère requested Mr. J. Oldham to establish a contact for his committee in China, where a number of remarkable gardens exists. He also asked for a list of experts in historic gardens, to enlarge his committee's membership. Mr. Pechère's report was accepted.

Education - Chairman Prof. A.E. Weddle's report had been circulated. There was considerable discussion. Prof. Weddle explained that he had found it impossible to prepare a set of minimum standards for a professional Landscape Architecture education curriculum for global use, due to the existing differences in social, political, economic and general culture conditions in the various countries. He also pointed out that it was unrealistic to attempt such an undertaking for a University, without a knowledge of the financial potential for providing competent staff, personnel, physical facilities and knowing what supporting disciplines were existant. Prof. Weddle declared that contemplated curricula for University level had to be planned and constructed on an individual basis. He assured the Grand Council that IFLA's Committee on Education stood ready to lend counsel and assistance whenever called upon. Mr. R. Pechère expressed strongly the opinion of several members present : in the education of Landscape Architects, it is indispensable to include a period of practice, and that a purely scientific and technical training, producing theoreticians concerned with knowledge but not with its practical applications, should be avoided, for fear that the teachers so trained lack the indispensable experience of those who have themselves made gardens.

Prof. A.E. Weddle's report, including an excellent statement entitled : "Proposals for minimum qualifications to practice as a Landscape Architect" (April 1975), was accepted.

Research - Chairman Prof. M. Vroom's report, which had been circulated, was accepted.

COME - Chairman Mr. E. Lovelace's report, which had been circulated, was accepted.

Roads - The President reported that Mr. C. Miller accepted to chair this committee. Mr. C. Miller said he hoped the committee would be able to report progress at the next meeting.

The President stated that the Bureau, with the assistance of chairmen of all committees whose personnel have not yet been completed, will handle these additional appointments in the near future.

Translation of Technical terms - Chairman Prof. F.C. Cabral was not present, and had presented no report. The President stated that he had heard from two Landscape Architects, in Mexico and in Germany, who are attempting the compilation of translation of technical terms. He also strongly recommended that anyone attempting the compilation of such dictionaries or glossaries, carefully examine the recently published " Dictionary of Architecture and Construction - with 1775 illustrations" by Cyril Harris, McGraw-Hill Book Co, Highstown, N.J. 08520 (US\$ 35,00). It was generally agreed that such translations, in the form of a book, are urgently needed.

Preservation of Historic Landscapes - Chairman Mr. J.B. Perrin was not present, and had submitted no report.

Social aspects of Landscape Planning - Chairman W. Swain, had notified the President

that a statement of objectives with commentary had been prepared and mailed to the other members of the Committee for comments. A final draft will be ready for the Secretariat soon.

The Secretary General requested that the Chairmen submit a list of the members of their committee, for the approval of the Grand Council.

Legislative and administrative practice - Chairman Prof. E. Fontes presented an interesting report relative to progress being made on the collection of copies of enacted legislation affecting the practice of landscape architecture and the related professions, as well as important laws dealing with conservation of natural resources, including scenic areas, preservation of historic landscapes, etc. It was the consensus that IFLA should strengthen efforts to assemble a comprehensive collection of such legal documents from all member associations, and to provide adequate quarters for their storage and use by members, students and others. The report was accepted.

Editorial Committee - Chairman Prof. D. Ogrin was not present, and had submitted no report.

Landscape Planning in urban areas - Chairman Prof. Grebe was not present and had prepared no report. Additional personnel to be appointed to this new committee too.

Short and long-range objectives - Chairman E. Lovelace's report, which had been circulated, was discussed at length, namely item 1 - displacement of the Secretariat of IFLA.

Several delegates expressed themselves as not favouring a change of location. Among them were Messrs. Fontes, Zbinden, Werkmeister, Paldi, Pechère and Filipisky. It was pointed out that IFLA being non political, should not take any step that might be interpreted as political; the economic advantages: the impossibility to pay, at their real value, the dedicated services of the Breman team, as well as the considerable amount of translation work currently provided by the Secretariat. Translating the general feeling of the Grand Council voiced by several members, the Treasurer and the Secretary General, who wanted this to be put on record, expressed their sincere appreciation for the work done by the Secretariat, and the value of the voluntary contribution made by Chargé de Mission F.G. Breman.

The Grand Council decided that the Secretariat would not be displaced.

VOTED and CARRIED

1- The Treasurer's report and Budgets, had been circulated.
Accounts for 1974 and the Hon. Auditors' Reports, had been circulated and were approved.
Amended budget for 1975 - had been circulated, and was approved.

2- Two alternative budgets for 1976 were presented and discussed. The document had been circulated. The Grand Council examined the proposed increase of membership fees by 50%, as recommended by the Executive Committee. The rise of fees by 50% as from January 1, 1976 was put to the votes and

CARRIED

by 17 votes against 3 (Australia, United Kingdom and U.S.A.)

3- The Honorary Member's report - Mr. F.G. Breman's report had been circulated. The work of the Hon. Member Chargé de Mission for the previous year was approved, and his report accepted with thanks.

4- Review of Presidential letter of August 10, 1974 - The President reported that he was gratified that most of the items listed in this document had been accomplished by the Secretariat: printing of updated leaflet " What is IFLA ? ", 5.000 copies; Summary of the History of IFLA, prepared by F.G. Breman, based on the compilation of all meetings held by IFLA since its foundation in 1948, including policy, activities and present structure. This abstract had been circulated to all members of the Grand Council.

The Grand Council approved the abstract, which can now be circulated to UNESCO as well as other international bodies.

The President stated that he considered the next most important matter for the attention of the Grand Council is approval of an updated version of the Constitution, after which the Bye-Laws should be revised, so as not to be in conflict with the Constitution.

5- Discussion of Constitution and Bye-Laws - The President informed that he had taken the initiative of getting an up-dated

English version Draft of the Constitution prepared, and that the three initial drafts had been examined by the Bureau, which had suggested some amendments. The Bureau then voted to have this latest version, dated June 11, 1975, translated into French and circulated to the Grand Council immediately prior to the Grand Council meeting. The Secretariat mailed the two drafts, in English and French, on June 26, 1975 to all the members of the Grand Council and the affiliated associations. The Secretary General

brought additional copies, in both languages, to the Grand Council meeting, and these were at the disposal of the members present. On recommendation of the Executive Committee, the Grand Council voted to have the Secretariat send a circular to all members without delay, asking for a reply with comments to be mailed as follows: one copy to the President, and one to the Secretariat, at the delegate's earliest convenience and no later than September 30th, 1975. After this date, any suggested revisions will be incorporated into a final copy of the Draft, which will include the proposed amendments and re-wording of any passages if changes are needed, and a mail ballot will be sent to all members of the Grand Council with voting rights, for approval.

Mr. R. Pechère declared that, in his opinion, the Constitution should contain the essential principles on which IFLA has been founded, and these must remain unaltered. Any regulations or administrative matters should go into the Bye-Laws.

16- Application form for the admission of individual members. The proposed form, prepared by the Secretary General, which had been circulated, was examined and approved. Mr. Stoddart proposed that the form be approved in itself, but that it should be processed through the regional executive office, and sent to the Secretary General for final consideration and approval by the Grand Council. Seconded by Mr. A. Bruun

CARRIED

17- Applications for membership - On recommendation of the Executive Committee, the Grand Council voted on the admission of the individual members who had applied for membership as follows :

- | | |
|---|---------------------|
| a) Prof. Yuen-chen-Yu, Taiwan | CARRIED UNANIMOUSLY |
| b) Prof. M. Hammad, Egypt | " " |
| c) Mr. Afonso Leiva Galvis, Colombia | " " |
| d) Mrs. Michele Cescas de Leiva, Colombia | " " |
| e) Mr. A.J. Domingues, Brazil | " " |

The application from Sociedade de Paisagismo do Brazil was rejected. The Secretary General promised to investigate the possibility of forming a society in Brazil, on the occasion of his forthcoming trip to that country, and to report to the Council.

18- Status of the profession - To-date, 19 affiliated associations have filled out and returned to the Secretariat the questionnaire prepared by Mr. E. Lovelace. These replies contain information of significant value to IFLA, and those associations which have not yet replied are urged to comply without delay. A comparative map, containing all the elements provided, is being compiled by Hon. Member F.G. Breman to be circulated shortly. As pointed out by Mr. R. Pechère, the replies received reflect a certain lack of precision in the questions that were asked and which were diversely understood, in particular as concerns " recognition of the profession" and " education", two points closely related.

The President excused himself in order to attend some IFLA business, and designated Dr. Berkmeister, Vice-President Central Region, to take the chair and preside for the remainder of the meeting.

19- Grand Council and Congress in Turkey 1976 .The Secretary General reported that he brought over a letter from Hon. Member F. Breman, for the consideration of the Executive Committee at its meeting July 12. This letter advises that, when consulting some UNESCO officials, Mr. Breman had, on suggestion of Mr. H. Daifuku, UNESCO, initiated personal contacts in Turkey, which fortunately resulted in receiving an official invitation from the Turkish Association of Landscape Architects, to host the 1976 congress, the proposed arrangement being that said association would provide the congress hall and the simultaneous translation system and interpreters, social functions and organization of local and post-congress excursions, whereas the Secretariat of IFLA would provide the general program, the themes, the lecturers, the invitations and all printed matters and circulation of same, eventually printing the proceedings, and the general supervisions and coordination of all events. Mr. Breman emphasized that the general theme of this congress should be chosen to meet the approval of UNESCO, by fitting into one of its programs (MAB Man and Biosphere, and Monuments and Sites), so as to make this IFLA congress a valuable contribution of IFLA to UNESCO's work, and also to try to obtain UNESCO's official patronage and eventual subsidies. On recommendation of the Executive Committee, the Grand Council unanimously accepted, with thanks, the invitation of the Turkish Association of Landscape Architects to host the 1976 congress in Turkey, and the general theme proposed by Mr. F.G. Breman : "Ecological effects of human activities on coastal areas : the role of the Landscape Architect in management and development of coastal areas ."

The Secretary General pointed out that this would be the first time that the Secretariat of IFLA organizes an IFLA world congress by remote control.

20 - Calendar of meetings in 1977 and thereafter was revised and established as follows :

- 1977 - mid-June DENMARK Technical Conference
- 1978 - The Secretary General proposed a Technical Conference in Brazil, which was approved (instead of Canada, as voted upon by the Grand Council in Vienna 1974)
- 1979 - Switzerland Technical Conference (instead of Japan/India, as voted upon by the Grand Council in Vienna 1974)
- 1980 - CONGRESS in Australia

21 - Any other matter - The Grand Council examined the proposal by Prof. Porcinai :
to incorporate in the new draft Constitution the following :

" IFLA being a non-political organization, each affiliated national association of Landscape Architects, should assist any of its members being persecuted for political reasons in his country of practice".

This proposal had been circulated. The Grand Council decided that no action should be taken.

- b) ANTHOS It was emphasized that ANTHOS continues to need the full support of all IFLA members, and the Vice-Presidents were urged to emphasize this need among the associations in the three IFLA regions.
- c) The Secretary General read a letter received from Prof. D.Ogrin, reporting on the first steps made towards the formation of an association of Landscape Architects in Yugoslavia.

The President closed the session and thanked the participants.

Lisbon, September 28th, 1975 Since the meeting of the Grand Council was not recorded on tapes, the above minutes were constructed by the Secretariat based on the draft prepared by the President, Professor H.B.Owens, from notes made at the morning and afternoon sessions, the notes made by the Secretary General, and memorandum by Messrs. Stoddart, Werkmeister, Pechère, Filipisky and Paldi.

San Antonio, Texas, le 13 juillet 1975

✓ 480

Liste des Membres Présidents

Le Président	Professeur H.B.Owens
Les Vice - Présidents	Dr. H.F. Werkmeister
	Mr. J. Oldham
	Mr. E. Lovelace
Le Secrétaire Général	Professeur E. Fontes
Le Trésorier	Mr. P. Zbinden

Délégués

Australie	Madame J. Verschuer
Autriche	Professeur K.P. Filipisky
Belgique	Professeur R. Pechère
Canada	Mr. P. Tattersfield
Danemark	Mr. A. Bruun
Israel	Mr. Y. Paldi
Japon	Mr. N. Kitamura
Mexique	Mr. E. Arredondo
Rep. Fédérale Allemande	Dr. H.F.Werkmeister
Royaume Uni	Professeur A.E.Weddle
Suisse	Mr. P. Zbinden
USA- Etats Unis d'Amerique	Mr. C. Miller
Vénézuela	Mr. G.J.Stoddart

Membre Individuel

Brésil	Madame R. Grena Kliass
--------	------------------------

<u>Membre Fondateur</u>	Professeur R. Pechère
-------------------------	-----------------------

Observateurs

Australie	Mr. R.J.Hart
Canada	Madame J. Stensson
Mexique	Mr. C. Contreras
	Mr. C. Bernal-Salinas
	Mr. T. Queredo
Rep. Fédérale Allemande	Mr. Hans Dorn
Suède	Professeur P. Friberg

- La séance est ouverte par le Président Owens à 9.20 h. Il est établi que le nombre de membres présents est suffisant pour parfaire le quorum et permettre à l'Assemblée de délibérer valablement. Le Président souhaite la bienvenue aux membres et leur exprime sa joie de les voir réunis dans son pays natal. Il annonce que le Comité Exécutif a décidé de modifier l'ordre dans lequel seraient examinés les divers articles à l'ordre du jour.
- Le Secrétaire Général annonce avec regret le décès au cours de l'année écoulée de deux membres distingués de l'IFLA : Mlle. Joan Pim (Afrique du Sud) et Mlle. Sylvia Gibson (Suède) . Il a envoyé aux associations des défuntés ses condoléances et celles de l'IFLA.
- Excuses pour motif d'absence Des lettres ou télégrammes ont été reçus de :
 Chargé de Mission M. F.G.Breman et Secrétaire Exécutive, Mme J.Breman
 Australie : Mr. G. Walkley, qui a donné procuration à Mme. J. Verschuer
 Belgique : Mr. J. Wyckmans, qui a donné procuration au Professeur R.Pechère
 Finlande : Mme H.L. Rosenbroijer
 Norvège : Prof. M. Bruun, qui a donné procuration à Mr. A. Bruun
 Pays-Bas : Mme D. Hann-Wiegman
 Portugal : Prof. F.C.Cabral, qui a donné procuration au Prof. E. Fontes
 Royaume-Uni : Mr. J.Bodfan Gruffydd, qui a donné procuration au Professeur Weddle
 Suède : Mr. J. Dormling, qui a donné procuration à Mr. A. Bruun
 Tchécoslovaquie : Mr. E. Kodon, qui a donné procuration au Dr. Werkmeister
 Yougoslavie : Prof. D.Ogrin, qui a donné procuration au Professeur K.P.Filipisky
 Membres Fondateurs : Mlle. S. Crowe; Mr. G.J.Jellicoe; Mme A. Scholtzowna (également déléguée de Pologne) et Prof. P. Porcinai (également délégué pour l'Italie)
- Procès-verbaux des dernières réunions à Vienne en 1974 : lues et approuvées avec l'amendement porté à l'ordre du jour :
 ajouter au paragraphe " Excuses pour motif d'absence " : Mr. R. Pechère.

5. Présentation des nouveaux membres :

élu au poste de Vice-Président Région Occidentale : Mr. E. Lovelace
ré - élus à leurs postes : Vice Président Région Centrale : Dr. H. Werkmeister
Vice Président Région Orientale : Mr. J. Oldham
Le Secrétaire Général : Prof. E. Fontes

Nouveaux délégués :

Etats Unis : Mr. Campbell E. Miller
Canada : Mr. P. Tattersfield

6. Le rapport du Président, qui a été distribué avant la réunion, est approuvé.

7. Ce point est remis à plus tard, après examen de l'article 14: lettre du Président.

8. Le rapport du Secrétaire Général, a été distribué avant la réunion, est approuvé.

9. Les rapports des Vice Présidents de la Région Centrale, Dr. H. Werkmeister, et de la Région Orientale, Mr. J. Oldham, qui avaient été distribués avant la réunion, sont approuvés. Le rapport, concernant la Région Occidentale, préparé par Mr. J.G. Stoddart, faisant fonction de président de cette région, a également été distribué avant la réunion. Le Vice Président élu, Mr. E. Lovelace, y ajoute un bref résumé des activités depuis la publication de ce rapport, ainsi qu'une introduction à la Conférence Technique de San Antonio, le 17 juillet, dont il a présidé l'organisation au nom de l'IFLA, et le programme qu'il se propose d'adopter pour l'année prochaine, comprenant notamment une visite aux associations du Canada et d'Amérique Latine. Le rapport Stoddart-Lovelace est approuvé.

10. Groupes de travail - Jardins Historiques Le Prof. R. Pechère présente son rapport et souligne l'intérêt croissant qui se manifeste dans le monde entier pour la préservation des jardins historiques. Son rapport sera distribué prochainement. Mr. Pechère demande à Mr. J. Oldham qu'il établisse un contact en Chine, où existent plusieurs jardins remarquables. Il demande que lui soit transmise une liste d'experts en matière de jardins historiques, afin de pouvoir les associer aux travaux de son comité. Son rapport est approuvé.

Education. Le Prof. Weddle, dont le rapport qui a été distribué à l'avance suscite une ample discussion, expose qu'il lui paraît impossible d'élaborer un certain nombre de normes pour un curriculum standard, destiné à la formation des architectes paysagistes dans tous les pays du monde, en raison des divergences profondes qui existent dans les divers pays au niveau social, politique, économique et culturel. Il estime qu'une telle entreprise serait dénuée de sens pratique, si elle n'était basée sur la connaissance préalable des possibilités financières de chaque université, lui permettant la création d'un cadre compétent; des conditions physiques et des disciplines existant déjà dans l'établissement concerné, et de sa situation en général. Le Prof. Weddle estime qu'un curriculum adéquat doit être établi individuellement pour chaque cas particulier, au niveau universitaire, et déclare que le Comité Education de l'IFLA se tient à la disposition de tous ceux qui souhaitent recevoir ses avis et considérations.

Le Prof. Pechère exprime l'opinion de plusieurs membres présents, en disant qu'il est indispensable de prévoir une période de travaux pratiques, qu'il fallait craindre que les professeurs ne soient trop souvent des théoriciens qui, de moins en moins, seraient des personnes qui aient fait, elles-mêmes, des jardins et en aient l'expérience.

Le rapport du Prof. Weddle, ainsi que son excellente étude : Propositions pour l'établissement de qualifications minimum pour les architectes paysagistes "(Avril 1975), sont approuvés.

Recherche Le rapport présenté par le Prof. M. Vroom, et qui a été distribué à l'avance, est accepté.

COME : Le rapport de Mr. E. Lovelace, qui a été distribué à l'avance, est accepté.

Routes : Le Président annonce que Mr. C. Miller a accepté la direction de ce comité.

Mr. Miller déclare qu'il espère pouvoir annoncer les progrès réalisés, au cours de la prochaine Assemblée Générale.

Le Président déclare que le Bureau, avec l'aide des présidents des divers groupes de travail dont tous les membres n'ont pas encore été désignés, s'efforcera de pourvoir des postes vacants dès que possible.

Traduction des termes techniques Le Prof. F.C. Cabral, absent, n'a pas présenté de rapport. Le Président déclare qu'il a rencontré deux architectes paysagistes, l'un au Mexique l'autre en Allemagne, tous deux travaillant à un ouvrage de traduction. Il recommande à tous ceux qui désirent s'atteler à un travail de ce genre, qu'ils prennent connaissance d'un ouvrage récemment publié : " Dictionary of Architecture and Construction - with 1775 illustrations " par Cyril Harris, McGraw-Hill Book Co, Highstown, N.J. 08520, USA (US\$ 35,00) L'Assemblée Générale reconnaît qu'un tel ouvrage de traduction, sous la forme d'un livre, serait non seulement fort utile, mais même indispensable, en satisfaisant

une nécessité urgente.

Préservation des Paysages historiques - Mr. J.B.Perrin, absent, n'a pas présenté de rapport.

Aspects sociaux de l'aménagement du territoire - Mr. W. Swain a fait savoir au Président qu'il a préparé un rapport, établissant les objectifs de ce comité, et l'a envoyé aux autres membres du comité pour obtenir leurs commentaires. Le rapport définitif sera incessamment remis au Secrétariat.

Le Secrétaire Général demande que tous les présidents de groupes de travail de l'IFLA soumettent une liste des membres de leur comité à l'approbation de l'Assemblée Générale.

Administration et législation Le Prof. E.Fontes présente un intéressant rapport sur les progrès réalisés, en collationnant les copies des documents relatifs aux législations intéressant les architectes paysagistes et les professions voisines, ainsi que les principales lois destinées à protéger les ressources naturelles, y compris les paysages historiques et naturels etc. L'Assemblée Générale décide, à l'unanimité, que l'IFLA doit s'efforcer de rassembler des archives aussi complètes que possible dans ce domaine, grâce à la collaboration de ses membres, et de loger ces documents de manière à les mettre à la disposition des membres de l'IFLA, des étudiants ou de toute autre personne intéressée. Le rapport du Prof. Fontes est accepté.

Comité de Rédaction - Le Prof. D.Ogrin, absent, n'a pas présenté de rapport.

Aménagement du paysage en zone urbaine - Le Prof. R.Grebe est absent, et n'a pas présenté de rapport. Il y a lieu de désigner également les autres membres de ce comité.

Objectifs à court et long terme - Le rapport présenté par Mr. E.Lovelace, qui a été distribué à l'avance, est longuement discuté, principalement l'article 1 - déplacement du Secrétariat de l'IFLA. Plusieurs délégués prennent la parole pour s'opposer fermement à cette proposition : MM. Werkmeister, Fontes, Zbinden, Paldi, Filipisky et Pechère. Leurs arguments contre le déplacement du Secrétariat se résument ainsi : L'IFLA n'ayant aucun but politique, doit éviter toute action pouvant être interprétée comme ayant une portée politique; avantages économiques certains, en raison de l'impossibilité de s'assurer pour le prix actuellement payé, des services de la qualité de ceux fournis par l'équipe Breman, sans parler du volume considérable des travaux de traduction réalisés par le Secrétariat. Expriment le sentiment général de l'Assemblée, déjà exposé par plusieurs membres, le Trésorier et le Secrétaire Général, qui demande que son intervention soit inscrite au présent procès-verbal, soulignent leur profonde et sincère appréciation du travail réalisé par le Secrétariat, et la valeur de la contribution que constitue l'oeuvre volontaire de Mr. Breman. L'Assemblée Générale décide que le Secrétariat ne sera pas déplacé.

MIS AU VOTE ET APPROUVE

- Le rapport et les comptes de 1974 du Trésorier, qui ont été distribués à l'avance, sont acceptés.

Les rapports des Commissaires aux Comptes qui ont été distribués à l'avance, sont acceptés.

Le budget corrigé 1975, qui a été distribué, est accepté.

- Deux alternatives pour le budget 1976, sont examinées et discutées, dans le cadre de la propositions formulées par le Bureau d'augmenter les cotisations des membres de 50%. Le Comité Exécutif approuve cette proposition et la soutient. Finalement l'augmentation des cotisations de 50% à partir du 1er Janvier 1976 est mise au vote, et

APPROUVEE

par 17 votes contre 3 (Etats Unis - Grand Bretagne et Australia)

- Rapport du Chargé de Mission - Le rapport de Mr. Breman, qui a été distribué à l'avance est examiné et approuvé. L'Assemblée Générale approuve l'ensemble des démarches et des travaux entrepris par le Chargé de Mission au cours de l'année, et lui en exprime sa gratitude.

- Examen de la lettre du Président, du 10 Août 1974 Le Président se déclare satisfait de voir la majeure partie du programme réalisée par le Secrétariat : édition d'une nouvelle brochure " Qu'est ce que l'IFLA? ", remise à jour et en 5.000 exemplaires; résumé de l'histoire de l'IFLA, préparée par Mr. Breman, qui s'est basé, pour la produire, sur tous les procès-verbaux des réunions de l'IFLA depuis sa fondation en 1948. Ce document relate l'évolution des activités de l'IFLA, ses objectifs, ses récentes entreprises, et expose sa structure actuelle. Il a été distribué à tous les membres de l'Assemblée Générale, qui l'approuvent, et en autorisent la distribution à l'UNESCO et d'autres

organisations internationales.

Le Président déclare qu'à son avis, la question qui mérite maintenant la priorité, est celle de la révision des Statuts et du Règlement Intérieur, afin que ce dernier ne soit pas en contradiction avec les nouveaux Statuts.

Statuts et Règlement Intérieur - Le Président déclare qu'il a pris l'initiative de revoir les Statuts de l'IFLA et d'élaborer un projet, en langue anglaise. Après avoir trois fois remanié ce projet, et y avoir introduit les amendements demandés par le Bureau, il a élaboré le projet final, daté du 11 Juin 1975, que le Bureau a chargé le Secrétariat de traduire en Français et de distribuer dans les deux langues à tous les membres de l'Assemblée Générale. Le Secrétariat a expédié ces documents le 26 juin 1975, afin que les membres le reçoivent si possible avant la réunion de l'Assemblée Générale, par courrier postal avion. Le Secrétaire Général en a emporté plusieurs exemplaires dans ses bagages, dans les deux langues, pour les mettre à la disposition des membres présents à San Antonio.

Sur la recommandation du Comité Exécutif, l'Assemblée Générale décide que le Secrétariat sera chargé d'envoyer dès que possible à tous les membres et aux associations affiliées, une circulaire faisant référence au projet de révision des Statuts daté du 11 juin, et les priant de faire parvenir leurs commentaires avant le 30 septembre 1975 : une copie au Président et une autre au Secrétariat de l'IFLA. Après cette date, tous les amendements proposés seront incorporés dans un projet définitif, qui sera soumis à l'approbation générale de tous les membres de l'Assemblée, par un bulletin de vote postal, envoyé à tous ceux qui ont le droit de vote. Mr. R. Pechère prend la parole pour déclarer qu'à son avis, les Statuts doivent contenir les principes intangibles sur lesquels l'IFLA a été fondée, et qui ne peuvent être modifiés, tandis que le Règlement Intérieur doit contenir toutes les autres règles administratives et conventions internes.

Formulaire de demande d'admission des membres individuels : Ce formulaire, préparé par le Secrétaire Général, a été distribué à l'avance, et reçoit l'approbation de l'Assemblée Générale. Mr. Stoddart propose que le formulaire étant approuvé, toutes les demandes d'admission soient transmises au Secrétaire Général par l'intermédiaire du Conseil Régional concerné, pour être ensuite soumis à la décision finale de l'Assemblée Générale. Secondé par Mr. A. Bruun

APPROUVE

Demandes d'admission - Sur proposition du Comité Exécutif, l'Assemblée Générale approuve par un vote l'admission des membres individuels suivants :

Professeur Yuen-chen-Yu , Taiwan	APPROUVE A L'UNANIMITE
Professeur M. Hammad , Egypte	" " "
Madame Michele Cescas de Leiva, Colombie	" " "
Mr. Afonso Leiva de Galvis , Colombie	" " "
Mr. J.A. Domingues, Brésil	" " "

La demande formulée par " Sociedade de Paisagismo do Brazil " est rejetée. Le Secrétaire Général promet de profiter de son prochain voyage au Brésil pour examiner la possibilité de fonder une association d'architectes paysagistes au Brésil, et de faire rapport sur ses démarches à l'Assemblée Générale.

Statut de la profession - Jusqu'à ce jour, 19 associations ont rempli et renvoyé au Secrétariat le questionnaire préparé par Mr. E. Lovelace. Les réponses fournissent à l'IFLA des informations très utiles, et les membres qui n'ont pas encore envoyé le questionnaire rempli sont instamment priés de le faire sans délai. Mr. Breman prépare actuellement un tableau comparatif des éléments du questionnaire, et ce document sera prochainement distribué. Ainsi que le fait remarquer le Prof. R. Pechère, les réponses reçues reflètent le manque de précision des questions posées, qui ont été interprétées de diverses manières, surtout en ce qui concerne " Formation professionnelle " et " Reconnaissance ", deux points qui sont d'ailleurs étroitement liés.

Le Président s'excuse et quitte l'Assemblée Générale pour traiter des préparatifs de la Séance Technique, et désigne le Vice Président Dr. Werkmeister pour lui succéder à la présidence jusqu'à la fin de la réunion.

Assemblée Générale et CONGRES en Turquie 1976 - Le Secrétaire Général annonce que Mr. Breman lui a confié une lettre que le Comité Exécutif a étudiée lors de sa réunion du 12 juillet. Mr. Breman y annonce qu'ayant demandé conseil à plusieurs personnes à l'UNESCO, il a, sur la proposition de Mr. H. Daifuku, entamé divers contacts personnels en Turquie, lesquels ont heureusement abouti à une invitation officielle de l'Association Turque des Architectes Paysagistes d'organiser le congrès de 1976 en Turquie, à condition que cette Association fournisse la salle de congrès avec le système de traduction simultanée et les interprètes, et organise les réceptions et les excursions locales pendant et

HBO 26

après le congrès, tandis que le Secrétariat de l'IFLA se chargerait de toute la partie technique du programme, comprenant le choix des thèmes, des conférenciers, l'impression et la distribution de tous les programmes, invitations et autres circulaires, l'impression après traduction des textes des conférences et éventuellement leur publication sous forme de compte-rendu des travaux du congrès. Le Secrétariat serait également chargé de la coordination du programme et de la surveillance générale des activités lors du congrès. Mr. Breman souligne qu'il est nécessaire de choisir un thème général qui sont en relation étroite avec l'un des programmes de l'UNESCO (par exemple MAB - L'Homme et la Biosphère, et Monuments et Sites), afin que ce congrès de l'IFLA constitue une véritable contribution de l'IFLA aux travaux de l'UNESCO, et tenter ainsi d'obtenir de l'UNESCO son patronnage officiel et des subsides éventuels.

Sur proposition du Comité Exécutif, l'Assemblée Générale accepte à l'unanimité l'invitation de l'Association Turque des Architectes Paysagistes, et lui en exprime sa gratitude, et approuve le thème général proposé par Mr, F.G.Breman :

" Effets écologiques des activités humaines sur les zones côtières : le rôle de l'Architecte Paysagiste dans l'aménagement et le développement des zones côtières" .

Le Secrétaire Général fait remarquer que ce sera la première fois dans l'histoire de l'IFLA qu'un congrès est organisé par le Secrétariat, à distance, et à court terme.

0 - Calendrier des réunions 1977 et suivantes - L'Assemblée Générale examine divers projets et décide ce qui suit :

- 1977 - Conférence Technique au Danemark
- 1978 - " " au Brésil . Le Secrétaire Général a proposé le Brésil, que l'Assemblée approuve, contrairement à sa décision de Vienne, en 1974, au cours de laquelle elle avait opté pour le Canada.
- 1979 - Conférence Technique en Suisse (contrairement à la décision faite à Vienne en 1974, laquelle avait opté pour le Japon ou l'Inde.)
- 1980 - CONGRES en Australia

1 - Toutes autres questions - Proposition du Prof. Porcinai . L'Assemblée Générale examine cette proposition, qui a été distribuée à l'avance, comme suit :

" L'IFLA n'ayant aucun but politique, toute association nationale d'architectes paysagistes affiliée à l'IFLA, s'engage à prêter assistance à tout membre poursuivi pour des motifs politiques dans le pays où il exerce sa profession"

L'Assemblée Générale décide qu'il n'y a pas lieu d'approuver cette motion.

ANTHOS - La revue, qui est l'organe officiel de l'IFLA, se trouve toujours dans une situation difficile, et sollicite l'appui de tous les membres de l'IFLA. Les Vice-Présidents sont priés de divulguer la revue dans leur Région, et de s'efforcer d'obtenir des associations un soutien plus efficace.

Le Secrétaire Général lit une lettre du Professeur D.Ogrin, faisant état des progrès réalisés en vue de la formation d'une association d'Architectes Paysagistes en Yougoslavie.

Le Président lève la séance en remerciant les membres de leur participation.

Lisbonne, le 2 Octobre 1975 - Les débats de l'Assemblée Générale n'ayant pas été enregistrés sur bande magnétique, le procès-verbal ci-dessus a été élaboré par le Secrétariat sur la base du projet préparé par le Président H.Owens, établi sur bases de ses notes en cours de réunion le matin et l'après-midi, les notes du Secrétaire Général, et les notes écrites par MM. Stoddart, Werkmeister, Pechère, Paldi et Filipisky.

Hubert B. Owens. September 9, 1976

*H. Owens
9/9/76*

HDD ✓
27

MINUTES OF THE MEETING OF THE GRAND COUNCIL
of IFLA - San Antonio, July 13th, 1975

Attendance List

The President	Prof. H. Owens
The Vice - Presidents	Dr. H.F. Werkmeister
	Mr. J. Oldham
	Mr. E. Lovelace
The Secretary General	Prof. E. Fontes
The Treasurer	Mr. P. Zbinden

Delegates

Australia	Mrs. J. Verschuer
Austria	Prof. K.P. Filipisky
Belgium	Prof. R. Pechère
Canada	Mr. P. Tattersfield
Denmark	Mr. A. Bruun
Israel	Mr. Y. Paldi
Japan	Mr. N. Kitamura
Mexico	Mr. E. Arredondo
Federal Rep. Germany	Dr. H.F. Werkmeister
Switzerland	Mr. P. Zbinden
United Kingdom	Prof. A.E. Weddle
United States of America	Mr. C. Miller
Venezuela	Mr. G.J. Stoddart

Individual Members

Brazil	Mrs. R. Grena Kliass
--------	----------------------

Foundation Members

Prof. R. Pechère

Observers

Australia	Mr. R.J. Hart
Canada	Mrs. J. Stensson
Federal Rep. Germany	Mr. Hans Dorn
Mexico	Mr. C. Contreras
	Mr. C. Bernal-Salinas
	Mr. T. Queredo
Sweden	Prof. P. Friberg

1. The meeting was opened by President H. Owens at 9.20 a.m. It was determined that the number of officers and delegates, necessary to make up the quorum for conducting business, was present. The President welcomed the Grand Council and assured the members of his personal pleasure at having the 27th annual meeting of the Grand Council held in his own native country. He explained that the Executive Committee, at its meeting of July 12th, had changed the sequence of some agenda items.
2. The Secretary General reported with deep regret the loss of two distinguished members of IFLA during the last year: Miss Joan Pim, from South Africa, and Miss Sylvia Gibson, from Sweden. Condolences have been sent in his personal name and in that of IFLA.
3. Apologies for absence were received from:
- Chargé de Mission F.G. Breman and the Executive Secretary of IFLA, Mrs. J. Breman
- Australia: Mr. Gavin Wakley, who appointed Mrs. J. Verschuer his proxy
- Belgium: Mr. J. Wyckmans, who appointed Prof. R. Pechère his proxy
- Finland: Mrs. M.L. Rosenbroijer
- Norway: Prof. M. Bruun, who appointed Mr. A. Bruun his proxy
- The Netherlands: Mrs. D. Haan-Wiegman
- Portugal: Prof. F. Caldeira Cabral, who appointed Prof. E. Fontes his proxy
- United Kingdom: Mr. J. Bodfan Gruffydd, represented by Prof. A.E. Weddle
- Sweden: Mr. J. Dormling, who appointed Mr. A. Bruun his proxy
- Czechoslovakia: Mr. M. Kodon, who appointed Dr. H. Werkmeister his proxy
- Yugoslavia: Prof. D. Ogrin, who gave his vote to Prof. K.P. Filipisky
- Foundation Members: Dame S. Crowe; Hon. President Mr. G.A. Jellicoe; Mrs. A. Scholtzowna (also delegate for Poland) and Prof. P. Porcinai (also delegate for Italy).
4. Minutes of last meetings, Vienna 1974 were taken for read and approved, with the amendment noted on the agenda: to the item apologies for absence add: Prof. R. Pechère.
5. The newly-elected officers and delegates were introduced as follows:

Vice-Presidents : elected to Western Region : Mr. E. Lovelace
 re-elected Central Region : Dr. H.F.Werkmeister
 " " Eastern Region : Mr. J. Oldham

Secretary General : re-elected Prof. E.Fontes
 Delegates : Canada : Mr. Ph. Tattersfield
 U S A : Mr. Campbell E. Miller

6. The President's report, which had been circulated, was accepted.
7. This item was postponed until discussion of item 14- review of Presidential Letter.
8. The Secretary General's report, which had been circulated, was accepted.
9. The reports of Vice-Presidents of Central Region, Dr. Werkmeister and Mr. J.Oldham, Eastern Region, which had been circulated, were accepted. The report on Western Region, was authored by Mr. J.G.Stoddart, Acting Chairman for the Region, and had also been circulated. Vice-President Mr. E.Lovelace made a brief resume of activities since the time said report was circulated, and added an outline of the IFLA Technical Conference in San Antonio, July 12-17th, for which he had served as IFLA's general chairman, and a statement of his plans for the coming year, including a proposed visit to Latin American and Canadian Associations. The Stoddart-Lovelace report was accepted.

10. Working Parties

Historic Gardens : Chairman R.Pechère presented his report and commented on the growing interest in the preservation of historic gardens. His report, which had not been circulated, will be later circulated by the Secretariat. Mr. Pechère requested Mr. J.Oldham to establish a contact for his committee in China, where a number of remarkable gardens exists. He also asked for a list of experts in historic gardens, to enlarge his committee's membership. Mr. Pechère's report was accepted.

Education - Chairman Prof. A.E.Weddle's report had been circulated. There was considerable discussion. Prof. Weddle explained that he had found it impossible to prepare a set of minimum standards for a professional Landscape Architecture education curriculum for global use, due to the existing differences in social, political, economic and general culture conditions in the various countries. He also pointed out that it was unrealistic to attempt such an undertaking for a University, without a knowledge of the financial potential for providing competent staff, personnel, physical facilities and knowing what supporting disciplines were existant. Prof. Weddle declared that contemplated curricula for University level had to be planned and constructed on an individual basis. He assured the Grand Council that IFLA's Committee on Education stood ready to lend counsel and assistance whenever called upon. Mr. R.Pechère expressed strongly the opinion of several members present : in the education of Landscape Architects, it is indispensable to include a period of practice, and that a purely scientific and technical training, producing theoreticians concerned with knowledge but not with its practical applications, should be avoided, for fear that the teachers so trained lack the indispensable experience of those who have themselves made gardens.

Prof. A.E.Weddle's report, including an excellent statement entitled : Proposals for minimum qualifications to practice as a Landscape Architect " (April 1975), was accepted.

Research - Chairman Prof. M.Vroom's report, which had been circulated, was accepted.

COME - Chairman Mr. E.Lovelace's report, which had been circulated, was accepted.

Roads - The President reported that Mr. C.Miller accepted to chair this committee. Mr. C.Miller said he hoped the committee would be able to report progress at the next meeting.

The President stated that the Bureau, with the assistance of chairmen of all committees whose personnel have not yet been completed, will handle these additional appointments in the near future.

Translation of Technical terms - Chairman Prof. F.C.Cabral was not present, and had presented no report. The President stated that he had heard from two Landscape Architects, in Mexico and in Germany, who are attempting the compilation of translation of technical terms. He also strongly recommended that anyone attempting the compilation of such dictionaries or glossaries, carefully examine the recently published " Dictionary of Architecture and Construction - with 1775 illustrations" by Cyril Harris, McGraw-Hill Book Co, Highstown, N.J. 08520 (US\$ 35,00). It was generally agreed that such translations, in the form of a book, are urgently needed.

Preservation of Historic Landscapes - Chairman Mr. J.B.Perrin was not present, and had submitted no report.

Social aspects of Landscape Planning - Chairman W.Swain, had notified the President

that a statement of objectives with commentary had been prepared and mailed to the other members of the Committee for comments. A final draft will be ready for the Secretariat soon.

The Secretary General requested that the Chairmen submit a list of the members of their committee, for the approval of the Grand Council.

Legislative and administrative practice - Chairman Prof. E. Fontes presented an interesting report relative to progress being made on the collection of copies of enacted legislation affecting the practice of landscape architecture and the related professions, as well as important laws dealing with conservation of natural resources, including scenic areas, preservation of historic landscapes, etc. It was the consensus that IFLA should strengthen efforts to assemble a comprehensive collection of such legal documents from all member associations, and to provide adequate quarters for their storage and use by members, students and others. The report was accepted.

Editorial Committee - Chairman Prof. D. Ogrin was not present, and had submitted no report.

Landscape Planning in urban areas - Chairman Prof. Grebe was not present and had prepared no report. Additional personnel to be appointed to this new committee too.

Short and long-range objectives - Chairman E. Lovelace's report, which had been circulated, was discussed at length, namely item 1 - displacement of the Secretariat of IFLA.

Several delegates expressed themselves as not favouring a change of location. Among them were Messrs. Fontes, Zbinden, Werkmeister, Paldi, Pechère and Filipisky. It was pointed out that IFLA being non political, should not take any step that might be interpreted as political; the economic advantages: the impossibility to pay, at their real value, the dedicated services of the Breman team, as well as the considerable amount of translation work currently provided by the Secretariat. Translating the general feeling of the Grand Council voiced by several members, the Treasurer and the Secretary General, who wanted this to be put on record, expressed their sincere appreciation for the work done by the Secretariat, and the value of the voluntary contribution made by Chargé de Mission F.G. Breman.

The Grand Council decided that the Secretariat would not be displaced.

VOTED and CARRIED

- The Treasurer's report and Budgets, had been circulated.

Accounts for 1974 and the Hon. Auditors' Reports, had been circulated and were approved.

Amended budget for 1975 - had been circulated, and was approved.

- Two alternative budgets for 1976 were presented and discussed. The document had been circulated. The Grand Council examined the proposed increase of membership fees by 50%, as recommended by the Executive Committee. The rise of fees by 50% as from January 1, 1976 was put to the votes and

CARRIED

by 17 votes against 3 (Australia, United Kingdom and U.S.A.)

- The Honorary Member's report - Mr. F.G. Breman's report had been circulated.

The work of the Hon. Member Chargé de Mission for the previous year was approved, and his report accepted with thanks.

- Review of Presidential letter of August 10, 1974 - The President reported that he was gratified that most of the items listed in this document had been accomplished by the Secretariat: printing of updated leaflet " What is IFLA ? ", 5.000 copies; Summary of the History of IFLA, prepared by F.G. Breman, based on the compilation of all meetings held by IFLA since its foundation in 1948, including policy, activities and present structure. This abstract had been circulated to all members of the Grand Council.

The Grand Council approved the abstract, which can now be circulated to UNESCO as well as other international bodies.

The President stated that he considered the next most important matter for the attention of the Grand Council is approval of an updated version of the Constitution, after which the Bye-Laws should be revised, so as not to be in conflict with the Constitution.

- Discussion of Constitution and Bye-Laws - The President informed that he had taken the initiative of getting an up-dated

English version Draft of the Constitution prepared, and that the three initial drafts had been examined by the Bureau, which had suggested some amendments. The Bureau then voted to have this latest version, dated June 11, 1975, translated into French and circulated to the Grand Council immediately prior to the Grand Council meeting. The Secretariat mailed the two drafts, in English and French, on June 26, 1975 to all the members of the Grand Council and the affiliated associations. The Secretary General

brought additional copies, in both languages, to the Grand Council meeting, and these were at the disposal of the members present. On recommendation of the Executive Committee, the Grand Council voted to have the Secretariat send a circular to all members without delay, asking for a reply with comments to be mailed as follows: one copy to the President, and one to the Secretariat, at the delegate's earliest convenience and no later than September 30th, 1975. After this date, any suggested revisions will be incorporated into a final copy of the Draft, which will include the proposed amendments and re-wording of any passages if changes are needed, and a mail ballot will be sent to all members of the Grand Council with voting rights, for approval.

Mr. R. Pechère declared that, in his opinion, the Constitution should contain the essential principles on which IFLA has been founded, and these must remain unaltered. Any regulations or administrative matters should go into the Bye-Laws.

16- Application form for the admission of individual members. The proposed form, prepared by the Secretary General, which had been circulated, was examined and approved. Mr. Stoddart proposed that the form be approved in itself, but that it should be processed through the regional executive office, and sent to the Secretary General for final consideration and approval by the Grand Council. Seconded by Mr. A. Bruun

CARRIED

17- Applications for membership - On recommendation of the Executive Committee, the Grand Council voted on the admission of the individual members who had applied for membership as follows :

- | | |
|---|---------------------|
| a) Prof. Yuen-chen-Yu, Taiwan | CARRIED UNANIMOUSLY |
| b) Prof. M. Hammad, Egypt | " " |
| c) Mr. Afonso Leiva Galvis, Colombia | " " |
| d) Mrs. Michele Cescas de Leiva, Colombia | " " |
| e) Mr. A.J. Domingues, Brazil | " " |

The application from Sociedade de Paisagismo do Brazil was rejected. The Secretary General promised to investigate the possibility of forming a society in Brazil, on the occasion of his forthcoming trip to that country, and to report to the Council.

18- Status of the profession - To-date, 19 affiliated associations have filled out and returned to the Secretariat the questionnaire prepared by Mr. E. Lovelace. These replies contain information of significant value to IFLA, and those associations which have not yet replied are urged to comply without delay. A comparative map, containing all the elements provided, is being compiled by Hon. Member F.G. Breman to be circulated shortly. As pointed out by Mr. R. Pechère, the replies received reflect a certain lack of precision in the questions that were asked and which were diversely understood, in particular as concerns "recognition of the profession" and "education", two points closely related.

The President excused himself in order to attend some IFLA business, and designated Dr. Verkmeyer, Vice-President Central Region, to take the chair and preside for the remainder of the meeting.

19- Grand Council and Congress in Turkey 1976 .The Secretary General reported that he brought over a letter from Hon. Member F. Breman, for the consideration of the Executive Committee at its meeting July 12. This letter advises that, when consulting some UNESCO officials, Mr. Breman had, on suggestion of Mr. H. Daifuku, UNESCO, initiated personal contacts in Turkey, which fortunately resulted in receiving an official invitation from the Turkish Association of Landscape Architects, to host the 1976 congress, the proposed arrangement being that said association would provide the congress hall and the simultaneous translation system and interpreters, social functions and organization of local and post-congress excursions, whereas the Secretariat of IFLA would provide the general program, the themes, the lecturers, the invitations and all printed matters and circulation of same, eventually printing the proceedings, and the general supervisions and coordination of all events. Mr. Breman emphasized that the general theme of this congress should be chosen to meet the approval of UNESCO, by fitting into one of its programs (MAB Man and Biosphere, and Monuments and Sites), so as to make this IFLA congress a valuable contribution of IFLA to UNESCO's work, and also to try to obtain UNESCO's official patronage and eventual subsidies. On recommendation of the Executive Committee, the Grand Council unanimously accepted, with thanks, the invitation of the Turkish Association of Landscape Architects to host the 1976 congress in Turkey, and the general theme proposed by Mr. F.G. Breman : "Ecological effects of human activities on coastal areas : the role of the Landscape Architect in management and development of coastal areas ."

The Secretary General pointed out that this would be the first time that the Secretariat of IFLA organizes an IFLA world congress by remote control.

20 - Calendar of meetings in 1977 and thereafter was revised and established as follows :

- 1977 - mid-June DENMARK Technical Conference
- 1978 - The Secretary General proposed a Technical Conference in Brazil, which was approved (instead of Canada, as voted upon by the Grand Council in Vienna 1974)
- 1979 - Switzerland Technical Conference (instead of Japan/India, as voted upon by the Grand Council in Vienna 1974)
- 1980 - CONGRESS in Australia

21 - Any other matter - The Grand Council examined the proposal by Prof. Porcinai :
to incorporate in the new draft Constitution the following :

" IFLA being a non-political organization, each affiliated national association of Landscape Architects, should assist any of its members being persecuted for political reasons in his country of practice".

This proposal had been circulated. The Grand Council decided that no action should be taken.

- b) ANTHOS It was emphasized that ANTHOS continues to need the full support of all IFLA members, and the Vice-Presidents were urged to emphasize this need among the associations in the three IFLA regions.
- c) The Secretary General read a letter received from Prof. D.Ogrin, reporting on the first steps made towards the formation of an association of Landscape Architects in Yugoslavia.

The President closed the session and thanked the participants.

Lisbon, September 28th, 1975

Since the meeting of the Grand Council was not recorded on tapes, the above minutes were constructed by the Secretariat based on the draft prepared by the President, Professor H.B.Owens, from notes made at the morning and afternoon sessions, the notes made by the Secretary General, and memorandum by Messrs. Stoddart, Werkmeister, Pechère, Filipisky and Paldi.

Hubert B. Owens
Sept. 9, 1976

J. Furr
9/9/76

S. Antonio, Texas, Juillet/July 1975

- 13/7/75

LISTE DE PRESENCE - ATTENDANCE LIST

President Prof. H.Owens

Robert B. Owens

Président Sortant Prof. O.Aspesaeter

Vice Presidents Dr. H.F.Werkmeister

Mr.J.Oldham

Mr. E.Lovelace

Sécrétaire Général Prof. E.Fontes

Trésorier Mr. P.Zbinden

Délégués - Delegates

✓ Argentine - Mrs.M.Fischer

✓ Australia - Mrs. J. Verschuer

✓ Austria - Prof. K.P.Filipsky

Belgique - Mr. J.Wyckmans

✓ Canada - ~~Mr. D.Harner~~

Danemark - Mr. A. Bruun

Finlande - Mrs. M.L.Rosenbroijer

Espagne - Mr. J.Miranda de Onis

France - Mr. J.B.Perrin

Hongrie - Mr. M.Möcsenyi

Israel - Mr. Y. Paldi

Italie - Prof.P.Porcinaï

Japon - Mr.N. Kitamura

Mexico - Mr. E.Arredondo

Norvège - ~~(Prof. Magne Bruun)~~

New Zealand - Mr. E. Bennett

Pays-Bas - Mrs. D.Haan-Wiegman

Pologne - Mrs. A.Scholtzowna

Portugal - Prof. F.C.Cabral

Rep.F.Allemande - Dr.F.H.Werkmeister

✓ United Kingdom - Prof. A.E.Weddle

Handwritten signatures and notes:
Franklin
John Oldham
E. Lovelace
P. Fontes
P. Zbinden
Franklin
Franklin
Franklin
P.W. TATTERSFIELD - Franklin
Andreas Bruun
Yechiel Paldi
N. Kitamura
repr. by the danish delegate AB
rep. P. Fontes
W. Weddle

- 2 -

Suède - (~~Mr. J. Dormling~~) repr. by the danish delegate AB.
 Suisse - Mr. P. Zbinden *J. Linnell*
 Tchecoslovaquie - Mr. M. Kodon *represented by Verkenes Ar*
 USA - Mr. C. Miller *Campbell Miller*
 Venezuela - Mr. J.G. Stoddart *W. Mulgobey Stoddart*

Individual members - Membres individuels

Afrique du Sud - Prof. P. Botha

Brésil - *MRS ROSA GRENA MASS*

Deffian

Bulgarie - Prof. D. Sougarev

Grèce - Mr. G. Anagnostopoulos

India -

Liban - Mlle. N. Khawand

Nigeria - Mr. N. Akah

Turquie - Prof. Sadri Aran

Yougoslavie - Prof. D. Ogrin

Foundation Members - Membres Fondateurs

Mr. J.G. Jellicoe

Professeur R. Latinne

Professeur R. Pechère

Nuri Pektai

Professeur S. Hansen

Mr. L. Riudor Carol

Mr. Victor d'Ors

Mlle. E. Sorsdal

Mlle. K. Polak Daniels

Mr. H. Blom

- Mr. W. Leder

Mlle. S. Crowe

Mlle. B. Colvin

Observateurs - Observers

Australie - Mr. R.J. Hart

R. J. Hart

Anciens Présidents
Past Presidents

Mr. S. Shurcliff
Prof. F. C. Cabral

Observateurs - Observers

- MEXICO - CARLOS CONTRERAS *Carlos Contreras*
- " - CARLOS BERNAL-SALINAS *Carlos Bernal-Salinas*
- GERMANY - HANS DORN *Hans Dorn*
- MEXICO - TERU QUEVEDO *Teru Quevedo*
- SWEDEN - PROFESSOR PER FRIBERG *Per Friberg*
- CANADA - PROF. JANINA STENSSON *Janina StenSSon*

Minutes of the Meeting of the GRAND COUNCIL of I F L A

ISTANBUL, Hotel Sheraton, September 4th, 1976

I F L A Attendance list- Meetings September 4 and 5th, 1976

The President	Professor H.Owens	x	x
The Vice Presidents	Dr. H.F. Werkmeister	x	x
	Mr. E. Lovelace	x	x
	Mr. J.Oldham	x	x
The Secretary General	Professor E.Fontes	x	x
The Treasurer	Mr. P. Zbinden	x	x
The Honorary Member	Mr. F.G.Breman	x	x
The Past President	Mr. S.Shurcliff	x	x

Foundation Members

Belgium	Professor R.Pechère	x	x
United Kingdom	Dame S. Crowe	x	x

Delegates

Australia	Mr. G. Sanderson	x	x
Austria	Mr. W.Saiko	x	x
Belgium	Mr. J. De Grijse		x
Canada	Mr. Ph. Tattersfield	x	
Denmark	Professor M. Bruun	x	x
Finland	Mrs. M.L.Rosenbroijer	x	x
France	Mr. J.B.Perrin	x	x
Hungary	Professor M. Möcsenyi		x
Israel	Mr. Y. Paldi	x	x
Italy	Mr. L. Rimbotti		x
Japan	Mr. N.Kitamura	x	x
Mexico	Mrs. S. Chapellin	x	x
Norway	Professor Magne Bruun	x	x
The Netherlands	Mrs. D.Haan-Wiegman	x	x
Poland	Mrs. A. Scholtzowna		x
Portugal	Miss C.O. Ramos		x
Fed.Republic Germany	Dr.H.F.Werkmeister	x	x
United Kingdom	Professor A.E.Weddle	x	x
Sweden	Mr. J.Dormling	x	x
Switzerland	Mr. P.Zbinden	x	x
Czechoslovakia	Mr. M.Kodon		x
United States	Mr.C.E Miller	x	x
Venezuela	Mr.E.Robles Piquer	x	x

Individual Members

Brazil	Mrs. R.Grena Kliass	x	x
Bulgaria	Professor D.Sougarev	x	x
Turkey	Professor Sadri Aran	x	x
Yugoslavia	Professor D.Ogrin	x	x

Observers

Australia	Mr. P.Cala	x	x
	Mr. N.W.Ashton	x	x
Czechoslovakia	Mr. Todl		x
Fed.Republib Germany	Professor Dr.H.Kiemstedt	x	x
	Mr.K.J.Evert	x	x
Iran	Mr. Cyrus Eilan	x	x
Israel	Mr. Zvi Miller		x
The Netherlands	Professor M. Vroom	x	x
United Kingdom	Mr. D. Lovejoy	x	x

The President opened the session by reading a message from Mr.G.Jellicoe,President of Honour, and welcomed the members of the Grand Council.

The President expressed how deeply he had felt the loss of Professor K.P.Filispky, a feeling that all his colleagues and many friends shared with him.

Apologies for absence were received from : Past President Professor O.Aspesaeter
President of Honour,Mr.G.Jellicoe
Foundation Members Miss B.Colvin,
Mr. L.Riudor Carol

Individual member, Mr. G. Anagnostopoulos

Delegates : Professor P.Porcinaï, who delegated his vote to Mr.L.Rimbotti
 Mrs. J. Verschuer, whose association was represented by Mr.G.Sanderson
 Mr. E.Arredondo, whose association was represented by the Venezuelan
 delegate
 Mr. E.Bennett, who delegated his vote to Mr.P.Rough (absent)

Minutes of the last meeting 1975 were taken for read and approved, with the amend-
 ment requested by Mr. J.Oldham : that individual
 member Professor Yuen-chen-Yu be listed under Taiwan.

Voting rights of delegates whose association has not paid its dues to IFLA are sus-
 pended, according to item 14 of Bye-Laws. The Treasurer
 reports that the following associations have not paid up-to-date, thus depriving
 their delegate from his voting rights:

Spain -Finland - Hungary - Israel - Mexico.

The following individual members have not paid their fees : Professor P.Botha,Prof.
 D.Ogrin, Professor D.Sougarev, Mr. & Mrs. Leiva Galvis, Professor P.Bhagwat, Profes-
 sor R.Bhan, Miss N.Khawand, Mr. G.Anagnostopoulos, Professor Sadri Aran, Professor
 Yuen-chen-Yu, and all the Brazilians, except Mrs.R.Kliass.

The President introduced the newly elected officers : the President Mr.F.G.Breman
 and the re-elected Treasurer, Mr. P.Zbinden.

The President's report had been circulated. Prof.H.Owens added an appeal to all
 members: that they should answer letters and requests for
 information without delay,so as to assist the Secretariat and the officers in their
 task,and promote the development of IFLA's activities.

Congress 1976 The President asked Mr.Breman to report on the preparation of the con-
 gress,which had been organized, for the technical part, by the Secre-
 tariat of IFLA. Mr. Breman declared that this was truly an IFLA congress, insofar
 the lecturers had all been chosen by the members of the Grand Council,except four
 whom he had invited,with the previous approval of the Grand Council in S.Antonio.
 It was also meant to be a valuable contribution to the MAB programme of UNESCO,from
 which the main theme had been chosen. Mr. Breman thanked the Turkish Association,
 which had provided a valuable contribution to the success of the congress. Mr.Breman
 briefly outlined the program,and thanked the Past-Presidents and Vice-Presidents of
 IFLA who had accepted to chair the working sessions, as well as Professor M.Bruun
 and Mr.J.B.Perrin who had studied all the lectures and worked out the draft recom-
 mendations and a synthesis report, to be presented by Mr. J.B.Perrin.

Secretary General's report had been circulated. Prof. Fontes explained his proposals
 1) regarding refunding of travel and accomodation expen-
 ses of Bureau members . The President advised that this matter would be discussed under
 financial affairs, later . 2) regarding the oragnization of the working groups.The
 President referred this proposal to the respective item on the agenda.
 3) to discharge COME (congress committee),which, in
 practice, proved impossible to operate. The Executive Committee recommended that the
 proposal be approved. The Grand Council approved the motion.

CARRIED UNANIMOUSLY

Regarding the proposal of the Secretary General that future congresses and conferences
 be organized by the Secretariat of IFLA, under guidance of the Bureau and in close co-
 operation with the host country's association, the Executive Committee also approved
 it, advising however, that in case the distance is very large, between headquarters
 and the conference place, the local committee should practically do all the work.The
 general theme and technical programme to be IFLA headquarters' responsibility in any
 case, and the headquarters to visit the country at least once in advance to coordinate
 programmes.

The Executive Committee approved a recommendation made by Vice President E.Lovelace:
 that never ever in future, under any circumstances,would IFLA have a joint meeting
 with anyone. The Grand Council approved these recommendations.

4) regarding the limit set to the number of terms of offi-
 ce of the Vice-Presidents, the Executive Committee recommended that this proposal be
 rejected. After Vice Presidents Oldham and Werkmeister exposed their arguments against
 the Secretary General's proposal, the matter was put to the votes : **that the election**
 system of the Vice Presidents not be changed at this time.

CARRIED

Vice Presidents reports - Central Region . Dr. Werkmeister's report had been circula-
 ted. Dr.Werkmeister commented his report,
 advised that he planned to promote co-operation between national associations in his
 region and for the purpose organize regional seminars next year in Belgium, the Nether-
 lands, and perhaps Poland and Czechoslovakia. He reported on his visits this year to

Poland, Czechoslovakia and the Netherlands. He plans to visit in 1977 Bulgaria and Hungary, as well as Egypt and from there other African countries, to establish contacts with NGOs and individual members in Africa. Dr. Werkmeister regretted that his previous contacts with landscape architects in DDR had failed. The President congratulated Dr. Werkmeister for his accomplishments.

Western Region - Mr. Lovelace distributed a revised edition of his report, which had been distributed before two important events took place: the first is the formation of an association in Brazil, the second the excellent work done by the Canadian association in representing IFLA at the UN conference on Human Settlements in Vancouver, last June. Mr. Lovelace presented the publication of the proceedings of the S. Antonio conference, a copy of which has been sent to all participants. 100 copies were printed, at the cost of SF.900,- and Mr. Lovelace regretted that the budget of IFLA could not provide some SW.25.000,- to permit the publication of a complete edition of the very interesting documents that had been presented at the conference.

Mr. P. Tattersfield, Canadian Delegate, briefly reported on the HABITAT conference, which was a purely political conference. However, he managed to inject some of the Landscape Architect's philosophy in the forum, and also put forward a paper on environmental quality in the development of human settlements, copies of which were available.

Eastern Region Mr. J. Oldham reported briefly on some points of his report, which had been circulated: he learned about internal problems in India, which made Prof. R. Bhan leave the School in New Delhi; he reported that the Symposium on Safeguarding of Historic Landscape, in Japan, was now scheduled to take place in March 1977. Mr. Oldham introduced Mr. Cyrus Eilan, Head of Parks and Reserves at the Dept. of Environment, in Tehran, Iran, a very qualified landscape architect, whose admission as individual member the Executive Committee recommended for consideration. He also introduced Australia's delegate and two observers, and confirmed his associations' invitation to host a Regional Conference in 1979.

Establishment of an Institute of Landscape Architecture in Latin America had been proposed by

the Mexican Delegate in S. Antonio, 1975. A broad discussion followed:

Mr. Robles Piquer strongly recommended that the proposal be formally endorsed by IFLA, to promote the creation of such Institute, and a full course of landscape architecture. International support, by UNESCO for example, would be required to finance it. He added that a post-graduate course was about to start operating at the Central University of Caracas.

Mrs. R. Grena Kliass pointed out that the objective of the Institute was to promote the profession throughout Latin America, and the creation, in each country, of a full course of landscape architecture. She proposed that each country study the possibilities of creating the Institute, and report to the Grand Council.

Mr. Sougarev supported her idea. Mr. Robles Piquer agreed, but pointed out that in his opinion, the training of landscape architects was the primary concern, and that IFLA should give it due priority.

Vice President E. Lovelace proposed that the matter be referred to the Vice President of Western Region, who would consult the various associations concerned, and prepare a draft recommendation for future action.

Seconded by Mr. Tattersfield, who added that the problem should not be limited to Latin America, but be pan-american, and that the Vice-President's study should use the recommendation passed in San Antonio (and circulated) as term of reference.

CARRIED UNANIMOUSLY.

The Treasurer's report had been circulated with all relevant documents. Mr. Zbinden commented his report, and raised two points: 1) a problem which arose with the ASLA, due to a different interpretation of the agreement reached with the American Association in Paris 1973, 2) his proposal, as outlined in his report, to give the associations a larger representation, proportional to the number of their members. A broad discussion followed, in which Mr. Lovelace exposed what he thought had been the spirit of the decision made in Paris, whereas Messrs. Breman and Perrin recorded the negotiations that led to the agreement that "no association would have to pay more than 15% of the total yearly INCOME of IFLA" as stated in the minutes of the meeting in Paris 1973.

Mr. Perrin further strongly emphasized that the dispute regarding interpretation of the Paris decision could be settled easily, whereas the proposal concerning representation of the associations according to the number of their members could not be examined in connection with financial matters, because such proposal affects the basic structure of IFLA and its Constitution. The two matters to be completely independent. He also proposed that the problem of ASLA fees be studied by a reduced commission, to formulate its recommendation to the Grand Council. Seconded by Mr. Lovelace, and put to the votes.

CARRIED UNANIMOUSLY

The Treasurer presented one Auditor's Report - Mr. Perrin's, and advised he could not find a second Auditor. He proposed, in future, to eventually have the accounts checked by a public Accountant.

The Treasurer commented IFLA's budget 1976, advising that thanks to the extra income expected from the Istanbul congress, his accounts would be balanced positively. However, he declared himself opposed to the proposal of the Secretary General, as outlined in his report: that the travel and accomodation expenses of the members of the BUREAU be covered by IFLA when these members attend a meeting of the Grand Council, unless their University or Municipality or other organization provides the necessary funds for them. After a broad discussion, Vice President E. Lovelace summed up the arguments presented by several members : it is not realistic to expect the members of the Bureau to pay travel and accomodation expenses to attend a working session, and logically the meeting of the Grand Council should be assimilated to any Bureau meeting; that there should be no Grand Council meeting without the Executive Secretary and the members of the Bureau; that we should not limit the choice of officers to those who have enough money to pay all their expenses. He proposed that : meetings of the Grand Council be assimilated to Bureau meetings and be financed the same as other Bureau meetings, but that a limit be set to the expenses involved. This limit to be fixed to SF. 9.000,- for 1977. Seconded by the Chair.

CARRIED

The President named the commission approved by the Council to study the financial problem between the Treasurer and ASLA : Messrs. Werkmeister, Lovelace, Miller, Zbinden, Weddle and Dame Sylvia Crowe. Mr. Pechère requested that Mr. J.B. Perrin be appointed to the commission as well. As Dame S. Crowe requested terms of reference for the committee's work, the Treasurer advised that the only matter to solve was the clarification of the decision made in Paris, and the practical way to calculate the 15% limite set of fees from ASLA. Messrs. Lovelace and C. Miller confirmed it. The Commission retired, and returned with the following recommendations formulated by Mr. E. Lovelace : ASLA fees to be calculated by the Treasurer as follows : add up all fees due to IFLA by constituent associations and individual members, other than the ASLA, divide the result by 85 and the resulting number multiplied by 15.

Mr. Breman advised that this proposal was in contradiction with the decision made by the Council in Paris, deciding that the 15% would be calculated on the total income budgeted, including UNESCO subventions, congress fees, etc. Mr. Lovelace agreed. The President put the motion to the vote.

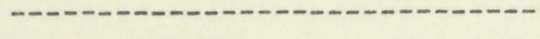
CARRIED by 11 votes and 4 abstentions

Professor A. Weddle-UK exposed the difficulties of his association, and asked what portion of each association's budget was going to IFLA, advising that ILA used to devote 3, 4 or 5% of its budget to IFLA and thought it satisfactory, but was unable to increase that percentage. A broad discussion developed, and the delegates advised that their association was paying approximately : Canada : 10% , Israel : 40% , Finland : 40% , France : 36%. Mr. Breman reported that the fee paid by each member to his association, and therefore the percentage paid to IFLA is shown on the map gathering all the results obtained from all member associations in reply to the questionnaire sent out by Mr. Lovelace in 1975.

Mr. Oldham proposed that the same committee gather again, same night, to work out recommendations on the adjustment of fees, for the consideration of the Council next morning 9.30 am. The Treasurer opposed the proposal, stating that such matters required more time to study. The President seconded the proposal and put it to the votes.

REJECTED

The President closed the session, at 5.45 p.m.



Meeting of the GRAND COUNCIL of I F L A - ISTANBUL 1976

Hotel Sheraton, September 5th 1976

The President welcomed the members who had just arrived. He asked Mr.D.Lovejoy to give a brief report on the exhibition he had brought to Istanbul and which was displayed.

Mr. Lovejoy reported that the Chairman of the Committee organizing the campaign for European Architectural Heritage , launched in 1975 by the Council of Europe,asked him to look after the landscapes aspect of this campaign.It took him a year to select a serie of photographs,composing the exhibition , available in English French and German, to delegates interested in obtaining copies of the exhibition, at cost. Enquiries regarding this exhibition from Mr. D.Lovejoy (Forest Dene, Worth, Crawley- Sussex- UK).

The President requested the committee appointed by the Council the previous day,to prepare recommendations on the financial proposals put forth, to withdraw and report to the Council as soon as possible.In the absence of the members of the committee, the President requested Mr.Breman, Chargé de Mission to report on his task.

Chargé de Mission Breman briefly reported on his activities during the year,and recommended that the international relations of IFLA be continued and developed, namely with UNESCO, after the achievement that UNESCO and the Council of Europe's official patronage to the congress represented.

Vice-President Oldham expressed the appreciation of the Executive Committee for the very valuable contribution made by Mr.Breman to the development of IFLA's international relations, and advised that the Executive Committee considered discharging Mr.Breman of this task, in view of his new responsibilities as President, to replace him by two persons, one as a contact with UNESCO, the other for the Council of Europe.

Mr. E.Robles Piquer opposed this proposal, advising that there was no reason to replace one person by two, and that continuation was essential for the maintenance and development of international relations. He proposed that a vote of thanks be given to Mr.Breman, and that he be requested to continue his task. Seconded by Mr. D. Sougarev , who added that it was normally the task of the President to handle all international contacts. Mr. R.Pechère supported the proposal, pointing out that the task took much time,especially at the initial phase, to develop the right contacts at the right place, and that it would be a real loss of time and effort to appoint two different people to start it all over again.

The President refused to put the motion to the votes, in spite of much insistence, due to the absence of the members of the committee working outside, and adjourned the vote to their return.

Committee on Research -Prof.Vroom's report had been circulated.After commenting his project, he advised that he planned to work with a limited number of experts: Mr. Perelman (France), Mr. Tito Patri (USA), Prof. P.Jacobs (Canada),Mr. G.Sanderson (Australia),Prof. C.Steinitz (USA),and to publish the results of their research in a high standard professional periodical. Since he could not find any existing magazine meeting such standard,he approached the Elsevier Publishing Company, Amsterdam,and found it prepared to devote a special section to Research in its magazine Landscape Planning,for an experimental period of 4 years. Prof.Vroom asked the Grand Council to endorse this initiative, adding that if, for any reason, the Grand Council did not find it possible to endorse it, he would go on anyway,thus depriving IFLA of an opportunity to making a valuable contribution to its members. IFLA would have to pay only a very reduced amount, for correspondence. He felt that several IFLA working groups : Historical Gardens, Historical Landscapes, Social aspects of landscape planning,etc were working, in fact along the same lines, and were doing research each in its field. He therefore suggested a close co-operation with such groups, and eventually to reshuffle the groups,at a later stage. He reminded the Grand Council of the existence of leading international organizations : IUCN and the International Union of Forestry Research Organization, devoting large budgets to research in the field of landscape. Prof. Vroom expects the first publications to appear in the course of the next year.

Vice President J.Oldham proposed that Prof. Vroom's report be accepted and his initiative endorsed. After a broad discussion, the motion was

CARRIED UNANIMOUSLY.

Vice-President E.Lovelace reported on the work of the ad hoc committee on financial problems,which had considered:a) the impact of inflation and floating currencies b) the difficulties of countries whose laws prohibit the export of money,making payments abraod very difficult;c) the fees paid by individual members d) the services rendered by IFLA to the members of the constituent associations. The committee made two recommendations to the Grand Council, and formulated

3 suggestions, which however, were not approved unanimously by the members of the committee. The Treasurer pointed out that the committee's prime concern had been to work out a solution to the problem of the United Kingdom, and that all other considerations could not be put to the Grand Council without the previous approval of the Executive Committee.

Recommendation regarding the exceptional situation of the United Kingdom was made for practical reason, to solve a temporary problem: to make an exception for the amount of SF. 1700,- not paid to IFLA this year, for a period of one year. The decision to be reviewed in a year.

Second recommendation was to discharge the ad hoc committee. Both recommendations were put to the votes and

CARRIED

Suggestions of the ad hoc committee were put to the attention of the Executive Committee: a study should be made of the possible adjustment of all fees, using some type of an economic index; that IFLA's activities should be better concentrated on a few projects, such as, for instance, the development of a technical book, to be used as a term of reference for a congress, and constitute a major contribution to the development of the profession; a study of a sliding scale of fees adjusted to a sliding scale of votes; that the return to a biennial congress scheme be considered.

Institute of Landscape Architects in Latin America Vice-President Lovelace advised delegates of Venezuela and Brazil, an agreement was reached on the absolute necessity to promote the education of landscape architects in Latin America. Post-graduate courses were about to start operating at the University of Caracas, whereas a similar course would probably be organized in Brasilia. He asked the Grand Council to endorse both enterprises, so as to promote their realization in both countries. Regarding the proposal put forth in San Antonio, for the creation of an Institute to promote the profession in Latin America, Mr. Lovelace proposed to send an enquiry to Venezuela, Mexico, Brazil and Argentina, to find out what possibilities each country had to materialize such project soonest. Mrs. R. Kliass insisted on the importance of training highly qualified teachers, to educate the future landscape architects in Latin America. Professor A. Weddle supported the proposal, emphasizing that it is a worldwide misconception that any school of architecture with an architect interested in landscape, is thereby qualified to teach landscape architecture. IFLA's recommendation should therefore include an advice from the Committee on Education, stating that there is a need for highly qualified teachers in landscape architecture, to teach at such newly create training centres.

CARRIED UNANIMOUSLY:

Commission on Education The President thanked Professor A.E. Weddle for his splendid work as Chairman of the committee, and advised that the Executive Committee approved the appointment of a new chairman, Professor Kiemstedt, whom he introduced to the Council.

Chargé de Mission - Reverting to the task of the Chargé de Mission, the Council approved the proposal formulated in the morning session by Mr. Robles Piquer, Prof. D. Sougarev and Prof. R. Pechère, requesting Mr. Breman to continue the task, along with his presidential duties. Mr. Ph. Tattersfield moved the proposal formally, adding that Mr. Breman should be permitted to request assistance from other members, as he deems fit. J. Dormling seconded it, requesting a vote of confidence and thanks to Mr. Breman.

CARRIED UNANIMOUSLY

Mr. Breman thanked the Grand Council. He advised that his proposal to be replaced in the task by two other persons was motivated by economy considerations. Replying a question from Vice President Werkmeister whether the SF. 12.000,- on the budget would be sufficient to cover his expenses, he stated it would have to do.

Committee on Historical Gardens Chairman Prof. Pechère added some new facts to his recently circulated report. As a very important result of the 3d International Symposium on Historic Gardens, in Zeist, Netherlands, September 1975, was the fact that, for the first time, the Dutch Government formally decided to take the recommendations of the symposium into consideration, and thereafter approved a budget of Hfl. 1.200.000,- for the restauration of the gardens of Roosendaal.

Prof. Pechère advised that the recommendations made by the 1973 symposium, in Grenada, were now printed and ready for circulation, whereas the recommendations of the symposium in Zeist would be soon printed in the Netherlands. In 1976, the high Commission for Tourism, in Belgium, declared a Year of Landscapes, Parks and Gardens, and asked Prof. Pechère and the Association Espaces Verts et Art

des Jardins, to organize public access to 22 gardens that had never been opened to the public yet. A booklet was produced, as a guide to the public for visiting these and other interesting gardens and parks in Belgium. To close this year's campaign, a conference will be held in October -14th and 15th- in Brussels; a round table will gather the owners of private and public gardens and parks at one hand, the representatives of the competent authorities - Tourism, Culture, Public Works, Land planning, at the other hand, with a participation of international experts, to discuss the problems of maintenance and financing of parks and gardens that constitute a cultural heritage.

Mr. Pechère hopes that it will be soon possible to publish the list of about 2000 historic gardens throughout the world, even though the list is incomplete. The next Symposium on Historic Gardens will take place September 1977 in Prague.

The President thanked Prof. Pechère for his excellent work, and the report was approved.

Commission on Education - Prof. Weddle commented his report which had been circulated, and advised, in connection with § 5, that the association in the United Kingdom had changed its name into : Landscape Institute, in order to incorporate other related disciplines. Vice-President Werkmeister raised an objection to this, as being contrary to IFLA's formal recommendation to all members that they use the title of Landscape Architects. The President H. Owens supported this opinion, adding that it had taken considerable time and effort to the American Society to obtain recognition and legislation protection the title of Landscape Architect.

Prof. Weddle replied that the UK constitution was provisional, for a period of two years, permitting to revise the situation, and also that the new association clearly identifies such members that are Landscape Architects, and that full title of it is: the Landscape Institute incorporating the Institute of Landscape Architects. Professor Weddle requests the Council to approve the provisional list of members of his Commission.

Mr. Tattersfield proposed a vote of thanks to Prof. Weddle for his work as chairman.

CARRIED UNANIMOUSLY

Social aspects of landscape planning The President advised that Mr. Tattersfield had been appointed to chair this committee, and accepted. Mr. Tattersfield advised that he was conscious of the enormous task and requested assistance from the Executive Officers and the Committee on Research to define the scope of the committee and provide terms of reference.

Translation of technical terms Dr. Werkmeister introduced the German observer, Mr. K.J. Evert, who is currently working on a lexicon of technical terms related to all fields of activity of the profession. Mr. Evert advised that he had some 2.300 entries, -the total estimated entries 15.000 at least, -in English and German, plans being to add French, Spanish and other languages. He requested the assistance of his English speaking colleagues.

Legislative and administrative matters Prof. Fontes renewed his appeal to all members, to provide him with information on the legislation in their country. Dr. Werkmeister emphasized the need for closer co-operation of all members with the chairmen of the committees, this being in fact a duty of the delegates.

Historic landscapes Mr. J.B. Perrin summed up his report, which had been circulated, requesting the approval of the Grand Council of the definition proposed in said report, as well as the short and long range programmes outlined in it. Mr. Perrin advised that he was not proposing a list of members to work on his committee, though he, of course, had some ideas about this, and requested persons interested in the subject to kindly approach him.

A broad discussion developed to define the scope of the committee and more particularly the definition of "Historical Landscapes". In reply to several questions, Mr. Perrin clarified that his committee would seek the co-operation of other working groups, Historic Gardens, Roads, Legislation, etc. but would evidently not interfere with their work.

The President proposed that Mr. Perrin's report and programme be approved.

CARRIED

Editorial Committee Prof. D. Ogrin's report had been circulated. Prof. Ogrin appealed to all members to obtain the necessary contribution for the publication of the booklet, which could be printed early in 1978 if he could receive the articles he needed during 1977. Printing of about 60 to 80 pages would cost, in his country, some SF. 3,- or 4,- per copy. The President proposed to approve the proposal.

CARRIED UNANIMOUSLY

Mr. J.Oldham proposed that, based on Prof. Ogrin's draft programme, the associations prepare a draft of what they think the profession is in their country. Prof. Ogrin to edit these reports and submit a draft to the approval of the next Grand Council. The President proposed that this motion be approved.

CARRIED UNANIMOUSLY

Professor Ogrin requested that the reports from the associations be in his hands before the end of this year.

Landscape Planning in urban areas - Chairman Mr. R.Grebe's report had been circulated.

Short-long range objectives Chairman Mr. E.Lovelace declared that the committee had taken no action during the year.

Secretary General's proposal as outlined his his report was recommended by the Executive committee, as follows :

The Chairman of each working group to be appointed by the President of IFLA,with the previous approval of the Executive Committee. The Chairman to be briefed concretely on the objectives to achieve by the group,and requested to send the President,within 6 months of his acceptance of the post, a list of members he proposes to appoint to co-operate with him in his committee, and a concrete outline of his programme to achieve the aims of his group,with the respective budget,for 2 years ahead. This program and the proposed list of members to be submitted to the approval of the Grand Council,before becoming operational. The Chairman of each Committee to be requested to attend all Grand Council meetings,in the quality of observer.

The President moved the proposal:

CARRIED UNANIMOUSLY

Applications for membership Vice President J.Oldham proposed that the Council accept the recommandation of the Executive Committee to admit as individual member Mr. Cyrus EILIAN, Head of the Bureau of Parks and Reserves at the Dept. of the Environment, Tehran, Iran, whose credentials had been examined by the Executive Committee and found satisfactory.

CARRIED UNANIMOUSLY

Newly-formed Brazilian Association' application was examined and discussed,in view of the professional qualifications of its members.

Vice-President E.Lovelace moved that the application be accepted. Seconded by Mr. J.B.Perrin.

Mr. Robles Piquer moved that an amendment be made to this proposal, and that the association be admitted with a strong recommendation that they set strict standards for their members, to ensure their professional qualifications.

CARRIED UNANIMOUSLY with the amendment.

1977 IFLA meeting,Denmark Prof. M.Bruun,in the name of the Danish Association,confirmed the invitation to host the 1977 Grand Council meeting mid-June 1977,at the Horticultural College, north of Copenhagen. The meeting will coincide with the biennual Scandinavian Congress of Landscape Architects.After the 2 days Grand Council meeting, there will be a technical Conference on the theme : Residential Areas Planning in Scandinavia.A post-conventional excursion will take the participants to the four Scandinavian countries.

The President asked Professor Bruun to convey the Council's thanks to our Danish hosts.

1979 Technical Conference in Australia Mr.G.Sanderson reported that he was instructed by his society to invite IFLA for a technical conference in 1983, but would gladly accept the proposal of the Executive Committee to have the meeting in 1979 instead, provided his society confirms acceptance, and at the conditions set up by the Grand Council for the organization of future meetings. The President asked Mr. Sanderson to convey the Council's thanks to his society.

1980 Congress will be organized in Switzerland, according to the statement made by the Treasurer,who confirmed formally the association's invitation.

The President asked the Grand Council to approve the above three meetings.

CARRIED UNANIMOUSLY

1978 Technical Conference Mrs. R.Kliass advised that she was not authorized to confirm the invitation to hold a meeting in Brazil 1978,as proposed in S.Antonio. She promised to report to the President in the very near future. Mr. Breman advised that two years were necessary to prepare a conference, and that he would want a formal information from the Brazilian association within three months.

Questionnaire on the status of the profession Referring to the comparative map of the results obtained through the questionnaire prepared by Mr. Lovelace, and compiled into a map by Mr. Breman, the President pointed out the importance of having basic information on the status of the profession available, and requested that the work be brought up-to-date at least every 2 years.

Mr. Breman proposed to send out a new questionnaire, reviewed so as to make the questions easier to answer by the delegates. Mr. Lovelace agreed to assist him for the purpose. All delegates kindly requested to answer the questionnaire soonest.

Proposal by Mr. C.E. Miller. The proposal to adopt a form of individual participation in IFLA had been circulated, and was commented by Mr. C. Miller. Several objections were raised, and a broad discussion developed. A proposal emerged, voiced by the President : that the concept of the proposal be endorsed, and the Bureau requested to work out the details for the consideration of the Grand Council.

CARRIED

Past President S. Shurcliff announced that the Haviland Educational Trust, of which he is the president, is carrying a series of audio-visual interviews with famous landscape architects. Tapes will be valuable for educational purposes. The Trust considers the initiative valuable for other nations too, and Mr. Shurcliff wished to recommend that other nations consider it.

Vice President J. Oldham referring to the many years Professor H. Owens had served IFLA as Honorary Secretary, Vice President and President, proposed a vote of thanks with acclamation.

CARRIED UNANIMOUSLY

Professor H. Owens thanked the Grand Council, and Mr. F.G. Breman, new President, thanked Professor Owens for his past cooperation, hoping that he would continue to assist him in his quality of Past-President.

Professor Pechère thanked the Executive Secretary, Mrs. J. Breman, for her devoted work as IFLA's secretary since 1966, exactly ten years.

The President closed the session, and thanked the members.

Lisbon, October 21, 1976

Hubert B. Owens Past Pres.
15-6-77

J. F. ...
15/6/77

✓ NAD
44

Procès-verbal de la réunion de l'ASSEMBLEE GENERALE
de l' I F L A

ISTAMBOUL, Hôtel Sheraton, le 4 septembre 1976

Liste des Membres présents- Réunions du 4/9/1976 et du 5/9/1976

Le Président	Professeur H.Owens	x	x
Les Vice-Présidents	M. J.Oldham	x	x
	Dr.H.F.Werkmeister	x	x
	M.E.Lovelace	x	x
Le Secrétaire Général	Professeur E.Fontes	x	x
Le Trésorier	M.P.Zbinden	x	x
Membre Honoraire	M. F.G.Breman	x	x
Ancien Président	M.S.Shurcliff	x	x

Membres Fondateurs

Belgique	Professeur R.Pèchère	x	x
Royaume Uni	Dame S.Crowe	x	x

Délégués

Canada	M.Ph.Tattersfield	x	x
Australie	M.G.Sanderson	x	x
Autriche	M.W.Saiko	x	x
Belgique	M. J. De Grijse	x	x
Danemark	Professeur M. Bruun	x	x
Finlande	Mme. M.L.Rosenbroijer	x	x
France	M. J.B.Perrin	x	x
Hongrie	Professeur M. Möcsenyi		x
Israël	M. Y.Paldi	x	x
Italie	M. L. Rimbotti	x	x
Japon	M. N.Kitamura	x	x
Mexique	Mme. S. Chapellin	x	x
Norvège	Professeur M. Bruun	x	x
Pays-Bas	Mme. D. Haan-Wiegman	x	x
Pologne	Mme. A. Scholtzowna		x
Portugal	Melle. C.O. Ramos		x
Rep.Féd. Allemagne	Dr. H.F. Werkmeister	x	x
Royaume-Uni	Professeur A.E.Weddle	x	x
Suède	M. J. Dormling	x	x
Suisse	M. P.Zbinden	x	x
Tchécoslovaquie	Mr.M. Kodon		x
U S A	M. C. E. Miller	x	x
Venezuela	M. E. Robles Piquer	x	x

Membres Individuels

Brésil	Mme. R Grena Kliass	x	x
Bulgarie	Professeur D.Sougarev	x	x
Turquie	Professeur Sadri Aran	x	x
Yougoslavie	Professeur D.Ogrin	x	x

Observateurs

Australie	M. P. Cala	x	x
	M. N.W. Ashton	x	x
Iran	M. Cyrus Eilan	x	x
Israël	M. Zvi Miller		x
Rep.Féd. Allemagne	M. K.J.Evert	x	x
	Professeur H. Kiemstedt	x	x
Pays-Bas	Professeur M. Vroom	x	x
Royaume Uni	M. D. Lovejoy	x	x
Tchécoslovaquie	M.L.Todl		x

Le Président déclare la séance ouverte et souhaite la bienvenue aux membres. Il lit un message envoyé par le Président d'Honneur, M.G.J.Jellicoe.

Le Président rappelle la mémoire du Professeur K.P.Filipsky, dont la disparition a été ressentie avec une profonde tristesse par tous ses amis et collègues.

Excuses pour motif d'absence reçues de : Président-Sortant, Prof.O.Aspeaeter
Président d'Honneur M.G.J.Jellicoe
Membres Fondateurs Melle.B.Colvin
M.L.Riudor Carol
Membre individuel M.G.Anagnostopoulos

Délégués : Prof. Porcinai, qui a délégué son vote à M.L.Rimbotti
Mme. J.Verschuer, dont l'association a désigné M.G. Sanderson
M. E.Arredondo, dont l'association a désigné le Délégué du Venezuela
M. E.Bennett, dont l'association a désigné M.P.Rough (absent)

Procès-verbal de la dernière réunion-1975- lu et approuvé, avec l'amendement demandé par M.J.Oldham : que le membre individuel Prof. Yuen-chen-Yu soit inscrit sous la dénomination Taiwan.

Droit de vote des Délégués Suivant l'article 14 du Règlement Intérieur, le droit de vote des délégués dont l'association n'a pas payé ses cotisations, est suspendu. Le Trésorier demande que le Règlement soit appliqué, et déclare que les associations d'Espagne, de Finlande, du Mexique, de Hongrie et d'Israël n'ont pas payé leur cotisation. Quant aux membres individuels qui n'ont pas payé : les Professeurs P.Botha, D.Ogrin, D. Sougarev, P.Bhagwat, R.Bhan, Sadri Aran, Yuen-chen-Yu, Melle. N. Khawand, M.et Mme. Leiva Galvis, M.G.Anagnostopoulos, et tous les Brésiliens, à l'exception de Mme. R.Grena Kliass.

Le Président présente les nouveaux élus : le Président, F.G.Breman et le Trésorier, ré-élu, M. P. Zbinden.

Le rapport du Président a été distribué. Le Président y ajoute un pressant appel à tous les membres : qu'ils s'efforcent de répondre rapidement aux lettres et aux demandes d'information que leur adresse le Secrétariat, afin d'éviter les retards, faciliter le travail du Secrétariat et du Bureau, et promouvoir de manière générale les activités de la Fédération.

Congrès 1976 Le Président demande à M.Breman de donner un bref aperçu des travaux de préparation du XVe congrès, dont il a organisé tout le programme technique. M. Breman déclare qu'il s'agit vraiment d'un congrès organisé par et pour l'IFLA, puisqu'à l'exception de quatre orateurs qu'il a invités lui-même - avec l'approbation préalable de l'Assemblée Générale à S.Antonio - tous les conférenciers ont été choisis et désignés par les membres de l'Assemblée Générale. L'objectif de ce congrès est de constituer une contribution positive de l'IFLA au programme MAB de l'UNESCO, auquel le thème général du congrès a été emprunté. M. Breman remercie l'association Turque, dont la collaboration a largement contribué au succès du congrès. M.Breman expose les grandes lignes du programme, et remercie les anciens présidents de l'IFLA et ses Vice-Présidents d'avoir bien voulu accepter de présider les séances de travail du congrès. Il remercie également MM. J.B.Perrin et M.Bruun d'avoir étudié tous les textes envoyés par les orateurs pour en tirer les conclusions servant de base au rapport de synthèse que M.J.B.Perrin présentera, et le projet de recommandations qui en découle.

Le rapport du Secrétaire Général a été distribué. Il y formule quatre propositions, qu'il explique à l'Assemblée :

- 1) concernant le remboursement des frais de voyage et de séjour des membres du BUREAU
Le Président déclare qu'il souhaite voir cette proposition examinée plus tard à l'ordre du jour, en même temps que les autres questions financières.
- 2) concernant l'organisation des groupes de travail. Le Président remet cette proposition à l'ordre du jour concernant les groupes de travail.
- 3) de dissoudre le comité COME (organisation des conférences), qui s'est révélé incapable de fonctionner. Le Comité Exécutif recommande que cette proposition soit adoptée. Un vote de l'Assemblée l'

APPROUVE A L'UNANIMITE

Le Comité Exécutif recommande également la proposition du Secrétaire Général : que les futurs congrès et conférences soient organisés par le Secrétariat de l'IFLA, sous la direction du BUREAU et en étroite collaboration avec l'association où se tient la conférence, sous réserve toutefois, de laisser la comité local se charger de tous les arrangements pratiques, au cas où la distance entre lui et le Secrétariat de l'IFLA serait trop grande pour permettre un contact permanent. Le choix du thème général et tout le programme technique seront à charge du Secrétariat de l'IFLA en tout cas, et le responsable devra se rendre sur place au moins une fois avant la conférence, pour coordonner les programmes. Le Comité Exécutif recommande également une proposition formulée par le Vice Président E.Lovelace : que jamais plus à l'avenir, dans aucune circonstance, l'IFLA n'organise de conférence en collaboration avec aucune autre organisation ni simultanément. L'Assemblée Générale approuve ces recommandations.

- 4) Le Comité Exécutif recommande que la proposition du Secrétaire Général de limiter le nombre de mandats des Vice-Présidents, soit rejetée. Les Vice Présidents J. Oldham et F.H.Werkmeister exposent leurs arguments contre la proposition, et après des débats animés, le Président fait voter la proposition du Comité Exécutif : ne pas altérer le système actuellement en vigueur en ce qui concerne la durée des mandats des Vice Présidents.

APPROUVE

Rapports des Vice Présidents - Région Centrale - Le rapport du Dr. Werkmeister a été distribué. Commentant son rapport, M. Werkmeister déclare qu'il souhaite développer une collaboration plus étroite entre les associations de sa Région, et à cet effet se propose d'organiser des séminaires l'an prochain, en Belgique, aux Pays-Bas, et peut-être en Pologne et en Tchécoslovaquie. Il parle de la visite qu'il a effectuée en Pologne, en Tchécoslovaquie et aux Pays-Bas cette année. En 1977 il a l'intention de se rendre en Bulgarie, en Hongrie, en Egypte et de là peut-être vers d'autres pays d'Afrique, pour y établir de nouveaux contacts avec des organisations non gouvernementales et des membres individuels. Il ajoute qu'il regrette vivement que malgré tous ses efforts il n'a pu établir de contact permanent avec nos collègues de la Réulibuqe Démocratique Allemande. Le Président le félicite pour les résultats qu'il a obtenus.

Région Occidentale-M.E. Lovelace distribue une nouvelle version de son rapport, qui a été distribué avant que n'aient eu lieu deux faits importants: la formation de l'association professionnelle Brésilienne, et l'excellent travail réalisé par la délégation Candienne, représentant officiellement l'IFLA à la Conférence Habitat à Vancouver, en Juin. M. Lovelace présente une publication qu'il a fait imprimer en 100 exemplaires au prix de FS. 900,- contenant les compte-rendus des conférences de San Antonio en 1975. Un exemplaire a été envoyé à chaque participant. M. Lovelace regrette que l'IFLA ne puisse disposer de FS. 25.000,- pour publier les textes complets et fort intéressants qui ont été présentés lors de la conférence de S. Antonio.

Mr. P. Tarrersfield, Délégué Canadien, fait un bref exposé de la conférence de l'ONU à Vancouver, qui s'est révélée purement politique. Il a toutefois réussi à y injecter une dose de philosophie représentant l'architecture paysagiste, à l'occasion du forum, au cours duquel il a présenté un exposé sur la qualité de l'environnement face au développement de l'habitat humain. Quelques exemplaires de ce document sont à la disposition de ceux qu'il intéresse.

Région Orientale- M.J. Oldham commente son rapport, qui a été distribué, et déclare qu'il a entretemps appris que divers problèmes d'administration interne ont obligé le Prof. R. Bhan de quitter son poste d'enseignant à la Nouvelle Delhi. Il annonce que le Symposium international sur la préservation des Paysages Historiques, au Japon, ne se réalisera qu'en Mars 1977.

M. J. Oldham présente à l'Assemblée M. Cyrus Eilian, Chef du Bureau des Parcs et Réserves au Département de l'Environnement, à Téhéran, Iran, un architecte paysagiste dont le Comité Exécutif recommande l'admission en qualité de membre individuel. Il présente également M.G. Sanderson, Délégué de l'association Australienne, et deux observateurs, et termine en confirmant l'invitation de l'association Australienne d'organiser une Conférence Technique en 1979.

Création d'un Institut d'Architecture Paysagiste en Amérique Latine La proposition, formulée en 1975 à S. Antonio, fait l'objet d'une vaste discussion :

M. E. Robles Piquer recommande fortement que l'IFLA encourage officiellement cette initiative, et la création d'un cours complet d'architecture paysagiste, pour lequel l'aide financière de l'UNESCO, par exemple, serait indispensable. Il ajoute qu'un cours post-universitaire fonctionnera prochainement à l'Université de Caracas.

Mme. R. Kliass fait noter que l'objectif principal d'un Institut doit être la promotion de la profession en général, et la création dans chacun des pays d'Amérique Latine d'un cours complet d'architecture paysagiste. Elle propose que chaque pays étudie les possibilités qui s'offrent d'y fonder l'Institut, et d'en référer à l'Assemblée Générale. M. D. Sougarev est du même avis. M. Robles Piquer l'accepte, mais estime que la formation d'architectes paysagistes doit être le premier objectif de l'Institut et le premier souci de l'IFLA qui doit lui accorder priorité.

Le Vice Président E. Lovelace estime qu'il appartient au Vice Président de la Région concernée de consulter les diverses associations intéressées, et de soumettre à l'appréciation de l'Assemblée un projet d'action.

Secondé par M. P. Tattersfield qui ajoute que l'Institut ne doit effectivement pas se limiter à l'Amérique Latine, mais avoir une portée pan-américaine, et que le projet à élaborer par le Vice Président devra se baser essentiellement sur la recommandation formulée à ce sujet à S. Antonio (qui a été distribuée à tous les membres).

APPROUVE A L'UNANIMITE

Le rapport du Trésorier a été distribué avec les documents qui s'y rapportent. Le Trésorier le commente et soulève deux questions: 1) le problème des cotisations dues par l'ASLA-Association Américaine, qui a surgi suite à une divergence quant à l'interprétation de la décision prise à Paris en 1973; 2) sa proposition exposée dans son rapport, d'accorder aux associations une représentation proportionnelle au nombre de leurs membres.

Un débat très animé se développe, au cours duquel M. Lovelace expose ce qu'il croit avoir été l'esprit, sinon la lettre, de l'accord réalisé à Paris, tandis que MM. F. Breman et J.B. Perrin rappellent exactement les négociations qui ont conduit à l'accord de Paris.

tel qu'il est porté au procès-verbal de la réunion : " Toutefois, aucune association ne paiera plus de 15% du montant annuel total des revenus de l'IFLA, calculés sur le budget total, y compris les cotisations, les subsides, les droits d'inscription aux congrès, publications etc."

M. J.B.Perrin fait remarquer que le problème d'interprétation est facile à résoudre, tandis que la proposition du Trésorier concernant une représentation proportionnelle au nombre de membres de chaque association ne peut être discutée en relation avec les questions financières, car cette proposition affecte la structure constitutionnelle de l'IFLA. Les deux questions doivent donc être absolument indépendantes. Il propose que le problème des cotisations de l'ASLA soit étudié par une commission restreinte, qui formulera une recommandation à l'Assemblée Générale. Secondé par M. E.Lovelace, et mis aux votes:

APPROUVE A L'UNANIMITE

Le Trésorier présente le rapport d'un seul Commissaire aux Comptes, Mr. J.B.Perrin, qui a été distribué, et déclare qu'il n'a pu en trouver un second. Il propose qu'à l'avenir les comptes soient éventuellement vérifiés par un fiduciaire.

Le Trésorier présente son budget pour 1977, et déclare que grâce aux revenus en provenance du congrès d'Istanbul, ses comptes, laisseront un solde positif à la fin de l'exercice. Néanmoins, il se déclare opposé à la proposition formulée par le Secrétaire Général, de faire rembourser par l'IFLA les frais de voyage et de séjour des membres du Bureau qui se rendent à une Assemblée Générale - à moins qu'ils ne reçoivent de subsides à cet effet de leur université, municipalité ou autre. Après des débats animés, le Vice Président E.Lovelace résume les arguments en faveur de la proposition, présentés par plusieurs délégués: on ne peut raisonnablement attendre des membres du Bureau qu'ils paient eux-mêmes tous les frais de voyage et de séjour pour se rendre à une réunion de travail, et logiquement l'Assemblée Générale doit être assimilée à une réunion de travail du même ordre, sinon plus importante que celles du Bureau; la Secrétaire Exécutive et les membres du Bureau devraient assister à toutes les réunions de l'Assemblée Générale; le choix des membres du Bureau ne doit pas être soumis à un critère de fortune personnelle, ni se limiter à ceux qui peuvent se payer toutes leurs dépenses. M.E.Lovelace propose donc que les réunions de l'Assemblée Générales soient, pour les membres du Bureau, assimilées aux réunions du Bureau et financées de la même manière. Toutefois, une limite devra être fixée au montant des frais exposés, cette limite étant fixée pour 1977 à FS. 9.000,- Secondé par le Président

APPROUVE

Le Président désigne les membres choisis pour siéger dans la commission ad hoc chargée d'examiner le problème des cotisations de l'ASLA : Messieurs Lovelace, C.Miller, Werkmeister, Zbinden, Weddle et Dame S.Crowe. Monsieur Pechère demande que M.J.B.Perrin fasse partie de la commission. En réponse à Dame S.Crowe, qui demande la définition concrète du problème posé à la commission, le Trésorier déclare qu'il s'agit uniquement d'éclaircir le texte de la décision de Paris et d'établir une norme pratique pour le calcul des 15%, limite de la cotisation due par l'ASLA.MM. Lovelace et Miller le confirment, et la commission se retire pour délibérer. A son retour, M. Lovelace énonce la recommandation qui a été formulée: le calcul de la cotisation de l'ASLA doit se faire en additionnant toutes les cotisations dues par les membres, associations et membres individuels, en divisant le résultat obtenu par 85 et en multipliant le nouveau résultat par 15.

M.F.G.Breman fait remarquer que cette recommandation est contraire à la décision prise à Paris, les 15% étant calculés sur le montant de toutes les RECETTES, et pas seulement des cotisations. M. E.Lovelace reconnaît que c'est exact. Le Président demande à l'Assemblée d'approuver la recommandation de la commission:

APPROUVEE par 11 votes - 4 abstentions

M.A.Weddle, délégué du Royaume Uni expose les difficultés de son association aux prises avec la dévaluation de la £ Stg., et demande quelle est la part du budget de chaque association destinée à l'IFLA, étant donné que son association y consacrait normalement 3, 4 et 5%, ce qu'elle jugeait satisfaisant, mais ne se voyait pas en mesure d'augmenter. Au cours des débats qui suivent, les délégués déclarent que leur association consacre à l'IFLA environ :

Canada 10% - Israel 40% - Finlande 40% - France 36%.

M.F.G.Breman fait remarquer que le montant payé par chaque membre à son association et le pourcentage du budget consacré par l'association à l'IFLA est clairement indiqué sur le tableau comparatif qu'il a dressé des résultats obtenus du questionnaire envoyé aux membres et préparé par M.Lovelace, en 1975.

M. J.Oldham propose que la commission ad hoc se réunisse à nouveau, dans la soirée, pour élaborer une proposition destinée à revoir les cotisations, à soumettre à l'Assemblée Générale à sa réunion du lendemain matin 9.30 h. Le Trésorier s'y oppose, déclarant que la question est trop importante pour être examinée aussi rapidement. Le Président demande cependant à l'Assemblée d'approuver cette proposition.

REJETEE

Le Président lève la séance à 17.45 h.

Procès-verbal de la réunion de l'ASSEMBLEE GENERALE

Hotel Sheraton, Istamboul, 5 septembre 1976

Le Président souhaite la bienvenue aux délégués qui viennent d'arriver. Il demande à M.D.Lovejoy de faire un bref exposé sur l'exposition de photographies qu'il a apportée avec lui et qui est exposée dans le hall.

M. D.Lovejoy rappelle qu'à la demande de Lord Duncan Sandys, Président du Comité chargé de l'organisation de la campagne du Conseil de l'Europe, pour l'Année Européenne du Patrimoine Architectural, en 1975, il a rassemblé cette collection d'images destinées à illustrer les paysages concernés par cette campagne. L'exposition, qui a demandé près d'un an de travail, peut être cédée aux délégués qui s'y intéressent, à un minimum de frais. Les légendes sont en Français, Allemand et Anglais. Pour tout renseignement concernant l'exposition, s'adresser à M. D.Lovejoy (Forest Dene, Worth, Crawley, Sussex- Grande Bretagne).

Le Président prie la commission ad hoc nommée la veille, de se retirer pour délibérer et préparer une recommandation à l'intention de l'Assemblée Générale.

En l'absence des membres de la commission, il demande à M.F.G.Breman de présenter le Rapport du Chargé de Mission. M.Breman expose ses activités durant l'année, et termine en recommandant que sa tâche soit poursuivie et les relations de l'IFLA avec les organisations internationales intensifiées, notamment en ce qui concerne l'UNESCO, après le témoignage d'intérêt que l'UNESCO et le Conseil de l'Europe viennent d'accorder à l'IFLA en lui accordant leur patronage officiel au congrès.

Vice Président J.Oldham exprime la vive appréciation du Comité Exécutif envers l'oeuvre très importante réalisée par M.Breman, auquel l'IFLA doit le récent développement de ses relations internationales, et déclare que le Comité a envisagé de le décharger de cette mission, en raison de ses nouvelles fonctions présidentielles, et de le remplacer par deux personnes, l'une pour les contacts avec l'UNESCO, l'autre pour le Conseil de l'Europe.

Mr. Robles Piquer s'oppose vivement à cette suggestion, déclarant qu'il n'y a aucun avantage à remplacer une personne par deux autres, et qu'il est essentiel pour l'IFLA de maintenir et de développer ses relations internationales. Il propose un vote de remerciements au Chargé de Mission, et qu'il soit prié de continuer sa tâche. Secondé par M. D.Sougarev, qui ajoute qu'il appartient effectivement au président de représenter la Fédération auprès des instances internationales. M. R. Pechère est du même avis, et fait remarquer qu'il faut beaucoup de temps, surtout au stade initial, pour établir les contacts nécessaires, et que ce serait une véritable perte de temps et d'efforts pour deux personnes de recommencer ce travail à zéro.

Le Président refuse de mettre cette proposition au vote de l'Assemblée, malgré l'insistance des délégués, en raison de l'absence des membres de la commission ad hoc, et remet la question à plus tard.

Comité Recherche M. M.Vroom, dont le rapport a été distribué, l'explique, et ajoute qu'il a l'intention de réunir un petit groupe d'experts dont : MM. Perelman (France), Tito Patri (USA), Prof.P.Jacobs (Canada), G.Sanderson (Australie) et le Prof.C.Steinitz (USA), et de publier les résultats de leurs travaux dans une revue professionnelle de qualité hautement scientifique. Comme il ne connaît aucune revue atteignant ce niveau, il s'est adressé à une maison d'édition, Elsevier Publishing, aux Pays-Bas, qui se déclare disposée à consacrer une section spéciale à ces travaux de recherche, dans sa revue Landscape Planning, pendant une période d'essai de 4 ans. Le Prof. M.Vroom demande à l'Assemblée Générale d'approuver cette initiative et de patroner la publication, ajoutant que si pour une raison quelconque l'Assemblée ne jugeait pas opportun de le faire, il poursuivrait de toute façon son initiative, privant ainsi l'IFLA de la possibilité de rendre un service utile à ses membres. Quant au financement, l'IFLA n'aurait pas de frais, sauf quelques frais de correspondance. M.Vroom déclare que plusieurs groupes de travail de l'IFLA travaillent dans le même domaine : Jardins Historiques, Paysages Historiques, Aspects sociaux de l'aménagement du territoire, etc, et il propose une étroite collaboration de son groupe avec les autres commissions, qu'il conviendrait peut-être de remanier plus tard. Il rappelle à l'Assemblée Générale l'existence d'autres ONG, telles l'UICN et l'Union Internationale pour les Recherches Forestières, qui consacrent des montants très importants au budget Recherche, dans le domaine du paysage. Le Prof.Vroom espère que les premiers résultats de ses travaux pourront être publiés au cours de l'an prochain.

Le Vice Président J.Oldham propose que la proposition du Prof.Vroom soit acceptée, et son initiative endossée officiellement. Après une discussion, la proposition est mise aux votes, et

APPROUVEE A L'UNANIMITE

Le Vice Président E.Lovelace annonce à l'Assemblée que la Commission ad hoc a examiné les aspects suivants du problème financier de l'IFLA :

a) les effets de l'inflation et du flottement des devises; b) le problème des pays qui interdisent les exportations de devises et par conséquent le paiement de cotisations à l'étranger; c) les cotisations des membres individuels; d) les avantages que retirent de l'IFLA les membres des associations affiliées. Le Comité fait à l'Assemblée Générale deux recommandations et formule 3 suggestions, qui n'ont toutefois pas fait l'unanimité des membres de la Commission. Le Trésorier fait remarquer que le premier souci du comité était de résoudre le problème posé par les cotisations du Royaume-Uni, et que toutes les autres suggestions ne pouvaient être soumises à l'Assemblée Générale sans l'accord préalable du Comité Exécutif.

Recommandation concernant la situation exceptionnelle du Royaume-Uni : cette proposition vise à remédier temporairement au problème causé par la dévaluation brutale du sterling : accepter à titre exceptionnel le fait que l'association ait payé SF.1700,- de moins cette année. La situation de l'association sera examinée de nouveau l'an prochain.

Deuxième recommandation du comité ad hoc : dissoudre le comité. Les deux recommandations sont mises aux votes et

APPROUVEES

Suggestions du comité ad hoc- ces suggestions sont soumises à l'appréciation du Comité Exécutif : il y aurait lieu d'étudier un moyen d'indexer le montant des cotisations, en utilisant un modèle économique approprié; Les activités de l'IFLA pourraient être concentrées sur un projet important, comme par exemple la publication d'un ouvrage technique, apportant des idées nouvelles, et constituant la base des débats d'un congrès, cet ouvrage apportant une contribution utile au développement de la profession; il y aurait lieu de faire l'étude d'un système de cotisations progressives et proportionnelles, assorti d'un droit de vote également proportionnel; il faudrait revoir la possibilité de revenir au système du congrès tous les deux ans.

Institut d'Architecture Paysagiste en Amérique Latine Le Vice Président E.Lovelace déclare qu'après avoir consulté les délégués du Venezuela et du Brésil, un accord est intervenu sur la nécessité absolue de promouvoir la formation des architectes paysagistes dans les pays d'Amérique Latine. Tandis qu'un cours post-universitaire est prêt à fonctionner à l'Université centrale de Caracas, il est question d'en créer un également à Brasilia. M.E.Lovelace demande à l'Assemblée Générale d'accorder son patronage à ces deux initiatives, afin d'encourager leur réalisation.

Quant à la proposition formulée à S.Antonio et aux objectifs d'un Institut d'Amérique Latine, M.Lovelace propose de prier le Venezuela, le Mexique, le Brésil et l'Argentine de procéder à une enquête portant sur leur possibilité de matérialiser, dans les plus brefs délais, un tel projet. Mme.R.Kliass insiste sur l'importance de la formation professionnelle des enseignants, afin que la formation qu'ils donneront aux architectes paysagistes soit hautement qualifiée. M. A.Weddle est du même avis, et fait remarquer que l'on voit fréquemment dans le monde commettre l'erreur fondamentale de croire que n'importe quelle école d'architecture est qualifiée pour l'enseignement de l'architecture paysagiste, pourvu qu'elle possède un architecte qui s'intéresse particulièrement à cette profession. Il faut donc que le patronage accordé par l'IFLA aux initiatives prises dans ce domaine dans les pays d'Amérique Latine, soit assorti d'une recommandation portant sur la nécessité d'employer des enseignants du plus haut niveau professionnel, capables de former adéquatement les architectes paysagistes dans les centres d'enseignement à créer dans ces pays.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Comité Formation Professionnelle Le Président remercie le Prof.A.Weddle pour son excellent travail en qualité de président du comité, et annonce que le Comité Exécutif a marqué son accord sur la nomination du Prof. R. Kiemstedt pour le remplacer à la tête de ce comité. Il présente H. Kiemstedt à l'Assemblée Générale.

Chargé de Mission Reprenant la question de la mission de ce dernier, l'Assemblée approuve la recommandation formulée au cours de la matinée par MM. Robles Piquer, Sougarev et Pechère, demandant à M. F.G.Breman de poursuivre sa mission, parfaitement compatible avec ses nouvelles fonctions présidentielles. M. P.Tattersfield demande que la proposition soit mise au vote, en ajoutant que M. Breman devrait être autorisé à solliciter l'assistance d'autres membres, s'il le juge utile. M.J.Dormling seconde cette proposition, et demande que l'Assemblée vote sa confiance et sa gratitude à M. F.G.Breman

APPROUVE A L'UNANIMITE

M. F.G.Breman remercie l'Assemblée Générale. Il fait remarquer que s'il a formulé la proposition d'abandonner sa mission et d'être remplacé par des délégués plus rapprochés géographiquement de l'UNESCO et du Conseil de l'Europe, c'était par souci d'économie éventuelle. Répondant à une question de M. Werkmeister, concernant

le montant de FS.12.000,- au budget pour sa mission, il déclare que ce montant devra suffire à couvrir les dépenses.

Comité Jardins historiques Le Prof. Pechère ajoute quelques faits nouveaux à son report distribué assez récemment. A l'occasion du 3e symposium international sur les Jardins Historiques, à Zeist, Pays-Bas, en septembre 1975, deux résultats importants ont été obtenus : d'abord le fait que le Gouvernement des Pays-Bas a, pour la première fois, officiellement déclaré qu'il prendrait en considération les recommandations formulées par le symposium; ensuite le fait qu'il ait voté un budget de 1.200.000 Florins pour la restauration des jardins de Roosendaal. M. Pechère annonce que les recommandations formulées par le symposium de 1973, à Grenade, étaient imprimées et que celles du symposium de Zeist seraient publiées aux Pays-Bas prochainement.

Le Haut Commissariat au Tourisme, en Belgique, a déclaré 1976 l'Année des Paysages, des Parcs et des Jardins, et chargé M. Pechère et l'Association Espaces Verts et Art des Jardins d'organiser la visite de jardins qui n'avaient jusqu'à présent jamais été ouverts au public. Un livre a été publié à cette occasion, qui est un guide de 22 jardins en Belgique. Pour clôturer la campagne, un colloque aura lieu au cours de deux Journées Nationales, les 14 et 15 octobre, sur le thème " Présent et Avenir des Châteaux, Parcs et Jardins de Belgique". La table ronde réunira d'une part les propriétaires privés et publics, d'autre part les fonctionnaires représentant les autorités ministérielles compétentes, ainsi que des experts étrangers, pour examiner les problèmes de pérennité des propriétés qui font partie du patrimoine historique et culturel du pays.

M. R. Pechère espère qu'il sera bientôt possible de publier la liste de quelques 2.000 jardins historiques dans le monde, même si cette liste est incomplète. Il annonce que le 4e symposium international aura lieu en septembre 1977 à Prague.

Le Président remercie le Prof. Pechère pour son excellent ouvrage, et le rapport est approuvé.

Comité Education Le Prof. A. Weddle comment son rapport qui a été distribué, et en relation avec le § 5, annonce que l'association du Royaume-Uni a changé de nom, et est devenu l'Institut du Paysage, afin d'y incorporer d'autres disciplines. Le Vice Président Werkmeister fait remarquer que ce changement est contraire à la politique de l'IFLA, qui recommande formellement à tous ses membres d'utiliser le titre d'Architecte Paysagiste. Le Président H. Owens soutient cette opinion, et souligne qu'il a fallu à l'association des États Unis beaucoup de temps et d'efforts pour obtenir la reconnaissance officielle et la protection juridique du titre d'architecte paysagiste.

M. A. Weddle répond à ces objections que les nouveaux statuts dont son association s'est dotée sont provisoires, pour une période expérimentale de deux ans, et que d'ailleurs l'association fait une distinction très nette entre ses divers membres pour identifier les architectes paysagistes, le titre complet de l'association actuelle étant : Institut du Paysage, incorporant l'Institut des Architectes Paysagistes. Le Prof. Weddle demande à l'Assemblée Générale d'approuver la liste des membres de son comité, annexée à son rapport.

Mr. P. Tattersfield propose un vote de remerciements au Prof. Weddle pour l'ensemble de son oeuvre en qualité de président du Comité Formation Professionnelle de l'IFLA.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Aspects sociaux de l'aménagement du territoire Le Président annonce que M. P. Tattersfield a été désigné à la tête de ce comité, et qu'il a accepté cette charge. M. Tattersfield déclare qu'il est conscient de l'ampleur de cette tâche, et demande l'assistance active des membres du Comité Exécutif et du Comité Recherche, pour définir les limites du domaine de ce comité.

Traduction des termes techniques Dr Werkmeister présente un observateur de son association, M. K. J. Evert qui prépare actuellement un lexique de termes techniques en Allemand et Anglais. Il en a déjà examinés 2.300, et estime le nombre total de termes à environ 15.000. Il espère pouvoir étendre l'ouvrage aux langues française, espagnole, et autres, et demande l'aide de ses collègues de langue anglaise pour mener sa tâche initiale à bien.

Administration et Legislation M. E. Fontes renouvelle son appel à tous les membres, en les priant de lui envoyer toutes les informations utiles sur la législation existant dans leur pays. Dr. Werkmeister souligne le fait qu'une collaboration plus active est indispensable entre les chefs des groupes de travail et tous les délégués, dont c'est en fait le devoir de collaborer aux travaux.

Paysages Historiques M. J. B. Perrin résume son rapport, qui a été distribué, et demande à l'Assemblée Générale d'adopter la définition qu'il y propose ainsi que les programmes à court et long terme qui y sont définis. Il ajoute qu'il ne propose aucune liste de membres de ce comité, bien qu'il ait évidemment quelques idées à ce sujet, et demande à tous ceux qui s'intéressent aux travaux du comité de

se faire connaître.

Des débats animés suivent, portant sur le domaine propre au comité, et plus spécialement sur la définition du terme " paysage historique ". Répondant à de nombreuses questions, M.J.B.Perrin déclare que son comité demandera l'assistance d'autres groupes de travail, lorsqu'il aura à traiter de questions relevant de leur compétence particulière : jardins historiques, routes, législation etc., mais qu'il n'est nullement question d'empiéter sur chacun de ces domaines.

Le Président propose à l'Assemblée d'approuver le rapport de M.Perrin et le programme qu'il y propose.

APPROUVE

Comité Editorial Le Prof. D.Ogrin résume son rapport, qui a été distribué, et ajoute qu'il demande à tous ses collègues de l'aider à obtenir les articles indispensables pour la publication de la brochure qu'il prépare, et pourrait faire imprimer dès 1978, s'il obtenait les articles nécessaires au cours de 1977. L'ouvrage comporterait 60 à 80 pages, et l'impression en Yougoslavie coûterait environ 3,- ou 4,- 4,- Frs.S. par exemplaire. Le Président propose d'approuver son initiative

APPROUVEE A L'UNANIMITE

M.J.Oldham demande que chaque association, se basant sur le rapport du Prof.Ogrin, prépare à son intention un memorandum sur le statut de la profession dans leur pays respectif. Le Prof.Ogrin pourra alors utiliser ces rapports pour en faire un projet de publication, qu'il soumettra à l'approbation de l'Assemblée. Le Président propose d'approuver cette suggestion.

APPROUVEE A L'UNANIMITE

M.D.Ogrin demande que les associations lui fassent parvenir leur memorandum avant la fin de l'année 1976.

Aménagement du Paysage en Zone Urbaine Le rapport de M.R.Grebe a été distribué.

Objectifs à court et long terme Le président du comité, M.E.Lovelace déclare que le Comité n'a eu aucune activité au cours de l'année.

Proposition du Secrétaire Général concernant l'organisation des groupes de travail

" Le président de chaque groupe de travail sera nommé par le Président de l'IFLA, avec l'accord préalable du Comité Exécutif. Ce président de commission, ayant reçu une liste des objectifs à atteindre, sera prié de remettre au Président de l'IFLA, dans les 6 mois qui suivront son acceptation, un programme de travail, avec le budget correspondant et la liste des membres qu'il souhaite voir collaborer avec lui, pour deux ans. Le programme et la liste de membres seront soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale, avant d'entrer en vigueur.

Le Président de chaque Comité sera prié d'assister en qualité d'observateur à toutes les réunions de l'Assemblée Générale de l'IFLA "

Le Président propose que cette recommandation soit adoptée

APPROUVE A L'UNANIMITE

Demandes d'admission Le Vice-Président J.Oldham demande à l'Assemblée d'accepter la recommandation du Comité Exécutif, d'admettre en qualité de membre individuel M. Cyrus Eilian Chef du Bureau des Parcs et Réserves, du Département de l'Environnement à Téhéran, Iran, dont le Comité Exécutif a examiné et approuvé les qualifications.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Nouvelle association du Brésil La demande d'admission de l'association est étudiée et discutée, sous l'angle des qualifications professionnelles de ses membres. Le Vice Président E.Lovelace propose que l'admission soit approuvée. Secondé par M.J.B.Perrin.

M.E.Robles Piquer demande toutefois un amendement : que l'IFLA recommande énergiquement à la nouvelle association qu'elle impose un contrôle très strict des qualifications professionnelles de ses membres.

APPROUVE A L'UNANIMITE avec l'amendement

Conférence Technique 1977 au Danemark. Le Prof. M.Bruun, au nom de l'association Danoise, confirme l'invitation de cette dernière d'organiser une conférence mi-Juin 1977. L'Assemblée Générale aura lieu pendant deux jours, à l'Ecole d'Horticulture, près de Copenhague, en même temps que se déroulera le congrès bisannuel des Architectes Paysagistes Scandinaves. Il y aura ensuite 2 journées de Conférence Technique, sur le thème général : "Aménagement des zones résidentielles en Scandinavie", et une excursion fera visiter aux participants les 4 pays Scandinaves. Le Président remercie l'Association Danoise, par l'intermédiaire du Prof.M.Bruun.

Conférence Technique en Australie 1979 Mr.G.Sanderson déclare que son association l'a chargé d'inviter l'IFLA en 1983, mais

qu'il accepterait volontiers 1979, à condition que son association approuve cette date, ainsi que les conditions générales fixées par l'Assemblée Générale. Le Président prie M. Sanderson de remercier l'association Australienne.

Congrès 1980 Le Trésorier confirme l'invitation de l'association Suisse.

Le Président demande à l'Assemblée Générale d'approuver les 3 réunions ci-dessus.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Conférence Technique au Brésil 1978 Mme. R. Kliass déclare que son association ne l'a pas encore autorisée à confirmer l'invitation faite à S. Antonio. Elle promet d'écrire au Président très rapidement, car M. Breman fait remarquer qu'il faut au moins 2 ans pour préparer une conférence, et qu'il souhaite recevoir la confirmation éventuelle de l'invitation du Brésil dans les trois mois.

Questionnaire sur le statut de la profession préparé par M. Lovelace, dont M. Breman a fait une étude comparée et a tiré un tableau comparatif distribué aux membres en 1975. Le Président estime très important de réunir des informations concrètes et exactes sur le statut de la profession dans tous les pays membres, et demande que le tableau soit revu au moins tous les 2 ans. M. Breman propose d'envoyer aux membres un nouveau questionnaire, formulé de façon à faciliter aux associations la tâche de le remplir. M. E. Lovelace accepte de l'aider dans ce travail. Tous les délégués seront instamment priés de remplir le questionnaire très rapidement.

Proposition de M. C. E. Miller d'adopter un système de participation des membres individuels des associations affiliées aux travaux de l'IFLA. Cette proposition, élaborée par le délégué des Etats Unis, a été distribuée, et l'auteur du projet s'en explique. Diverses objections sont soulevées par les délégués, et des débats animés en résultent, dont émerge une proposition, énoncée par le Président : que soit approuvé le principe de la proposition, et que le Bureau soit prié d'en étudier les détails, pour les soumettre à l'appréciation de l'Assemblée Générale.

APPROUVE

L'ancien Président M. S. Shurcliff annonce que le Haviland Educational Trust, dont il est le Président, se livre actuellement à une série de reportages audio-visuels, au près d'architectes paysagistes connus. Les enregistrements de ces reportages auront une grande valeur éducative à l'avenir, et le Trust considère que cette initiative mérite d'être reprise par d'autres pays. M. S. Shurcliff recommande que les associations affiliées à l'IFLA retiennent cette suggestion.

Le Vice Président J. Oldham prend la parole pour rappeler que le Président-Sortant, H. Owens a servi l'IFLA pendant de nombreuses années, en qualité de Secrétaire Honoraire, de Vice Président et enfin de Président, et demande à l'Assemblée un vote de gratitude avec acclamations.

APPROUVE AVEC ACCLAMATIONS UNANIMES

Le Professeur H. Owens remercie l'Assemblée Générale, et le nouveau Président, M. F. G. Breman, remercie à son tour le Professeur Owens pour son dévouement à l'IFLA, en lui demandant de continuer à s'y consacrer en sa qualité de Président Sortant.

Le Prof. R. Pechère remercie la Secrétaire Exécutive, Mme. J. Breman, pour son travail dévoué, au cours des dix dernières années, depuis l'Assemblée Générale de 1966 exactement.

Le Président clôt la séance et remercie les membres.

Lisbonne, le 21 Octobre 1976

Hubert B. Owens
Im. Past Pres 6.15.77
J. Pechère
6/15/77

ATTENDANCE LIST

- LISTE DE PRESENCE

I F L A - GRAND COUNCIL

- ASSEMBLEE GENERALE 1976

4.9.1976

September

ISTANBUL

Septembre

President Prof. H.B. Owens

*Robert B. Owens*Président Sortant
Past President

Prof. O. Aspesaeter

Vice-Presidents

Dr. H.F. Werkmeister

Mr. E. Lovelace

Mr. J. Oldham

Secrétaire Général
Secretary General

Mr. E. Fontes

Trésorier
Treasurer

Mr. P. Zbinden

Membre Honoraire
Honorary Member

Mr. F.G. Breman

Ancien Président
Past President

Mr. S. Shurcliff

Membres Fondateurs- Foundation Members

Belgique

Prof. R. Pechère

Espagne

Mr. L. Riudor Carol

Suède

Mr. H. Blom

Suisse

Mr. W. Leder

Royaume-Uni

Dame S. Crowe

Délégués - Delegates

Argentine

Mme. M. Fiszer

Argentina

Australie

Mr. Geoff Sanderson

Australia

Mme. J. Verschuer

Autriche

Mr. W. Saiko

Austria

Belgique

Mr. J. De Grijse

Belgium

Canada

Mr. P. Tattersfield

~~Brazil~~~~Mme. R. C. Klian~~*Sylvia Crowe*
Walter Saiko
Donna Tattersfield
Donna Tattersfield

Denemark Denmark	Mr. A. Bruun	<i>Represented by M. Bruun (N)</i>
Finlande Finland	Mme. M.L. Rosenbroijer	<i>Maj-dro Rosenbroijer</i>
Espagne Spain	Mr. J. Miranda de Onis	
France	Mr. J.B. Perrin	<i>h h</i>
Hongrie Hungary	Prof. M. Möcsenyi	
Israel	Mr. Y. Paldi	<i>Yecheil Paldi</i>
Italie Italy	Prof. P. Porcinai	
Japon Japan	Mr. N. Kitamura	<i>N. Kitamura</i>
Mexique Mexico	Mr. E. Arredondo	
Norvège Norway	Prof. M. Bruun	<i>Magne Bruun</i>
Nouvelle Zélande New Zealand	Mr. E. Bennett	
Pays-Bas Netherlands	Mme. D. Haan-Wiegman	<i>Dontje Haan-Wiegman</i>
Pologne Poland	Mme. A. Scholtzowna	
Portugal	Prof. F.C. Sabral	
Rep. Féd. Allemagne Fed. Rep. Germany	Dr. H.F. Werkmeister	<i>H. Werkmeister</i>
Royaume-Uni United Kingdom		<i>Dr. Weddle</i> <i>J. Kemling</i>
Suède Sweden	Mr. J. Dormling	<i>J. Dormling</i>
Suisse Switzerland	Mr. P. Zbinden	<i>P. Zbinden</i>
Tchécoslovaquie Czechoslovakia	Mr. M. Kodon	
Etats-Unis U S A	Mr. C. ^{E.} Miller	<i>C. Miller</i>
Venezuela	Mr. J.G. Stoddart	

Venezuela.

Mrs. Gobler Siquera.

[Handwritten signature]

UNITED KINGDOM.

Derek Loveloy.

OBSERVATION

[Handwritten signature]

Federal Republic of Germany Dr. Kiemstedt

[Handwritten signature]

Membres IndividuelsIndividual Members

Afrique du Sud
South Africa

Prof. P. Botha

Brésil
Brazil

Mme. R. Grena Kliass

Dom Guedes

Bulgarie
Bulgaria

Prof. D. Sougarev

D. Sougarev

Colombie

Mr. A. Leiva Galvis

Egypte
Egypt

Prof. M. Hammad

Grèce
Greece

Mr. G. Anagnostopoulos

Inde
India

Prof. R. Bhan

Rep. Chine
Taiwan

Prof. Yuen-chen-Yu

Turquie
Turkey

Prof. S. Aran

S. Aran

Yougoslavie
Yugoslavia

Prof. D. Ogrin

D. Ogrin

ObservateursObservers

Mr. Cyrus Cilian Iran
KLAUS-JÜRGEN EVERT
Germany

Cyrus Cilian
Klaus Jürgens

NIGEL W. ASHTON. AUSTRALIA.
MR. PETER J. CALA AUSTRALIA

Nigel W Ashton
Peter J Cala

Prof. Mets Irvorn Netherlands.

Mets Irvorn

Mr. Derek Horejny UK

Saskia Chapellin. - VENEZUELA.

Cyrus Cilian (Iran)

5.9.76⁵⁷

ATTENDANCE LIST

- LISTE DE PRESENCE

I F L A - GRAND COUNCIL - ASSEMBLEE GENERALE 1976

September ISTANBUL Septembre

Président Prof. H.B. Owens *Hubert B. Owens*

Président Sortant Prof. O. Aspesaeter
Past President

Vice-Presidents Dr. H.F. Werkmeister *H.F. Werkmeister*
Mr. E. Lovelace *E. Lovelace*
Mr. J. Oldham *John Oldham*

Sécrétaire Général Mr. E. Fontes
Secretary General *E. Fontes*

Trésorier Mr. P. Zbinden *P. Zbinden*
Treasurer

Membre Honoraire Mr. F.G. Breman *F.G. Breman*
Honorary Member

Ancien Président Mr. S. Shurcliff *Sidney W. Shurcliff*
Past President

Membres Fondateurs - Foundation Members
Belgique Prof. R. Pechère *R. Pechère*

Espagne Mr. L. Riudor Carol

Suède Mr. H. Blom

Suisse Mr. W. Leder

Royaume-Uni Dame S. Crowe *Sybil Crowe*

Délégués - Delegates

Argentine Mme. M. Fiszer
Argentina *Mrs. G. Sanderson*
Australie *Mme. J. Verschuier*
Australia

Autriche Mr. W. Saiko *Wolfgang Saiko*
Austria

Belgique Mr. J. De Grijse *J. De Grijse*
Belgium

Canada Mr. P. Tattersfield *P. Tattersfield*

Danemark Denmark	Mr. A. Bruun	<i>represented by Magne Bruun</i>
Finlande Finland	Mme. M.L. Rosenbroijer	<i>Maj-Lis Rosenbroijer</i>
Espagne Spain	Mr. J. Miranda de Onis	
France	Mr. J.B. Perrin	<i>John B. Perrin</i>
Hongrie Hungary	Prof. M. Möcsenyi	<i>Möcsenyi</i>
Israel	Mr. Y. Paldi	<i>Yehiel Paldi</i>
Italie Italy	Prof. P. Porcinai	<i>represented by Mr L. Rimbotti</i>
Japon Japan	Mr. N. Kitamura	<i>N. Kitamura</i>
Mexique Mexico	Mr. E. Arredondo Mme. Chapellin	<i>Chapellin</i>
Norvège Norway	Prof. M. Bruun	<i>Magne Bruun</i>
Nouvelle Zélande New Zealand	Mr. E. Bennett	
Pays-Bas Netherlands	Mme. D. Haan-Wiegman	<i>Dontje Haan-Wiegman</i>
Pologne Poland	Mme. A. Scholtzowna	<i>Aline Scholtzowna</i>
Portugal	Prof. F.C. Cabral M ^{rs} CELESTE O. RAMOS	<i>Celeste Ramos</i>
Rep. Féd. Allemagne Fed. Rep. Germany	Dr. H.F. Werkmeister	<i>H. F. Werkmeister</i>
Royaume-Uni United Kingdom		<i>Weddle</i>
Suède Sweden	Mr. J. Dormling	<i>John Dormling</i>
Suisse Switzerland	Mr. P. Zbinden	<i>P. Zbinden</i>
Tchécoslovaquie Czechoslovakia	Mr. M. Kodon	
Etats-Unis U S A	Mr. C.C. Miller	<i>Miller</i>
Venezuela	Mr. Gobles Diquez	<i>Gobles Diquez</i>

Denmark	Mr. A. Jensen	represented by Mr. L. Rindholt
Finland	Mr. N. Rosenbrotzer	
France	Mr. J. Minerva de Oria	
Germany	Mr. J. B. Faria	
Hungary	Prof. N. Hoseny	
Italy	Mr. T. Paldi	
Japan	Mr. N. Kishimura	
Mexico	Mr. E. Arce	
Norway	Prof. N. Brun	
New Zealand	Mr. E. Bennett	
Netherlands	Mr. D. van Wieringen	
Poland	Mr. A. Sobolewski	
Portugal	MR. ELIESTE & KAMES	
Rep. Fed. Argentine	Dr. H. F. ...	
Switzerland	Mr. E. ...	
Sweden	Mr. S. ...	
U.S.A.	Mr. C. C. Miller	

Observateur
Germany.

Prof. Dr. A. Klemstedt

Klemstedt

Membres IndividuelsIndividual Members

Afrique du Sud South Africa	Prof. P. Botha
Brésil Brazil	Mme. R. Grena Kliass
Bulgarie Bulgaria	Prof. D. Sougarev
Colombie	Mr. A. Leiva Galvis
Egypte Egypt	Prof. M. Hammad
Grèce Greece	Mr. G. Anagnostopoulos
Inde India	Prof. R. Bhan
Rep. Chine Taiwan	Prof. Yuen-chen-Yu
Turquie Turkey	Prof. S. Aran
Yougoslavie Yugoslavia	Prof. D. Ogrin

Ron Grena Kliass
M. Sougarev

Sadellin
J. Ogrin

ObservateursObservers

ITALY	Mr. Luigi Rimbozzi
U. K.	Mr. Derek Hovey
Iran	Mr. Cyrus Piliam
Germany	Mr. K. J. EVERT
Australia	Mr. N. W. Ashton
Netherlands	Mr. P. J. Cala
Venezuela	Prof. M. J. Vroom
	Mr. J. Chapellon
Czechoslovakia	Mr. Todd
Israel	Mr. Zvi Miller

St. Hovij
Cyrus Piliam
K. J. Evert
Nigel Ashton
Miller
Chapellon

Todd
Miller

Minutes of the meeting of the GRAND COUNCIL of I F L A
 Vilvorde, Denmark-June 15th,1977

Attendance List

		<u>June 15th</u>	<u>June 16th</u>
<u>Executive Committee</u>			
The President	F.G.Breman	x	x
The Past President	Prof. H.B.Owens	x	x
Vice Presidents :	Centrale Region Dr.H.F.Werkmeister	x	x
	Eastern Region Z. Miller	x	x
	Western Region E.Arredondo	x	x
The Secretary General	E. Fontes	x	x
The Treasurer	P.Zbinden	x	x
<u>Delegates</u>			
Australia	Mrs. J. Verschuer	x	x
Austria	W. Saiko	x	x
Belgium	J. Wyckmans	x	x
Canada	Ph.Tattersfield	x	x
Denmark	A. Bruun	x	x
Finland	Mrs.M.L.Rosenbroijer	x	x
Fed.Rep.Germany	Dr.H.F.Werkmeister	x	x
Hungary	Prof. M.Möcsényi	x	x
Israel	Y.Paldi	x	x
Mexico	E.Arredondo	x	x
The Netherlands	Mrs.D.Haan-Wiegman	x	x
Norway	Prof. M. Bruun	x	x
Portugal	Prof. E.Fontes	x	x
Sweden	J. Dormling	x	x
Swtizerland	K.Holzhausen	x	x
Czechoslovakia	M. Kodon	x	x
United Kingdom	D.Lovejoy	x	x
U.S.A.	Prof.H.Owens	x	x
<u>Individual members</u>			
Yougoslavia	Dr.D.Ogrin	x	x
<u>Observers</u>			
<u>Chairmen of Working Groups</u>			
Landscape Planning in Urban Areas:	Dr.R.Grebe	x	x
Research	Prof.M.Vroom	x	x
<u>Australia</u>	Mr. Akerman ,P.	x	x
	Mr.R.Ratcliffe	x	x

Opening of the session by the President The President opened the session,welcomed the participants,and thanked the Danish Association ,hosts to the Federation,and the Scandinavian Associations for the realisation of the conference.

The President announced that the Bureau had prepared the agenda for the meeting in such a way that the most important matters were evenly divided among the two days work. He pointed out that only a very few participants were speaking English or French as their mother language, and that they should therefore never hesitate to ask for additional information,should they not have understood a speaker or the translation.

In Memoriam The President spoke affectionately of Mr.F.Duprat, Foundation Member of IFLA and a personal friend to many of its members, who passed away recently, and asked the Council to observe one minute silence in his memory.

Apologies for absence were received from :

- Past-President Professor O.Aspesaeter, who sent a message of good wishes to the Council
- Professor R.Pechère
- Professor A.E.Weddle, who delegated his vote to Mr.D.Lovejoy
- Mr.J.B.Perrin
- Mr.E.Bennett, who delegated his vote to Mrs. J.Verschuer

Mr. J. Oldham, Vice President, who delegated his vote to Mrs. J. Verschuier
Mr. Campbell E. Miller, who delegated his vote to Prof. H. B. Owens
Mr. E. Lovelace, Vice President, who delegated his vote to Prof. H. B. Owens
Professor F. Cabral
Mr. G. J. Stoddart
Mr. N. Kitamura
Professor R. Kiemstedt
Mrs. R. Grena Kliass

Mrs. J. Verschuier, Delegate of the Australian Institute of Landscape Architects, read the message sent by Vice-President J. Oldham, conveying his best wishes for the future of the Federation.

Minutes of the last meetings were taken for read and accepted, with the amendment requested by Past President Prof. Owens : under Committee for Roads: Chairman Campbell E. Miller advised he had nothing to report.

Attendance list was circulated and signed. The President welcomed Mr. C. Holzhausen, Delegate of the Swiss Association, in replacement of Mr. P. Zbinden, and the two Austrian observers.

Referring to item 14 of Bye-Laws, depriving from their voting right the delegates of such associations that had not paid their fees, the President advised that the Executive Committee had considered the fact that the meeting was taking place early in the year, and therefore recommended that the Bye-Law not be strictly applied. He urged the associations to pay their fees to the Treasurer before September, at the latest.

Newly elected officers The President thanked the Secretary General for his work during two terms of office, and expressed his appreciation to Vice President Dr. Werkmeister for the valuable work done in his Region, in particular the organization of regional seminars; strengthening the bonds of the Finnish and Polish associations with IFLA, and also for participating in the international symposium in Japan, as a result of which Dr. Werkmeister was invited to lecture at Harvard University, USA, a most honourable distinction. Returning from Japan, he had visited UNEP headquarters, Nairobi, on the President's request, and also tried to form an association in Egypt. The President expressed also his appreciation for the work of Vice President J. Oldham in his Region, the many contacts he had established resulting in an invitation for him to lecture at the University of New Delhi and in Indonesia. The President advised that Vice President E. Lovelace decided to withdraw from his post, in the interest of the development of the profession in Latin America, through the election of a Vice President from that part of his Region, and hoped that it would be possible to secure Mr. E. Lovelace's interest and co-operation in other tasks. The President introduced the two newly elected Vice President, Mr. E. Arredondo, Delegate of the Mexican Association, and Mr. Z. Miller, for the Eastern Region. Mr. Miller having already served as Vice President of IFLA in the past, was well known to many members.

The President's report had been circulated. The President added some information: From Professor Ghabbour, Cairo University, one of the speakers of the congress 1976, he received a letter informing that: "the resolutions and recommendations of Istanbul have been widely circulated for study within the Ministries of Electricity and Housing. Moreover, they are serving as a basis for a regional plan of the development of the Red Sea Coast, prepared by the Arab League Educational, Cultural & Scientific Organization (ALECSO) for the Red Sea countries. ALECSO is to the Arab League what UNESCO is to the UN.

"Second, I am responsible for holding and organizing a seminar on "Environmental considerations in Development Planning" for the Arab countries on behalf of ALECSO, from 24 September to 3 October 1977. One of the sessions will be on "Development of Coastal Zones". The Seminar is going to be attended by environmental experts and decision-makers from Arab countries, together with a number of international experts. If you are interested in attending that session or thinking of delegating an IFLA representative, you are cordially welcome. But unfortunately we have no means of providing travel and per diem expenses, although I strongly feel that IFLA should be there. Again, the Istanbul document is a basic working paper of that session."

The Grand Council agreed that it was important for IFLA to be represented at that seminar, and the President asked the delegates to suggest a representative.

The President reported on his efforts to obtain IFLA's admission into category A of UNESCO. No answer from UNESCO has yet been received.

The President reported on the recent development of IFLA's relations with UNEP : participation to the Water Conference - Mrs. Marengo de Tapia, Argentina represented IFLA at Mar del Plata - the Secretary General and himself attended the preparatory conference for the World Conference on Desertification, to be held in Nairobi, end August. The Executive Committee thought it important for IFLA to be represented in Nairobi, and the President asked for suggestions. Mr. D. Lovejoy volunteered to be

IFLA's delegate, without expenses for IFLA. The Grand Council accepted gratefully. Scholarships to Post-Graduate Course, University of Szczecin Referring to the two scholarships offered by Professor P. Zaremba, the President advised that 3 candidates had been recommended, and that Prof. Zaremba accepted all three, provided they supply the required documents.

UNESCO - MAB Programme 11 The President advised that Prof. P. Zaremba, Coordinator of this programme, invited IFLA to participate in the symposium to be held in Poznan, Poland, 26-30 September 1977, on the theme of "Urban Ecology". The President proposed that Mrs. A. Scholtzowna be requested to represent IFLA at that meeting. The Grand Council approved this proposal.

Symposium of IUCN - Brno, 24-30 September 1977 Vice President Dr. Werkmeister advised that this symposium was organised by IUCN on the theme: Rational Use of Rural Landscape, with respect to social and ecological principals. Dr. Werkmeister will participate in this meeting, as well as, probably Prof. Ogrin, Chairman of IUCN's Landscape Planning Commission, and Prof. Mocsenyi.

UNESCO-Intergovernmental conference on Environmental Education -The President advised that IFLA has also been invited to send a representative to that conference, in Tbilisi, URSS, October 14-26, 1977, and suggested that perhaps Prof. Ogrin could be requested to attend the conference, or Prof. Mocsenyi. The Grand Council agreed it was important for the profession to be represented at the conference.

Training centre in Dakar : The President reported that, on several occasions, he suggested to UNESCO that the course of architecture and town-planning sponsored by UNESCO-UNEP and a Swedish Foundation in Dakar, incorporate a course of Landscape Architecture. Mr. J. Bugnicourt, head of the Training Programme at Dakar, who lectured at the 1976 Istanbul congress, has written to the President, to support the creation of a course in landscape architecture in co-operation with IFLA. To promote the project, the President asked the Swedish Delegate, Mr. J. Dormling, to approach the Swedish International Development Authority -SIDA- in Stockholm. Mr. Dormling promised to do so, on receipt of information from the Secretariat. The Grand Council approved the President's report.

Report from the Secretary General was distributed to the members. The Secretary General commented it, and emphasized the importance of the creation of a course of landscape architecture in Brazil, to train professionals for all tropical climate countries. The 1978 conference in Brazil would strongly promote such project. He also pointed out the increasing amount of work of the Secretariat, accompanying the development of IFLA's activities, and particularly referred to the preparation of the 1976 congress.

Mr. Z. Miller proposed a vote of thanks to the Secretary General and the Secretariat for the valuable work carried out.

CARRIED WITH APPLAUSE

Vice President's reports The reports by Vice-Presidents Central Region and Eastern Region had been circulated. Dr. Werkmeister had no comment to add, but asked the Belgian Delegate information on the Vth regional seminar, planned to take place in Belgium. Mr. J. Wyckmans promised to report to him on the matter. Vice-President Western Region's report, arrived too late to be circulated with the other reports, but will be circulated with these minutes. The President read the report.

Commenting the report by Vice President J. Oldham, Past President Prof. Owens reported in details on his interesting lecturing tour to Australia and New Zealand, where he found a high professional level.

The FILIPSKY award Dr. W. Saiko, Austrian Delegate, reported on the creation of a new prize awarding fund, under the name of Prof. K. P. Filipsky, comprising 4 prizes for: garden and landscape planning; landscape management; the press; one "negative" prize, a dry branch, given to the person or organization that has spoiled the landscape most. Dr. Saiko reported that the idea won great support. The Austrian population had been asked to make suggestions for the "dry branch", and responded eagerly. The first prize was awarded by a jury, chaired by Vice President Dr. Werkmeister Dr. D. Ogrin being one of the members. Dr. Saiko proposed that IFLA promote the idea of setting up similar prize winning contests in all other countries. The proposal was seconded by Dr. Werkmeister and Prof. Ogrin, who outlined the great success of the "dry branch" awarding process, through broad radio coverage, providing great diffusion of the profession of landscape architecture, and its role in the maintenance of an ecologically balanced environment.

Past President Prof. Owens proposed a vote of thanks to the Austrian Association for its initiative, and Mr. J. Wyckmans proposed that the "dry branch" prize, if set up in other countries, also bear the name of Prof. K. P. FILIPSKY.

All proposals were CARRIED UNANIMOUSLY

Treasurer's report and accounts have been circulated, together with Auditor's report.

Commenting the amended 1977 budget, the Treasurer declared that, after closing all congress 1976 accounts, said congress has indeed given IFLA a profit larger than indicated on the amended budget. To answer a question from Mr. D. Lovejoy, what was meant by "Missions and Tasks" the Treasurer asked the President to reply. The President informed that this post is mainly to cover expenses for contacts with UNESCO, UNEP and other international bodies, and pointed out that in 1976 the real expenses on that post were lower than budgeted, because several trips he had made to UNESCO in particular had been combined with congress preparations and were therefore budgeted under congress expenses. The post also covers publications, special tasks and is meant to leave a certain reserve fund for IFLA's activities.

The Treasurer pointed out that the Grand Council should consider increasing the salary for secretarial work from SF.19.000 to SF.21.000,- by end 1978, to compensate for increasing cost of living and additional amount of work.

Vice-President Dr. Werkmeister asked why the Treasurer had cut down the Vice President's "regional structure" post from SF.6.000 to SF.3.000 on the 1978 budget, and strongly objected against such reduction, which would limit the activities of the Vice Presidents. The Treasurer replied that the reductions on the budget, on this as well as on other posts, was required by IFLA's financial situation. A broad discussion developed in which several speakers supported the position of Vice President Dr. Werkmeister. Mr. P. Tattersfield proposed, seconded by Prof. H. Owens, that in principle, the amount of SF.6.000,- for Regional Structure be maintained on the 1978 budget. Before putting the motion to the vote, the President pointed out that the activities of the Vice Presidents should not be restricted by financial considerations if at all possible, and that a possibility to cover the expenses required by some important task should be found by drawing on some other post of the budget, if necessary. However, he emphasized the necessity for the Vice Presidents to provide the Treasurer, in advance, with a programme and an estimate of costs or provisional budget, to permit him to work out a valid budget. The President put the proposal to the vote.

CARRIED UNANIMOUSLY

The Treasurer commented his report, pointing out, as have all his predecessors, that IFLA has a major problem due to the lack of a working capital, which IFLA should try to constitute.

The President proposed that the Treasurer's report, the Auditor's report, the accounts for 1976 and the amended budget 1977 be accepted, whereas the 1978 budget would be discussed by the Council after point 14 of the agenda. He proposed a vote of thanks to the Treasurer.

CARRIED UNANIMOUSLY

Several speakers -Mr. Z. Miller, Mr. P. Tattersfield among others- made suggestions to raise funds for IFLA: organize international competitions; return to the biennial congress system; study the possibility of securing grants, through tax exemption, for research activities.

The President referred to his proposal, endorsed by the Executive Committee, to form a task force in charge of studying the different possibilities to raise funds for IFLA's activities, and to request Mr. E. Lovelace to chair such task force. The Grand Council accepted the proposal and the President's choice for the chairman.

CARRIED UNANIMOUSLY

Claim of Dutch association regarding fees unduly paid in 1973. The President exposed the problem to the Grand Council, and proposed that the Dutch Delegate Mrs. Haan-Wiegman be requested to handle the matter with her association and report to the Treasurer.

CARRIED UNANIMOUSLY

Applications for membership The President advised that the Executive Committee had examined the applications of individual members: B. Uwasomba, Nigeria, and S. Hamed, Saudi Arabia, and recommended their admission. The files were opened and documents submitted by the candidates were circulated. The Grand Council approved their admission by a vote

CARRIED UNANIMOUSLY

The President advised that the application of Mr. Luis Toskano, Peru had arrived at the Secretariat too late to be included in the agenda of the meeting, but that the Executive Committee had requested Vice President Mr. Arredondo to study the file submitted by the applicant.

Vice President Mr. Arredondo circulated the documents to the members, advising that in his opinion they were acceptable.

The Council discussed the matter, and approved the admission of Mr. L. Toskano, Peru

CARRIED with two abstentions

A broad discussion took place, in which participated several speakers, on the rules

for the admission of individual members, their rights and obligations. Mr.Y.Paldi proposed to set up a committee to study all matters related to individual members and formulate concrete proposals to the Grand Council. The President seconded the motion, and proposed that the ad hoc group be composed of Messrs. Z.Miller, Prof.D.Ogrin, Prof.M.Möcsenyi, Mr.D.Lovejoy and the Treasurer.

CARRIED UNANIMOUSLY

The President requested the group to meet same day and report to the Council next day.

The President advised that the Executive Committee, meeting in Istanbul, recommended that the Council consider the exclusion of individual member Mr. N.Akah, Nigeria, who left his address, never provided any other address, and has never given any sign of life or interest for 3 years. In view of such impossibility to communicate with a member, there seemed to be no advantage to him or to IFLA to maintain him on the membership list. The Grand Council approved the motion of the Executive to exclude Mr. N.Akah.

CARRIED UNANIMOUSLY

Individual participation of members of affiliated societies The President reported on the recommendations formulated by the Executive Committee, to try and secure the interest of members of the affiliated societies, as proposed by Mr.Campbell E.Miller, granting them some advantages against payment of an extra fee : a certificate of membership; a subscription to ANTHOS; reduction of price on IFLA publication; distribution of all documents as usually circulated to the members of the Grand Council. Extra fee: annual SF.100,- The Council discussed the proposal. It was noted that only members of the affiliated associations could apply for such type of individual participation, and also that the societies were entirely free to advertise and promote this type of participation among their own members, as they deem fit.

CARRIED (3 votes against)

The President advised that the Executive Committee proposed to extend IFLA's services to its members, namely by printing small membership cards, to be distributed by the societies to their members, indicating that a person is a member of an association of landscape architects affiliated to IFLA. The cards to be sent to each association, after their fees have been paid to the Treasurer, in the number corresponding to the number of members used for the calculation of said fees. The card, valid for one year only, should bear a different colour each year. The Council examined the proposal and discussed it, before voting on it.

CARRIED (4 votes against and 1 abstention)

Minutes of the meeting of the GRAND COUNCIL of IFLA
Vilvorde, Denmark- June 16th, 1977

The President opened the second session of the Grand Council, and asked Mr.Wyckmans to present the report of the chairman of the committee on Historical Gardens . The report will be circulated with the minutes. Mr.Pechère reports on the preparation of the IVth International Symposium on Historical Gardens, on the theme "Historical Gardens in our time " to be held in Prague, September 15-20th, 1977, and on the provisional lists of historical gardens that his committee is now prepared to publish as a working paper. The President emphasizes the importance of such working instrument, and proposed that the lists be printed at IFLA's costs or in co-operation with ICOMOS. The Treasurer requests an estimate of costs.

CARRIED UNANIMOUSLY

Historical Landscapes- Chairman Mr.J.B.Perrin's report has been circulated. From UNESCO, a final report on the International Symposium on Historical Landscapes, that took place in Japan March 1977, has just been received, prepared by the Rapporteur Prof.B.Hackett, and this report will be circulated with the minutes of this meeting.

The President advised that, in order to avoid certain misunderstanding that had arisen from the use of the word "Historic" in two completely independent committees of IFLA, he had requested Chairman J.B.Perrin to change the name of his group. Mr.Perrin suggested " Cultural Landscapes" which broadens the scope of the committee. The matter was discussed at length. Mr. Tattersfield proposed " Landscape Preservation" The Council finally authorized the President to consult all interested parties on the matter, including UNESCO Headquarters, to find an adequate solution to the problem.

CARRIED UNANIMOUSLY

The President referring to the information provided in his report, advised that the Executive Committee approved his proposal to create a committee for the study of the participation of IFLA in the Documentation Centre ICON-ICOMOS set up by UNESCO, and the choice of Professor M. Bruun to chair such committee.

During the discussion that followed, the importance of IFLA's input in such an international centre was emphasized, as several speakers noted that a great amount of data is already available in scattered centres: Prof. Mösceny, Mr. Tattersfield, Mr. D. Lovejoy, Prof. R. Grebe advised on the material existing in their own country.

The President proposed the creation of an ad hoc group, composed of Professors M. Bruun, M. Vroom and M. Möcsenyi, to study the matter and report to the Grand Council on the feasibility of the project. Then the Chairman of the group should go to UNESCO and see on the spot how IFLA's work can be integrated into the new Documentation Centre.

CARRIED UNANIMOUSLY

Professor M. Bruun later informed the President that he had accepted to chair the task force, and would report to him on its work.

Education Vice President Dr. Werkmeister informed that he received copy of the letter the Chairman Prof. H. Kiemstedt addressed to the President, informing that he had obtained the financial support of the Fed. Republic of Germany's Ministry of Food, Agriculture and Forestry to carry out the revision of IFLA's Report on Education, and hoped, with the assistance of IFLA's Secretariat for the distribution of papers and translations, to finish the task next year.

The President proposed a vote of thanks to Prof. H. Kiemstedt.

CARRIED UNANIMOUSLY

Research Prof. M. Vroom's report has been circulated. Prof. Vroom pointed out that it was necessary to build up a certain background material, to permit releasing a regular flow of information suitable for printing in a publication which is a commercial magazine, requiring regular input.

The President advised that if provided with concrete information on the project, he might try to interest UNESCO in supporting it financially, realising that it was UNESCO's policy to grant funds for specific tasks rather than to support administrative charges. Prof. M. Vroom gave the President an outline of the programme he made up for the activity of his committee.

Prof. R. Grebe asked Prof. M. Vroom whether extracts of the material to be published by Elsevier's "Landscape Planning" could be published in other professional periodicals. Prof. Vroom replied that this was a matter to be discussed with the Editors. Dr. Werkmeister, member of the Editors' Board, advised he would make the proposal to the Editors and report to the Council.

Mrs. J. Verschuer proposed that the Committee on Research prepare a yearly report on its activities, extracts of which could be printed in the various professional publications. Mr. Z. Miller advised that all such information on IFLA's activities should be printed in a special newsletter, to be published and distributed by IFLA. The President advised that this matter was to be discussed under item 19 of the Agenda - Publications.

Roads Prof. H. Owens, representing the Chairman M. Campbell Miller, expressed the hope that the Chairman would soon recover from illness, and fulfill the excellent programme that he had prepared for this committee.

Translation of Technical Terms The Chairman did not report, but the President advised that he had requested Prof. F. Cabral to contact Mr. K. Evert, in view of future co-operation. Dr. Werkmeister advised that Mr. Evert is working on this translation task with Prof. Buchwald, and that the University of Hannover might be interested in supporting the task.

Mr. J. Wyckmans expressed his disappointment: after a good start on this task, 10 years ago, no further development occurred in this field.

Dr. H. Werkmeister proposed to request Prof. F. Cabral to hand over the chair of the committee to Mr. Evert. Seconded by Mr. J. Dormling. The President promised to inform Prof. Cabral personally.

CARRIED UNANIMOUSLY

The President proposed that a Bye-Law be adopted, stating that the chairmen of the working committees are appointed for a period of five years, after which the Grand Council should renew the appointment eventually. The Council approved the motion and requested the Bureau to draft the bye-law, for the approval of the Grand Council at its next meeting.

CARRIED UNANIMOUSLY

Social aspects of landscape planning Mr. P. Tattersfield commented his report, which has been circulated. He outlined the two major areas of work: social sciences, and the use of a "common language". The Chairman

advised that he would seek a close co-operation with the Committee on Research and with Prof. M. Bruun, regarding the documentation centre. He asked the Vice Presidents of Eastern and Western Regions to indicate competent people willing to work on his committee. The Grand Council approved the report.

Legislation and Administration The Chairman Prof. Fontes complained about the lack of response he got on his repeated appeals for co-operation, and advised that he would therefore turn to the Chairmen of the committees on Research and Social Aspects of Landscape Planning, who were have to deal with the same matters. Mr. D. Lovejoy promised to send the Chairman some 20 page study made out on the subject. Dr. Werkmeister asked whether the original report made up by Prof. Fontes for UNESCO (under contract) would be circulated. Professor Fontes informed that the report had been circulated in due course, to all members (about 17 pages).

Editorial Committee Prof. Ogrin commented his report, which has been circulated, and advised that the contribution he just received from Prof. Vroom was of high standard. The President outlined the importance of the publication that was being prepared, to give a good image of the profession. Dr. Werkmeister proposed that a brief information sheet be circulated to all members, 3 or 4 times a year, containing articles of the type he has written on the deterioration of the landscape in Egypt and Turkey, to promote the role of the landscape architect. Prof. D. Ogrin noted that Dr. Werkmeister's articles were only negative, and that such articles should give a positive example as well, and a social image of the profession.

Landscape Planning in Urban Areas Prof. Grebe commented his report which had been circulated, and provided some interesting information on how the programme had been worked out, what was the background of it, and how he planned to fulfil it. The President asked all members interested in working in this important field, to contact Dr. Grebe soonest.

Proportional representation and new system of fees -The President exposed the recommendations formulated by the Executive Committee on proposal of its Bureau, and read a letter he just received from the New Zealand Institute of Landscape Architects, expressing strong opposition to such proposals, and voicing the arguments of small associations. Said letter to be circulated together with these minutes.

The President refers to the Constitution, and outlined the changes required should the Council decide to adopt a proportional representation. Such changes of the Constitution could only be carried by a postal vote, and therefore this meeting was meant as a forum for the discussion of the issue, without voting. The President noted that a different system of fees could be voted upon by the Council, but that the Executive Committee, in view of the fact that BDLA's proposal linked the system of fees to a proportional representation, had proposed that the system of fees be also discussed, but also later voted upon by postal vote.

Several opinions were expressed :

Dr. Werkmeister, in the name of BDLA, pointed out that the larger associations have high administrative costs, and can therefore not pay as high a fee per capita as the small associations.

Mr. Z. Miller noted that the small associations have to make considerable efforts to gain recognition, and have much smaller budgets.

Mr. P. Tattersfield supported the New Zealand standpoint : one man one vote principle, and the same per capita fee for all associations, large or small.

Mr. K. Holzhausen supported the same opinion, noting also that the Grand Council should not waste time on the problems of the association's internal affairs. He also noted that paying the same per capita fee was only fair, as a matter of international solidarity between members.

Past-President H. Owens, in the name of ASLA, advised that the association might quit IFLA, if it could not get more voting power, and better representation.

The President declared himself neutral. However, he pointed out that the matter should be discussed taking into account not the interests of the members, small or larger, individually, but of IFLA as a whole. Giving proportional representation to the larger associations, means that IFLA has, within those associations, a larger number of ambassadors, propagating its aims and activities, which is IFLA's advantage. Mr. P. Tattersfield noted that this is not a matter of quantity but of quality of the representation.

Mr. J. Wyckmans expressed the feelings of the majority of small associations, advising that the system of fees could be discussed, and some solution should be found to adapt the fees to the financial situation of the various members. However, this could not be linked to a proportional representation, because a small association would not accept that a larger one acquire "by force or by buying power" a larger number of votes, as being against all democratic principles.

Mr. J. Dormling supported the opinion of the Belgian delegate, and also the suggestion

of Mr. Z. Miller that associations should pay strictly per capita.
Mr. Z. Miller suggested that if fees were to be collected per capita, the amount might be raised to SF. 12,-

The President closed the discussion, advising that all delegates should weight carefully the pros and cons, before carrying out the vote to amend - or not - the Constitution. The voting procedure will be conducted according to the Bye-Laws.

Definition of the concept of regional conference The President asked the members to express their opinion, whether regional conferences should be kept on a strictly professional level, or have a wider scope, to also interest the allied professions and decision-makers.

Mr. A. Bruun advised that, in his opinion, landscape architects have little benefit out of the big congresses, and prefer to restrict the conferences to the discussion of purely professional problems.

Past-President H. Owens noted that the 1978 conference in Latin America should have a much broader scope, according to the excellent theme approved by UNESCO. Any conference should aim at achieving the largest possible audience.

Vice President E. Arredondo insists on the necessity to attract in 1978 also architects town-planners and other disciplines, as well as decision-makers.

He requests that the 1978 meeting be officially called a "congress" to outline its importance.

After a broad discussion, the Grand Council approved this proposal by a vote

CARRIED

1978 CONGRESS, Latin America The President exposed the actual situation: the Brazilian authorities granted official permission to hold the conference, but without financial assistance. He thought it necessary to make personal contacts in Brazil to obtain such support for the conference hall and simultaneous translation system, and pointed out the financial risk involved, as it was impossible to guarantee the success of such enterprise. He noted that there had been a firm invitation from the Argentine Association, and that it might be possible to switch over from Brazil to Argentina, should the Brazilian authorities refuse any financial aid.

Mr. D. Lovejoy asked whether Vice President E. Arredondo should be requested to go to Brazil for the purpose.

The Secretary General said that in his opinion it was indispensable for the President to undertake that trip and make the decision on the spot. He noted that the travel costs involved would make little difference, the distance being about the same from Lisbon or Mexico.

Mr. P. Tattersfield proposed that the President be asked to go to Latin America in order to try and organize the 1978 congress in Brazil, or if this fails in Argentina. Seconded by Vice President Dr. Werkmeister

CARRIED UNANIMOUSLY

Conference 1979 The President advised that the Australian Institute declined the invitation to host a conference in 1979. The Australian Delegate, Mrs. Verschuer explained that her Institute was surprised by the invitation which said Institute had never made. She advised that she would now start working on the project with the new Vice President for the Eastern Region, and hoped that Australia would be able to host a conference later, according to a rational plan over several years, for meetings to take place in that Region as from 1982. Mrs. Verschuer advised that she and Mr. Z. Miller were trying to organize a meeting of the members in the Eastern Region on the occasion of the AIT Congress in Manila, and would report to the Council on that event.

The President advised that the Landscape Institute of the UK had formally invited IFLA to hold a conference in Cambridge, in 1979, to celebrate the association's jubileum.

Mr. D. Lovejoy confirmed the invitation, advising that he would like to give the conference an international scope, not confining the theme to European problems but extending it worldwide. In fact, the Institute wishes to make it an international congress.

The President noted that much as he would like IFLA to accept the UK invitation for 1979, it should be kept in mind that this would mean the end of the rotating scheme of Regional meetings, as had already been abandoned the 4 year interval between congresses.

Mr. Z. Miller advised that he would indeed like to have a 1979 conference in the Eastern Region, as scheduled, and Dr. Werkmeister thought the Japanese Association should be consulted for the purpose.

The President advised that it takes at least two years to prepare a congress, and as Mr. D. Lovejoy asked the Council for an immediate decision on the 1979 invitation, the President put the motion to the vote. The Council approved it.

CARRIED with 3 abstentions

CONGRESS 1980 Mr. P.Zbinden confirmed the invitation of the Swiss Association, made several years ago and approved by the Council. He added that it would take place on the occasion of the national exhibition held only every 25 years.

Regional Conference 1981 Mr.P.Tattersfield advised that the Canadian Association had withdrawn its invitation in 1978 in favour of Latin America, but would like IFLA to hold its 1981 conference in Vancouver, Canada. The President seconded the proposal and put it to the vote

CARRIED UNANIMOUSLY

Publications - The President advised that the Executive Committee, examining the last issue of ANTHOS, agreed that it was not correct for the official organ of IFLA to publish negative statements in the official green pages of IFLA. Vice-President Dr.Werkmeister confirmed that the Executive Committee recommended that Mr. P.Zbinden be appointed to check all material for publication in ANTHOS's official IFLA section.

Mr. K.Holzhausen, one of the authors of the incriminated article, agreed that it should not have been printed in the green pages of ANTHOS. He advised that the editors of ANTHOS agreed to have all material checked by Mr.Zbinden prior to publication.

Mr.Z.Miller advised that the Executive Committee recommended to issue a periodical information bulletin, as a service to all its members

Mr.D.Lovejoy supported the initiative, and suggested that the bulletin be printed in the format of the magazines published by the associations, so that the newsletter could be inserted into these magazines and distributed to all members.

The President referring to the proposal made by the Bureau and approved by the Executive Committee, said he obtained an estimate of costs, 2 pages English two pages French, in a very simple form, amounting to SF.350,- for 4.500 copies. This amount refers to printing only, and it will be up to the associations to distribute the bulletin to their own members. The President promised that the Secretariat would try to work out such a bulletin as soon as possible.

CARRIED UNANIMOUSLY

Mr.E.Arredondo proposed that the Editorial Committee prepare every year a book, containing 5 or 6 case studies, to be sold to IFLA's profit.

Dr.Werkmeister advised that Mr.W.Saiko wants to print a collection of environmental cartoons.

The President requested that all these and other similar proposals be sent to Dr. Ogrin, Chairman of Editorial Committee. However, Dr. Grebe, Dr.Ogrin and Mr.Wyckmans advised that they doubted the feasibility of such projects, in the light of previous experience in that field, and Dr. Grebe also noted that information should be up-to-date, concrete and frequently printed to be efficient.

Status of the profession The President advised that some associations had not yet returned the filled out questionnaire, and requested them to send it soonest possible, to permit establishing the comparative study, which is of considerable interest.

Vice President Z.Miller, in his quality of chairman of the ad hoc group on " Individual members" reported as follows :

- a) the main duty of individual members is to form an association as soon as possible, The members of this association should comply with the minimum qualifications accepted by the Grand Council for the individual member himself.
- b) Individual members of IFLA should hold a diploma or degree in Landscape Architecture from an institution the curriculum of which has been approved by IFLA, and a practical experience to the satisfaction of the Grand Council.
- c) The individual members has to report every year to the Council on the progress made for the creation of an association.
- d) Individual members should be accepted for a period of 3 years, eventually extended by the Grand Council for three more years. His membership will be lost if he fails to organize an association within 6 years.
- e) Individual members should have no voting right and pay no fees.

The Grand Council discussed these proposals at length. The President and the Treasurer pointed out that it would not be possible to circulate all information to the individual members, at considerable cost, if they pay no fees. Prof.H.Owens noted that the individual members certainly needed all available material if they were expected to form a society.

Mr.P.Tattersfield referred to article 27 of the Constitution, stating that active members of the Federation must pay a yearly subscription.

The President advised that, besides this constitutional obligation, IFLA simply could not afford to maintain individual members at considerable expense, without receiving any fees for such service, the loss representing some SF.4.000,- a year at present; it should be remembered that IFLA now has 16 individual members

- 10 -

against 27 associations.

The President closed the discussion by advising that the BUREAU would give these proposals careful attention, and formulate recommendations to the Executive Committee, for the appreciation of the Grand Council at its next meeting. He pointed out that the individual members' voting rights being constitutional, it would be necessary to amend the Constitution to take the voting right away from them.

ILA - Speaking as the association's delegate, Mr. D. Lovejoy advised that the society has just sent the amount of £ 1.320,- to IFLA, and requested that its fee for the current year be limited to that amount, due to the tight financial situation of the association and the profession in general in the UK. Mr. Lovejoy asked the Bureau to consider the matter at its next meeting.

Mr. Y. Paldi proposed a vote of thanks to the Executive Secretary Mrs. Breman for her translation work during the meetings.

CARRIED WITH APPLAUSE

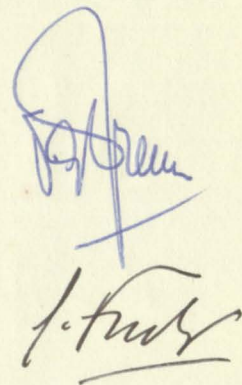
Dr. R. Grebe in view of assisting students in their practice, asked the members to provide information on the possibilities existing in their country.

Vice-President Z. Miller, seconded by the President, proposed a vote of thanks to the Danish Association for organizing the meeting.

CARRIED WITH APPLAUSE

The President closed the session, after thanking the members of the Council for their cooperation, and wishing them a happy trip back home.

Lisbon, July 25th 1977



Procès-verbal de la réunion de l'ASSEMBLEE GENERALE

Vilvorde, Danemark, 15 juin 1977

Liste de présence 15 juin 1977 16 juin 1977

Comité Exécutif

Le Président	F.G.Breman	x	x
Le Président-Sortant	Prof.H.Owens	x	x
Les Vice-Présidents:			
Région Centrale	Dr.H.F.Werkmeister	x	x
Région Occidentale	E.Arredondo	x	x
Région Orientale	Z.Miller	x	x
Le Secrétaire Général	E.Fontes	x	x
Le Trésorier	P.Zbinden	x	x

Délégués

Australie	Mme.J.Verschuer	x	x
Autriche	W.Saiko	x	x
Belgique	J.Wyckmans	x	x
Canada	P.Tattersfield	x	x
Danemark	A.Bruun	x	x
Finlande	Mme.M.L.Rosenbroijer	x	x
Hongrie	Prof.M.Möcsenyi	x	x
Israël	Y.Paldi	x	x
Mexique	E.Arredondo	x	x
Norvège	Prof.M.Bruun	x	x
Pays-Bas	Mme.D.Wiegman	x	x
Portugal	Prof.E.Fontes	x	x
Suède	J.Dormling	x	x
Royaume-Uni	D.Lovejoy	x	x
Suisse	K.Holzhausen	x	x
Tchécoslovaquie	M.Kodon		x
USA	Prof.H.Owens	x	x
Rep.Fédérale d'Allemagne	Dr.H.F.Werkmeister	x	x

Membres Individuels

Yougoslavie	Prof.D.Ogrin	x	x
-------------	--------------	---	---

Observateurs

Président du groupe de travail Recherche	Prof.M.Vroom		x
Président du groupe de travail : Aménagement du paysage en zone urbaine:	Prof.R.Grebe	x	x
<u>Australie</u> :	P. Akerman	x	x
	R.Ratcliffe	x	x

Ouverture de la séance : Le Président ouvre la séance en souhaitant la bienvenue aux membres, et en remerciant les associations Scandinaves, en particulier l'association Danoise, d'avoir organisé la conférence.

Le Président déclare que le Bureau a préparé l'ordre du jour de la réunion de manière à répartir les points les plus importants entre les deux journées de travail. Il fait remarquer que seuls quelques rares membres de l'Assemblée parlent leur langue maternelle, Français ou Anglais, en sorte que tous les autres devraient, sans hésiter, demander des informations complémentaires, au cas où ils n'auraient pas parfaitement compris l'orateur ou la traduction.

In Memoriam Le Président rappelle, en termes affectueux et émus, le souvenir de Monsieur F.Duprat, Membre Fondateur de l'IFLA ayant laissé de nombreux amis parmi les membres de la Fédération, et demande à l'Assemblée d'observer une minute de silence à sa mémoire.

Excuses pour motif d'absence ont été reçues de :

l'ancien Président, Prof.O.Aspesaeter, qui a envoyé un message à l'Assemblée;
le Professeur R.Pechère
le Professeur A.E.Weddle, qui a délégué son mandat à M.D.Lovejoy
M.J.B.Perrin
M.E.Bennett, qui a délégué son mandat à Madame J.Verschuer
Le Vice-Président J.Oldham, qui a délégué son mandat à Mme.J.Verschuer
M.Campbell E.Miller, qui a délégué son mandat au Professeur H.Owens

M.E.Lovelace, qui a délégué son mandat au Prof.H.Owens
le Professeur F.C.Cabral
M. G.J.Stoddart
M.N.Kitamura
Madame R.Grena Kliass
le Professeur H.Kiemstedt

Madame J.Verschuer, déléguée de l'association australienne, lit un message envoyé par le Vice Président J.Oldham, souhaitant à l'assemblée de fructueux travaux et exprimant ses meilleurs vœux pour le développement futur de l'IFLA.

Procès-verbaux des dernières réunions: lus et approuvés avec l'amendement demandé par le Président Sortant Prof.H.Owens : sous le titre Comité ROUTES : le président du groupe de travail Routes, M.Campbell E.Miller, déclare qu'il n'a pas de rapport à présenter.

La liste de présence est signée par les membres présents. Le Président souhaite la bienvenue à M.K.Holzhausen, nouveau délégué de l'association Suisse, remplaçant Monsieur Zbinden.

Se référant à l'article 14 du Règlement Intérieur, le Président rappelle que les délégués des associations qui n'ont pas payé leur cotisation à l'IFLA n'ont pas le droit de vote, mais déclare que le Comité Exécutif recommande que cet article ne soit pas strictement appliqué, compte tenu du fait que l'assemblée se réunit tôt dans l'année, mais demande instamment aux associations qu'elles paient leur cotisation au Trésorier avant septembre, au plus tard.

Nouveaux membres du Comité Exécutif Le Président remercie d'abord le Secrétaire Général pour son dévouement au cours de deux mandats consécutifs, puis le Vice Président de la Région Centrale, Dr.Werkmeister, pour l'oeuvre remarquable qu'il accomplit dans sa région, en organisant des séminaires, en s'efforçant de renforcer les liens qui unissent les associations à l'IFLA, notamment en Finlande et en Pologne, et en participant également au Symposium sur la Préservation des Paysages Historiques au Japon. A la suite de cette dernière intervention, il a été invité à donner des cours à l'Université de Harvard, aux USA, obtenant ainsi une notable distinction. A son retour du Japon, le Dr.Werkmeister s'est arrêté à Nairobi où, à la demande du Président, il a rendu visite au siège de l'UNEP. Il a également tenté d'encourager la formation d'une association professionnelle en Egypte. Le Président exprime également sa gratitude au Vice Président Sortant J.Oldham, qui, suite aux nombreux contacts qu'il a pu établir dans sa Région, a été invité à donner des cours aux universités de la Nouvelle-Delhi et d'Indonésie. Le Président déclare que le Vice Président Sortant, E.Lovelace, a décidé de ne pas poser sa candidature pour un nouveau mandat, pour permettre à un membre d'une association d'Amérique Latine d'occuper le poste de Vice Président, afin de promouvoir le développement de la profession dans cette partie de la Région Occidentale. Le Président espère pouvoir associer M.E.Lovelace aux travaux de l'IFLA dans un autre domaine.

Le Président présente ensuite à l'Assemblée les deux nouveaux Vice Présidents: M.E.Arredondo, délégué de l'association Mexicaine, et M.Z.Miller, qui a déjà servi la Fédération en qualité de Vice Président autrefois.

Le rapport du Président qui a été distribué, est examiné. Le Président y ajoute quelques informations: du Prof.S.Ghabbour, Université du Caire, l'un des conférenciers au congrès d'Istanbul, il a reçu une lettre comme suit:

" les conclusions et recommandations du Congrès 1976 ont été largement diffusées, notamment dans les services des Ministères de l'Habitation et de l'Energie. Elles servent également de base pour le plan régional de développement du littoral de la Mer Rouge, que prépare ALECSO, Conseil de la Ligue Arabe pour la Culture, l'Education et les Sciences dans les pays Arabes. ALECSO est à la Ligue Arabe ce qu'est l'UNESCO à l'ONU.

D'autre part, je suis chargé d'organiser un séminaire sur le thème " Les problèmes de l'environnement dans les plans de développement", pour le compte d'ALECSO, du 24 septembre au 3 octobre 1977. L'une des séances de travail aura pour sujet " Développement du littoral". Des experts en matière d'environnement et des représentants des gouvernements des pays Arabes participeront à ce séminaire, ainsi qu'un certain nombre d'experts internationaux. Si vous souhaitez participer aux travaux, ou vous faire représenter par un membre de l'IFLA, vous serez cordialement reçu. Nous ne pouvons malheureusement pas participer à vos frais de voyage ni de séjour, mais je considère que la présence de l'IFLA est très importante. Ici encore, les documents du congrès d'Istanbul seront les documents de travail de base de cette réunion."

L'Assemblée Générale estime qu'il est, en effet, important que l'IFLA soit représentée à cette occasion, et le Président demande aux Délégués de désigner un représentant.

Le Président parle ensuite des démarches qu'il a entreprises pour obtenir l'admission de l'IFLA en catégori A de l'UNESCO. Aucune suite n'a encore été donnée à la demande.

Le Président parle du développement des relations de l'IFLA avec l'UNEP: Mme.Martha

Marengo de Tapia, a représenté l'IFLA à la Conférence sur l'Eau, à Mar del Plata; le Secrétaire Général et lui-même ont participé en Algarve à la conférence préparatoire pour la Conférence Mondiale sur les Problèmes de Désertification, qui aura lieu à Nairobi fin Août. Le Comité Exécutif estime qu'il est important pour l'IFLA d'y être représentée, et le Président demande que soit désigné un délégué. M.D.Lovejoy s'offre en qualité de représentant de l'IFLA, et ajoute qu'il ne demande pas de participation à ses frais de voyage. L'Assemblée Générale accepte son offre avec reconnaissance.

Bourses d'études post-universitaires à Szczecin Le Président annonce que le Professeur P.Zaremba, qui avait offert deux bourses, a accepté la candidature des trois candidats recommandés par l'IFLA, à condition qu'ils envoient les documents nécessaires pour compléter leur dossier.

Programme MAB11 de l'UNESCO Le Président annonce que le Prof.Zaremba, coordinateur de ce programme, a invité l'IFLA à participer au symposium qui aura lieu à Poznan, Pologne, du 26 au 30 septembre, sur le thème "Ecologie urbaine". Le Président propose que Mme.A.Scholtzowna soit priée d'y représenter l'IFLA, et l'Assemblée Générale approuve ce choix.

Symposium UICN-Brno, 24-30 septembre 1977 Le Vice Président H.Werkmeister annonce que l'UICN organise ce symposium sur le thème: "Utilisation rationnelle du paysage rural: principes socio-écologiques", et qu'il y participera, ainsi que le Dr.Ogrin, Président de la Commission pour l'Aménagement du Territoire de l'UICN, et probablement le Prof.M.Möcsenyi.

UNESCO-Conférence inter-gouvernement pour l'éducation en matière d'environnement Le Président annonce que l'IFLA a été invitée à se faire représenter à cette conférence, qui aura lieu à Tbilisi, URSS, du 14 au 26 octobre 1977, et propose que solliciter la collaboration du Prof.Ogrin pour y représenter l'IFLA, ou le Prof.M.Möcsenyi. L'Assemblée Générale estime qu'il est important pour l'IFLA de participer à cette réunion.

Centre de formation professionnelle de Dakar Le Président rappelle qu'il a plusieurs fois tenté d'obtenir le concours de l'UNESCO pour adjoindre à ce Centre pour la formation d'architectes et d'urbanistes, un cours d'architecture paysagiste. M.J.Bugnicourt, Directeur du Programme pour la Formation, de Dakar (le Centre est organisé sous les auspices de l'UNEP et de la Fondation Suédoise pour le Développement, SIDA), âgé de l'un des conférenciers du congrès 1976, a écrit au Président pour encourager la réalisation d'un tel cours, avec l'aide de l'IFLA. A cet effet, le Président demande au délégué Suédois, M.J.Dormling, d'approcher la Fondation à Stockholm. M.Dormling promet de s'y employer dès que le Secrétariat lui aura fourni plus ample information à ce sujet. L'Assemblée Générale approuve cette initiative.

L'Assemblée Générale approuve le rapport du Président.

Rapport du Secrétaire Général-Le rapport est distribué aux membres présents. Le Secrétaire Général commente le rapport, et souligne l'importance de la création d'un cours d'architecture paysagiste au BRESIL, pour la formation de professionnels de tous les pays de climat tropical. La réalisation en 1978 d'une conférence au BRESIL constituerait un excellent encouragement pour ce projet. M.Fontes souligne le volume croissant de correspondance et de travaux du Secrétariat, qui accompagne naturellement le développement des activités de l'IFLA, et le rôle du Secrétariat dans la préparation du congrès 1976 notamment.

M.Z.Miller propose un vote de remerciement au Secrétaire Général et au Secrétariat pour leur dévouement.

APPROUVE AVEC APPLAUDISSEMENTS

Rapports des Vice-Présidents-Les rapports des Vice Présidents des Régions Centrale et Orientale ont été distribués. M.H.Werkmeister n'a rien à y ajouter, mais demande au délégué Belge, M.J.Wyckmans de l'informer au sujet du Ve séminaire régionale, qui doit avoir lieu en Belgique. M.Wyckmans promet de le tenir au courant. Le rapport du Vice Président de la Région Occidentale est arrivé trop tard pour être distribué, mais il le sera en même temps que le procès-verbal de la réunion. Le Président lit ce rapport à l'Assemblée.

Commentant le rapport de M.J.Oldham, le Prof. H.Owens relate en détails son voyage en Australie et en Nouvelle Zélande, où il a donné des cours dans les universités. Il déclare y avoir rencontré un niveau professionnel très élevé.

Prix K.P.FILIPSKY-M.W.Saiko, délégué Autrichien, annonce la création de ce prix annuel, qui sera décerné pour: des plans d'aménagement du paysage ou de jardins; la gestion du paysage; la presse; finalement un prix "négatif", une branche sèche, qui sera décerné à celui, ou à l'organisation, qui aura le plus contribué à la détérioration du paysage. L'initiative a remporté un grand succès, auprès du public et de la presse. La population en Autriche avait été priée de désigner les candidats pour le prix "branche sèche", et les propositions affluèrent en grand nombre. Le prix fut décerné par un jury, placé sous la présidence du Dr.H.Werkmeister, dont le Prof.D.

Ogrin faisait également partie.

M.W.Saiko propose que l'IFLA encourage cette initiative, pour qu'elle soit reprise dans d'autres pays par les associations nationales. Dr.H.Werkmeister et le Prof.Ogrin soutiennent cette proposition, en soulignant l'intérêt de la compétition aboutissant à l'attribution du prix, que la presse et la radio contribuent à diffuser parmi le public, propageant en même temps une meilleure connaissance de la profession d'architecte-paysagiste et du rôle qu'il est appelé à remplir pour le maintien de l'équilibre écologique de l'environnement.

Le Prof.H.Owens propose un vote de remerciements à l'association Autrichienne pour cette excellente initiative, et M.J.Wyckmans propose que le prix de la "branche sèche" porte, dans tous les pays où il sera décerné, le nom de K.P. FILIPSKY.

Toutes ces propositions sont APPROUVEES A L'UNANIMITE

Rapport du Trésorier - Le rapport et les divers documents qui s'y rapportent ont été distribués, ainsi que le rapport de la société faisant office de Commissaire aux Comptes. Commentant le budget corrigé 1977, le Trésorier annonce qu'après la clôture des comptes du congrès 1976, il apparaît que ce dernier laisse à l'IFLA un bénéfice plus grand qu'il n'est indiqué à ce budget. Pour répondre à une question de M.D.Lovejoy au sujet du poste " Missions et Travaux" le Trésorier prie le Président de l'expliquer. Le Président déclare que ce poste est essentiellement destiné à couvrir les frais de voyage nécessaires pour le maintien et le développement des relations de l'IFLA avec l'UNESCO et d'autres instances internationales, et fait remarquer à ce propos que si en 1976 les dépenses à ce poste sont de loin inférieures au budget prévu, c'est que plusieurs de ses déplacements en 1976 ont été réalisés en les coordonnant avec ceux nécessaires pour la préparation du congrès d'Istamboul, en sorte que les frais exposés se trouvent comptabilisés avec les dépenses congrès. Le Président ajoute que le même poste est également destiné à couvrir les frais de publication, ou autres, et constitue en quelque sorte une réserve sur le budget, pour couvrir d'autres activités de l'IFLA.

Le Trésorier fait remarquer que l'Assemblée Générale devra envisager d'augmenter la rémunération du Secrétariat, pour accompagner l'augmentation du coût de la vie et l'accroissement de volume du travail exigé, en la portant de FS.19.000,- à FS.21.000,- fin 1978.

Le Vice Président H.Werkmeister demande au Trésorier pourquoi le budget Régions a été réduit de moitié, de FS.6.000 à 3.000, et déclare qu'une telle réduction aura pour effet de paralyser les activités des Vice Présidents. Le Trésorier lui répond que la réduction opérée sur ce poste, comme sur d'autres, est exigée par la situation financière de l'IFLA. Les débats qui suivent sont fort animés, plusieurs délégués soutenant l'opinion de M.Werkmeister.

M.P.Tattersfield, secondé par le Prof.H.Owens, propose qu'en principe le poste Régions soit maintenu au budget à son niveau précédent de FS.6.000 sur le budget 1978.

Avant de mettre cette proposition au vote, le Président déclare qu'à son avis les activités des Vice Présidents ne devraient pas être entravées par des problèmes d'ordre financier, et qu'il devrait toujours y avoir une possibilité de couvrir des dépenses utiles pour une oeuvre importante, en tirant des ressources d'un autre poste du budget, s'il y a lieu. Toutefois, il ajoute qu'il est indispensable que le Trésorier reçoive un programme et une estimation des frais nécessaires, des Vice Présidents, en temps utile pour lui permettre d'établir son budget en conséquence. Le Président demande à l'Assemblée de se prononcer sur la proposition de M.Tattersfield.

APPROUVEE A L'UNANIMITE

Le Trésorier commente son rapport, et souligne, comme tous ses prédécesseurs, la nécessité de constituer un capital de roulement, indispensable au fonctionnement de l'IFLA, l'absence de réserves constituant un souci majeur pour le Trésorier.

Le Président propose que soient acceptés le rapport du Trésorier, celui de la société qui agit comme commissaire aux comptes, le bilan 1976 et le budget corrigé 1977, tandis que le budget 1978 devra être examiné après l'article 14 de l'ordre du jour. Il propose également un vote de remerciement au Trésorier.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Plusieurs orateurs, parmi lesquels MM.Z.Miller, P.Tattersfield, Y.Paldi, suggèrent des moyens de recueillir des fonds pour l'IFLA : organisation de concours internationaux, retour au système de congrès biennal, étude des possibilités d'obtenir des fonds en exemption d'impôts pour des activités de recherche, etc.

Le Président rappelle sa proposition, approuvée par le Comité Exécutif, de créer un groupe ad hoc, chargé d'étudier les divers moyens de recueillir des fonds et de prier M.E.Lovelace de prendre la tête de ce groupe. L'Assemblée Générale approuve la proposition du Président.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Réclamation de l'Association des Pays-Bas qui estime avoir payé une cotisation trop élevée en 1973. Le Président expose le problème à l'Assemblée, et propose que la Déléguée, Mme. Haan-Wiegman, soit priée de traiter de cette question, et de faire ensuite rapport au Trésorier de la solution adoptée.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Demande d'admission de membres individuels Le Président annonce que le Comité Exécutif a examiné les demandes d'admission de MM. B. Uwasomba-Nigérie et S. Hamed, Arabie Séoudite, et recommande l'admission de ces deux candidats. Les dossiers qu'ils ont envoyés sont examinés par les membres de l'Assemblée Générale, qui approuve leur admission par un vote.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Le Président déclare qu'un troisième candidat a envoyé son dossier trop tard pour que sa demande soit mise à l'ordre du jour de l'Assemblée. Toutefois, le Comité Exécutif a prié M. E. Arredondo d'examiner le dossier du candidat.

Le Vice Président E. Arredondo déclare qu'il a étudié le dossier de M. Luis Toskano du Pérou, il fait circuler ce dossier parmi les membres de l'Assemblée, et déclare qu'à son avis, les documents sont acceptables. L'Assemblée étudie le dossier, en discute, et vote l'admission de M. L. Toskano:

APPROUVE avec deux abstentions

Des débats fort animés suivent, au cours desquels de nombreux orateurs demandent que des normes strictes soient adoptées pour l'admission de membres individuels, tandis que soient définis les droits et obligations de ces membres.

M. Y. Paldi propose qu'un comité soit constitué pour l'étude de tous les problèmes relatifs aux membres individuels, et formule des propositions concrètes.

Le Président supporte cette proposition, et propose que le groupe ad hoc comprenne MM. Z. Miller, D. Ogrin, M. Möcsenyi, D. Lovejoy et le Trésorier.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Le Président demande que le groupe se réunisse le même jour et présente ses conclusions à l'Assemblée Générale le lendemain.

Mr. N. Akah - Nigérie Le Président déclare que lors de sa réunion à Istanbul, le Comité Exécutif a recommandé que l'Assemblée Générale envisage d'exclure ce membre individuel, qui a quitté son adresse sans en laisser aucune autre, et n'a plus donné aucun signe de vie depuis trois ans. Etant l'impossibilité de communiquer avec ce membre, il semble qu'il n'y ait aucun avantage pour lui ni pour l'IFLA à maintenir Monsieur Akah sur la liste des membres de la Fédération. L'Assemblée Générale approuve cette recommandation du Comité Exécutif d'exclure M. N. Akah.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Participation individuelle des membres des sociétés affiliées à l'IFLA

Le Président déclare que le Comité Exécutif, estimant nécessaire de stimuler l'intérêt des membres des associations affiliées et leur participation plus active, recommande, ainsi que l'avait proposé M. Campbell Miller, de leur accorder certains avantages tels que : attribution d'un certificat d'affiliation; abonnement à ANTHOS; réduction du prix des publications de l'IFLA; distribution de toutes les informations généralement distribuées aux membres de l'Assemblée Générale, moyennant une cotisation spéciale de Fr. S. 100,- par an. L'Assemblée examine cette proposition; il y a lieu de noter que seuls les membres des associations affiliées à l'IFLA peuvent bénéficier de ces avantages, et que, d'autre part, il appartiendra aux associations de propager cette initiative parmi leurs membres, si elles le jugent utile.

APPROUVE (contre 3 votes opposés)

Le Président déclare que le Comité Exécutif envisage d'étendre à tous les membres de ses affiliées l'attribution d'un carton de membre, indiquant que le porteur est membre d'une association d'architectes-paysagistes affiliée à l'IFLA. L'IFLA ferait imprimer ces cartons, d'une couleur différente chaque année, et les distribuerait aux associations, en leur envoyant ces cartons après la remise de leur cotisation au Trésorier, et au nombre correspondant à celui ayant servi de base au calcul de cette cotisation.

L'Assemblée Générale examine cette proposition, et l'approuve

APPROUVE (contre 4 votes, plus une abstention)

Procès-verbal de la réunion de l'ASSEMBLEE GENERALE de l'IFLA

Vilvorde, le 16 juin 1977

Le Président ouvre la deuxième séance de travail de l'Assemblée, et demande à M. Wyckmans de présenter le rapport de M. R. Pechère, Président du groupe de travail

Jardins Historiques Le rapport sera distribué plus tard. M. Pechère y expose les préparatifs du 4^e colloque international sur les Jardins Historiques, qui aura lieu à Prague du 15 au 20 septembre 1977, ainsi que sur l'élaboration des listes provisoires de jardins historiques que son comité est disposé à publier, afin qu'elles servent d'instrument de travail.

Le Président souligne l'importance de ces listes, et propose qu'elles soient publiées par l'IFLA, ou en collaboration avec l'ICOMOS.

Le Trésorier demande que lui soit soumis un devis à cet effet.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Paysages Historiques Le rapport du Président M. J. B. Perrin a été distribué. L'UNESCO vient d'envoyer au Président le rapport préparé par le Rapporteur, Prof. B. Hackett, concernant le Symposium International pour la Préservation des Paysages Historiques qui vient d'avoir eu lieu au Japon en mars dernier. Ce rapport sera distribué avec le procès-verbal de la réunion de l'Assemblée Générale.

Le Président estimant sage d'éviter le malentendu qui a déjà surgi du fait de l'utilisation du même mot "Historique" par deux comités de l'IFLA ayant des objectifs tout à fait différents, déclare qu'il a prié M. J. B. Perrin d'éventuellement trouver un terme plus adéquat pour désigner son comité. M. J. B. Perrin a suggéré le terme "Paysages Culturels" qui élargit d'ailleurs son champ d'action. L'Assemblée Générale examine longuement le problème. M. P. Tattersfield propose "Préservation du Paysage". L'Assemblée décide finalement de confier au Président la tâche de consulter toutes les parties intéressées, ainsi que les personnalités de l'UNESCO, afin de concilier les opinions et résoudre le problème.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Le Président, rappelant son rapport, annonce que la Comité Exécutif approuve sa proposition de créer un comité chargé d'étudier la possibilité pour l'IFLA de participer au Centre de Documentation ICOM-ICOMOS sous les auspices de l'UNESCO, ainsi que le choix du Prof. M. Bruun pour diriger les travaux de ce groupe.

Au cours des débats qui suivent, l'Assemblée Générale entend plusieurs orateurs dire que dans leur pays existe une grande somme de données importantes, qui ne sont toutefois pas coordonnées - MM. Möcsenyi, P. Tattersfield, R. Grebe, D. Lovejoy - et s'accorde sur l'importance de collaborer à la création d'un centre international.

Le Président propose la création d'un groupe ad hoc, composé des Professeurs M. Bruun, M. Möcsenyi et M. Vroom, chargé d'étudier la question et d'informer l'Assemblée sur le projet. Le Président du groupe devrait ensuite se rendre au siège de l'UNESCO pour y étudier sur place la possibilité d'intégrer les données, dans le nouveau Centre de Documentation.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Le Professeur M. Bruun informe, plus tard, le Président de ce qu'il a accepté de diriger les travaux du groupe ad hoc, et de lui en faire rapport.

Formation Professionnelle M. H. Werkmeister déclare qu'il a reçu la copie d'une lettre adressée par le Prof. H. Kiemstedt au Président, lui annonçant qu'il a réussi à obtenir du Ministère de l'Alimentation de l'Agriculture et des Forêts de la Rép. Féd. d'Allemagne des subsides pour la préparation de la nouvelle édition du Rapport de l'IFLA en matière de Formation Professionnelle. Il espère, avec l'aide du Secrétariat de l'IFLA qui sera chargé de traduire les documents et de distribuer les questionnaires, de terminer le travail l'année prochaine.

Le Président propose un vote de remerciements au Professeur H. Kiemstedt.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Recherche Le rapport du Prof. Vroom a été distribué, et le Prof. Vroom fait remarquer que la mise en œuvre est difficile, car une fois entamée la publication des résultats obtenus, dans une revue professionnelle de caractère commercial, les éditeurs exigeront un flot constant de matières à publier régulièrement. Il s'agit, comme on sait de la revue "Landscape Planning" de la maison Elsevier.

Le Président déclare que si le Prof. Vroom lui donne un programme détaillé et concret, il pourra chercher à y intéresser l'UNESCO, dont la politique actuelle est d'accorder des subsides pour des travaux bien déterminés plutôt que pour des dépenses d'ordre administratif. M. M. Vroom lui remet un programme des activités du Comité. Le Prof. R. Grebe demande à M. Vroom si des extraits des matières destinées à être publiées par Elsevier pourront être publiées par d'autres revues professionnelles. M. Vroom lui répond qu'il faudra soumettre cette question aux éditeurs. Dr. Werkmeister, qui fait partie du conseil de rédaction, promet d'en parler aux éditeurs.

Mme. J. Verschuier propose que le Comité Recherche publie chaque année un rapport sur ses activités, dont des extraits pourraient être imprimés par diverses publications. M. E. Miller estime que toutes les informations concernant les activités de l'IFLA devraient être publiées dans un bulletin d'information d'IFLA, distribué par l'IFLA. Le Président demande que la question de cette publication soit débattue à l'article 19 de l'ordre du jour.

Routes Le Prof. H. Owens, représentant le président de ce groupe, M. Campbell Miller, espère que ce dernier sera bientôt remis de sa maladie, et pourra remplir l'excellent programme de travail qu'il a préparé pour ce comité.

Traductions des termes techniques. Le Prof. Cabral n'a pas envoyé de rapport. Le Président précise qu'il a prié le Prof. Cabral d'associer M. C. Evert à ses travaux. M. H. Werkmeister précise que M. Evert travaille à cette traduction avec le Prof. Buchwald et qu'il sera peut-être possible d'obtenir une aide de l'Université de Hannover.

M. J. Wyckmans se déclare déçu : après un bon départ du comité, il y a près de 10 ans, aucun résultat ne semble acquis.

M. H. Werkmeister propose de prier le Prof. Cabral de céder la direction du groupe à M. Evert. Secondé par M. J. Dormling. Le Président promet d'en informer personnellement le Prof. Cabral.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Le Président propose que soit adopté un article du Règlement Intérieur précisant que les présidents des comités de l'IFLA sont nommés à ce poste pour une période de 5 ans, après laquelle l'Assemblée Générale devra éventuellement renouveler leur mandat. L'Assemblée Générale approuve cette proposition, et demande au BUREAU de préparer le texte de cet article, pour le soumettre à son approbation à sa prochaine réunion.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Aspects sociaux de l'aménagement du territoire M. P. Tattersfield commente son rapport qui a été distribué. Il souligne que la tâche du comité sera de résoudre deux problèmes essentiels: les relations avec les sciences sociales, et l'utilisation d'un " langage commun " international et interdisciplinaire. Il annonce qu'il sollicitera la collaboration du Comité Recherche et du Prof. M. Bruun en ce qui concerne le centre de documentation. Il demande aux Vice-Présidents des Régions Occidentale et Orientale de lui indiquer des personnes compétentes disposées à collaborer avec lui. L'Assemblée Générale approuve son rapport.

Législation et administration Le Prof. E. Fontes se plaint de n'avoir reçu aucune réponse aux deux appels qu'il a lancés, et déclare que dans ces conditions il se voit contraint de solliciter la collaboration des Comités Recherche et Aspects Sociaux, qui, tous deux, s'intéressent aux mêmes questions. M. D. Lovejoy promet de lui envoyer un rapport d'une vingtaine de pages publié sur ce thème. M. H. Werkmeister demande si le rapport original, remis à l'UNESCO sous contrat, peut être distribué. Le Prof. Fontes lui répond que ce rapport a été distribué - 17 pages - il y a deux ans.

Comité Editorial Le Prof. D. Ogrin commente son rapport qui a été distribué, et annonce qu'il vient de recevoir du Prof. Vroom un excellent article destiné à l'ouvrage qu'il prépare. Le Président souligne l'intérêt exceptionnel d'une telle publication pour l'IFLA, destinée à divulguer une image exacte de la profession. Dr. Werkmeister propose que soit distribué à tous les membres un bulletin d'information, 3 ou 4 fois par an, contenant des articles démontrant les erreurs commises dans le monde, et les remèdes que peut leur porter l'architecte paysagiste, du genre des articles qu'il a écrits sur l'Egypte et la Turquie. Le Prof. Ogrin fait remarquer que ces articles du Dr. Werkmeister sont avant tout négatifs, et que les publications devraient également montrer l'aspect positif de l'intervention de l'architecte-paysagiste.

Aménagement du territoire en zones urbaines Le Prof. Grebe commente le rapport, qui a été distribué, et y ajoute quelques informations intéressantes sur la manière dont il a élaboré son programme et dont il espère le réaliser. Le Président demande que tous ceux qui souhaitent participer aux travaux de cet important comité s'adressent à M. Grebe dès que possible.

Représentation proportionnelle et nouveau système de cotisation Le Président énonce les recommandations formulées par le Comité Exécutif sur proposition de son Bureau, et lit ensuite une lettre qu'il a reçue de l'association Néo-Zélandaise, exprimant fortement son opposition aux deux propositions, en termes logiques, du point de vue d'une petite association. Cette lettre sera annexée au procès-verbal de l'Assemblée Générale.

Le Président cite les Statuts, et indique les amendements qu'il serait nécessaire d'approuver, si l'Assemblée souhaite modifier le système de représentation des membres.

Les Statuts ne peuvent être modifiés que par un vote par écrit, et dans ces conditions l'Assemblée devrait se limiter, au cours de cette réunion, à discuter les avantages et inconvénients des propositions soumises à son appréciation, mais sans les voter. Le Président ajoute que le Comité Exécutif a proposé à l'Assemblée de se prononcer également par écrit sur la question du nouveau système de cotisation, ce dernier étant lié à la représentation proportionnelle dans la proposition de l'association Allemande. Au cours des débats de nombreux orateurs prirent la parole, et notamment :

M.H.Werkmeister qui, au nom de son association BDLA, fait remarquer que les grandes associations ont des frais d'administration beaucoup plus élevés que les petites associations.

M.Z.Miller note que les petites associations doivent faire de grands efforts pour obtenir la reconnaissance de la profession dans leur pays, et disposent de budgets fort limités.

Mr.P.Tattersfield soutient le point de vue de la Nouvelle Zélande : un vote unique à chaque association, et le même montant per capita, quel que soit le nombre de membres.

M.K.Holzhausen est du même avis, et ajoute que l'Assemblée Générale ne devrait pas perdre son temps à examiner les problèmes internes des membres. Il fait également remarquer que tous les membres devraient payer la même cotisation per capita, pour étayer une solidarité internationale.

Le Président Sortant H.Owens au nom de l'ASLA, fait remarquer que l'association pourrait quitter l'IFLA si un nombre de votes proportionnel ne lui était pas accordé.

Le Président se déclare entièrement neutre. Il fait toutefois remarquer que la question ne devrait pas être examinée sous l'angle de l'intérêt particulier de chaque membre, mais bien en vue du développement général de l'IFLA. En accordant aux grandes associations un nombre de délégués proportionnel au nombre de leurs membres, l'IFLA s'assurerait un plus grand nombre d'"ambassadeurs" auprès de ces associations, pour mieux propager ses principes et ses activités.

Mr.P.Tattersfield déclare qu'il ne s'agit pas là d'une question de nombre mais bien de qualité des délégués des membres auprès de l'IFLA.

M.J.Wyckmans semble exprimer les sentiments de la plupart des petites associations, en déclarant qu'on peut toujours trouver une solution pour adapter les cotisations aux possibilités financières des membres, mais qu'acheter des droits de vote par force ou par pouvoir d'achat, est une chose que l'Association Belge n'approuvera jamais. De ce fait, il faut absolument dissocier le problème des cotisations de celui des droits de vote.

Mr J.Dormling soutient cette opinion, et rappelle que M.Z.Miller a proposé que toutes les cotisations soient basées strictement sur un montant per capita.

M.Z.Miller estime que dans ce cas, le montant de la cotisation per capita devrait être augmenté, et fixé à FS. 12,- sans aucune limite.

Le Président clôt la discussion en demandant aux membres d'examiner soigneusement tous les aspects des propositions, avant de s'exprimer par un vote par correspondance, suivant les exigences des Statuts, en ce qui concerne les amendements à ces derniers. La procédure de vote aura lieu suivant les prescriptions du Règlement Intérieur.

Définition de la notion de Conférence Régionale Le Président demande aux membres si à leur avis ces conférences doivent se limiter à la discussion des problèmes d'architecture paysagiste, ou s'ils doivent également viser à intéresser les professions voisines.

M.A. Bruun estime que les grands congrès ne présentent pas beaucoup d'intérêt pour les professionnels, et qu'ils préfèrent des conférences régionales où ils peuvent débattre leurs problèmes purement professionnels entr'eux.

Le Prof.H.Owens note que la conférence de 1978 en Amérique Latine devrait avoir un thème assez large pour intéresser les professions voisines, et approuve celui auquel l'UNESCO a marqué son accord. Toutes les conférences devraient, dit-il viser à intéresser le plus grand nombre possible de participants.

Le Vice Président E.Arredondo insiste sur la nécessité en 1978 d'attirer le plus grand nombre possible d'architectes, d'urbanistes et d'autorités locales. Il demande que pour rehausser l'importance de l'évènement, il soit qualifié de CONGRES.

Après une assez longue discussion de cette proposition, l'Assemblée l'approuve, par un vote.

APPROUVE

CONGRES 1978 Amérique Latine Le Président fait le point : le Gouvernement Fédéral du Brésil a officiellement permis l'organisation d'une conférence, mais sans lui accorder de subsides. Le Président pense qu'il est indispensable de se rendre personnellement sur place pour obtenir des autorités la salle de congrès et la traduction simultanée, et il fait remarquer que les frais à exposer sont élevés, et qu'il n'y a aucune garantie de réussir dans cette difficile entreprise. Il ajoute que l'association d'Argentine a officiellement invité l'IFLA, et que si les

autorités brésiliennes refusaient tout subside, l'IFLA pourrait se tourner vers Buenos-Aires.

M.D.Lovejoy demande si le Vice Président E.Arredondo pourrait se rendre au Brésil.

Le Secrétaire Général déclare qu'à son avis il est indispensable que ce soit le Président qui se déplace, et qui prenne sur place une décision. Il ajoute que les frais de voyage seront à peu près les mêmes, la distance de Lisbonne étant à peu près la même que de Mexico.

M.P.Tattersfield propose de prier le Président de se rendre en Amérique Latine pour y organiser, si possible, le congrès de 1978 au Brésil, ou, à défaut de subsides dans ce pays, en Argentine.

Dr. H.Werkmeister soutient cette proposition

APPROUVE A L'UNANIMITE

Conférence 1979 Le Président annonce que l'association d'Australie s'est déclarée incapable d'organiser une réunion en 1979.

Mme.Verschuier, déléguée Australienne, déclare que son association a été surprise, n'ayant jamais formulé aucune invitation pour 1979, mais qu'elle espère collaborer avec le Vice Président de la Région pour préparer un programme de conférences dans cette Région à partir de 1982. Elle ajoute que M.Miller et elle, espèrent organiser une réunion de plusieurs membres de cette Région à Manille, à l'occasion du congrès de l'AIT. Elle en présentera un rapport à l'Assemblée Générale.

Le Président annonce que l'association du Royaume Uni a officiellement invité l'IFLA à une conférence en 1979, pour célébrer le jubilé de l'association.

M.D.Lovejoy confirme cette invitation, et déclare qu'il souhaite donner à la conférence un caractère international, en lui donnant un thème qui dépasse les problèmes de la profession en Europe. En fait, l'association voudrait que ce soit un Congrès.

Le Président fait remarquer qu'il serait fort heureux d'accepter l'invitation, mais qu'il faut bien admettre que dans ce cas non seulement la décision d'organiser les conférences à tour de rôle dans chacune des trois Régions serait abandonnée, mais aussi celle de n'organiser un congrès que tous les 4 ans.

M.Z.Miller remarque qu'en effet, il aurait aimé voir un congrès 1979 en Région Orientale, comme prévu, et M.Werkmeister demande s'il serait possible de présenter l'association du Japon.

Le Président fait observer qu'il faut au moins deux ans pour préparer un congrès et M.Lovejoy demande que l'Assemblée prenne une décision immédiate pour 1979. Le Président demande à l'Assemblée de s'exprimer par un vote au sujet de l'invitation de l'ILA.

APPROUVE (3 abstentions)

CONGRES 1980 M.P.Zbinden confirme l'invitation de l'association suisse, faite il y a plusieurs années, et ajoute que le congrès en 1980 aurait lieu à l'occasion de l'Exposition Nationale qui n'a lieu que tous les 25 ans.

Conférence régionale 1981 M.P.Tattersfield déclare que le Canada a renoncé à la conférence de 1978 en faveur de l'Amérique Latine, mais la renouvelle pour 1981, à Vancouver.

Le Président soutient cette proposition, qui obéit à la structure régionale, et la soumet au vote de l'Assemblée.

APPROUVE A L'UNANIMITE

Publications Le Président déclare que le Comité Exécutif, ayant examiné le dernier numéro d'ANTHOS, estime inadmissible que l'organe officiel de l'IFLA publie dans les pages réservées à l'IFLA des commentaires négatifs. Le Vice-Président Dr.Werkmeister confirme que le Comité Exécutif souhaite voir M.P.Zbinden examiner tous les articles destinés à être publiés dans les pages officielles d'ANTHOS, pour les approuver avant publication.

M.K.Holzhausen l'un des deux auteurs de l'article incriminé, reconnaît que ce dernier n'aurait pas dû paraître dans les pages IFLA de la revue. Il ajoute que les éditeurs d'ANTHOS acceptent que tous les manuscrits destinés à ces pages soient soumis à l'approbation de M.Zbinden avant publication.

M.Z.Miller déclare que le Comité Exécutif a proposé la publication d'un bulletin d'information périodique, destiné à tous les membres de l'IFLA.

M.D.Lovejoy approuve cette proposition. Il suggère que le format de la feuille d'information coïncide avec celui des publications des associations, afin que ces dernières puissent les distribuer à leurs membres en les y insérant.

Le Président déclare que le Bureau avait proposé au Comité Exécutif, qui l'a approuvé, la publication d'une telle feuille d'information, dont le coût pour 2 pages Français et deux pages Anglais, 4.500 exemplaires, s'élèverait actuellement à environ FS. 350,- Ce montant couvre uniquement les frais d'impression, la distribution de la feuille à tous les membres des associations étant à la charge des associations elle-mêmes. Le Président promet que le Secrétariat tentera de publier un bulletin d'information dès que possible.

APPROUVE A L'UNANIMITE

M.E.Arredondo propose que le Comité Rédaction de l'IFLA publie chaque année un livre, exposant 5 ou 6 études de cas, ce livre étant destiné à être vendu au profit de l'IFLA.

Dr.H.Werkmeister déclare que M.W.Saiko a l'intention de publier un ouvrage de caricatures sur le thème de l'environnement.

Le Président demande que toutes les propositions de ce genre soient adressées au Prof. D.Ogrin, président du Comité de Rédaction. Toutefois, MM. Grebe, Ogrin et Wyckmans expriment des doutes quant aux possibilités de réalisation de ces propositions, compte tenu des expériences passées, et M.Grebe fait remarquer que des publications professionnelles de ce genre n'ont de valeur que si elles sont actuelles, concrètes et fréquentes.

Statut de la profession Le Président déclare que plusieurs membres n'ont pas encore rempli le questionnaire qui leur a été adressé, et les prie de le renvoyer rapidement au Secrétariat, afin de permettre une étude comparative qui présente un intérêt considérable.

Le Vice Président Z.Miller, en sa qualité de Président du comité ad hoc pour l'étude des problèmes des membres individuels, annonce que le comité a formulé les recommandations suivantes:

- a) le premier devoir des membres individuels est de former une association dès que possible dans leur pays. Les membres de cette association doivent avoir les mêmes qualifications que le membre individuel lui-même, ou supérieures.
- b) Les membres individuels de l'IFLA doivent être porteurs d'un diplôme de fin d'études délivré par une école dont l'IFLA approuve le programme, et une expérience pratique qui donne satisfaction à l'Assemblée Générale.
- c) les membres individuels doivent chaque année présenter à l'Assemblée un rapport sur le progrès réalisé pour la fondation d'une association.
- d) Les membres individuels sont admis pour une période de 3 ans, que l'Assemblée peut éventuellement renouveler pour une période égale. Ils perdent leur qualité si au cours de ces 6 ans ils n'ont pas réussi à former une association.
- e) Les membres individuels n'ont pas le droit de vote et le paient pas de cotisation.

L'Assemblée Générale débat longuement ces propositions. Le Président et le Trésorier estiment qu'il est impossible pour l'IFLA de distribuer régulièrement tous les documents aux membres individuels s'ils ne paient pas de cotisation, les frais étant fort élevés. Le Prof.H.Owens fait remarquer que les membres individuels doivent évidemment recevoir tous les documents disponibles pour essayer de former une association.

M.P.Tattersfield rappelle que l'article 27 des Statuts indique que tous les membres actifs de l'IFLA doivent payer une cotisation.

Le Président déclare qu'en dehors de cette exigence constitutionnelle, l'IFLA ne peut pas se permettre d'entretenir des liens avec ses membres individuels, au nombre actuel de 16, contre 27 associations, sans percevoir aucune cotisation pour compenser les frais exposés, ni renoncer aux cotisations des membres individuels qui représentent une somme annuelle d'environ FS. 4.000,-

Le Président met fin aux débats en déclarant que le Bureau étudierait les propositions, et formulerait à son tour des propositions au Comité Exécutif, qui les étudierait avant de les soumettre à l'Assemblée Générale, lors de sa prochaine réunion. Il ajoute que pour retirer aux membres individuels leur droit de vote, il faudrait adopter un nouvel amendement des Statuts.

Association du Royaume-Uni Son délégué M.D.Lovejoy annonce qu'un chèque de £ 1320,- vient d'être remis à l'IFLA, et que l'association souhaite que sa cotisation pour l'année en cours ne dépasse pas ce montant, en raison de sa situation financière difficile, et de la crise que traverse la profession. Il demande au Bureau d'étudier la question lors de sa prochaine réunion.

M.Y.Paldi propose un vote de remerciements à la Secrétaire Exécutive Mme.Breman, pour son travail de traduction au cours des séances.

APPROUVE AVEC APPLAUDISSEMENTS

Dr.R.Grebe demande que les membres fournissent des informations quant aux possibilités de travail professionnel dans leur pays, pour aider les étudiants.

Le Vice Président Z.Miller, secondé par le Président propose un vote de remerciements à l'association Danoise qui a organisé la réunion.

APPROUVE AVEC APPLAUDISSEMENTS

Le Président clôt la séance, après avoir remercié les participants et leur avoir souhaité un bon voyage de retour à leur foyer.

Lisbonne, le 25 Juillet 1977

GRAND COUNCIL
I F L A

81

15 June 1977 - Vilvoorde

Executive Committee

President : F.G. BREMAN

F.G. Breman

Past President: Prof. H. Owens

Hubert B. Owens

Vice Presidents: Dr H.F. Werkmeister
Central Region

H.F. Werkmeister

Eastern Region : Mr Z. Miller

Z. Miller

Western Region : E. Arredondo

E. Arredondo

Secretary General: E. Fontes

E. Fontes

Treasurer : P. Zbinden

P. Zbinden

Delegates

Australia : Mrs J. Verscheer

J. Verscheer

Austria : ~~Dr~~ W. Saiko

W. Saiko

Belgium : Mr J. Wyckmans

J. Wyckmans

Canada : Mr P. Tattersfield

P. Tattersfield

Denmark : Mr A. Bruun *Andreas Bruun*

Finland : Mrs M.L. Rosenbrieger, *Maj-Lis Rosenbrieger*

R.F. Germany : Dr. Werkmeister *Werkmeister*

Hungary : Prof. M. Mösényi *M. Mösényi*

Israel : Mr Y. Paldi *Yechiel Paldi*

Norway : Prof. M. Bruun *Magne Bruun*

The Netherlands : Mrs Haan Wiegman *Dontje Haan-Wiegman*

Portugal : Prof. E. Fontes *E. Fontes*

Mexico : Mr E. Arredondo *E. Arredondo*

Sweden : Mr J. Dormling *John Dormling*

Switzerland : Mr Holzhausen *K. Holzhausen*

UK : Mr J. Lovejoy *J. Lovejoy*

USA : Prof. H. Owens *Hubert B. Owens*

Individual Members

Yugoslavia: Prof. D. Ogim *D. Ogim*

Observers

Australia: Mr. A Kerman

P. H. Kerman

Mr. Ratcliffe *W. J. Ratcliffe*

Chair men Working groups

Mr. R. Grebe

Grebe

GRAND COUNCIL
I FLA

Vilvorde 16.6.77 - 9 am

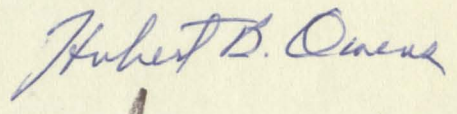
Attendance List

Executive Committee

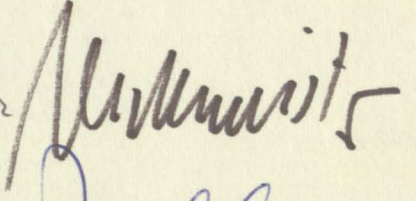
President : F.G. Breman



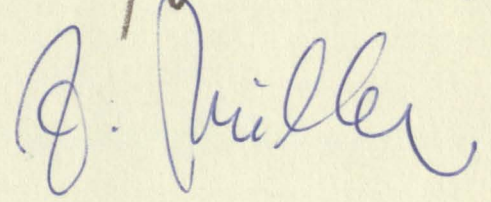
Past President : Prof. H. Owens



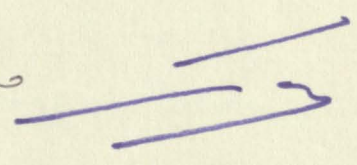
Vice Presidents : D: F.H. Werkmeister
Central Region



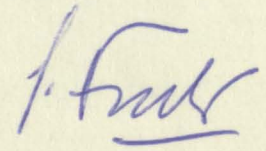
Eastern Region : Z. Miller



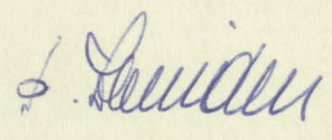
Western Region : E. Arredondo



Secrétaire Général : E. Foutès



Treisorier : P. Zbinden



Delegates

Australia: Mrs J. Verschuver
J. Verschuver

Austria: Mr W. Saiko *W. Saiko*

Belgique: Mr J. Wyckmans

~~W. Wyckmans~~

Canada: Mr P. Tattersfield

~~P. Tattersfield~~

Denmark: Mr A. Bruun

Andreas Bruun

Finland: Mr M. I. Rosenbrieger

Matti Rosenbrieger

F. R. Germany: Dr Werkmeister

Werkmeister

Hungary: Dr Mocsényi

Mocsényi

Israel: Mr Y. Paldi

Yechezkel Paldi

Mexico: Mr F. Arredondo

~~F. Arredondo~~

Norway: Mr M. Bruun

M. Bruun

Netherlands : Mrs Haan Wiegman - ^{Dorthea} ~~Wiegman~~ _{Wiegman}

Portugal : Prof. Fontes J. Fontes

Suisse : M: ~~Zbinden~~ Holzhausen K. Holzhausen

Sweden : M: J. Dormling John Dormling

Czechoslovakie : M: N. Kodon

UK : M: D. Lovejoy D. Lovejoy

USA : Prof. Owens Hubert B. Owens


Observers

^{AUSTRALIA,} ~~Canada~~ : M: Ratcliffe Ratcliffe

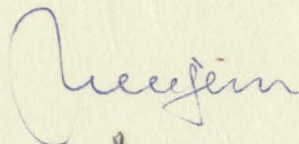
M: Ackerman Ackerman

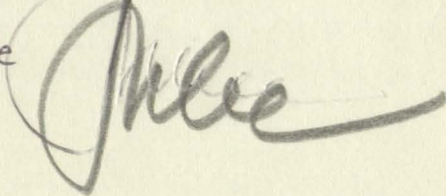
R.F. Germany : M: Dorn Hans Dorn

Membres Individuels

Yugoslavie : Prof. Ogrin D. 

Groupes de travail

Research : Prof. Vroom 

Urban Landscape : Prof. Grebe 

I F L A - INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS
FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES PAYSAGISTES

Minutes of the Meeting of the GRAND COUNCIL of I F L A
Salvador, September 23 - 24, 1978

	<u>Attendance List</u>	<u>September 23</u>	<u>September 24</u>
<u>Executive Committee</u>			
The President	F.G.Breman	x	x
The Past President	Prof. H.Owens	x	x
The Vice Presidents:			
Central Region	Dr.H.F.Werkmeister	x	x
Western Region	E. Arredondo	x	x
Eastern Region	Z. Miller	x	x
The Secretary General	Prof. E.Fontes	x	x
The Treasurer	P. Zbinden	x	x
<u>Delegates</u>			
Argentina	Miss H.E.Rabal	x	x
Austria	W. Saiko	x	x
Braeil	Mrs. R.Grena Kliass	x	x
Canada	P. Tattersfield	x	x
Denmark	Prof. M.Bruun	x	x
Finland	Mrs. M.L.Rosenbroijer	x	x
Israel	Y. Paldi	x	x
Japan	N. Kitamura	x	x
Mexico	E. Arredondo	x	x
Norway	Prof. M. Bruun	x	x
Netherlands	W.C.J.Boer		x
Philippines	I.P.Santos	x	x
Portugal	Prof. E.Fontes	x	x
Fed.Rep. Germany	Dr.H.F.Werkmeister	x	x
Sweden	Prof. M.Bruun	x	x
Switzerland	P. Zbinden	x	x
United Kingdom	Prof.A.E.Weddle	x	x
U S A	C.E.Miller	x	x
Venezuela	J.G.Stoddart	x	x
<u>Observers</u>			
Chairman working group Urban Landscape:	Dr.R.Grebe		x
<u>Japan</u>	Y. Tashiro	x	x
<u>New Zealand</u>	Miss D.J.Lucas	x	x
	B.H.Evans	x	x
<u>Portugal</u>	Miss C Ramos		x
<u>Rep.Fed.Germany</u>	K.Steckeweh		x
	H. Dorn		x
<u>United Kingdom</u>	D. Lovejoy	x	x

The President opened the session and welcomed the members of the Council. He expressed IFLA's gratitude to Mrs. R.Kliass for the hospitality and all the efforts of her Association to organize a congress, congratulating her for such a big achievement of a small Association in a huge country.

The President conveyed to the Council the greetings and best wishes of Mr.G. Jellicoe, President of Honour, and Professor F.C.Cabral, Past President. Mr.Breman advised that Professor Cabral was recovering from surgery, and doing well. He was happy to report that Prof.Cabral had just been made Doctor Honoris Causa by the University of Evora,Portugal.

The President welcomed Miss E.Rabal, delegate of Argentina, attending the Council for the first time.

Before starting on the agenda, the President advised that the Executive Committee, meeting the day before, had accepted a new agenda, different from the agenda prepared and circulated in due course by the Secretary General; that new agenda, prepared by 4 members of the Executive Committee, was distributed in English only, no translation being made, as the document was released at that moment. The President advised that the Executive Committee had accepted that agenda with some amendments. He asked the Delegates to comment the proposal to accept this new agenda.

Professor M.Bruun declared that the agenda dirculated by the Secretariat had been discussed by the Associations he represents, and the points on it should therefore be examined by the Council, especially point 12 -amendment to the

Constitution vote, carried out in the fall of 1977.

Dr. H. Werkmeister promoted the new agenda, stating that the Council should examine the applications for membership, not indicated on the former agenda, and that "time has come to make the Constitution more adequate to modern needs". A small committee had gathered to discuss the amendments to the Constitution, and would produce a draft to be submitted to next Grand Council.

Prof. M. Bruun declared as a matter of principle, that a vote having been carried out according to the standing rules, on a proposal duly discussed by the Grand Council, could not be discarded on a decision of the Executive Committee. It is up to the Grand Council exclusively to decide on that vote, and therefore the discussion of that item must remain on the agenda.

Mr. Z. Miller contested the validity of the agenda circulated by the Secretary General, stating that the only thing that was correct about it, was that it was sent out three months in advance. Mr. Miller believed that it was not up to the Secretary General to prepare an agenda, but to the "elected body for the management of the Federation"; he said that the agenda had been approved by the Bureau meeting which "actually met in a secret situation, without the knowledge of the Executive Committee in February". To the feeling of the majority of the Executive, he added, "not only this, but all the decisions taken during this period are at least illegal, according to the Constitution, which simply says that the management and the overall responsibility of the handling and guidance of this profession is in the hands of the Executive Committee." Therefore, Mr. Miller asked to put to the vote of the Council to accept the new agenda, with point 12 of the former, as requested by Prof. M. Bruun. Mr. J.G. Stoddart seconded the proposal.

The Secretary General advised that, according to Bye-Law item 3, the Secretary General has to prepare the meetings of the Bureau, Executive Committee and Grand Council, which evidently means that he has to prepare the agenda. This has been done by the Secretary General ever since the foundation of IFLA. Professor Fontes also noted that a meeting of the BUREAU needs no authorization from the Executive Committee, according to art. 24 of the Constitution: "The Bureau meets whenever necessary, upon request of the President". Therefore the meeting of the BUREAU as well as the decisions made, were perfectly legal and constitutional.

Dr. H. Werkmeister agreed that the President may convene a meeting of the Bureau.

Mr. Miller also agreed, but stated that since the Bureau had no right to make decisions, there was no use in convening a meeting.

Before putting the motion to the vote, the President asked the delegates to check their voting rights, in accordance with art. 14 of the Bye-Laws; payment of fees. He advised that Mrs. Kliass had requesting exemption of fees for this year, in view of the great expenses supported by the Society for the preparation of the congress, without losing her voting right. The Grand Council agreed unanimously.

The Treasurer declared that all the delegates present had voting rights, their association having paid their fees.

The President checked the voting rights of proxies:

- Professor Magne Bruun has written proxy from Denmark and Sweden. However, Sweden has not paid fees, and has therefore no voting right.
- Professor E. Fontes has a written proxy from Portugal's Association
- Mr. P. Zbinden has a written proxy from Switzerland's Association.

Mr. Z. Miller declared that Mrs. J. Verschuer, Delegate of the Australian Institute, had called him on the telephone to apologize for absence, and ask him to represent her Association. He stated that she had called him "on some very important things, one of them being an official invitation to have a congress in Australia" and that "being the Vice President in her Region gives him the right to represent her".

The Treasurer declared that, as a matter of principle, any proxy should be in writing.

Mr. J.G. Stoddart said he would accept the proxy, if Mrs. J. Verschuer confirmed it by telegramme.

The President put to the votes the motion to accept that Mrs. J. Verschuer asked Mr. Zvi Miller to represent her Association, the proxy being valid:

Carried by 10 votes against 9

The President, on proposal of Mr. Campbell Miller, put to the votes the amendment of Mr. Stoddart: that the proxy be confirmed by cable by Mrs. Verschuer:

Carried unanimously.

(NOTE FROM THE SECRETARY GENERAL - The cable has not been received on October 18th.)

The President put to the votes the acceptance of the latest agenda, with addition of art. 12 of the former agenda, under 14 c).

Carried unanimously

Report by Mrs. R.Grena Kliass Mrs. Kliass thanked IFLA for giving the Brazilian Society the chance to host a congress, and expressed the hope that the congress would be a success to benefit her country as well as the participants.

Apologies for absence were received from : Mr. G.Jellicoe - Prof. F.C.Cabral, Prof. M.Vroom, Mr. J.B.Perrin, the Danish Association, whose vote was delegated to Professor M.Bruun, Mr. L.Riudor, Prof. M.Möcsenyi, Prof. D.Ogrin, Mr. G Anagnostopoulos, Mr. Cancela de Abreu, whose vote was delegated to Prof. Fontes, Mrs. M.Fischer whose vote was delegated to Miss Rabal, Mrs. J. Verschuer whose vote was delegated to Mr. Z. Miller (by 'phone), Mr. J. Wyckmans, Prof. P. Porcinai, Mr. S. Shurcliff.

Introduction of newly elected officers The President introduced his successor, Dr. H.F. Werkmeister, who is well known in IFLA circles since 1965. Delegate of his association BDLA since 1965, he served as Auditor three times, when Mr. Breman was Treasurer, since 1969, Vice President of IFLA. The President introduced the newly elected Treasurer, Mr. J. Wyckmans, who will take over from Mr. P. Zbinden on December 31, 1978, and regretted his absence. He thanked the acting Treasurer, Mr. Zbinden for his devotion to a difficult task.

Minutes of the last meetings The minutes were taken for read and accepted. with an amendment by Mr. Z. Miller, it was omitted

Mr. Z. Miller asked to amend the minutes, as it was omitted to state that New Zealand's Institute was represented by Mrs. J. Verschuer. (However, this delegation of vote is clearly indicated on page 1 of the minutes of the Grand Council, last sentence, under Apologies for absence.)

Carried unanimously

The President thanked the Secretary General for preparing so accurately the minutes of the meetings, and Prof. A.E. Weddle endorsed the motion, adding that on receipt of the minutes he had written to express his satisfaction.

Application for membership- The President presented the application made by the Turkish Association, advising that the Executive Committee recommended its admission.

Carried unanimously

The Secretary General presented a letter of application from the Philippine Association of Landscape Architects. Mr. Z. Miller declared that it had been for him and Mr. Campbell Miller a great surprise to find in the Philippines a group of professionals of high qualifications, with 20 fully qualified members. Mr. Miller declared that as a new society forms, it takes a long time before a legal constitution is adopted, and he therefore suggested that a new association be given time to produce such Constitution, say 2 years. Mr. Campbell Miller underlined the high standard of the Philippine Association and moved to accept it as a member. Seconded by Mr. Z. Miller who further proposed that the President and Delegate of the Association, Mr. I. Santos, be admitted to the Grand Council.

The President first put to the vote the admission of the Philippine Association.

Carried unanimously

After a discussion on the proposal of admitting Mr. I. Santos as full member with voting right to the Council, opposed by several delegates who would only admit him as an observer (Secretary General, Prof. M. Bruun, President) being at the meeting for the first time without knowledge of IFLA's affairs, the motion was put to the votes.

Carried by 15 votes against 5

The President advised that two members of the New Zealand Institute, Miss Lucas and Mr. Evans, bearing a letter of introduction as representatives to the Congress, but not to the Grand Council, requested admission to the Council.

Mr. G. Miller moved the proposal that they be admitted as Delegates if bearing adequate accreditation letter, and otherwise as observers.

Carried unanimously.

The President welcomed to the meeting Mr. I. Santos, President of the Philippine Association, and Miss Lucas and Mr. Evans as observers, from New Zealand.

Indonesian Society of Landscape Architects Mr. Z. Miller provided ample information on the newly formed association, a delegation of which he had met in Manilla. He admitted that the group itself feels they do not have the proper education, except one member, Mr. Rachman, who studied in the

USA at Davis University, Ca. where he got a basic training in horticulture, but realizing this training was not what he needed, after meeting several landscape architects in California he got a good understanding of what landscape architecture really is, and returned to Indonesia to establish a curriculum in Landscape Architecture. Mr. Campbell Miller declared that in his opinion Mr. Rachman would be able to obtain registration as landscape architect in many states and probably obtain membership in ASLA. Mr. Z. Miller advised that the Indonesian Society of Landscape Architects, now trimmed down from some 150 members to only 7 landscape architects and one foundation member (Dr. Sumano), had written a letter to him informing of the establishment of said society, the appointment of a President and a Secretary, and the desire to be admitted by IFLA. No formal application for membership has been received, but Mr. Miller thought this was important, a mere formality.

Mr. I. Santos advised that IFLA's support would be very valuable to a new association.

Mrs. R. Kliass outlined that this is the problem of all developing countries, and that it is important for them to obtain IFLA's support. As Mr. Z. Miller proposed, now, associations should be given some 6 years to rise the standard of their members to acceptable level, which depends essentially on educational facilities.

Miss E. Rabal advised that in Argentina, a course exists for two years now, at the University of Cordoba, and that a new course will start in Buenos Aires.

Mr. Campbell Miller moved a proposal, which he later amended, to the following: "The Grand Council expresses its pleasure in receiving ISLA's letter to Vice President Miller, and approves their application for admission to take effect upon submission of ISLA Constitution and Bye-Laws conforming to the requirements of IFLA"

The President, having asked who would decide whether such documents meet IFLA's requirements, a broad discussion developed. Mr. Z. Miller quoted the resolutions passed by the Grand Council in 1966, proposed that the Executive Committee be entrusted with the decision. Mrs. R. Kliass suggested that the decision be taken on advise of the Region's Vice President, who should know the needs and possibilities of each Region. Mr. P. Tattersfield quoted art. 9 of the Constitution: admission of members if the exclusive privilege of the Grand Council, and referred to the guidelines for educational requirements set up by Prof. Weddle as chairman of the Committee on Education. Dr. Werkmeister advised a standing Committee on Education would be set up to take care of such matters. Mr. Z. Miller declared that the Accreditation Committee that would also be set up should be in charge. Mr. P. Tattersfield logically pointed out that there is no such committees yet, and all we have are Prof. Weddle's guidelines, and the the decision can only be left to the Grand Council.

The President put to the votes the following motion: " The Grand Council expresses its pleasure in receiving ISLA's letter to Vice President Miller and approves their application for admission to take effect upon submission of ISLA Constitution and Bye-Laws, conforming to the requirements of IFLA, to the Grand Council, according to art. 9 of the Constitution." Carried unanimously

The President's report had been circulated. The President commented the refusal of UNESCO to admit IFLA into category A, and advised he received a recent letter from UNESCO indicating that the attitude towards organizations with members in Taiwan had softened. He informed that before receiving the official letter refusing admittance to category A, he had written to the Director General a letter that he read to the Council. Copy is attached to the minutes for reference.

Dr. H. Werkmeister and Mr. P. Tattersfield expressed their approval.

Report by Past President-Prof. Owens read his report, not printed, which will be circulated with these minutes.

The Secretary General's report had been circulated. The Secretary General, as stated in the report, asked the President to put a vote of confidence to the Grand Council, and left the room to permit the Council to discuss the matter, "as is the rule in democratic societies," he said.

The President advised that there had been a rather harsh exchange of letters between four members of the Executive Committee and the Secretary General, and that he had also received such letter which he had not circulated yet. He asked Dr. Werkmeister to comment on the matter.

Dr. H. Werkmeister declared there was no need to discuss the report in details now, and moved a vote of confidence to the Secretary General Prof. E. Fontes, the President Mr. F.G. Breman, and " the other staff of the Bureau".

Mr. Campbell Miller seconded the motion.

The President put the proposal to the votes. Carried unanimously

As Prof. Fontes returned to the room, he received a loud applause.

The Secretary General advised that two applications for individual participation, according to the scheme made up by Mr. C. Miller, have been received: Mr. D. Slater, from Malawi, member of the South African Society, and Mr. F. de Zutter, member of the Belgian Association. In spite of the announcement made in IFLA NEWS n. 1, these were the only applications received. Prof. Fontes advised that the President should write both applicants to inform a diploma is now under print, which they will receive in due course.

Carried

Membership cards Prof. Fontes asked whether IFLA should continue to print and distribute these cards. After a broad discussion, the President proposed that each association be advised to print on its own membership cards their affiliation to IFLA, so IFLA would issue no membership cards any more.

Carried

Report by Vice President Western Region was distributed to the members by Mr. Arredondo, at the meeting.

Mr. P. Tattersfield asked why the Vice President of the Region had not been involved in the organization of the congress, and why the USA were not represented at the congress.

The President reported that 3 circulars were sent out to all members of the Council, requesting them to suggest speakers for the congress. Very few replied. Not the USA, not the Vice President Western Region. He had been writing to Mr. Arredondo several letters to try to find speakers (June 28, 1977 - December 29, 1977 - which was replied February 17, 1978 - He wrote again March 1 - April 5. Finally got undated copy of Mr. Arredondo's letter to Mrs. Lluberés, received June 15, which enabled us to invite Mrs. Lluberés as speaker from Venezuela. He wrote again July 27, and 28 - got a reply July 25 - last letter August 3). The President outlined that this congress had been difficult to organize, as Mrs. Kliass pointed out.

Report by Vice Present Central Region Dr. Werkmeister apologized to the Secretary General for not sending him his report in time, the reason being that he wished to include his report on attending a meeting at the Council of Europe. He read his report and commented it. Dr. Werkmeister regrets that there are no landscape architects in Italy, "maybe one or two, but it is a pity that there are so few as compared with the Philippines, for instance".

The Secretary General, commenting the Vice President's report, noted that Prof. Cabral was not the Delegate of Portugal for over a year any longer. As to Spain, the situation of the profession also has his full attention. Prof. Weddle has been lecturing in Spain too. Prof. Fontes advised he was invited to lecture on a seminar in Pontevedra, Spain, on landscape architecture.

The President advised that he had written to the Director General of UNESCO and the Secretary General of the Council of Europe to introduce Dr. Werkmeister as his successor. Copy of the reply will be circulated with the minutes. The President had no intention to attend the meeting in Strasbourg, where Dr. Werkmeister acted as IFLA's official delegate.

Report by Vice-President Eastern Region- Before reading his supplementary report, which he distributed at the meeting, Mr. Z Miller commented his trip to Manila. He regretted having missed Mr. Bhan in India, but learned that there were at least 50 qualified landscape architects in India. In Bangkok, Thailand, he met 4 landscape architects, and discussed with the the foundation of an association. He had just received a letter from one of them, advising that progress was being made, an association being formed which hoped to apply for membership of IFLA very soon. Mr. Z. Miller advised he had not heard from some individual members: in Lebanon, Iran and Taiwan. The Vice President has received application for membership by an individual landscape architect in Singapore. Mr. Z. Miller commented on IFLA NEWS, regretting that UNESCO was mentioned everywhere, important as it may be, but not a word was published on the results of the Manila Conference, nor the seminar in Wageningen, organized by the Dutch and Belgian associations.

The President advised that the Seminar in Wageningen had been canceled. He suggested that regional activities make the subject of IFLA NEWS n. 3.

Mr. Z. Miller commenting his proposal to shift IFLA's priorities, declared that working for IFLA since 1951, he quit in 1966 because little had been achieved. In 1952, IFLA already had 16 members, and over the next 26 years, only 12 were added, several of them totally inactive. The establishment of a Secretariat 13 years ago does not reflect in an increased membership. The budget reflects our activities, and here we find only two constructive items: Tasks and Missions with 19% of the budget and the Regional subventions with 6,4%. " We overestimate the importance, the time and the money with the links of UNESCO", he declared, and although UNESCO's subvention

represents 9% of our budget, very little has been achieved to extend IFLA on worldwide scale, reason why we are not admitted in category A. UNESCO's subvention is conditioned to attribution of 60% for constructive activities, out of which 30% to the Regions, and 40% go to management. Therefore, Mr. Miller presented Mission 88 - a Ten Year Plan, which he prepared. (The document will be circulated with the minutes.) Commenting the document, with emphasis on the Budget, he stated that 30% of the budget should go to the Regions, 30% to publications, public relations, seminars etc, 40% to administration. The Treasurer's action should reflect the policy of IFLA, he said, and he should be assisted by a Fund-raising Committee.

The Treasurer wished to amend the figures given by Mr. Miller - UNESCO's subvention represents 16%, not 9% of the budget. The Treasurer regrets that the document had not been circulated in advance to permit a closer study. A rapid calculation made now on the spot reveals that Mr. Miller's figures come from calculating on the turn-over, forgetting completely to deduct the capital assets. The correct calculation shows that in 1977 the expenses for administration were 40%, and 30% for Missions and Taks and Regions, exactly as proposed by Mr. Miller's "revolutionary proposal".

The President closed the session and thanked the participants.

 Meeting of the GRAND COUNCIL of I F L A
 Salvador, September 24th, 1978

The President opened the session, and conveyed a message of greetings he received from the Turkish Association.

The President congratulated Mr. Z. Miller for the ~~five~~ quarters of an hour exposé he gave yesterday on his proposed "Mission 88", which he studied briefly last night. Going through the 10 items listed, only Regional Councils seem new to IFLA. As to implementation, the President said that in the past and present many "dedicated members" had done a great deal of voluntary work: among them were present at the meeting 3 Secretaries General, covering a span of 21 years of IFLA's development and the President asked Mr. D. Lovejoy to comment on "Mission 88".

Mr. D. Lovejoy congratulated Mr. Miller for a well documented issue. IFLA needs, in fact, a full-time Director General, a project we have had for many years. Mr. Lovejoy was interested in the results obtained by Mr. E. Lovelace in Fund-raising activity. "We try to run an international organization on a shoestring", he added. "Let us try to achieve a Director General, a man with tremendous drive and initiative and feeling for the environment, in order to allow the President to concentrate on major environmental issues and not be knocked down continuously with matters of domestic administration of IFLA". Mr. Lovejoy said that the excellent summary of Mr. Miller contained one or two suggestions that we should take up, but 95% of what is here, IFLA has been trying to achieve for at least 25 years. "

The President agreed entirely with Mr. Lovejoy, and recalled that back in 1973, he had said exactly the same: IFLA should be managed by a paid Director General, as have similar organizations: UIA, IUCN, ICMOS etc. If not a full-time, at least a part-time. Referring to the document Mr. Miller presented, showing IFLA's growth, the President thought that Mr. Miller's remarks regarding the Secretariat, which had not contributed to increase IFLA's membership, was irrelevant, because it was certainly not the task of the Secretariat to recruit new members, but that of the members of the Grand Council.

The Secretary General agreed with both previous speakers. It is not the task of the Secretariat to recruit members, the countries themselves must endeavour to form associations, and IFLA can only provide encouragement, not force them into action. In the opinion of Prof. Fontes, the plan proposed by Mr. Miller was not a ten year plan, but for many more years ahead.

Prof. M. Bruun pointed out that finances were the crucial point, and that IFLA should maintain and strengthen existing relations with UNO and its agencies to gain financial support for its projects.

Mr. Campbell Miller agreed on the fundamental need for funds. "There is little trouble to see that IFLA has done a lot" he said, but "if we can accomplish 1/10th of the things as described in the plan, we go ahead fine". His experience with ASLA fund raising, shows that 1) foundations will not contribute for public relations programmes; 2) our plan should be caught in a frame that shows:
 a) landscape architecture contributes for better living in a changing world;
 b) an image of competence to achieve that.

Mrs. M.L. Rosenbroijer thinks that the plan proposes nothing new, but is glad to have a good document to show to her association.

The President referred Mrs. Rosenbroijer to the "Long and short-term objectives of IFLA" prepared in 1975 by Mr. Lovelace, presenting a similar plan.

Mr. P. Tattersfield made two reserves : a) the plan does not mention Research, which should be included; b) the Stuttgart document imposes on associations criteria which will be very difficult to fulfill. Besides, each association might try to obtain subsidies from UN agencies, via their national committees.

Mr. G. Stoddart advised that even the idea of Regional Councils was no news, as he had proposed them himself back in 1975. He thought the document, just received, should be thoroughly studied by the Delegates, who should provide comments in 3 or 4 months.

Mr. Campbell Miller proposed that Mr. Z Miller and 3 other members, taking into consideration all the above said, prepare a draft, to be submitted to the Grand Council later in the day.

Mr. Z Miller accepted, and seconded the proposal, which the President put to votes:
Carried unanimously

Mr. Campbell Miller advised that this ad hoc committee would be composed of Messrs. Werkmeister, Stoddart, Lovejoy, Kitamura, Z. Miller and himself.

Regional Councils - Mr. Z. Miller declared that, in his opinion, recruiting more members "is not a matter of money. It is certainly a matter of communications. Therefore he proposed to vote the establishment of 3 Regional Councils, acting on the spot under guidance of the 3 Vice-Presidents, and composed of a delegate of each association within the Region.

The President declared that such a proposal should be made concrete by the financial consequences, on the budget.

Mr. Z. Miller declared that the creation of the Councils depends essentially on the funds allocated to them on the budget.

A broad and lengthy discussion developed, in which the Treasurer, Prof. M. Bruun, Mr. Stoddart, Mrs. Kliass, and Mr. Z. Miller developed their arguments and expressed their questions. Prof. A. E. Weddle summed up the feelings of several delegates, declaring: "I believe that the informal arrangement with the establishment of the Regions, which has worked till now, should continue, and we should not yet formalize its structure, which is perhaps too sophisticated at the present stage of IFLA's development".

The Treasurer and Prof. M. Bruun expressed their agreement to this standpoint, pointing out that the national associations must be consulted before any final decision is made.

The President requested the ad hoc committee just appointed to take these considerations into account, and proposed that the Treasurer join the committee.

Mr. Z. Miller proposed a vote of thanks to Professor H. Owens for serving IFLA since 1954. He proposed that Professor H. Owens be appointed to act as coordinator for international educational programmes of IFLA.

The President declared himself fully convinced of Prof. Owens' high qualifications for such task. However, he thought that his functions should be clearly defined to avoid interference with the Chairman of the Commission on Education, Professor H. Kiemstedt.

Mr. Z. Miller declared that the Commission on Education is making research on educational matters, and "what we want is to make use of all these findings in order to activate and help". Mrs. R. Kliass seconded the proposal.

The President put it to the votes.
Carried - with 7 absentions on record.

Prof. H. Owens accepted the appointment.

The Treasurer's report had been circulated. The Treasurer commented it, regretting that several associations had not paid their fees. He distributed the Auditors' report, made by a commercial accounting office that he contacted when he could not find two members of IFLA to act as Auditors.

Prof. A. E. Weddle regrets that the documents do not show more details on expenditures. Members want to know what the money has been used for, and such knowledge encourages them to support IFLA's budget. The Treasurer agreed that this was an excellent suggestion, though it would give considerable work to the Treasurer.

Referring to the statement of accounts 1977, Dr. Werkmeister asked for details on the post "Missions and Tasks"

Mr. Z. Miller reported that the total income was 14,000, against a budget of

The Treasurer advised that expenses reached a total of SF. 14.290,- against a budget of SF. 18.000,-, and had been applied to Western Region Mr. Lovelace, and missions to UNESCO in Paris, Council of Europe in Strasbourg and Grenada, Alliance Internationale de Tourisme (for the Manilla Conference), and United Nations Environment Programme in Portugal, and representation in Warsaw.

The President put to the vote the acceptance of the Accounts 1977 .

Carried ~~one abstention~~ abst

The President proposed to accept the Auditors' report

Carried unanimously

The Treasurer presented the revised budget 1978, advising that the only differences with the original budget approved in 1977 were :

1. positive balance 1.1.1978 - 46.455,91 SF (instead of 26.878,25) due to the very substantial profit IFLA made on the congress 1976 in Turley
2. the subvention to the Regions, raised to SF.6000,- as directed by the Council in Vilvorde,

Prof. A.E.Weddle suggested that a system permit a certain flexibility in the distribution of the amounts on the budget, perhaps in the form of a small provision of 5 or 10%, to supplement any overdrawings.

The Treasurer points out that it is a basic principle in financial management that no post can ever be compensated by another, nor carried over from one year to the next, but would agree to Prof.Weddle's suggestion : the Treasurer could also be authorized by the Grand Council to overdraw by 5, 10 or 20% any post, at the specific condition that his responsibility is never engaged, as he is covered by a formal decision of the Grand Council.

The President proposed to accept the revised budget 1978

Carried unanimously

Budget 1979 The Treasurer declared that the 1979 budget was the responsibility of the new Treasurer, Mr. Wyckmans, whom he unfortunately could not contact. He therefore had prepared a draft budget and presented it to the Executive Committee, where Mr. Z.Miller rejected it without discussing it.

Mr. Z.Miller regretted that, whatever the reason may be, the budget had not been distributed 3 months in advance. He asked why, on a budget of 100.000,- SF, only 3% are dedicated to each Region, and why there is an amount of 36.000,- SF not used .

The Treasurer questioned the capacity of accountant of Mr. Z.Miller. He explained that the balance of 37.955,91 on the bank 31.12.1978 represents a loss of capital of some SF.8.000,- during the year. He regretted that Mr.Miller had not asked questions during the Executive Committee, instead of flatly refusing to examine the draft budget. Mr. Z.Miller asked why we should have more than some 20.000,- SF on the bank December 31. The Treasurer explained that it was simply because fees were not paid by the members until May-June. The necessary reserve should cover half a year, but it is only one third of the budget.

The President asked Dr.Werkmeister, the Treasurer and an ad hoc committee to prepare a draft budget 1979- which they accepted.

Budget 1979 - Later, the Treasurer presented the draft, prepared by the ad hoc committee, with the Treasurer, and commented that the balance at the end of 1979 was 12% less than the capital in cash at the beginning of the same year.

The draft was discussed at length. The President points out that the post IFLA NEWS was calculated on surface mail only, airmail postage for inter-continental service would require additional SF 2000,- The Treasurer remarked that Bureau meetings had disappeared from the budget, and the Secretary General asked whether the Bureau meetings were included in the general post of Travel Expenses.

Dr. Werkmeister declared that, as President, he would run the administration in as economic way as possible . "We are preparing a draft to change the Constitution" he said, "and probably there will be no more Bureau," The work will be done by the Executive Committee. "If before that a Bureau meeting is needed, it will be included in Travel Expenses".

The Secretary General outlined that IFLA was still ruled under the present Constitution, with Bureau meetings, and therefore the post should be on the budget.

Dr. Werkmeister declared that the Executive Committee should decide when members of the Bureau should meet, and added " Please trust us that we will use the money as economical as possible".

The Secretary General noted that a meeting of the Executive is far more expensive

than a meeting of the Bureau,"but if there are no meetings at all, that is the cheapest".

Prof. M. Bruun pointed out the inconsequence of such decisions: at one hand many delegates insist, year after year, that the budget does not go sufficiently into details, on the other hand, the new budget does not specify anything any more: Missions and taks, and Bureau meetings are all under one single Travel Expenses post, of SF.11.500,- and we give the Executive Committee carte blanche to spend them at their free will. The associations which he represents, he said, will ask rough questions on such procedure.

Dr. Werkmeister advised the document was only a draft, that the new Treasurer will have to work out.

The Treasurer advised that the document was not a draft, but a provisional budget. the only figure being subject to change being the true balance on January 1, 1979.

The President agreed. A formal budget has to be approved by the Grand Council, to bind the Treasurer as well as the Executive Committee.

Questions relative to Working Groups and the 1978 congress were asked and answered.

The President put the 1979 Budget to the approval of the Council

Carried - 1 vote against (Canada)

The President thanked the Treasurer for his devoted work. The 1979 budget to be circulated with the minutes.

IFLA NEWS Distribution of IFLA NEWS was discussed. Mr. Campbell Miller suggested that the format should conform international rules for low postage rates.

The Japanese delegate, Mr. Kitamura proposed that a "mother copy" be sent to the association, which would then reprint, translate and distribute it. The President thought this an excellent proposal.

Dr. Werkmeister declared that the next IFLA NEWS would be prepared in his office. He asked the Vice Presidents to send him material. The Secretary General advised that the 1978 congress would provide ample material for IFLA NEWS 3.

Individual Membership - The President refers to item 1-Bye-Laws amended- advising that only Mr. G. Anagnostopoulos had sent the required report, in which he stated that there are 6 or 7 fully qualified landscape architects in Greece, but the law does not permit to form an association with less than 20. Dr. Werkmeister reported he had met a delegate of the Greek Government, who knew about this situation, but thought it should be possible to form a society. Dr. Werkmeister would write to Mr. Anagnostopoulos.

The President refers to item 13 b) of the agenda - according to the amended regulations, some individual members who, after 6 years did not form an association, loses membership. However, the Executive Committee proposed to grant them 2 more years, and one more year to those whose term of 6 years expires next year. The President or Secretary General should inform them.

Mr. Stoddart and Prof. M. Bruun thought that the changed regulations would carry unpleasant consequences for some individual members.

Mr. Z. Miller declared that some individual members were using their membership for their own promotion, without fulfilling their primary task to form an association. Some such members, he said, have made no contact with IFLA at all, "they appeared once and disappeared immediately thereafter; they do not pay their dues and do not respond letters. Such members should be deleted from the list after no more than 3 years".

After discussion of the issue, the President put the motion to the vote: That two additional years be granted to those individual members whose term of 6 years has elapsed, to permit them to form an association, and one additional year to those whose term ends next year.

Carried unanimously.

Application for membership by Mr. Pelendrides-Cyprus The President reported on this application, and advised that the Executive Committee had recommended to refer the application to an Accreditation Committee. This Committee, however, was not accepted by the Grand Council (see minutes hereafter). The Executive Committee therefore requested to be vested with the necessary authority by the Council to decide upon the admission of Mr. Pelendrides. The President put this proposal to the votes:

Carried - with one abstention on record.

Application for membership by Mr. Fung Wai Chan - Singapore Mr. Z. Miller presented the application that he had received, and advised that the Executive Committee recommended his admission.

The President moved the proposal :

Carried unanimously

Individual Member's fees The President advised that the Executive Committee had discussed the matter at length , and moves a proposal that the annual fees be limited to S.F. 50,- except for countries too poor to pay even that amount (perhaps India)

Carried

Individual Member South Africa -The President explained the history of the case, and proposed that the status of the member in Southern Africa be given an exceptional status, with voting right.

After discussion of the matter, the President moved his proposal and put it to votes

Carried unanimously

Mr. Z.Miller moved a proposal : individual members have to form an association with a minimum of 5 members.

Prof. M.Bruun suggests that this be incorporated in the draft Constitution and Bye-Laws.

Constitution and Bye-Laws The President advised that the Executive Committee had withdrawn item 14a) from the agenda, and referred to 14b): " appointment of Committee to prepare drafts."

Dr. Werkmeister proposed that the Chairman of the Committee be Mr. P.Tattersfield, assisted by Campbell Miller, Prof. H.Owens and D.Lovejoy.

Mr. Z.Miller seconded the proposal. However, Prof. H.Owens refused the appointment.

The President put to the vote the appointment of Chairman P.Tattersfield assisted by Messrs. Campbell Miller and D. Lovejoy.

Carried unanimously

The President referred to item 14c)-Appointment of Comptrolling Committee

The Council examined the proposal to create such a Committee. However, Mr. G.Stoddart proposed to postpone the matter to the next Grand Council, and Mr. Z.Miller agreed.

Voting procedure-Amendment of Constitution The President referred to the old agenda, and item 14 e) of the new one. He reported that the postal vote on the proposal made by the Executive Committee, and approved by the Grand Council in Vilvorde, had been carried out, and the Council should now decide on the destination of the unopened voting papers in the hands of the Secretary General. The President proposed to the members to express their will. Those in favour to destroy the ballots :

15 members - 5 abstentions

Constitutions of affiliated associations The President advised that many delegates has complied with the request to send the Secretary General a copy of their society's Constitution, and urged those who had not, to send it soonest. Mr. Z Miller insisted that it was essential for IFLA to hold in its files the Constitution of each constituent society.

Working Groups - Documentation Centre Prof. M.Bruun reported that, on advice of the President, an application for financial support to materialize the project had been submitted to UNESCO, via the National Commission for UNESCO in Norway. At this stage, the decision is unknown, but would be transmitted to the President as soon as possible. Prof. Bruun advised that the task of the ad hoc committee, composed of Prof. Möcseny, Prof. M.Vroom and himself was now fulfilled and the committee should be dissolved. It was up to the Executive Committee or the Council to appoint a new committee, if necessary.

Mr.P.Tattersfield stated the existence in Ottawa of a centralized computerized recreational reference system, with a complete set of national archives of the profession, as well as all the documents from the Habitat 1976 conference, with films, slides etc. The Canadian Society therefore would like one of its members to join the Committee. Prof. M.Bruun strongly supported the proposal.

The President thanked Prof. M.Bruun for his constructive work and excellent report.

Historic Gardens The President advised that no report had been received.

Historic Landscapes The President advised that no report had been received.

Prof. A.Weddle advised he received copy of a letter sent to Dr. Werkmeister suggesting that IFLA promote, without expenses, a conference during the 1979 congress to set up a steering group to organize a conference dealing with Historic Landscapes.

Research The President advised that Prof.M.Vroom's report had been circulated.

Roads - The President advised that no report had been received. Mr. Campbell Miller confirmed.

Translation of technical terms Mr. K.Evert's report and budget had been circulated. As the funds required exceed by far the possibilities of IFLA's budget, the President suggested that this matter be referred to the Fund-raising Committee.

Mr. P.Tattersfield advised that the Canadian Society was very interested in the project and might wish to assist. He suggested that Prof. Williams be requested to join the Committee. The President advised that the new President would certainly write to Mr. Evert to contact the Canadian Society.

Legislation and administration Prof. E.Fontes reported that he had received material from the United Kingdom. Mr. Kitamura advised that the legislation in Japan is undergoing alterations, and promised to send up-to-date material as soon as possible.

Editorial Committee The President advised that no report had been received.

Landscape Planning in urban areas - Dr. R.Grebe reported that he invited 25 delegates, out of which 10 answered and 5 came to the first meeting :Bulgaria,Poland,Yugoslavia,Switzerland and Austria. He commented the aims of the committee, and hoped that progress would be made ,to be reported in 1979. The President thanked Dr.Grebe for his efforts and promising results.

Social aspects of landscape planning -Mr.P.Tattersfield advised that out of 21 letters sent out, only one reply was received.He asked the Council for very serious consideration of membership of this important Committee.Without strong support from competent individuals it can not proceed as directed by the Grand Council. The aims of the Committee were published in IFLA NEWS n. 2.

Education The President advised that Prof.H.Kiemstedt had made substantial progress and Dr.Werkmeister confirmed that Prof. Kiemstedt had received information on practically every school, but was still missing a few. The President proposed that Prof.Kiemstedt's report should be published as soon as possible,even if some schools were not reported in it, to avoid delay and encourage the income of additional information.

Fund-raising committee The President advised that no report had been received.

Accreditation Committee- Mr. Z.Miller proposed the creation of a new committee to study the standards of the various schools teaching landscape architecture, which vary considerably : "for instance the school in Belgium can not be compared with the standards of many other countries,"he stated. IFLA should be able to advise students on where to obtain the best education,in order to meet the requirements of our profession.

Mr. P.Tattersfield declared he could not agree with the proposal. The name " accreditation committee is confusing, he said, and the minimum educational requirements, set up by Prof. A.Weddle, should rule.

Prof. M.Bruun entirely shares the opinion of Mr.Tattersfield. Mr. Campbell Miller also agrees.

Mr. Z.Miller said he had not heard about Prof.Weddle's report, produced when he was not active in IFLA, and blamed a lack of communication. He proposed that the guidelines produced by Prof.Weddle be published incorporated in the report by Prof. Kiemstedt.

The President remarked that all the associations have received the documents, which were in their files, and suggested that before making new proposals,the members should study the documents that had been published. He put the proposal to the vote : that the guidelines on minimum educational requirements, produced by Prof. Weddle, be included in the report on Education prepared by Prof.Kiemstedt.

Carried unanimously

Mr. Z.Miller moved the proposal that,in future, it be the specific task of the Immediate Past-President to activate and supervise the activities of all working groups.

The President strongly opposed the motion,stating that no task could be imposed on a Past President, who is not elected to carry out such task.

After a discussion of the proposal, Mrs.M.L.Rosenbroijer proposed that the coordination of Working Groups should be the responsibility of the Executive Committee: to direct their programmes and submit annual reports on their activities.

The President put the proposal to the vote

6 votes in favour and 11 abstentions.

Draft Statement of IFLA's Strategy for the Next Decade - Mr. Z. Miller presented the document and commented it. The document is circulated with these minutes. The ad hoc committee that prepared the document submits it to the Grand Council as a draft, to be commented by all associations. Such comments to reach the Executive Committee in 3 months. Mr. Z. Miller proposed that the document be published broadly, and be presented by the President as one of the resolutions of the 1978 congress, at the closing session.

Mr. P. Tattersfield objected that there were duplications in the document, which missed some philosophical statement.

Mr. N. Kitamura expressed reserves, as the document does not define the strategy of IFLA as defined in the Constitution, and gives the impression that it refers only to the next 10 years.

The President advised that such document, whatever valuable, expressed only IFLA's internal administrative strategy, and could therefore not be included in the specific recommendations resulting from this congress, with which the document bears no relation whatever.

Mr. P. Tattersfield agreed to this statement: the document is a guideline for IFLA's policy for the next 10 years. It has nothing to do with the congress. "I would not support the statement at all", he added, "if it is going to the local press or any press".

Mr. Campbell Miller declared that he meant in no way to mix up the recommendations of the congress with the draft document under discussion, which is, in the first place, intended for the associations. He proposed to accept the draft statement.

The President put the acceptance of the draft to the votes.

Carried - ~~11 votes~~ against on record.

Mr. Campbell Miller asked Mr. P. Tattersfield whether he would revise his negative vote, if the document was preceded by a preamble, as Mr. Tattersfield said the document did not reflect the philosophy of the profession, and Mr. Tattersfield said yes. Mr. C. Miller proposed that the special committee continue its work, and prepare such preamble.

Congresses - Mr. Z. Miller referred to the decision made by the Council to have a congress only every 4 years, though we now find ourselves in the situation of a congress every year. Considering the profit involved for IFLA, he proposed to reconsider the decision. Congress, however, should be held in alternate Regions, with priority to countries that have not held a congress yet.

Dr. Werkmeister conveyed the formal invitation of the German Association to have a congress or conference in Munich, 1983.

Mr. Y. Paldi reports that the Israeli Association invited IFLA to hold a congress, and would like the date fixed.

Mr. Z. Miller insisted to make a decision on the 1982 congress, because Mrs. J. Verschuer had told him on the 'phone that the Australian Association invited IFLA to a congress in 1982.

The President refers to the letter, distributed at the meeting, in which the Japanese Institute offers to organize a congress in 1982, and asks the Delegate Mr. Kitamura to comment the invitation. Mr. Kitamura proposed that the congress 1982 be held in the Eastern Region in any case.

Mr. D. Lovejoy supported the offer from Australia, once IFLA already had a congress in Japan.

Prof. A. Weddle seconded the proposal made by Mr. Kitamura, to have a congress in the Eastern Region in 1982. The President put the motion to the votes:

Carried unanimously

The President put to the vote the proposal by Mr. Z. Miller, seconded by Mr. Lovejoy, to have the 1982 congress in Australia.

Carried

Mr. N. Kitamura declared that if the invitation from Australia should not materialize, the Japanese Institute would gladly take over the 1982 congress.

The President thanked him for this generous offer.

Congress 1979, UK - Mr. D. Lovejoy circulated Newsletter n. 2, outlining the programme, and advised that the organizers tried to keep costs as low as possible for the participants, therefore chose Cambridge instead of London.

The congress will have three working days with optional tours of 1, day, 3 days, a week and two weeks. Mr. Lovejoy advised that this joint ILA - IFLA congress should serve IFLA, and that every suggestion will be welcome.

Mr. Lovejoy asked whether the event should be called the IFLA XVIIth world congress or just an IFLA congress.

Dr. Werkmeister said he would think it over and inform Mr. Lovejoy or Prof. Weddle.

Congress 1980-Switzerland - Mr. P.Zbinden distributed the draft programme, and commented that it would take a week, between Bern and Basel, with workshops and social functions.

Regional Conference in Canada 1981 - Mr. P.Tattersfield reported that the conference would be held in Vancouver, in August, and last 3 days. The theme has not yet been selected.

IFLA NEWS - ANTHOS - The President proposed to reconsider the appointment of ANTHOS as IFLA's official organ, in view of the fact that IFLA NEWS now constitutes the official bulletin, and that ANTHOS has not always given satisfaction to IFLA, in spite of the request to the Editors that all printed material relative to IFLA be supervised by Mr. P.Zbinden prior to publication. The President requested the Council to consider the matter, and discuss it at the next Grand Council meeting.

IFLA headquarters - Dr. Werkmeister advised that this item had been put on the last-minute agenda because some members of the Executive Committee felt that the Secretariat of IFLA should move to a more central location in Europe.. Dr. Werkmeister declared that he planned to be a very active President; that the new Treasurer and Central Region Vice-President were both in North Europe; that Eastern Region Vice President Z.Miller was coming sometimes to Germany; without costs for IFLA; that having the Secretariat near his home would therefore save IFLA money. He proposed to move the Secretariat of IFLA to his home and office in Hildesheim, and later elsewhere, according to a decision of the Council.

Prof. M.Bruun declared he was surprised to have such an important item on an agenda that had not been circulated to the Associations. The member-societies should be consulted on such decision, before it is made.

Prof. A.Weddle declared that the decision to move the Secretariat was indifferent to the associations. It was the duty of the delegates, he said, to have the courage to make the decision on the spot, by themselves.

Prof. M.Bruun declared that this was a typical example of how a matter should not be handled nor a decision made.

The Secretary General recalled that the first secretariat of IFLA was in London, and moved to Lisbon when Gulbenkian Foundation granted IFLA subsidies to establish a permanent Secretariat in Lisbon. At the time, the files were so reduced that the Secretary General could drive them to Lisbon in his car. Now IFLA's archives and files will require a five-ton truck.

Prof. Fontes pointed out that a change of President should not mean a change of headquarters.

Mr. P.Zbinden supported the Secretary General's opinion, and outlined the considerable expenses involved in the move. He wondered whether this proposal was related to the intention, formulated to him by Mr. Z.Miller, to use English only as official language of IFLA.

Mr. Z.Miller protested that he had not given the Treasurer permission to publish his statement in the minutes of the Bureau meeting, February 1978.

The Treasurer replied that he needed no such permission, because the statement had been made. Mr. Zvi Miller did not deny it.

The Secretary General reported that over the years, only one President was in Lisbon, the others were far away, which did in no way prevent them, or the Secretariat, to operate perfectly. He pointed out that the eventual meetings between the President and members of the Executive or Bureau had nothing to do with the Secretariat, and moreover, Lisbon still is the geographical centre, considering the homes of the officers of the Executive.

Mr. Z.Miller replied that the Past Presidents could not be heard here: Dr. Schreiner was dead, Professor Aspesaeter absent. He asked Prof. H.Owens to comment.

Prof. H.Owens remarked that sometimes it would have been convenient to have the files at hand.

Mr. P.Tattersfield proposed that IFLA's headquarters be located in Paris, Geneva, Brussels, -near UNO or UNESCO headquarters.

Prof.

The Secretary General proposed that the decision be postponed until a new Secretary General is elected, since, according to Bye-Laws art. 3 it is the Secretary General - ~~Not~~ the President - who is responsible for the correspondence and the archives, as well as the work of the Secretariat, and that he is entitled to the services of a paid Executive Secretary, not the President. He also pointed out that IFLA's headquarters should stay independent of any other international body, and not linked to another secretariat.

The President declared that IFLA should, in fact, have the services of a paid Director General, as already discussed, for effective management. Although agreeing with Prof. Fontes that Lisbon is a geographic centre, he would approve the move of the Secretariat to the centre of an international Governmental organization Paris, New York, or even better, Nairobi, to develop IFLA's links with UNEP. The President suggested that the final location should be decided upon, as it was unthinkable for an international organization to move "temporarily" every time a new President is elected. All international organizations, UIA, ICOMOS, IUCN, etc have a permanently located headquarter, near UNO agency headquarters, and fully staffed. This however, requires financial means that IFLA should first aim to achieve. The President therefore proposed that the Council decide on the location of the Secretariat, then consider the financial consequences of such decision.

Prof. M. Bruun entirely agreed with this opinion, and asked the Executive Committee to study the feasibility of the project, and report on it to the next Grand Council.

Dr. Werkmeister, seconded by Mr. E. Arredondo, moved the proposal :
That the Secretariat of IFLA be moved to a more central location in Europe, and temporarily to his office in Hildesheim, thereafter elsewhere, on decision of the Grand Council.

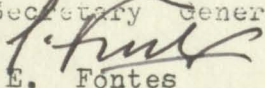
The President put the proposal to the votes.

Carried by 16 votes against 7, and one abstention on record.


Dr. Werkmeister thanked the Executive Secretary for many years of devoted service,.

The President closed the session and thanked the members. He advised that he had been very pleased to serve IFLA during 14 years, ending after this 1978 congress, and to witness, and perhaps contribute, to its development. He valued the many friends he had made during those years; he also made some solid enemies, as always happens in active service. "I am chosen to serve the people, not to amuse them", he quoted a Statesman. The President felt confident that after the important decisions made by the Council, the management of IFLA should be greatly improved. Personally, he said, I leave with pleasure and no "saudades" the service of IFLA, which gave me only happy memories. He handed over to the new President the IFLA bell, and wished him the full support of the Grand Council during his term of office.

Dr. Werkmeister expressed the gratitude of the Grand Council to Mr. F.G. Breman, for his work in the service of IFLA.

Fontes
Secretary General

E. Fontes
Secretary General

Lisbon, October 19, 1978



Procès-verbal de la réunion de l'ASSEMBLEE GENERALE de l'I F L A
Salvador, Brésil, 23-24 septembre 1978

Liste de Présence

<u>Comité Exécutif</u>		<u>23 septembre</u>	<u>24 septembre</u>
Le Président	F.G.Breman	x	x
Le Président Sortant	Prof.H.Owens	x	x
Les Vice-Présidents			
Région Centrale	Dr.H.F.Werkmeister	x	x
Région Occidentale	E.Arredondo	x	x
Région Orientale	Zvi Miller	x	x
Le Secrétaire			
Général	Prof.E.Fontes	x	x
Le Trésorier	P.Zbinden	x	x
<u>Délégués</u>			
Argentine	Melle.E.Rabal	x	x
Autriche	W.Saiko	x	x
Brésil	Mme.R.Kliass	x	x
Canada	P.Tattersfield	x	x
Danemark	Prof. M.Bruun	x	x
Finlande	Mme.M.L.Rosenbroijer	x	x
Israël	Y.Paldi	x	x
Japon	N.Kitamura	x	x
Mexique	E.Arredondo	x	x
Norvège	Prof.M.Bruun	x	x
Pays-Bas	W.C.J.Boer	x	x
Philippines	I.Santos	x	x
Portugal	Prof.E.Fontes	x	x
Rep.Féd.Allemagne	Dr.H.Werkmeister	x	x
Suède	Prof.M.Bruun	x	x
Suisse	P.Zbinden	x	x
Royaume Uni	Prof.A.E.Weddle	x	x
USA	Campbell E.Miller	x	x
Venezuela	G J.Stoddart	x	x
<u>Observateurs :</u>			
Président Comité Paysages Urbains	R.Grebe	x	x
<u>Japon</u>	Y. Tashiro	x	x
<u>Nouvelle Zélande</u>	Melle.D.Lucas	x	x
	B.H.Evans	x	x
<u>Portugal</u>	Melle.C.Ramos		x
<u>Rep.F.Allemagne</u>	K.Steckeweh		x
	H.Dorn		x
<u>Royaume Uni</u>	D.Lovejoy	x	x

Le Président ouvre la séance et souhaite la bienvenue aux membres de l'Assemblée. Il remercie au nom de l'IFLA Mme. Kliass et l'Association Brésilienne non seulement pour son hospitalité mais aussi pour tous les efforts consentis pour l'organisation du congrès, une tâche énorme pour une jeune association dans un pays très vaste.

Le Président transmet à l'Assemblée les vœux de succès de M.Jellicoe, Président d'Honneur de l'IFLA et du Professeur F.C.Cabral, ancien Président, qui se remet actuellement des suites d'une intervention chirurgicale. Le Président est heureux de porter à la connaissance de l'Assemblée que le Prof.Cabral vient de recevoir le titre de Docteur Honoris Causa de l'Université d'Evora, au Portugal.

Le Président souhaite la bienvenue à Melle.E.Rabal, déléguée par l'Association d'Argentine, qui siège à l'Assemblée pour la première fois.

Avant d'entamer les débats suivant l'ordre du jour, le Président déclare que le Comité Exécutif, réuni la veille, a accepté un nouvel ordre du jour, différent de celui distribué en mai dernier par le Secrétaire Général. Ce nouvel ordre du jour, élaboré par 4 membres du Comité Exécutif n'appartenant pas au Bureau, est distribué aux membres de l'Assemblée, en langue anglaise seulement, étant donné qu'il n'était pas possible d'en faire la traduction faute de temps. Le Président déclare que le Comité Exécutif avait introduit quelques amendements à cet ordre du jour, avant de l'accepter. Il demande aux délégués s'ils acceptent ce nouvel ordre du jour.

Prof. M. Bruun déclare que l'ordre du jour distribué par le Secrétariat a été examiné par les associations qu'il représente ici, et il demande que les points qui y sont indiqués soient examinés par l'Assemblée, en particulier 12- vote sur un amendement des Statuts, réalisé fin 1977.

Dr. H. Werkmeister propose que soit accepté le nouvel ordre du jour; l'Assemblée devra examiner les demandes d'admissions qui ne sont pas indiquées à l'ordre du jour précédent, et " le temps est venu de rendre nos Statuts plus conformes aux besoins de notre époque". Un petit comité s'est constitué pour délibérer quant aux amendements à apporter aux Statuts, et ce comité devra présenter un projet à l'Assemblée lors de sa prochaine réunion en 1979.

Prof. M. Bruun déclare qu'il s'agit d'une question de principe : une procédure de vote a été réalisée en accord avec les règles établies, sur une proposition examinée par l'Assemblée, et ce vote ne peut être annulé pur et simplement sur décision du Comité Exécutif. Il appartient exclusivement à l'Assemblée Générale de décider de la destination de ce vote, et la question doit donc être maintenue à l'ordre du jour.

M. Zvi Miller conteste la validité de l'ordre du jour distribué par le Secrétaire Général, déclarant que la seule chose qui y soit correcte est le fait qu'il ait été distribué 3 mois à l'avance. M. Miller estime qu'il n'appartient nullement au Secrétaire Général de préparer l'ordre du jour, mais bien à " l'organe élu par la Fédération pour son administration". Il ajoute que l'ordre du jour a été approuvé lors d'une réunion " secrète du BUREAU, en février dernier, convoquée sans l'autorisation du Comité Exécutif". La majorité du Comité Exécutif, dit M. Miller, estime que " non seulement ceci, mais toutes les autres décisions prises au cours de cette période, sont illégales, pour le moins, aux termes des Statuts, qui établit clairement que la gerance et la responsabilité d'administrer et d'orienter cette profession sont entre les mains du Comité Directeur". De ce fait, il demande de mettre au vote de l'Assemblée le nouvel ordre du jour, en y ajoutant à la demande du Prof. Bruun, l'article 12 de l'ancien. Mr. G. J. Stoddart soutient cette proposition.

Le Secrétaire Général se réfère à l'article 3 du Règlement Intérieur, suivant lequel il est chargé de la préparation des réunions du Bureau, du Comité Directeur et de l'Assemblée Générale, ce qui signifie évidemment qu'il lui appartient de élaborer l'ordre du jour. Telle a été la tâche du Secrétaire Général depuis la création de l'IFLA. Le Prof. Fontes fait aussi remarquer que l'art. 21 des Statuts dit: "Le Bureau se réunit chaque fois qu'il est nécessaire, sur la convocation du Président" et qu'il n'appartient nullement au Comité Directeur de l'autoriser ou non. La réunion du BUREAU a donc été parfaitement " légale," ainsi que les décisions prises.

Dr. Werkmeister se déclare d'accord sur ce point : le Président a le droit de convoquer une réunion du Bureau.

Mr. E. Miller accepte ce point, mais déclare que puisque le BUREAU n'a aucun droit de prendre une décision, il ne sert à rien de le convoquer.

Avant de mettre la proposition aux votes, le Président demande aux délégués de vérifier s'ils ont bien le droit de voter, suivant l'art. 14 du Règlement Intérieur : paiement des cotisations. Il annonce que Mme. Kliass a sollicité d'exempter l'association Brésilienne de la cotisation 1978 en raison des grands sacrifices financiers consentis pour la préparation du congrès, sans pour autant perdre son droit de vote. L'Assemblée Générale accepte l'exemption à l'unanimité.

Le Trésorier déclare que tous les délégués présents ont le droit de vote, leur association ayant payé la cotisation.

Le Président procède à l'examen des délégations de vote :

- M. Magne Bruun apporte une déclaration écrite lui accordant la représentation de l'association du Danemark et de la Suède. Toutefois la Suède n'ayant pas payé sa cotisation, ne jouit pas du droit de vote.
- M. E. Fontes apporte la déclaration l'autorisant à représenter le Portugal.
- M. P. Zbinden apporte la déclaration l'autorisant à représenter la Suisse.

M. Zvi Miller déclare que Mme. J. Verschuer, Déléguée de l'association d'Australie, lui a communiqué par téléphone ses excuses, étant empêchée de se rendre au Brésil, et lui a demandé de représenter son association à l'Assemblée Générale. Il ajoute qu'elle lui a parlé de plusieurs questions fort importantes, notamment pour lui annoncer l'invitation officielle de son association de tenir un congrès en Australie", ajoutant que " le fait d'être Vice-Président de sa Région me donne le droit de la représenter ".

Le Trésorier estime que toute délégation de pouvoirs doit, par principe, être par écrit.

M. G. Stoddart déclare qu'il serait disposé à accepter la délégation de vote, à la condition que Mme. Verschuer la confirme par télégramme.

Le Président demande à l'Assemblée de se prononcer par un vote : accepter la délégation de pouvoirs de Mme. Verschuer en faveur de M. Zvi Miller.

Approuvé par 10 votes contre 9

Le Président, sur demande de M.Campbell Miller, demande un vote sur l'amendement proposé par M.Stoddart : que cette délégation soit confirmée par télégramme.

Approuvé à l'unanimité.

NOTE DU SECRETAIRE GENERAL : Aucun télégramme n'a été reçu à cette date - 18 octobre)

Le Président propose à l'Assemblée d'accepter le nouveau ordre du jour, en y ajoutant l'article 12 de l'ancien, sous 14 c)

Approuvé à l'unanimité

RAPPORT DE MME KLIASS-Congrès 1978 Mme. Kliass remercie l'IFLA d'avoir donné à son association la possibilité d'organiser un congrès, et exprime le vœu que ce congrès soit aussi fructueux pour son pays que pour les participants.

EXCUSES POUR MOTIF D'ABSENCE ont été reçues de :

MM. G.Jellicoe - Prof.F.C.Cabral - Prof.M.Vroom - J.B.Perrin - l'Association Danoise dont le vote est confié au Prof.M.Bruun - L.Riudor - Prof.M.Möcsenyi-M.Cancela d'Abreu, dont le vote est confié au Prof.Fontes - Mme. Fischer dont le vote est confié à Melle Rabal - Mme.J.Verschuer, suivant appel téléphonique à M.Miller, lui accordant également son vote - M.J.Wijckmans - Prof.P.Porcinai - S.Shurcliff.

PRESENTATION DES NOUVEAUX MEMBRES DU COMITE DIRECTEUR Le Président présente son successeur, Dr.Werkmeister, bien connu de l'Assemblée, puisque'il y siège depuis 1965 en qualité de délégué de l'association Allemande. Commissaire aux Comptes deux fois, lorsque M.Breman était Trésorier, et depuis 1969 Vice-Président.

Le Président regrette l'absence de M.J.Wijckmans, nouveau Trésorier, qui remplacera M.P.Zbinden à partir du 31.12.1978. Il remercie chaleureusement M.Zbinden pour sa dévotion à une tâche aussi difficile qu'ingrate.

PROCES-VERBAUX DES DERNIERES REUNIONS ont été lus et approuvés.

M.Z.Miller demande que soit porté un amendement au procès-verbal, qui ne porte pas mention de la délégation de pouvoirs de l'association de Nouvelle Zélande à Mme.J.Verschuer (Toutefois, cette délégation est clairement indiquée sous le titre "excuses pour motif d'absence" page 1 du procès-verbal)

Approuvé à l'unanimité

Le Président remercie d'avoir apporté autant de soin à l'élaboration des procès-verbaux, opinion que partage le Prof.A.Weddle, qui a écrit au Secrétaire pour lui en exprimer sa satisfaction.

Demande d'admission - Association Turque des Architectes Paysagistes

Le Président présente cette candidature, qui a reçu l'appui du Comité Exécutif. Il met la proposition aux votes.

Approuvé à l'unanimité.

Le Secrétaire Général présente la demande écrite d'admission de l'Association des Philippines.

Mr.Z.Miller déclare que M.Campbell Miller et lui-même ont eu la grande surprise de trouver aux Philippines un groupe de professionnels hautement qualifiés de 20 membres. Mr.Miller déclare qu'il faut un certain temps, parfois assez long, à une association nouvellement formée pour se donner des Statuts, et propose que les nouvelles associations reçoivent un délai leur permettant de soumettre à l'Assemblée Générale leurs Statuts, par exemple 2 ans. M.Campbell Miller fait valoir le niveau élevé de l'Association des Philippines, et propose que leur demande d'admission soit approuvée. M.Z.Miller appuie cette proposition, et demande que le Délégué-Président de l'association, qui est à Salvador, soit admis à siéger à l'Assemblée.

Le Président demande à l'Assemblée de voter l'admission de l'Association Philippine.

Approuvé à l'unanimité

Après un débat animé quant à l'admission du Délégué, M.I.Santos avec droit de vote, plusieurs délégués (Secrétaire Général, Prof.Bruun, le Président) estimant ne pouvoir l'admettre qu'en qualité d'observateur" étant donné son ignorance totale des affaires internes de l'IFLA sur lequel il serait appelé à voter, la motion est mise aux votes:

Approuvé par 15 votes contres 5

Le Président annonce que deux représentants de l'Association de Nouvelle Zélande, Melle D.Lucans et M.H.Evans, porteurs d'une lettre d'introduction au congrès, mais non à l'Assemblée Générale, sollicitent leur admission à l'Assemblée.

Mr. C.Miller propose qu'ils soient admis en qualité de Délégués s'ils apportent une

lettre les y autorisant, ou en qualité d'observateurs s'ils n'en ont pas.

Approuvé à l'unanimité

Le Président souhaite la bienvenue à M.I.Santos, Délégué de l'Association Philippine, et à Melle.Lucas et M.Evans, observateurs de Nouvelle Zélande.

Association Indonésienne Mr.Z.Miller fournit ample information sur cette association récemment fondée, dont il a rencontré une délégation à Manille.

Il admet que ce groupe reconnaît n'avoir pas reçu une formation professionnelle adéquate, excepté l'un de ses membres, M.Z.Rachman, qui a étudié à l'Université Davis, en Californie, y ayant reçu un enseignement de base en horticulture; se rendant compte que ce n'était pas la formation qu'il souhaitait recevoir, après avoir eu plusieurs entretiens avec des architectes paysagistes de Californie qui lui apprirent ce qu'est réellement leur profession, M.Rachman est retourné en Indonésie pour y contribuer à la création d'un cours d'architecture paysagiste. Mr. Campbell Miller estime que M. Rachman pourrait obtenir une licence d'architecture paysagiste pour pratiquer dans plusieurs Etats et probablement être admis en qualité de membre par l'ASLA.

Mr. Z.Miller déclare qu'il a reçu une lettre de l'Association Indonésienne, annonçant sa formation et réduite de 150 à 7 architectes paysagistes et un membre honoraire, Dr.Sumano. L'Association s'est donné un Président et un Secrétaire et exprime le désir de s'affilier à l'IFLA. Aucune demande officielle d'admission n'a été formulée, mais M.Z.Miller estime qu'il ne s'agit là que d'une formalité sans importance.

Mr. I.Santos déclare que le soutien de l'IFLA apporterait à l'Association Indonésienne une aide appréciable.

Mme. Kliass estime que le problème se pose de la même manière dans tous les pays en voie de développement, et qu'il est important que l'IFLA accorde son soutien aux associations qui s'y forment. Toutefois, ces associations devraient avoir un délai de 6 ans, ainsi que l'a dit M.Zvi Miller, pour que leurs membres atteignent un niveau acceptable, lequel dépend évidemment des possibilités d'acquérir une formation professionnelle.

Melle E.Rabal annonce que depuis deux ans fonctionne un cours à l'Université de Cordoba, en Argentina, et qu'un nouveaux cours est en voie de formation à Buenos Aires.

M.Campbell Miller propose, après divers amendements que : " L'Assemblée Générale exprime à l'Association Indonésienne sa satisfaction à la réception de la lettre adressée au Vice Président Zvi Miller, et approuve sa demande d'admission, laquelle deviendra effective lorsque l'Association aura soumis à l'IFLA ses Statuts et son Règlement Intérieur, en accord avec les exigences de l'IFLA "

Le Président demande à qui il incombera de décider si ces documents sont ou non conformes aux exigences de l'IFLA, et une longue discussion suit. M.Zvi Miller se réfère aux décisions de l'Assemblée en 1966 à Stuttgart quant aux exigences formulées pour les qualifications des membres (au moins égales à celles de l'ASLA des Etats Unis), et propose que le Comité Exécutif soit chargé de décider si l'Association Indonésienne s'y conforme. Mme. Kliass propose que la décision soit prise sur proposition du Vice Président de la Région qui est sensé connaître les conditions et possibilités du pays. M.P.Tattersfield se réfère à l'art. 9 des Statuts : L'Assemblée Générale décide de l'admission de nouveaux membres, qui dépend exclusivement de sa décision " .Il rappelle que le Prof.Weddle a préparé une série de directives concernant les qualifications minimum en matière de formation professionnelle. M.Werkmeister déclare qu'un Comité Permanent de Formation Professionnelle serait mis sur pied, pour traiter de ces questions. Mr. Z.Miller déclare qu'un Comité pour les normes d'admission des membres serait également mis sur pied pour traiter de ces questions. Mr.P.Tattersfield fait logiquement remarquer qu'aucun de ces comités n'existe encore, mais que le document de M.A.Weddle fait autorité en la matière, tandis que la décision d'admission d'un nouveau membre appartient exclusivement à l'Assemblée Générale.

Le Président propose à l'Assemblée la motion suivante : " L'Assemblée Générale exprime sa satisfaction à la réception de la lettre adressée par l'Association Indonésienne au Vice-Président Miller, et approuve sa demande d'admission, qui n'entrera en vigueur que lorsqu'elle aura soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale - en accord avec les Statuts art. 9 - ses Statuts et son Règlement Intérieur, conformes aux normes admises par l'IFLA "

Approuvé à l'unanimité.

Rapport du Président (distribué).Le Président se réfère au refus opposé par l'UNESCO à l'admission de l'IFLA en catégorie A, et annonce qu'une lettre récente de l'UNESCO laisse entrevoir une attitude plus souple de cette organisation envers les organisations ayant des membres à Taiwan. Il déclare qu'avant d'avoir été informé du refus de l'UNESCO, il a adressé au Directeur Général une lettre qu'il lut à l'Assemblée Générale, et dont copie sera distribuée avec le procès-verbal.

Dr. H.Werkmeister et M.P.Tattersfield lui expriment leur approbation.

RAPPORT DU PRESIDENT SORTANT - Le Prof.Owens lit son rapport,manuscrit, qui sera distribué avec le procès-verbal.

RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL (distribué). Comme il le dit dans son rapport,le Secrétaire Général demande au Président de poser à l'Assemblée un vote de confiance. Il quitte la salle pour permettre à l'Assemblée d'examiner librement la question " comme il est d'usage dans les sociétés démocratiques",dit-il.

Le Président déclare qu'il y a eu un échange assez vif de lettres entre les 4 membres de l'Exécutif n'appartenant pas au Bureau et le Secrétaire Général, et ajoute que lui-même a également reçu une lettre qu'il n'a pas jugé utile de divulguer jusqu'a présent. Il demande au Dr.Werkmeister de parler de cette question.

M.H.Werkmeister déclare qu'il est inutile de discuter en détails le rapport du Secrétaire Général, et propose à l'Assemblée de voter sa confiance au Prof.Fontes, au Président F.G.Breman, et " aux autres membres du personnel du BUREAU".

M.Campbell Miller appuie cette proposition. Le Président demande à l'Assemblée de la voter :

Approuvé à l'unanimité

De vifs applaudissements saluent le retour de M.E.Fontes dans la salle.

Le Secrétaire Général annonce que deux demandes seulement ont été reçues de membres souhaitant une participation individuelle aux activités de l'IFLA M.D.Slater (Malawi) membre de l'Association Sud-Africaine, et M. F. de Zutter, de l'Association Belge. L'annonce de la possibilité de participer individuellement a été publiée dans le Journal de l'IFLA n,1. M.E.Fontes suggère que le Président fasse connaître aux deux intéressés qu'un diplôme sera imprimé prochainement,et qu'ils le recevront dès que possible.

Approuvé.

Cartes individuelles de membre de l'IFLA M.E.Fontes demande s'il y a lieu de continuer à imprimer et distribuer ces cartes.

Après une vive discussion, le Président propose de recommander à chaque Association d'indiquer sur ses propres cartes de membre son affiliation à l'IFLA. L'IFLA n'aura donc plus besoin de distribuer de cartes individuelles.

Approuvé

RAPPORT DU VICE PRESIDENT REGION OCCIDENTALE - M.E.Arredondo distribue aux membres son rapport.

M.P.Tattersfield demande pour quel motif le Vice Président n'a pas participé à l'organisation du congrès 1978,et pourquoi les Etats Unis n'y sont pas représentés.

Le Président rappelle que trois circulaires ont été envoyées à tous les membres de l'Assemblée, leur demandant de proposer des conférenciers pour le congrès. Il y eut peu de réponses, aucune des Etats Unis ni du Vice Président de la Région Occidentale. Le Président a aussi écrit directement à M.Arredondo plusieurs fois, lui demandant de lui indiquer des conférenciers (le 28 juin 1977, le 29 décembre 1977 réponse le 17 février 1978 - encore le 1er mars et le 5 avril.Finalement,il a reçu le 15 juin copie d'une lettre sans date, adressée par M.Arredondo à Mme. M.Lluberes,qui lui a permis de l'inviter à parler au congrès, en représentation du Venezuela. Il a encore écrit le 27 juillet - a reçu une lettre du 25 juillet - et finalement le 3 août. Le Président déclare que le congrès a été particulièrement difficile à organiser, ainsi que l'a déjà dit Mme. Kliass.

RAPPORT DU VICE PRESIDENT REGION CENTRALE - Dr. Werkmeister s'excuse auprès du Secrétaire Général de ne lui avoir pas envoyé

son rapport en temps utile, du fait qu'il souhaitait y inclure un exposé sur sa participation à une réunion de travail du Conseil de l'Europe . Il lut son rapport et le commenta. Dr.Werkmeister regrette qu'il n'y ait pas d'architectes paysagistes en Italie notamment " peut-être un ou deux",dit-il" mais il est dommage qu'il y en ait aussi peu en comparaison avec les Philippines par exemple ".

Le Secrétaire Général note que le rapport du Vice Président indique erronément que le Professeur F.C.Cabral est Délégué de l'Association Portugaise, alors qu'il ne l'est plus depuis plus d'un an. Quant à l'Espagne, la situation de l'architecture paysagiste dans ce pays a également retenu son attention. Le Prof. Weddle y a donné des cours, et lui-même a été invité à participer à un séminaire,à Pontevedra, pour y parler de l'architecture paysagiste.

Le Président annonce qu'il a écrit officiellement au Conseil de l'Europe et au Directeur Général de l'UNESCO pour leur fait part de l'élection du Dr.Werkmeister à la présidence de l'IFLA. La copie de la réponse du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe sera distribuée avec le procès-verbal. Le Président déclare qu'il n'avait nullement l'intention de se rendre à la réunion du Conseil de l'Europe,à laquelle il avait prié M.Werkmeister de représenter l'IFLA .

RAPPORT DU VICE PRESIDENT REGION ORIENTALE Avant de lire son rapport complémentaire, qu'il distribua aux participants, M.Z.

Miller parle de son voyage à Manille. Il avait regretté de n'avoir pu rencontrer M.

...mais après qu'il y a eu un échange avec les architectes paysagistes

mais avait appris qu'il y a en Inde au moins 50 architectes paysagistes professionnels. A Bangkok il rencontra 4 architectes paysagistes et examina avec eux la possibilité de former une association thaïlandaise. Il vient de recevoir d'eux une lettre annonçant que des progrès avaient été réalisés et une association était formée ou sur le point de l'être, qui solliciterait prochainement son admission à l'IFLA.

Mr.Z.Miller déclara qu'il n'avait eu aucune nouvelle de certains membres individuels du Liban, d'Iran et de Taiwan. M.Z.Miller déclara avoir reçu une demande d'admission en qualité de membre individuel d'un paysagiste de Singapour.

Mr. Z Miller parlant du Journal de l'IFLA-IFLA NEWS, regretta d'y voir partout mention de l'UNESCO, mais pas un mot sur les résultats de la Conférence Régionale de Manille, ni d'ailleurs du séminaire organisé par les associations des Pays-Bas et de Belgique à Wageningen.

Le Président fit observer que ledit séminaire de Wageningen avait été annulé.

Il proposa que les activités régionales fassent la matière d'IFLA NEWS.3

Mr.Z.Miller Commentant son rapport et sa demande de modifier les priorités de l'IFLA,

Mr.Miller déclare qu'il s'est consacré à l'IFLA depuis 1951, mais y a renoncé en 1966 parce que les résultats étaient maigres. En 1952, dit-il, l'IFLA comptait 16 membres, et 26 ans plus tard à peine 12 de plus, dont plusieurs étaient totalement inactifs. L'établissement du Secrétariat, il y a 13 ans, n'a pas eu pour effet d'augmenter le nombre de membres de l'IFLA. Le budget reflète nos activités, et on n'y trouve que deux postes constructifs: Tâches et Missions soit 19% du budget, et Subsidés aux Régions à peine 6,4%. " Nous accordons trop d'importance, de temps et d'argent à nos contacts avec l'UNESCO", déclara-t-il encore, " et bien que l'UNESCO nous accorde des subsides qui entrent pour 9% dans notre budget, nous avons eu bien peu de possibilités d'étendre l'IFLA à l'échelle mondiale, raison pour laquelle l'admission en catégorie A nous a été refusée." La subvention de l'UNESCO est sujette à l'attribution de 60% du montant alloué pour des activités " constructives", dont 30% aux Régions, et le reste soit 40% pour l'administration.

De ce fait, M.Miller a préparé et présente à l'Assemblée un Plan Décennal appelé MISSION 88 (distribué avec le procès-verbal). M.Miller lut le rapport, le commenta, en soulignant l'important du budget, qui doit allouer 30% aux Régions, 30% aux publications, propagande, séminaires et al, et pas plus de 40% à l'administration générale. Le Trésorier doit agir suivant les orientations de l'IFLA, dit-il, et doit être assisté par un Comité de Collecte de Fonds.

Le Trésorier fit remarquer que les chiffres avancés par M.Miller n'étaient pas exacts.

La Subvention de l'UNESCO, par exemple, représente 16% et non 9% du budget. Le Trésorier regrettant que le document MISSION 88 n'ait pas été distribué à l'avance pour en permettre un étude plus approfondie, note cependant qu'un rapide calcul que M.Miller a basé ses calculs sur le montant total - recettes et capital - de l'IFLA, oubliant complètement de prendre ce capital en considération. Les calculs corrects pour 1977 montent que les dépenses administratives ont effectivement été de 40% du budget et 30% pour Tâches et Missions et Régions, soit les proportions préconisées par M.Miller dans son " rapport révolutionnaire".

Le Président leva la séance et remercia les participants.

Procès-verbal de la réunion de l'ASSEMBLEE GENERALE de l'IFLA

le 24 septembre 1978 - Salvador

Le Président ouvre la séance et transmet un message de vœux de l'Association Turque.

Le Président félicite M.Miller pour son exposé, d'une durée d'une heure et quart la veille, et déclare qu'il a rapidement étudié le Plan Décennal MISSION 88 dans la soirée. Parmi les 10 recommandations formulées, seuls les Conseils Régionaux semblent constituer une nouveauté. Quant à la réalisation du Plan, le Président fait remarquer que l'IFLA n'a pas manqué de " membres dévoués" dans le passé, qui lui ont consacré une énorme somme de labeur désintéressé: parmi les assistants se trouvent trois Secrétaires Généraux, dit-il, couvrant une période de 21 ans de l'histoire de l'IFLA. Le Président demanda à M.Lovejoy de parler de MISSION 88.

M.Lovejoy félicite M.Miller pour ce document bien structuré. Ce qu'il faut à l'IFLA, en fait, c'est un Directeur Général salarié plein temps, un projet dont nous parlons depuis des années, dit-il. M.Lovejoy demanda quels résultats avait obtenu M.E.Lovelace, à la tête du Comité pour la collecte de fonds. "Nous essayons de gouverner une organisation internationale avec des bouts de ficelle" ajouta-t-il. " Essayons de trouver un Directeur Général, un homme plein d'une énergie débordante, d'initiative et ayant le sens de l'environnement, afin que le Président puisse se concentrer sur les grands problèmes de l'environnement, sans être constamment bousculé par des questions d'administration interne." M.Lovejoy ajouta que l'excellent résumé de M.Miller " contient un ou deux suggestions que nous devrions retenir, mais que 95% des objectifs indiqués ici sont ceux que l'IFLA poursuit et s'efforce de réaliser depuis au moins 25 ans ".

Le Président se déclare entièrement d'accord avec M.Lovejoy, et rappelle que dès 1973 il a dit exactement la même chose : l'IFLA a besoin d'un Directeur Général payé à mi-temps sinon à plein temps, tel qu'en ont toutes les organisations internationales ; UIA, UICN, ICOMOS etc.

Quant à l'observation faite par M.Miller, que le Secrétariat n'avait pas contribué de façon significative à l'extension territoriale de l'IFLA, le Président estime qu'elle est sans fondement, car il n'appartient certainement pas à un secrétariat de solliciter l'adhésion de nouveaux membres, mais bien aux membres de l'Assemblée Générale.

Le Secrétaire Général se déclare d'accord avec les deux autres Secrétaires Généraux ayant pris la parole avant lui. Il n'appartient nullement au Secrétariat de recruter des membres, les pays doivent résoudre leurs propres problèmes professionnels et l'IFLA ne peut que les encourager à former des associations, sans les y forcer. Le plan de M.Miller n'est pas décennal, dit-il, c'est un plan pour de très nombreuses années.

Prof. M.Bruun estime que la question financière joue ici le rôle essentiel, et que l'IFLA doit maintenir et même renforcer ses relations avec les organismes internationaux et les agences des Nations Unies, afin d'en obtenir des subsides destinés à la réalisation de ses programmes.

M.Campbell Miller se déclare d'accord sur la nécessité de réunir des fonds. "Il est aisé de voir que l'IFLA a réalisé une oeuvre considérable", dit-il, "mais si nous arrivons à réaliser un dixième des objectifs indiqués par le Plan, nous progressons de manière satisfaisante". Suivant son expérience au service de l'ASLA pour la collecte de fonds, lui indique que 1) les Fondations ne subsidient pas les programmes de propagande; 2) nous devons établir un plan structuré pour montrer : a) que l'architecture paysagiste contribue à améliorer la qualité de la vie dans un monde qui change; b) une image de la profession qui en démontre la compétence. pour réaliser cet objectif.

Mme.Rosenbroïjer pense que le plan de M.Miller n'apporte rien de neuf, mais constitue un document qu'il sera bon de montrer à son association.

Le Président rappelle à Mme.Rosenbroïjer un document fort similaire, préparé en 1975 par M.E.Lovelace " Objectifs à court et à long termes ".

Mr.P.Tattersfield formule deux réserves : a) le Plan ne mentionne pas la Recherche, qui doit en faire partie; b) le document de Stuttgart impose aux associations, pour l'admission de leurs membres, des critères qu'il sera très difficile de satisfaire.

M.Stoddart fait observer que même la notion de Conseils Régionaux n'est pas neuve, car il l'avait lui-même proposée dès 1975. Il estime que le document qui vient d'être distribué doit être remis aux Délégués pour étude approfondie, en les priant de faire part de leurs remarques dans 3 ou 4 mois.

M.Campbell Miller propose que M.Zvi Miller et 3 autres membres préparent un projet, tenant compte de tout ce qui vient d'être dit, pour le soumettre à l'Assemblée Générale plus tard dans la journée.

M.Zvi Miller accepte, et appuie la proposition, que le Président met au vote:

Approuvé à l'unanimité

M.Campbell Miller propose que le comité ad hoc soit composé de MM.Werkmeister, Stoddart, Lovejoy, Kitamura, Z.Miller et lui-même.

CONSEILS REGIONAUX -M.Z.Miller estime que recruter de nouveaux membres " n'est pas une question d'argent. C'est certainement une question de communication". De ce fait, il demande un vote pour l'approbation de la création de trois Conseils Régionaux, dirigés par les trois Vice-Présidents et composés d'un délégué de chacune des associations de la région.

Le Président déclare qu'une telle proposition doit être complétée par les implications budgétaires qu'elle implique pour le budget.

M.Z.Miller déclare que la création des Conseils Régionaux dépend essentiellement du montant qui leur est alloué sur le budget.

Des débats très vastes suivent. Le Trésorier, Prof.M.Bruun, M.Stoddart, Mme Kliass et M.Zvi Miller exposent leurs divers arguments et formulent leurs réserves. Pour résumer les sentiments de nombreux délégués, le Prof. Weddle déclare " Je pense que le système actuel de Régions, qui a bien marché jusqu'ici, devrait continuer en vigueur, sans que cette structure prenne une forme officielle, qui serait peut-être trop compliquée pour l'IFLA dans son état actuel."

Le Trésorier et M.M.Bruun approuvent cette formule, et font remarquer que les associations doivent être consultées avant qu'une décision soit prise.

Le Président

Le Président demande au comité ad hoc de prendre ces observations en considération, et propose que le Trésorier se joigne aux membres de ce comité.

M.Zvi Miller propose une motion de remerciements au Professeur H.Owens, au service de l'IFLA depuis 1954. Il propose que le Prof.Owens soit nommé coordinateur des programmes de formation professionnelle de l'IFLA.

Le Président se déclare convaincu de la compétence du Prof. Owens pour une telle mission, mais estime que ses fonctions devraient être clairement définies pour éviter tout double-emploi avec celles dévolues au président du Comité Formation Professionnelle, Prof.H.Kiemstedt.

M.Z.Miller déclare qu'il appartient au Comité Formation Professionnelle d'effectuer des recherches, et " ce que nous voulons c'est utiliser tout ce qui aura été découvert, pour promouvoir et venir en aide ". Mme. Kliass appuie sa proposition. Le Président demande à l'Assemblée de voter :

Approuvé - 7 abstentions déclarées.

Prof. H.Owens accepte la nomination.

RAPPORT DU TRESORIER (distribué). M.Zbinden regrette que certaines associations n'aient pas payé leur ôtitisation. Il annonce que, n'ayant pu trouver deux membres de l'IFLA disposés à remplir les fonctions de Commissaires aux Comptes, il s'est adressé à une firme commerciale, dont il distribue le rapport.

Prof. A.Weddle regrette que les bilans n'indiquent pas de manière plus détaillée les dépenses des divers postes. Les membres souhaitent savoir, dit-il, à quoi a servi leur argent, et cette information les encourage à subvenir au budget de l'IFLA. Le Trésorier est d'accord sur ce point : c'est une excellente proposition, qui ne manquera pas d'augmenter considérablement le travail du Trésorier.

Dr.Werkmeister se réfère au poste Tâches et Missions 1977 et demande des détails.

Le Trésorier répond que le total des dépenses sur ce poste atteint en 1977 le montant de FS.14.290, contre FS. 18.000 au budget de ce poste. Il a servi à financer M.Lovelace (Région Occidentale), et des missions à Paris pour l'UNESCO, à Strasbourg et Grenade pour le Conseil de l'Europe, à Genève pour l'Alliance Internationale du Tourisme (préparation de la conférence de Manille), au Portugal pour l'UNEP, et en représentation à Varsovie.

Le Président demande à l'Assemblée d'approuver le bilan 1977

Approuvé - une abstention

Le Président propose d'approuver le rapport de la Commission des Comptes

Approuvé à l'unanimité

BUDGET CORRIGE 1978. Le Trésorier déclare qu'il ne diffère du budget original que sur deux points :

1. un solde positif au 1.1.1978 de FS. 46.455,91 au lieu de 26.878,25, grâce au bénéfice substantiel réalisé par l'IFLA au congrès 1976 en Turquie.
2. subvention aux Régions, portée à FS. 6.000,- sur décision de l'Assemblée Générale à Vilvorde, 1977.

Prof. A.Weddle suggère que soit établi un système permettant une certaine flexibilité pour l'attribution des montants au budget, peut-être sous la forme d'une petite réserve de 5 ou 10%, permettant d'excéder l'un ou l'autre poste.

Le Trésorier observe qu'en comptabilité il existe un principe de base : on ne peut en aucun cas compenser un poste de dépenses par un autre, ni reporter un poste sur le budget de l'année suivante s'il n'a pas été utilisé. Il accepterait la proposition de M.Weddle : le Trésorier pourrait être autorisé par l'Assemblée Générale d'excéder n'importe quel poste de 5, 10 ou 20%, mais à la condition expresse d'être, de ce fait, dégagé de toute responsabilité par l'Assemblée Générale.

Le Président demande à l'Assemblée d'accepter le Budget 1978 corrigé.

Approuvé à l'unanimité.

BUDGET 1979 Le Trésorier estime qu'il appartient au nouveau Trésorier d'élaborer le budget dont il aura la responsabilité. Il n'a malheureusement pu rencontrer M.Wijckmans. De ce fait, il a préparé un projet de Budget 1979 et l'a présenté au Comité Exécutif lors de sa réunion le 22 septembre. Toutefois, M.Zvi Miller a rejeté ce projet sans discussion.

M.Z.Miller regrette que le budget n'ait pas été distribué 3 mois à l'avance, quelle que soit la raison invoquée. Il demande pourquoi, sur un budget total de FS.100.000,- il n'y a que 3% pour les trois Régions, et pourquoi il reste un solde non utilisé de FS. 36.000,-

Le Trésorier estime que les connaissances de M.Miller en matière de comptabilité ne

sont pas à la hauteur de sa compétence d'architecte paysagiste. Il explique que le solde en banque au 31.12.1978 représente une réduction du capital de l'IFLA d'environ FS. 8.000,- pour une seule année. Il regrette d'ailleurs que M. Miller n'ait pas posé de question lors de la réunion du Comité Exécutif, au lieu de refuser d'examiner le budget. Mr. Z. Miller répète qu'il ne voit pas pourquoi il faut avoir plus de FS. 20.000,- à la banque au 31.12.78. Le Trésorier répond que c'est tout simplement parce que les membres ne paient leur cotisation qu'en mai-juin. La réserve nécessaire doit donc être suffisante pour couvrir les frais d'une demi-année, tandis qu'elle atteint à peine un tiers du budget.

Le Président demanda au Trésorier, au Dr. Werkmeister et un comité ad hoc de préparer un Budget 1979, ce qui fut accepté.

BUDGET 1979 Plus tard, le Trésorier présenta le Budget 1979 préparé par le comité, et fit remarquer que le solde au 31.12.1979 avait été réduit d'environ 12% du capital au début de l'année.

Le projet est discuté longuement. Le Président note que le poste Journal de l'IFLA a été calculé sur la base du courrier postal ordinaire seulement, et qu'il faudrait y ajouter environ FS 2.000,- de plus pour l'expédition outremer par avion. Le Trésorier note que le poste Réunions du BUREAU a disparu du Budget, et le Secrétaire Général demande si les frais de réunion du BUREAU sont inclus dans le poste Frais de voyage.

M.H. Werkmeister déclare qu'en tant que Président, il dirigera l'administration de la manière la plus économique. " Nous préparons un projet de révision des Statuts, et il n'y aura probablement plus de BUREAU" dit-il, " le travail sera effectué par le Comité Exécutif". " S'il faut une réunion du BUREAU avant cela, les frais seront inclus dans le poste Frais de Voyage".

Le Secrétaire Général observe que l'IFLA est toujours gouvernée par les Statuts actuels, qui prévoient des réunions du BUREAU, et que de ce fait le poste correspondant doit être maintenu au budget.

Dr. H. Werkmeister déclare que le Comité Exécutif devra décider quand les membres du BUREAU doivent se réunir, et ajoute " Veuillez avoir confiance en nous, nous serons aussi économes que possible ".

Le Secrétaire Général déclare que les réunions de l'Exécutif coûtent bien plus cher que celles du Bureau, mais " s'il n'y a plus de réunions du tout, ce sera le moins cher !".

Prof. M. Bruun fait remarquer que de telles décisions manquent de logique : d'une part nombreux sont les délégués qui insistent, année après année, sur la nécessité de fournir un budget plus détaillé, et d'autre part le nouveau budget alloue sous un seul poste Frais de Voyage 11.500,- FS, sans plus rien spécifier, ni Missions et Travaux ni réunions du Bureau, et nous accordons ainsi carte blanche au Comité Exécutif pour dépenser cette somme à son gré. " Les associations que je représente, dit-il, ne manqueront pas de me poser des questions serrées sur une telle procédure. "

M.H. Werkmeister déclare qu'il ne s'agit là que d'un projet, que le nouveau Trésorier devra élaborer.

Le Trésorier déclare que ce document n'est nullement un projet, mais bien le Budget provisoire pour 1979, les seuls chiffres sujets à modification étant ceux indiquant le solde exact au 1.1.1979.

Le Président approuve cette déclaration : un budget doit être approuvé par l'Assemblée Générale, engageant à la fois la responsabilité du Trésorier et celle du Comité Exécutif.

Les membres posent plusieurs questions quant au budget, notamment au sujet des postes Groupes de Travail et Congrès 1978, et le Trésorier leur répond.

Le Président demande à l'Assemblée d'approuver le Budget 1979
Approuve - contre 1 voix (Canada)

Le Président remercie chaleureusement le Trésorier pour son travail dévoué au cours de plusieurs années. Le budget 1979 sera distribué avec le procès-verbal de la réunion.

IFLA NEWS-JOURNAL DE L'IFLA Les membres discutent du mode de distribution du journal. M. Campbell Miller suggère que son format soit choisi en fonction des tarifs postaux les plus avantageux. Le délégué du Japon, M. Kitamura propose que lui soit envoyé un exemplaire de la publication, que l'association se chargerait alors elle-même d'imprimer, de traduire et de distribuer à ses membres. Le Président estime que c'est une excellente proposition.

Dr. H. Werkmeister déclare que le prochain numéro du Journal sera préparé dans ses bureaux. Il demande aux Vice-Présidents de lui envoyer des documents à publier. Le Secrétaire Général estime que le congrès 1978 doit fournir ample matière à publication pour le 3e numéro d'IFLA NEWS.

MEMBRES INDIVIDUELS - Le Président se réfère à l'art. 1 du Règlement Intérieur amendé, et annonce que seul M.G. Anagnostopoulos lui a envoyé un rapport. Il y est dit qu'il y a 6 ou 7 architectes paysagistes professionnels en Grèce, mais que la Loi ne leur permet pas de former une association ayant moins de 20 membres. M. Werkmeister déclare qu'à Strasbourg il a rencontré un délégué du gouvernement grec, qui connaît la question, et pense qu'il doit néanmoins être possible de former une association. Dr. Werkmeister écrivit à M. Anagnostopoulos à ce sujet.

Le Président se réfère à l'art. 13b) de l'ordre du jour. Suivant le Règlement Intérieur modifié par le dernier vote, les membres individuels qui n'ont pas formé une association en six ans, perdent leur qualité de membre. Toutefois, le Comité Exécutif propose de leur accorder un délai supplémentaire de deux ans, et d'un an pour ceux dont le terme de six ans échoit l'année prochaine. Le Président ou le Secrétaire Général devront les en informer.

MM. G. Stoddart et M. Bruun estiment que les modifications apportées à leur statut de membre individuel pourrait apporter à ces membres des conséquences sérieuses.

M. Zvi Miller déclare que certains membres individuels utilisent leur qualité de membre pour y puiser des avantages personnels, sans remplir leur devoir principal qui consiste à former une association. Certains de ces membres, dit-il, ne maintiennent aucun contact avec l'IFLA " ils ne font qu'apparaître un jour pour disparaître aussitôt; ils ne paient pas leur cotisation et ne répondent pas aux lettres qu'on leur adresse. De tels membres devraient disparaître de la liste de membres après 3 ans".

Après de longs débats sur cette question, le Président propose à l'Assemblée d'approuver la motion suivante: " Un délai de deux ans sera accordé aux membres individuels affiliés depuis plus de 6 ans et n'ayant pas formé d'association, pour leur permettre d'en fonder une. Un délai d'une année sera accordé à ceux dont le terme de 6 ans se terminera l'an prochain".

Approuvé à l'unanimité

Demande d'admission de M. Pelendrides (Chypres) - Le Président présente la demande d'admission formulée par M. Pelendrides, et déclare que le Comité Exécutif souhaitait voir cette demande examinée par le Comité pour les Normes d'Admission. Toutefois, l'Assemblée Générale n'a pas approuvé la création d'un tel comité (voir procès-verbal ci-après). Dans ces conditions, le Comité Exécutif demande à l'Assemblée de lui donner le pouvoir de décider de l'admission de M. Pelendrides. Le Président demande à l'Assemblée d'approuver cette demande:

Approuvé - une abstention confirmée.

Demande d'admission de M. Fung Wai Chan - Singapour Mr. Z. Miller présente cette demande d'admission qui lui a été adressée, et déclare que le Comité Exécutif recommande de l'approuver.

Le Président met la proposition aux votes Approuvé à l'unanimité

Cotisation des membres individuels Le Président annonce que le Comité Exécutif a longuement examiné le problème et a fini par proposer que la cotisation annuelle soit réduite à F. Suisses 50,-, excepté pour les pays trop pauvres pour payer ce montant (peut-être l'Inde)

Approuvé

Membre individuel d'Afrique du Sud - Le Président rappelle le cas particulier de l'Afrique du Sud, et propose que le membre individuel qui la représente, jouisse d'une situation exceptionnelle avec droit de vote.

Après avoir entendu débattre la question, le Président demande à l'Assemblée d'approuver sa proposition,

Approuvé à l'unanimité

M. Zvi Miller propose que les membres individuels soient tenus de former une association ayant au moins 5 membres.

Prof. M. Bruun suggère que cette proposition soit examinée dans le cadre du projet de révision des Statuts et du Règlement Intérieur.

STATUTS et REGLEMENT INTERIEUR Le président annonce que le Comité Exécutif a retiré de l'ordre du jour qu'il a présenté l'article 14 a) et passe à l'article 14 b) " Désignation des membres du comité chargé de préparer le projet de révision"

M. H. Werkmeister propose que la présidence du comité soit confiée à M. P. Tattersfield et composée de MM. Campbell Miller, H. Owens et D. Lovejoy.

M. Zvi Miller appuie cette proposition. Toutefois, le Prof. H. Owens décline l'invitation.

Le Président demande à l'Assemblée d'approuver la nomination de M. P. Tattersfield à

la tête du comité, assisté par MM.Campbell Miller et D.Lovejoy

Approuvé à l'unanimité

Le Président passe à l'article 14 c) - Comité de Contrôle. L'Assemblée examine la proposition de M.Z.Miller de créer un tel comité de surveillance générale, mais M.G.Stoddart demande d'ajourner les débats jusqu'à la prochaine réunion de l'Assemblée Générale, et M.Z.Miller accepte.

Vote pour l'amendement des STATUTS - Le Président se réfère à l'ordre du jour préparé par le Secrétaire Général, et à l'art. 14 e) actuel. Il déclare que la procédure de vote réalisée, sur une proposition du Comité Exécutif approuvée par l'Assemblée Générale en 1977, attend maintenant une décision de l'Assemblée Générale : faut-il détruire les bulletins-non ouverts- ou non ? Ils se trouvent entre les mains du Secrétaire Général. Le Président demande à l'Assemblée de s'exprimer. Ont voté pour la destruction des bulletons de vote :

15 membres - 5 abstentions

STATUTS DES ASSOCIATIONS-MEMBRES Le Président déclare que la plupart des délégués ont envoyé au Secrétaire Général un exemplaire de leurs Statuts, et demande à ceux qui ne l'ont pas encore fait, de l'envoyer sans délai. M.Zvi Miller insiste sur le fait qu'il est indispensable que l'IFLA possède en ses archives les Statuts de tous ses membres.

GROUPES DE TRAVAIL - Comité Centre Documentation - Prof.M.Bruun déclare, que sur le conseil du Président, une demande officielle de subsides a été adressée à l'UNESCO, par l'intermédiaire de la Commission Nationale pour l'UNESCO en Norvège. Il ne connaît pas encore la suite donnée à cette requête, mais la transmettra au Président dès qu'il en aura eu connaissance. Le Prof. Bruun estime que le comité ad hoc- Professeurs M.Vroom, Möcesnyi et lui-même- ayant rempli sa tâche devait être dissout. Le cas échéant, il appartiendrait à l'Assemblée ou au Comité Exécutif de désigner un comité permanent.

M.P.Tattersfield déclare qu'il existe à Ottawa un centre de documentation sur ordinateur, des archives très complètes de références sur la profession, ainsi que de nombreux documents provenant de la Conférence Habitat-1976, avec films, diapositives etc. L'Association du Canada aimerait voir l'un de ses membres participer aux travaux du comité Centre Documentation. Prof. M.Bruun appuie cette proposition.

Le Président remercie le Prof. M.Bruun pour son travail très constructif et l'excellent rapport qu'il a présenté.

Jardins Historiques Le Président annonce qu'il n'a reçu aucun rapport.

Paysages Historiques Le Président annonce qu'il n'a reçu aucun rapport. Le Prof.A. Weddle déclare avoir reçu copie d'une lettre adressée à M. H. Werkmeister, proposant à l'IFLA d'accorder son patronage, sans obligation financière, à une conférence dans le cadre du Congrès 1979, pour l'organisation d'une Conférence traitant des Paysages Historiques.

Recherche- Le Président rappelle que le rapport du Prof.M.Vroom a été distribué.

Routes- Le Président n'a reçu aucun rapport. M.Campbell Miller le confirme.

Traduction Termes Techniques- Le rapport et le budget présentés par M.K.Evert ont été distribués. Comme les fonds nécessaires dépassent de loin les possibilités du budget de l'IFLA, le Président propose que cette question soit étudiée par le Comité pour la Cueillette de Fonds.

M.P.Tattersfield déclare que l'association canadienne est fort intéressée par les travaux de ce comité, et serait peut-être disposée à les financer.

Le Président propose au Président-élu d'en informer M.K.Evert, afin qu'il prenne contact avec l'association canadienne.

Législation et Administration- Prof.E.Fontes annonce qu'il a reçu des informations très complètes du Royaume-Uni. M. Kitamura déclare que la législation est actuellement modifiée au Japon, et promet d'envoyer des informations précises dès qu'il lui sera possible de les rassembler.

Comité de Rédaction -Le Président déclare qu'il n'a reçu aucun rapport.

Aménagement du paysage en zone urbaine - M.R.Grebe déclare qu'il a invité 25 délégués dont 10 ont répondu et 5 sont venus à la première réunion : de Bulgarie, de Pologne, de Yougoslavie, de Suisse et d'Autriche. Il expose longuement les objectifs de son comité, et espère pouvoir annoncer des progrès concrets en 1979. Le Président remercie M.Grebe pour ses efforts.

Aspects sociaux de l'aménagement du paysage M.P.Tattersfield déclare qu'il a envoyé 21 lettres mais n'a reçu

qu'une seule réponse. Il demande à l'Assemblée d'accorder toute son attention à la composition de ce comité très important, qui ne pourra réaliser son programme, tel que l'Assemblée l'a approuvé, que grâce à l'appui de membres compétents. Les objectifs de son comité ont été publiés dans le Journal de l'IFLA n. 2.

Formation professionnelle Le Président déclare que le Prof. Kiemstedt semble avoir réalisé des progrès considérables, ce que M. Werkmeister confirme: Prof. Kiemstedt a reçu des précisions sur presque tous les centres de formation, mais il lui manque néanmoins encore quelques éléments.

Le Président propose que le rapport du Prof. Kiemstedt soit publié même incomplet, dès que possible, afin d'encourager un échange d'informations et obtenir des informations des centres qui ne se sont pas encore manifestés.

Comité pour la Collecte de Fonds - Le Président déclare qu'il n'a pas reçu de rapport.

Comité pour les Normes d'admission des membres - M. Zvi Miller propose la création de ce nouveau comité, destiné à étudier les niveaux des diverses écoles d'architecture paysagiste, qui varient beaucoup: " par exemple, l'Ecole qui existe en Belgique ne peut être comparée avec celles qui existent dans de nombreux autres pays", dit-il. L'IFLA doit être en mesure de donner aux étudiants des conseils, pour leur indiquer où ils peuvent acquérir la meilleure formation professionnelle, afin d'atteindre le niveau exigé par la profession.

M. P. Tattersfield déclare qu'il ne peut accepter une telle proposition. Le nom " accreditation Committee" - Comité pour les Normes d'Admission " est mal défini, et par ailleurs, les règles établies pour les normes minimum, par le Prof. A. Weddle, doivent faire autorité.

Prof. M. Bruun et M. Campbell Miller partagent entièrement son avis.

M. Zvi Miller déclare qu'il n'a pas eu connaissance du rapport du Prof. Weddle ni des normes qu'il a établies, publiées à une époque où il n'était pas au service de l'IFLA, et estime que le manque de communications est à blâmer. Il demande que les normes établies par le Prof. Weddle soient publiées dans le cadre du rapport que prépare le Prof. Kiemstedt.

Le Président fait remarquer que toutes les associations ont reçu tous les documents publiés, et doivent donc les posséder dans leurs dossiers. Il suggère que les délégués consultent ces dossiers avant de formuler des propositions. Il demande à l'Assemblée d'approuver la proposition de publier les normes pour la formation professionnelle, établies par M. Weddle, avec le rapport du Prof. Kiemstedt.

Approuvé à l'unanimité

M. Zvi Miller propose qu'à l'avenir, ce soit la tâche spécifique du Président Sortant d'animer et d'orienter les activités des groupes de travail.

Le Président s'y oppose en termes énergiques. Il estime qu'aucune tâche ne peut être imposée à un Président Sortant, qui n'a pas été élu pour remplir cette fonction.

Après des débats fort animés, Mme. M. L. Rosenbroijer propose que le Comité Exécutif soit chargé de coordonner les activités, orienter les programmes et animer les groupes de travail, ainsi que de soumettre chaque année un rapport sur ces activités.

Le Président demande à l'Assemblée d'approuver cette proposition.

6 votes et 11 abstentions confirmées.

DECLARATION DE PRINCIPES - Stratégie de l'IFLA pour la prochaine décennie.

M. Zvi Miller présente le document, préparé par le comité ad hoc, et le commente. Le document est annexé au procès-verbal. Le document est un projet, destiné à être étudié par les associations -membres, qui sont priées d'envoyer leurs commentaires au Comité Exécutif dans 3 mois. M. Z. Miller demande que ce document soit largement diffusé, et présenté par le Président comme l'une des résolutions du congrès 1978, lors de la séance de clôture.

M. P. Tattersfield soulève plusieurs objections. Le document présente des répétitions, et il y manque une déclaration d'ordre philosophique.

M. N. Kitamura exprime également ses réserves: le document ne définit pas la stratégie de l'IFLA telle que l'établissent les Statuts, et donne l'impression de ne se rapporter qu'aux dix prochaines années.

Le Président estime que ce document, quelle qu'en soit la valeur, ne constitue qu'un document d'orientation administrative interne, et ne peut en aucun cas être inséré dans les résolutions du congrès, avec lequel il n'a pas le moindre rapport.

M. P. Tattersfield partage cette opinion: le document est une directive pour l'orientation de l'IFLA au cours de la prochaine décennie. Il n'a rien à voir avec le congrès. " Je n'approuverais pas le document du tout " dit-il " s'il était destiné à être publiée dans la presse locale ou ailleurs. "

M.Campbell Miller déclare qu'il n'avait nullement l'intention de mélanger les résolutions du congrès avec le projet de déclaration actuellement à l'étude, qui se destine en premier lieu aux associations-membres. Il propose que ce document soit approuvé. Le Président demande à l'Assemblée de voter :

Approuvé - contre 1 vote

M.Campbell Miller demande à M.Tattersfield s'il accepterait de retirer son vote négatif, au cas où le document était précédé d'une déclaration de principe d'ordre philosophique. M.Tattersfield répond que oui. M.Campbell Miller propose que le comité ad hoc poursuive ses travaux, pour élaborer une préface mettant en lumière la philosophie de la profession.

CONGRES - M.Zvi Miller rappelle que l'Assemblée a pris la décision de n'organiser de congrès que tous les 4 ans. Toutefois, nous avons actuellement un congrès tous les ans. Compte tenu du bénéfice que l'IFLA retire de ses congrès, M.Miller propose de revoir cette question. Toutefois, les congrès devraient avoir lieu en alternant les Régions, et avant tout dans les pays où aucun congrès n'a encore eu lieu.

Dr.H.F.Werkmeister transmet à l'Assemblée une invitation officielle de l'Association Allemande, qui souhaite organiser un congrès à Munich en 1983.

M.Y.Paldi déclare que l'Association Israélienne a déjà invité l'IFLA à organiser un congrès, et souhaite que la date de ce congrès soit fixée.

M.Zvi Miller insiste pour qu'une décision soit prise pour le congrès de 1982, étant donné que Mme.J.Verschuer lui a transmis par téléphone l'invitation de l'Association d'Australie d'organiser en 1982 un congrès.

Le Président fait état de la lettre que le Délégué du Japon vient de distribuer aux membres, laquelle exprime le désir de l'Association Japonaise d'organiser un congrès en 1982. Il demande à M.Kitamura de prendre la parole à ce sujet. M.N.Kitamura demande qu'en tout cas le congrès de 1982 ait lieu dans la Région Orientale.

M.D.Lovejoy appuie l'invitation de l'Association d'Australie en 1982, puisque le Japon a déjà eu l'occasion d'organiser un congrès de l'IFLA en 1964.

Prof. A.Weddle appuie la proposition formulée par M.Kitamura : un congrès en 1982 dans la Région Orientale. Le Président demande à l'Assemblée de voter :

Approuvé à l'unanimité

Le Président demande à l'Assemblée d'approuver la proposition de M.Z.Miller, appuyée par M.Lovejoy, d'organiser le congrès 1982 en Australia.

Approuvé

Mr.N.Kitamura déclare que si l'invitation de l'Australie ne se matérialisait pas, l'Association Japonaise prendrait la relève en 1982.

Le Président le remercie de cette généreuse attitude.

Congrès Royaume-Uni 1979 M.Lovejoy distribue le bulletin d'information n.2 et le programme du congrès. Il déclare que les organisateurs, soucieux de réduire les frais, ont choisi Cambridge, moins onéreux pour les participants que Londres. Il y aura trois journées de travail et des excursions facultatives de 1 jour, 3 jours une et deux semaines. M.Lovejoy déclare que ce congrès commun IFLA-ILA doit servir principalement les intérêts de l'IFLA, et que toutes les suggestions seront examinées avec intérêt. Il demande s'il faut donner à cette manifestation le nom de Congrès de l'IFLA ou XVIIe Congrès Mondial de l'IFLA.

Dr.H.Werkmeister déclare qu'il réfléchira à cette question, et informera M.Lovejoy ou Prof.Weddle de sa décision.

Congrès 1980 en Suisse M.P.Zbinden distribue le programme provisoire, annonce que le congrès sera tenu à Berne et à Bâle, et comportera, au cours de la semaine, des ateliers, des excursions et des réceptions.

Conférence Régionale 1981 Canada - M.Tattersfield annonce que la conférence aura lieu à Vancouver, probablement en Août, et durera 3 jours. Le thème général n'a pas encore été définitivement fixé.

IFLA NEWS-JOURNAL DE L'IFLA - ANTHOS Le Président propose de revoir la désignation d'ANTHOS en qualité d'organe officiel de l'IFLA étant donné que la Fédération publie maintenant son Journal, qui en est l'organe autorisé et officiel. D'autre part, il semble qu'ANTHOS n'ait pas toujours donné entière satisfaction à l'IFLA, en dépit de la demande faite aux Editeurs de ne pas publier dans les pages de l'IFLA d'article qui n'aurait pas été, au préalable, soumis à l'appréciation de M.P.Zbinden. Le Président demande aux membres d'étudier la question, pour la débattre au cours de la prochaine Assemblée Générale.

SECRETARIAT DE L'IFLA- M.H.Werkmeister déclare que cette question a été mise à l'ordre du jour de la dernière heure, parce que certains membres du Comité Exécutif estiment que le Secrétariat de l'IFLA doit être déplacé vers un point plus central d'Europe. M.Werkmeister déclare qu'il a l'intention d'être un président "très actif"; que le nouveau Trésorier et le Vice Président de la Région Centrale étaient (ou seraient) tous deux dans le Nord de l'Europe; que le Vice Président de la Région Orientale, M.Zvi Miller se rend parfois en Allemagne, sans imputer de frais à l'IFLA; que si le Secrétariat était installé près de son propre domicile, l'IFLA réaliserait des économies. Il propose que le Secrétariat de l'IFLA soit déplacé, et s'installe chez lui, dans ses propres bureaux à Hildesheim, et plus tard ailleurs, suivant décision de l'Assemblée Générale.

Prof. M.Bruun exprime sa surprise de voir une question aussi importante mise à l'ordre du jour sans avoir été portée à la connaissance des délégués à l'avance. Les Associations-membres doivent être consultées avant qu'une décision ne soit prise.

Prof. A.Weddle déclare que la décision de transférer le Secrétariat ou non n'intéresse guère les Associations. Il est du devoir des Délégués, déclare-t-il, d'avoir le courage de prendre eux-mêmes, immédiatement, cette décision.

Prof. M.Bruun déclare qu'il s'agit ici d'un exemple typique et désastreux de la manière dont une question ne doit pas être étudiée, ni une décision prise.

Le Secrétaire Général rappelle que le secrétariat de l'IFLA avait d'abord son siège à Londres, et s'est installé à Lisbonne lorsque la Fondation Gulbenkian a accordé à l'IFLA des subsides pour l'établissement d'un secrétariat fixe à Lisbonne. A cette époque, les archives de l'IFLA occupaient si peu d'espace, que le Secrétaire Général avait pu les apporter dans son auto à Lisbonne. Les archives de l'IFLA occuperaient actuellement un camion de plus de 5 tonnes.

M.E.Fontes fait également remarquer que l'élection d'un nouveau président ne justifie pas le déménagement du Secrétariat.

M.P.Zbinden partage entièrement cette opinion, et fait remarquer que le déménagement occasionnerait des frais très importants. Il se demande, dit-il, si cette proposition a quelque rapport avec l'intention de M.Zvi Miller, qui la lui a formulée personnellement à Zürich, de ne plus utiliser comme langue officielle de l'IFLA que l'Anglais.

Mr.Z.Miller proteste qu'il n'a pas autorisé le Trésorier à publier sa déclaration dans le procès-verbal de la réunion du Bureau en février 1978.

Le Trésorier répond qu'il n'avait nul besoin d'une telle autorisation, parce que la déclaration lui avait bien été faite par M.Miller, qui ne dément pas.

Le Secrétaire Général rappelle qu'au cours des ans, un seul Président était à Lisbonne, tandis que les autres en étaient fort éloignés, ce qui ne les a nullement empêchés de travailler efficacement, ni d'ailleurs le Secrétariat. Il fait remarquer que les rencontres éventuelles entre le Président et d'autres membres du Bureau ou de l'Exécutif n'ont aucun rapport avec le siège du Secrétariat. D'ailleurs, les coordonnées géographiques montrent que Lisbonne continue à être le centre des points de domicile des membres de l'Exécutif.

Mr.Z.Miller déclare qu'on ne peut prendre l'avis des Présidents : M.Schreiner étant décédé et le Prof.Aspeaeter absent. Il demande toutefois au Prof.H.Owens quel est son avis sur la question.

Prof.H.Owens déclare qu'il lui aurait parfois été utile d'avoir les dossiers sous la main.

M.P.Tattersfield propose que le Secrétariat de l'IFLA soit installé auprès des organismes de l'ONU ou de l'UNESCO, à Paris, Bruxelles ou Genève.

Le Secrétaire Général propose que la décision soit ajournée jusqu'à l'élection du nouveau Secrétaire Général. En effet, aux termes de l'art. 3 du Règlement Intérieur, c'est le Secrétaire Général - et non le Président - qui peut recevoir l'assistance d'un secrétariat salarié, qui est responsable de toute la correspondance et des archives et du travail du personnel du Secrétariat. Il fait aussi remarquer que le Secrétariat de l'IFLA doit rester totalement indépendant de tout autre organisme international ou autre, et n'être pas lié à un autre secrétariat.

Le Président dit que l'IFLA a, en fait, besoin de s'assurer les services d'un Directeur-Général salarié, ainsi qu'il en a déjà été souvent question, pour traiter de toutes les questions administratives. Bien que Lisbonne soit, comme l'a démontré le Prof.Fontes, un centre géographique, il estimerait avantageux pour l'IFLA d'installer son Secrétariat près du centre des grandes organisations internationales à Paris, New York, ou mieux encore, à Nairobi pour développer les relations de l'IFLA avec le Programme des Nations Unies pour l'Environnement. Le Président propose que la destination finale du Secrétariat soit décidée en premier lieu, car il est

inconcevable pour une organisation internationale de déménager" à titre temporaire " chaque fois qu'un nouveau président est élu. Toutes les organisations internationales comme l'UIA, l'UICN, l'ICOMOS etc, ont un Secrétariat permanent et fixe, situé près des agences de l'ONU, et employant un personnel adéquat. Un tel objectif exige toutefois des moyens financiers que l'IFLA doit tout d'abord s'efforcer d'obtenir. Le Président propose que l'Assemblée commence par décider de la ville dans laquelle son Secrétariat devrait s'installer, et considère ensuite quelles sont les conséquences financières qui en découlent.

Prof. M. Bruun est entièrement d'accord avec cette opinion, et demande que le Comité Exécutif étudie la question et les possibilités de réalisation du projet, et en fasse rapport à l'Assemblée lors de sa prochaine réunion.

Dr. H.F. Werkmeister, appuyé par M.E. Arredondo, demande que soit approuvée sa proposition :

" Que le Secrétariat de l'IFLA soit déplacé vers un lieu d'Europe plus central, et à titre temporaire, soit installé dans ses bureaux personnels à Hildesheim, après quoi l'Assemblée Générale décidera de sa destination."

Le Président met la proposition aux votes.

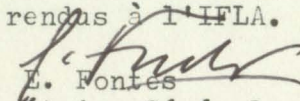
Approuvé par 16 votes contre 7 et une abstention confirmée.

Dr. Werkmeister remercie la Secrétaire Exécutive pour ses nombreuses années de travail au service de l'IFLA.

Le Président lève la séance et remercie les membres. Il déclare avoir été très heureux de servir la Fédération pendant 14 années jusqu'à la réalisation du congrès à Salvador, et d'être ainsi le témoin privilégié du développement de l'IFLA, auquel il espère avoir contribué pour une part, si modeste soit-elle. Il s'y est fait des amis, dont l'amitié lui est précieuse, et aussi quelques solides ennemis, comme il arrive toujours lorsqu'on est en service actif, dit-il. " J'ai été choisi pour servir le peuple, et non pour l'amuser", comme le disait un grand homme d'Etat. Le Président envisage avec optimisme l'avenir de l'IFLA, car après les importantes décisions qui viennent d'être prises, l'administration de la Fédération ne peut manquer d'entrer dans une phase dynamique, constructive et progressive. Quant à moi personnellement, ajouta-t-il, je quitte le service de l'IFLA avec plaisir et sans nostalgie, et je n'en conserve que des souvenirs agréables. Il remit au nouveau Président la cloche de l'IFLA, et lui souhaita le soutien intégral de l'Assemblée Générale au cours de son mandat présidentiel.

Dr. Werkmeister exprima à M.F.G. Breman la gratitude de tous les membres de l'Assemblée Générale pour les services rendus à l'IFLA.

Lisbonne, 19.10.1978


E. Fontes
Secrétaire Général



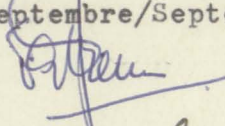
Réunion de l'ASSEMBLEE GENERALE de l' I F L A
Meeting of the GRAND COUNCIL of I F L A

LISTE DE PRESENCE - ATTENDANCE LIST

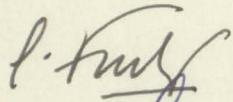
Hotel OTHON - Salvador - B R A S I L - 1978

23 Septembre/September 1978

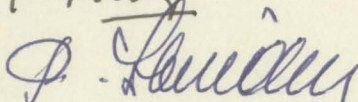
President F.G.Breman



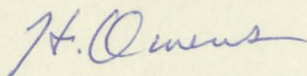
Sécrétaire Général
Secretary General E. Fontes



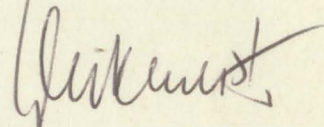
Trésorier -Treasurer P. Zbinden



Président-Sortant
Past President Prof. H.B.Owens



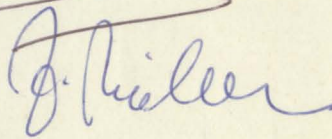
Vice Presidents :
Région Centrale-Central Region Dr.F.H.Werkmeister



Région Occidentale
Western Region Mr.E.Arredondo



Région Orientale
Eastern Region Mr. Zvi Miller



Membres Fondateurs - Foundation Members

Professeur R. Latinne

Professeur R.Pechère

Professeur Sven Hansen

Professeur V. d'Ors

Professeur P.Porcinai

Melle. E.Sorsdal

Melle. K.Polak Daniels

Dame S.Crowe

Melle.B.Colvin

Monsieur H.Blom

Mr.W.Leder

-2-

DELEGUES - DELEGATES

Argentina : ^{par} Mme. M. Fiszer *Zuralf* HEDVIG ELISA RABAL
 Australia : Mme. J. Verschuer *(represented by Zvi Miller)*
 Autriche : M. W. Saiko *Wittmann*
 Austria :
 Belgique : M. J. de Grijse
 Belgium :
 Brazil : Mme. R. G. Kliass *Rosa Genevieve*
 M. Magalhães Chacel *Chacel*
 Canada : M. P. Tattersfield
 Denmark : p.p. Prof. Magne Bruun *Magne Bruun*
 Espagne : M. J. Mirande de Onis
 Spain :
 Finlande : Mme. M. L. Rosenbroijer *Maj - dri Rosenbroijer*
 Finland :
 France :
 Israel : M. Y. Paldi *Yecheil Paldi*
 Italie : Prof. P. Porcinai
 Japon-Japan : Mr. N. Kitamura *N. Kitamura*
 Mexico : M. E. Arredondo
 Norvège : Prof. Magne Bruun *Magne Bruun*
 Norway :
 N. Zélande : M. E. Bennett
 New Zealand :
 Pays-Bas : Mme. D. Haan-Wiegman
 Netherlands :
 Portugal : ~~Prof. A. Gancela de Abreu~~ *A. Gancela de Abreu*
 Rep. Fed. Allem. : Dr. Werkmeister
 Fed. Rep. Germany :
 Royaume-Uni : Prof. A. E. Weddle
 United Kingdom :
 Suède -Sweden : M. E. SKärback
 p.p. Magne Bruun *Magne Bruun*
 Suisse : M. K. Holzhausen
 Switzerland : *F. Holzhausen*

Tchécoslovaquie :
Czechoslovakia

U S A : M. Campbell E. Miller

Campbell E. Miller

Venezuela : M. G.J. Stoddart

M. G. J. Stoddart

Membres Individuels - Individual Members

Colombie-Colombia : Mme. Cescas de Leiva

M. Leiva Galvis

Egypte-Egypt Prof. Hammad

Iran Dr. C. Eilian

Pérou -Peru M. L. Toskano

S Arabia M. S.E. Hamed

OBSERVATEURS - OBSERVERS

Brésil-Brazil : Mme. J. Albu Vaisman

Mme. S. Suchodolski

M. L. Fiaschi

Afrique du Sud M. Chris Mulder

Japon-Japan M.Y. Tashiro

Royaume Uni
United Kingdom M. D. Lovejoy

M. D. Lovejoy

Groupes de travail - Working Groups :

Prof. Dr H. Kiemstedt

Prof. Dr. R. Grebe

Dr. K. Evert

M. E. Lovelace

Observers New Zealand

Miss D. Lucas - *D. J. Lucas*

Ms B. Evans - *B. Evans*

Philippines = Ms Santos *(P. Santos)*

Réunion de l'ASSEMBLEE GENERALE de l' I F L A
Meeting of the GRAND COUNCIL of I F L A

LISTE DE PRESENCE - ATTENDANCE LIST

Hotel OTHON - Salvador - B R A S I L - 1978

24 Septembre/September 1978

President F.G.Breman

F.G. Breman

Sécrétaire Général
Secretary General E. Fontes

E. Fontes

Trésorier -Treasurer P. Zbinden

P. Zbinden

Président-Sortant
Past President Prof. H.B.Owens

H. Owens

Vice Presidents :
Région Centrale-Central Region Dr.F.H.Werkmeister

F.H. Werkmeister

Région Occidentale
Western Region Mr.E.Arredondo

E. Arredondo

Région Orientale
Eastern Region Mr. Zvi Miller

Zvi Miller

Membres Fondateurs - Foundation Members

Professeur R. Latinne

Professeur R.Pechère

Professeur Sven Hansen

Professeur V. d'Ors

Professeur P.Porcinaï

Melle. E.Sorsdal

Melle. K.Polak Daniels

Dame S.Crowe

Melle.B.Colvin

Monsieur H.Blom

Mr.W.Leder

DELEGUES - DELEGATES

Argentina : ^{for} Mme. M. Fiszer

Handwritten signature HEDVIG ELISA RABAL

Australia : Mme. J. Verschuer

Autriche : M. W. Saiko
Austria

Handwritten signature

Belgique : M. J. de Grijse
Belgium

Brazil : Mme. R.G. Kliass
M. Magalhães Chacel

Handwritten signature

Canada : M.P. Tattersfield

Handwritten signature

Denmark : p.p. Prof. Magne Bruun

Handwritten signature

Espagne : M.J. Mirande de Onis
Spain

Finlande : Mme. M.L. Rosenbroijer
Finland

Handwritten signature

France :

Israel : M. Y. Paldi

Handwritten signature

Italie : Prof. P. Porcinai

Japon-Japan : Mr. N. Kitamura

Handwritten signature

Mexico : M.E. Arredondo

Norvège : Prof. Magne Bruun
Norway

Handwritten signature

N. Zélande : M.E. Bennett
New Zealand

Nays-Bas : ^{W.C.T. BOER} Mme. D. Haan-Wiegman
Netherlands

Handwritten signature

Philippines : I.P. Santos
Portugal : Prof. A. Cancela de Abreu

Handwritten signature

Rep. Fed. Allem. : Dr. Werkmeister
Fed. Rep. Germany

Handwritten signature

Royaume-Uni : Prof. A.E. Weddle
United Kingdom

Handwritten signature

Suède -Sweden : M.E. SKärback

Handwritten signature

Suisse : M.K. Holzhausen
Switzerland

Handwritten signature

Tchécoslovaquie :
Czechoslovakia

U S A : M. Campbell E. Miller *CE Miller*

Venezuela : M. G.J. Stoddart *Wm J. Stoddart*

Membres Individuels - Individual Members

Colombie-Colombia : Mme. Cescas de Leiva

M. Leiva Galvis

Egypte-Egypt Prof. Hammad

Iran Dr. C. Eilian

Pérou -Peru M. L. Toskano

S Arabia M. S.E. Hamed

OBSERVATEURS - OBSERVERS

Brésil-Brazil : Mme. J. Albu Vaisman

Mme. S. Suchodolski

M. L. Fiaschi

Afrique du Sud M. Chris Mulder

Japon-Japan M.Y. Tashiro *Youtaku Tashiro*

Royaume Uni M. D. Lovejoy *D. Lovejoy*
United Kingdom

Groupes de travail - Working Groups :

Prof. Dr. H. Kiemstedt

Prof. Dr. R. Grebe

Dr. K. Evert

M. E. Lovelace

[Handwritten signature]

Observers

New Zealand

Ms D. J. Lucas

B. H. Evans

*D. Lucas
Blount*

OBSERVERS:

GERMANY:

- 1.) REINHARD GREBE, NÜRNBERG
- 2.) KARL STECKEWEH, BONN
- 3.) HANS DORN, FRANKFURT

Portugal

Mrs. C. Ramos